LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN
NGHE AN UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS

LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN
35 NĂM XÂY DỰNG VÀ PHÁT TRIỂN
HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI NHÂN DÂN
(1988 - 2023)

NGHE AN UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS
35 YEARS OF BUILDING AND DEVELOPING
PEOPLE-TO-PEOPLE DIPLOMACY
(1988 - 2023)

NHÀ XUẤT BẢN ĐẠI HỌC VINH - 2023
VINH UNIVERSITY PUBLISHING HOUSE - 2023

CHỈ ĐẠO BIÊN SOẠN

1. Đ/c **Nguyễn Văn Thông**

Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy

Chủ tịch Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An

2. Đ/c **Nguyễn Nam Đình**

UV BTV Tỉnh ủy, Phó Chủ tịch Thường trực HĐND,

Phó Chủ tịch Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An

3. Đ/c **Nguyễn Hồng Kỳ**

Phó Chủ tịch Thường trực Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An

BAN BIÊN SOẠN

1. TS. **Lê Thị Hiếu** (Chủ biên)

2. PGS.TS **N guyễn Công Khanh**

3. CN. **Hoàng Đức Cường**

4. ThS. **Hoàng Nhật An**

5. ThS. **Trần Thị Lan**

6. CN. **Nguyễn Tiến Dũng**

COMPILATION DIRECTING BOARD

1. Mr **Nguyen Van Thong**

Standing Deputy Secretary of Nghe An Provincial Party Committee

Chairman of Nghe An Provincial Union of Friendship Organizations

2. Mr **Nguyen Nam Dinh**

Member of the Standing Committee of Nghe An Provincial Party Committee, Standing Vice Chairman of the People's Council, Vice Chairman of Nghe An Provincial Union of Friendship Organization

3. Mr **Nguyen Hong Ky**

Standing Vice Chairman of Nghe An Union of Friendship Organizations

EDITORIAL BOARD

1. Dr **Le Thi Hieu** (Editor)
2. Assoc Prof. Dr **Nguyen Cong Khanh**
3. Bachelor H**oang Duc Cuong**
4. MSc **Hoang Nhat An**
5. MSc **Trần Thị Lan**
6. Bachelor **Nguyen Tien Dung**

LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ VIỆT NAM
VIET NAM UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS
105A Quán Thánh, Ba Đình, Hà Nội
024-3845 6303

THƯ CHÚC MỪNG

Nhân kỷ niệm 35 năm Ngày thành lập
Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An

Các đồng chí quý mến!

Nhân dịp kỷ niệm 35 năm Ngày thành lập Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An (1988 - 2023), thay mặt Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam, tôi xin gửi đến các đồng chí lãnh đạo, nguyên lãnh đạo Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An và các tổ chức thành viên tình cảm thân thiết và những lời chúc mừng tốt đẹp nhất.

Trải qua 35 năm xây dựng và phát triển, các thế hệ lãnh đạo, cán bộ Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An và các tổ chức thành viên đã luôn phát huy vai trò tiên phong, có những đóng góp quý báu vào việc tăng cường tình hữu nghị, hợp tác với bạn bè quốc tế và huy động các nguồn lực bên ngoài, góp phần vào việc phát triển tỉnh Nghệ An và công tác đối ngoại nhân dân của cả nước. Thay mặt Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam, tôi xin nhiệt liệt biểu dương và chúc mừng những kết quả, thành tích của Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An và các tổ chức thành viên trong những năm qua.

Tôi tin tưởng rằng, trong thời gian tới, Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An và các tổ chức thành viên sẽ phát huy truyền thống tốt đẹp, tiếp tục đổi mới mạnh mẽ, nâng cao chất lượng hiệu quả các hoạt động đối ngoại nhân dân, góp phần tích cực thực hiện thành công Nghị quyết Đại hội Đảng lần thứ XIII, Đại hội Đảng bộ tỉnh Nghệ An lần thứ XIX và Nghị quyết số 39-NQ/TW ngày 18/7/2023 của Bộ Chính trị về xây dựng, phát triển tỉnh Nghệ An đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2045, sớm đưa quê hương Bác Hồ kính yêu trở thành tỉnh khá của miền Bắc và cả nước như Người hằng mong muốn.

Chúc các đồng chí thành công!

Thân ái!

LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ VIỆT NAM
ĐOÀN CHỦ TỊCH

Đại sứ Nguyễn Phương Nga
Chủ tịch Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam

VIETNAM UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS
Address: 105 A, Quan Thanh , Ba Dinh, Ha Noi
Telephone number: 024-38456303

CONGRATULATORY LETTER

On occasion of the 35th anniversary of founding the Nghe An Union of Friendship Organizations

Dear Ladies and Gentlemen,

On occasion of the 35th anniversary of founding the Nghe An Union of Friendship Organizations(1988-2023), on behalf of Vietnam Union of Friendship Organization, I would like to send the most close affection and the best wishes to leaders, former leaders of Nghe An Union of Friendship Organizations.

For 35 years of construction and development, leading and managing generations, officers and members of the Nghe An Union of Friendship Organizations have always promoted the pioneering role; have had precious contributions to strengthening friendship, cooperation with international friends and mobilizing outside resources; as well as contributions to development of Nghe An province and works of people-to-people diplomacy of whole country. On behalf of Vietnam Union of Friendship Organization, I am very honored to commend warmly and congratulate last results and achievements of the Nghe An Union of Friendship Organizations and its members.

I believe that next time, the Nghe An Union of Friendship Organizations and its members shall develop good tradition, continue making strong innovation, improving quality and effectiveness of people to people relation activities, contributing actively to successful execution of the Resolutions of the 13th Party Congress, 19th Nghe An Provincial Party Congress, and Resolution No.: 39-NQ TW dated 18/7/2023 of Politburo about construction and development of Nghe An province till 2030, in vision to 2045; making homeland of respectful president - Ho Chi Minh become good one in the North Center of Vietnam and whole country as his desire.

Wish all of you successes!

Best regards

Ambassador - Nguyen Phuong Nga
Chairman of Vietnam Union of Friendship Organizations (signed)

LỜI GIỚI THIỆU

Hoạt động đối ngoại nhân dân được hình thành từ lịch sử ngoại giao của dân tộc ta với các hình thức chủ yếu tập trung vào các lĩnh vực văn hóa, thương mại...Trong thời kỳ cổ trung đại, các hoạt động mang tính chất ngoại giao giữa nhân dân Việt Nam với nhân dân các nước láng giềng như Trung Quốc, Chân Lạp, Xiêm…, tạo nên những dấu ấn riêng và góp phần vào sự nghiệp bảo vệ đất nước, mở mang sự phát triển về kinh tế, văn hoá trong từng thời đại.

Hoạt động đối ngoại nhân dân thực sự đã được phát huy hiệu quả trong những thời đại sau này ngay từ khi Nguyễn Ái Quốc - Hồ Chí Minh ra đi tìm đường cứu nước. Chính Người đã nhận thức đúng đắn về vai trò, vị trí của công tác quan trọng này và đặt công tác này vào mặt bằng mới về cả lý luận lẫn thực tiễn, nhờ đó đã vận động được nhân dân thế giới ủng hộ đoàn kết với nhân dân ta chống thực dân Pháp xâm lược, đặc biệt là hình thành mặt trận Nhân dân thế giới rộng lớn ủng hộ đoàn kết với nhân dân ta trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước. Để nhận được sự tin tưởng và yêu mến của nhân dân thế giới đối với đất nước, con người Việt Nam trong thời kỳ giải phóng dân tộc, đối ngoại nhân dân đã góp phần không nhỏ bằng công cuộc vận động quốc tế đối với quần chúng nhân dân các nước. Những tinh hoa của tư tưởng Hồ Chí Minh về đối ngoại nhân dân đã được lãnh đạo Đảng, Nhà nước vận dụng triệt để trong thời kỳ chống Pháp và chống Mỹ cứu nước, mở đường cho cuộc giải phóng dân tộc, thống nhất đất nước, sau đó là công cuộc đổi mới và quá trình kiến thiết đất nước, phát triển kinh tế - xã hội sau này.

Trong tiến trình lịch sử dân tộc, Đảng bộ và nhân dân Nghệ An đã không ngừng vận dụng tư tưởng Hồ Chí Minh và đường lối của Đảng về hoạt động đối ngoại nhân dân vào thực tiễn đấu tranh giành độc lập dân tộc, xây dựng, bảo vệ Tổ quốc. Xây dựng nền ngoại giao toàn diện, hiện đại với ba trụ cột là đối ngoại Đảng, ngoại giao Nhà nước và đối ngoại nhân dân là những nội dung vừa mang tính kế thừa đường lối đối ngoại của Đảng ta tại các kỳ Đại hội, vừa là bước phát triển mới hết sức quan trọng, khẳng định rõ vai trò, vị trí và nhiệm vụ của đối ngoại nói chung, đối ngoại nhân dân nói riêng trong tình hình mới, sự gắn kết chặt chẽ giữa các trụ cột của đối ngoại và yêu cầu phát huy vai trò, nâng cao hiệu quả đối ngoại nhân dân.

Ngày 29/11/1986, Thường trực Tỉnh uỷ Nghệ Tĩnh ký Quyết định số 36-QĐ/TU về việc thành lập "*Hội Liên hiệp các tổ chức Hội Hữu nghị tỉnh Nghệ Tĩnh*" (tức Liên hiệp Các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ Tĩnh). Đến ngày 18/7/1988, tỉnh Nghệ Tĩnh ban hành Quyết định số 1220-UB "*Về việc thành lập Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ Tĩnh*". Đây cũng chính là dấu mốc ra đời Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An, đánh dấu bước ngoặt mới về sự phát triển của hoạt động đối ngoại nhân dân. Trải qua 35 năm xây dựng và phát triển, Liên

hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An cùng với các tổ chức hội thành viên đã không ngừng tiếp tục phát huy vai trò tiên phong trong hoạt động đối ngoại, tạo lập và giữ vững ổn định hoà bình, huy động tối đa các nguồn lực bên ngoài để góp phần phát triển tỉnh nhà. Đảng bộ, chính quyền và nhân dân Nghệ An đã có những hoạt động ngoại giao toàn diện, hiện đại với ba trụ cột là đối ngoại Đảng, ngoại giao Nhà nước và đối ngoại nhân dân. Những hoạt động nói trên đã khẳng định rõ vai trò, vị trí và nhiệm vụ của đối ngoại nói chung, đối ngoại nhân dân nói riêng trong tình hình mới, gắn kết chặt chẽ giữa các trụ cột của đối ngoại và yêu cầu phát huy vai trò, nâng cao hiệu quả đối ngoại nhân dân.

Để ghi lại những thành tựu của hoạt động đối ngoại nhân dân tỉnh Nghệ An nói chung và Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An cùng các tổ chức hội thành viên nói riêng trong suốt 35 năm xây dựng và phát triển, đồng thời, tự hào và phát huy thành quả trong sự nghiệp đối ngoại nhân dân từ các thế hệ lãnh đạo, tổ chức thành viên đến các hội viên qua các thời kỳ đã có những đóng góp to lớn cho sự nghiệp đối ngoại nhân dân, Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An tổ chức biên soạn, xuất bản cuốn sách ***"Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An - 35 năm xây dựng và phát triển hoạt động đối ngoại nhân dân (1988 - 2023)".***

Cuốn sách được chia làm 3 phần:

Phần 1. Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An - 35 năm xây dựng và phát triển hoạt động đối ngoại nhân dân

Phần 2. Hoạt động đối ngoại nhân dân qua tư liệu ảnh

Phần 3. Các tổ chức thành viên của Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An

Mặc dù Ban Biên soạn đã có nhiều cố gắng trong việc sưu tầm, bổ sung tư liệu nhưng do tài liệu lưu trữ còn ít nên không thể tránh khỏi những hạn chế, thiếu sót. Rất mong nhận được những ý kiến đóng góp chân thành của các đồng chí tổ chức hội qua các thời kỳ và quý bạn đọc để tiếp tục nâng cao chất lượng cuốn sách trong lần tái bản tiếp theo.

Thay mặt Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An, xin cảm ơn các cơ quan, cá nhân trong Tỉnh đã tạo mọi điều kiện, đóng góp tài liệu trong quá trình thực hiện cuốn sách, để công trình hoàn thành và ra mắt bạn đọc đúng dịp kỷ niệm 35 năm thành lập Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An.

Xin trân trọng cảm ơn!

Nguyễn Văn Thông

Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy,

Chủ tịch Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An

INTRODUCTION

Activities of people-to-people diplomacy were formed from the diplomatic history of our nation with major forms focusing on fields of culture, trade, etc. In the course of the ancient and medieval history, activities with diplomatic and exchanging features between Vietnam and neighboring countries such as China, Chenla (Zhenla), Siam etc, created their own imprints and contributed to the success of national defense and economic, cultural development in each era.

Activities of people-to-people diplomacy have ernormously been promoted in the later eras since Nguyen Ai Quoc - Ho Chi Minh left Vietnam to find a way to free the country. He was fully aware of the role and position of this important work and put this work on a new ground in both theory and practice, thereby mobilizing people of the world to support and unite with our people against the French colonialists' invasion, especially to form a large world people's support and solidarity front in the resistance war against American Invaders. In order to gain the trust and love of the world's people for country and people of Vietnam in the period of national liberation, people's diplomacy contributed significantly to the international mobilization from people of countries. The quintessence of Ho Chi Minh's ideology on People's diplomacy was thoroughly applied by leaders of the Communist Party and State during periods against French colonists and American invaders to save the country, paving the way for national liberation and reunification, the renovation work and the process of national construction, later for socio-economic development.

During national history, the Party Committee and People of Nghe An province have been constantly applying Ho Chi Minh's ideologies and the Communist Party's guidelines about activities of people-to-people diplomacy into the reality of the struggle for national independence, construction and protection of the country. Construction of a comprehensive and modern diplomacy with three pillars, namely Communist Party's diplomacy, State's diplomacy and people's diplomacy, is the content that both inherits our Communist Party's foreign policies at the congresses; and is a new and important development step, clearly affirming role, position and responsibility of foreign affairs in general and people's diplomacy in particular in the new situation, the close connection between the pillars of the foreign affairs and requirements of promoting role and improving the effectiveness of people's diplomacy.

On 29th November 1986, the Standing Committee of Nghe Tinh Province's Communist Party signed Decision No. 36 QD/TU on setting up "*Nghe Tinh Province Association of Friendship Organizations*" (i.e. the Association of Friendship Organizations of Nghe Tinh Province). On 18th July 1988, Nghe Tinh province issued Decision No. 1220-UB on " setting up *Nghe Tinh Province Union of Friendship Organizations*". This is also the important milestone for birth of the Nghe An Province Union of Friendship Organizations, marking a new turning point in the

development of people-to-people diplomacy . For over 35 years of construction and development, the Nghe An Province Union of Friendship Organizations together with its member has been continuously promoting the pioneering role in activities of external relations, creating and maintaining peace stability, mobilizing maximally external resources to make contribution to development of the province. Nghe An's Party Committee, Authority and People had comprehensive and modern diplomatic activities with three pillars: Party's diplomacy, State's diplomacy and People's diplomacy. Above-mentioned activities affirmed clearly the role, position and duties of foreign affairs in general and people's diplomacy in particular in new situation, closely linking pillars of diplomacy and requiring promotion of role and effectiveness of people's diplomacy.

To record achievements of people-to-people diplomacy activities of Nghe An province in general, and of the Nghe An Province Union of Friendship Organizations as well as its members in particular during 35 years of construction and development, concurrently, to be proud and promote achievements in the people-to-people diplomacy career from generations of leaders, organizations, members, making great contributions to the cause of People's diplomacy over the periods, the Nghe An Province Union of Friendship Organizations realizes compilation and publication of the book "***The Nghe An Province Union of Friendship Organizations - 35 years of building and developing people-to-people diplomacy (1988 - 2023)***".

The book includes 3 parts:

Part 1: The Nghe An Province Union of Friendship Organizations - 35 years of building and developing people-to-people diplomacy

Part 2: Activities of people-to-people diplomacy through photographic materials

Part 3: Members of The Nghe An Province Union of Friendship Organizations

Although the Editorial Board has made a lot of efforts in collecting and supplementing materials, limits and shortcomings are unavoidable. We look forward to receiving sincere comments, evaluations from members to continue improving the book quality in the next edition.

On behalf of the Nghe An Province Union of Friendship Organizations, would like to thank the organizations and individuals in the province for facilitating all conditions and contributing documents during realization of the book, so that the work can be completed and released to readers on the occasion of the 35th Anniversary of the establishment of the Nghe An Province Union of Friendship Organizations.

Thanks and best regards!

Nguyen Van Thong
Standing Deputy Secretary of the Provincial Party Committee
Chairman of the Union of Friendship Organizations of Nghe An

DANH MỤC CÁC CHỮ VIẾT TẮT
LIST OF ABBREVIATIONS

TT	Viết tắt	Nghĩa	Meaning
1	BCH, BTV	Ban Chấp hành, Ban Thường vụ	Executive Committee, Standing Committee
2	CH, CHDC, CHDCND, DCCH	Cộng hòa, Cộng hoà dân chủ, Cộng hoà dân chủ nhân dân, Dân chủ cộng hoà	Republic, Democratic Republic, People's Democratic Republic, Democratic Republic
3	CTCHN, CTCHNNA	Các tổ chức hữu nghị, Các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An	Friendship Organizations, The Nghe An Province Union of Friendship Organizations
4	Đ/c	Đồng chí	Comrades
5	ĐH, CĐ	Đại học, Cao đẳng	University, College
6	ĐNND	Đối ngoại nhân dân	People to people relation
7	GĐ, PGĐ	Giám đốc, Phó Giám đốc	Director, vice director
8	GS, PGS, TS	Giáo sư, Phó Giáo sư, Tiến sỹ	Professor, Associate Professor, Doctor
9	HĐND	Hội đồng nhân dân	People's Council
10	HN	Hữu nghị	Friendship
11	LB	Liên bang	Federal
12	MTTQ	Mặt trận Tổ quốc	Fatherland Front
13	NA	Nghệ An	Nghe An
14	NTV	Đài Phát thanh và Truyền hình Nghệ An	Nghe An Radio and Television Station
15	NK	Nhiệm kỳ	Term
16	Nxb	Nhà xuất bản	Publishing House
17	PCPNN	Phi chính phủ ngoài nước	foreign non-governmental
18	TP	Thành phố	City
19	TTr, TTK	Thường trực, Tổng Thư ký	Permanent Secretary, General Secretary
20	TTXVN	Thông tấn xã Việt Nam	Vietnam News Agency
21	TU, TW	Tỉnh ủy, Trung ương	Provincial, Central Party Committee
22	UB, UBHC, UBKT, UBND	Ủy ban, Ủy ban Hành chính, Ủy ban Kiểm tra, Ủy ban nhân dân	Committee, Administrative Committee Inspection Committee, People's Committee
23	UV	Ủy viên	Commissioner, member
24	VP	Văn phòng	Office
25	XHCN, CNXH	Xã hội chủ nghĩa, Chủ nghĩa xã hội	Socialism

GIỚI THIỆU CHUNG
VỀ LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN

1. Liên hiệp các tổ chức hữu nghị (HN) tỉnh Nghệ An là tổ chức chính trị - xã hội chuyên trách về công tác đối ngoại nhân dân trong lĩnh vực hòa bình, đoàn kết hữu nghị, hợp tác nhân dân; hoạt động dưới sự lãnh đạo của Tỉnh ủy và sự quản lý của UBND Tỉnh theo quy định của pháp luật; là thành viên của Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam; thành viên của Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh Nghệ An; Có vai trò làm đầu mối phối hợp trong các hoạt động đối ngoại nhân dân và công tác phi chính phủ nước ngoài.

2. Tiến hành vận động, tập hợp rộng rãi các tầng lớp nhân dân, các tổ chức và cá nhân tiêu biểu xây dựng và phát triển mối quan hệ đoàn kết hữu nghị, hợp tác giữa nhân dân Nghệ An với nhân dân các nước trên thế giới.

3. Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An áp dụng Điều lệ của Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam.

Ngày 18 tháng 7 năm 1988 là Ngày truyền thống của Liên hiệp hữu nghị Nghệ An, nay là Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An.

CHỨC NĂNG, NHIỆM VỤ
CỦA LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN

1. Tăng cường, củng cố và phát triển quan hệ đoàn kết, hữu nghị, sự hiểu biết tin cậy lẫn nhau, cổ vũ và hỗ trợ hợp tác kinh tế, văn hóa, khoa học - công nghệ giữa nhân dân Nghệ An và nhân dân các nước.

2. Tranh thủ sự đồng tình và ủng hộ rộng rãi của nhân dân thế giới đối với sự nghiệp xây dựng và bảo vệ đất nước của nhân dân ta.

3. Ủng hộ sự nghiệp đấu tranh chính nghĩa của nhân dân các nước, góp phần vào cuộc đấu tranh chung vì hòa bình, độc lập dân tộc và tiến bộ xã hội.

4. Phối hợp với các tổ chức hữu nghị thành viên, các ngành, các cấp tham gia vận động viện trợ của các tổ chức hòa bình, đoàn kết hữu nghị, các tổ chức phi chính phủ và cá nhân nước ngoài để góp phần vào công cuộc phát triển kinh tế, xã hội và cứu trợ nhân đạo.

5. Tham gia xúc tiến đầu tư, thương mại, du lịch theo quy định của pháp luật.

GENERAL INTRODUCTION
ABOUT NGHE AN UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS

1. Nghe An Province Union of Friendship Organizations is a socio-political organization in charge of people-to-people diplomacy affairs in fields of peace, solidarity, friendship and people-to-people cooperation; operates under leadership of Provincial Party Committee and Provincial People's Committee according to laws; is a member of Vietnam Fatherland Front in Nghe An province, acts as the focal point for coordination in people-to-people relation activities and foreign non-governmental works.

2. Mobilizing and gathering people from all classes, outstanding organizations and individuals to build and develop relationship of solidarity, friendship and cooperation between Nghe An and countries around the world.

3. The Nghe An Province Union of Friendship Organizations applies regulations, charters of Vietnam Union of Friendship Organizations

18th July 1988 is the traditional day of Nghe An Province Association of Friendship Organizations - now the Nghe An Province Union of Friendship Organizations.

FUNCTIONS AND DUTIES
OF THE NGHE AN UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS

1. Strengthening and developing relations of solidarity, friendship, mutual understanding and trust, promoting and supporting economic, cultural, scientific and technological cooperation between Nghe An and countries.

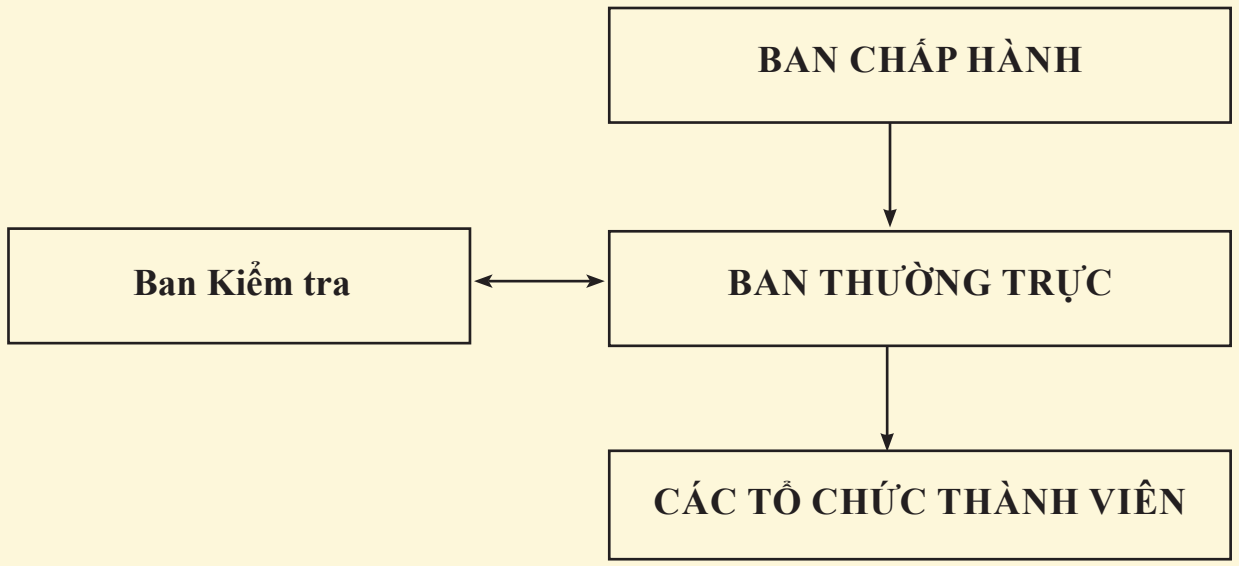
2. Taking advantage of the broad consensus and support of the world's people for our people's responsibilities of country construction and defense.

3. Supporting just struggle career of people from different countries, contributing to general struggle for national peace, independence and social progress.

4. Coordinating with member friendship organizations, branches and levels of authorities to participate in aid mobilization from peace, solidarity and friendship organizations, foreign non-governmental organizations and individuals to make contribution to economic and social development and humanitarian aids.

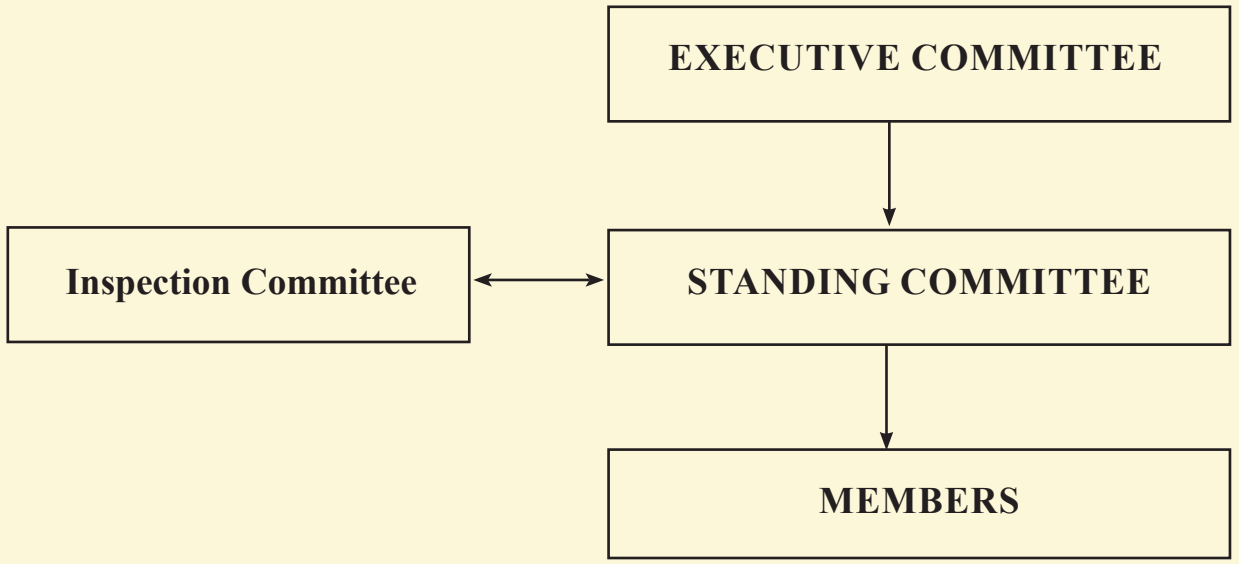
5. Participating in investment, trade and tourism promotion according to laws.

SƠ ĐỒ TỔ CHỨC
LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN



1. Hội HN Việt Nam - Nga	10. Hội HN Việt Nam - Pháp
2. Hội HN Việt Nam - Trung Quốc	11. Hội HN Việt Nam - Thái Lan
3. Hội HN Việt Nam - Lào	12. Hội HN Việt Nam - Tây Ban Nha
4. Hội HN Việt Nam - Campuchia	13. Hội HN Việt Nam - Ba Lan
5. Hội HN Việt Nam - Cuba	14. Hội HN Việt Nam - Ukraina
6. Hội HN Việt Nam - Hàn Quốc	15. Hội HN Việt Nam - Rumani
7. Hội HN Việt Nam - Nhật Bản	16. Hội HN Việt Nam - Cộng hòa Séc
8. Hội HN Việt Nam - Đức	17. Hội HN Việt Nam - Mỹ
9. Hội HN Việt Nam - Anh	18. Trung tâm HN phát triển cộng đồng

ORGANIZATION CHART
OF THE NGHE AN UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS



1. Vietnam - Russia Friendship Association	10. Vietnam - France Friendship Association
2. Vietnam - China Friendship Association	11. Vietnam - Thailand Friendship Association
3. Vietnam - Laos Friendship Association	12. Vietnam - Portugal Friendship Association
4. Vietnam - Cambodia Friendship Association	13. Vietnam - Poland Friendship Association
5. Vietnam - Cuba Friendship Association	14. Vietnam - Ukraine Friendship Association
6. Vietnam - Korea Friendship Association	15. Vietnam - Rumania Friendship Association
7. Vietnam - Japan Friendship Association	16. Vietnam - Czech Friendship Association
8. Vietnam - Germany Friendship Association	17. Vietnam - America Friendship Association
9. Vietnam - England Friendship Association	18. Friendship Center for Development of Communities

PHẦN I
LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN: 35 NĂM XÂY DỰNG VÀ PHÁT TRIỂN HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI NHÂN DÂN

PART I
NGHE AN UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS: 35 YEARS OF BUILDING AND DEVELOPING PEOPLE-TO-PEOPLE DIPLOMACY

Chương 1
TƯ TƯỞNG HỒ CHÍ MINH VÀ CHỦ TRƯƠNG CỦA ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM VỀ CÔNG TÁC ĐỐI NGOẠI NHÂN DÂN

1.1. Tư tưởng Hồ Chí Minh về công tác đối ngoại nhân dân

Chủ tịch Hồ Chí Minh đã từng nói: *"Cách mạng Việt Nam trong bất kỳ hoàn cảnh và thời điểm nào cũng cần đến vai trò, sự đóng góp của đối ngoại nhân dân"*. Lực lượng đối ngoại nhân dân (ĐNND) bao gồm các tổ chức chính trị - xã hội, các tổ chức nhân dân, các hội nghề nghiệp rộng ra là nhân dân; đồng thời có những tổ chức chính trị - xã hội chuyên trách và nòng cốt của ĐNND là các tổ chức hòa bình, đoàn kết hữu nghị hợp thành Liên hiệp CTCHN Việt Nam.

Đối ngoại nhân dân là một trong những yếu tố quan trọng của hoạt động đối ngoại. Ngay từ rất sớm, trong quá trình hoạt động ở nước ngoài và xây dựng đường lối đối ngoại của Đảng và nhà nước ta, Hồ Chí Minh đã tạo nên một phương cách riêng trong hoạt động đối ngoại nhân dân. Theo Người, ĐNND cũng chính là tập hợp vận động quần chúng nhân dân trong và ngoài nước, huy động tối đa sức mạnh nguồn lực góp phần đánh tan mọi âm mưu của kẻ thù để xây dựng đất nước phồn vinh hạnh phúc. ĐNND là một trong ba trụ cột của hoạt động đối ngoại, cùng với đối ngoại Đảng và đối ngoại Nhà nước thực hiện nhiệm vụ, chính sách đường lối của Đảng và Nhà nước để xây dựng và phát triển đất nước. Vào những năm 20 của thế kỷ XX, khi Nguyễn Ái Quốc - Hồ Chí Minh hoạt động chính trị đối ngoại, lúc bấy giờ vận động quốc tế theo phương cách của ĐNND. Khi lần đầu tiên đặt chân lên nước Pháp, chính Người đã nhận thức đúng đắn về vai trò của công tác đối ngoại quần chúng, để vận dụng linh hoạt và đầy sáng tạo vào thực tiễn, từ đó vận động nhân dân yêu chuộng hòa bình ủng hộ đoàn kết với nhân dân thế giới hình thành mặt trận nhân dân thế giới rộng lớn với nhân dân Việt Nam chống thực dân Pháp và đế quốc Mỹ xâm lược. ĐNND tạo điều kiện mở rộng, đa dạng hóa, đa phương hóa quan hệ đối ngoại, tranh thủ sự hợp tác quốc tế, tạo thế đứng quốc tế vững chắc, không lệ thuộc bên ngoài, tạo môi trường bên ngoài thuận lợi cho sự nghiệp xây dựng và bảo vệ Tổ quốc hiện nay.

Thấm nhuần tư tưởng của Người trong hoạt động ĐNND, Đảng và Nhà nước ta đã đề xuất những phương cách phù hợp để phát huy trong thời đại mới. Những ưu điểm của ĐNND dễ thu hút đông đảo quần chúng bởi tính chất thân thiện, cởi mở, linh hoạt không chỉ ở phạm vi một

quốc gia mà đa quốc gia và trong mọi hoàn cảnh cụ thể mà đối ngoại của Đảng và ngoại giao Nhà nước không có điều kiện làm hoặc nếu làm thì không thuận lợi như mong muốn.

Sinh thời, Chủ tịch Hồ Chí Minh đã khẳng định: *"Trong bầu trời không có gì quý bằng nhân dân. Trong thế giới không có gì mạnh bằng lực lượng đoàn kết của nhân dân"*. Phát huy truyền thống hòa hiếu, nhân nghĩa của dân tộc và thấm nhuần tư tưởng ngoại giao Hồ Chí Minh, sau khi nước nhà giành được độc lập, những tổ chức đầu tiên về đoàn kết quốc tế và ĐNND đã được thành lập.

Nội dung chính của tư tưởng Hồ Chí Minh về đối ngoại nhân dân:

Trước hết, hoạt động ĐNND không ngừng vun đắp tình hữu nghị thêm bạn, bớt thù, đoàn kết với nhân dân Việt Nam và nhân dân thế giới vì lợi ích sự tiến bộ hòa bình của nhân dân.

Chủ tịch Hồ Chí Minh là người luôn nêu cao chủ trương hòa hợp dân tộc, lấy dân làm gốc để tạo nên sức mạnh đoàn kết, "*làm cho nước mình ít kẻ thù hơn hết và nhiều bạn đồng minh trên hết"*. Người đã vận dụng nguyên tắc này xuyên suốt trong cuộc đấu tranh chống kẻ thù xâm lược. Khi tiềm lực của dân tộc đang yếu phải đương đầu với kẻ thù mạnh và thâm độc, nhiệm vụ xuyên suốt là xây dựng khối đoàn kết, kêu gọi, thu hút đồng minh, thêm bạn bớt thù. Xây dựng mối quan hệ quốc tế thêm bạn bớt thù được Đảng và Chủ tịch Hồ Chí Minh quan tâm trong từng giai đoạn cách mạng, xem đó là yếu tố quan trọng đánh tan mọi âm mưu thủ đoạn của kẻ thù.

Có những thời điểm lịch sử cùng một lúc Đảng ta phải đứng trước nhiều kẻ thù. Trong bối cảnh đó, nếu không có chủ trương đối phó không khéo thì sẽ khó tránh khỏi thất bại. Thực tế lịch sử cho thấy, Đảng ta đã linh hoạt đấu tranh với kẻ thù chính bằng cách huy động sức mạnh tổng hợp, tranh thủ sức mạnh quốc tế để lần lượt làm thất bại mọi âm mưu của kẻ thù.

Trong hai cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước, quan điểm xuyên suốt của Người là phải luôn phân biệt rõ bạn - thù, phân biệt thực dân Pháp và đế quốc Mỹ xâm lược với nhân dân Pháp và nhân dân tiến bộ Mỹ để tranh thủ sự ủng hộ và đoàn kết. Từ đó tạo nên sức mạnh đoàn kết, từng bước cô lập kẻ thù để xây dựng khối đoàn kết toàn dân tộc trong đấu tranh chống âm mưu xâm lược của kẻ thù, từng bước làm thất bại mọi âm mưu xâm lược của chúng. Trong cuộc kháng chiến chống thực dân Pháp xâm lược, Người khẳng định với nhân dân Pháp: *"Chúng tôi muốn hòa bình ngay để máu người Pháp và người Việt ngừng chảy. Những dòng máu đỏ chúng tôi đều quý như nhau"*. Trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước, Người nêu rõ: Nhân dân Việt Nam không chống Mỹ mà chỉ muốn chiến tranh sớm chấm dứt để nhân dân hai nước giảm được mất mát, đau thương và sống hòa bình, hữu nghị, đoàn kết với nhau. Người luôn xem nỗi đau của đồng bào mình như nỗi đau của nhân loại. Đầu năm 1964, khi nói chuyện với một người bạn Mỹ, Người chia sẻ: *"Chẳng những chúng tôi đau xót vì đồng bào chúng tôi phải gian khổ hy sinh, mà chúng tôi cũng thương xót cho các bà mẹ và người vợ Mỹ đã mất con, mất chồng trong cuộc chiến tranh phi nghĩa ở miền Nam Việt Nam do bọn quân phiệt Mỹ tiến hành"*.

Trên hành trình tìm đường cứu nước, Nguyễn Ái Quốc - Hồ Chí Minh đã kết hợp nhuần nhuyễn chủ nghĩa yêu nước chân chính với chủ nghĩa quốc tế cao cả, kết hợp chặt chẽ giữa nhiệm vụ giải phóng dân tộc với nghĩa vụ quốc tế. Người chủ trương xây dựng mối đoàn kết giữa nhân dân trong nước với nhân dân quốc tế, đề cao tình đoàn kết thống nhất trong phong trào cộng sản và công nhân quốc tế, trong các nước XHCN anh em.

Tháng 5/1957, trong Diễn văn tiễn Chủ tịch Đoàn Chủ tịch Xô viết tối cao K.E.Vorosilov và Đoàn đại biểu Chính phủ Liên Xô lên đường về nước sau khi kết thúc tốt đẹp chuyến thăm hữu nghị chính thức Việt Nam, Chủ tịch Hồ Chí Minh viết 2 câu thơ:

"Quan sơn muôn dặm một nhà,
Vì trong bốn biển đều là anh em".

Thứ hai, Đối ngoại nhân dân phải được kết hợp với ngoại giao Nhà nước và đối ngoại Đảng để tạo nên sức mạnh tổng hợp.

Với phương châm phát huy mọi tiềm lực trong đối ngoại để góp phần giành thắng lợi cho cách mạng, ngay từ khi ra đời, Đảng ta đã không ngừng vận dụng đối ngoại của Đảng và công tác đối ngoại của nhân dân để tạo thành sức mạnh đánh tan âm mưu của kẻ thù. Trong tư tưởng đối ngoại Hồ Chí Minh, Người đã không ngừng vận dụng sắc bén, linh hoạt phương cách trong ĐNND để từng bước gây dựng phong trào cách mạng, từng bước phát huy lợi thế trong đấu tranh chống kẻ thù xâm lược, đẩy mạnh tuyên truyền, vận động có hiệu quả, góp phần làm nên sức mạnh đấu tranh chống mọi âm mưu của kẻ thù, đồng thời hỗ trợ cho đối ngoại của Đảng trong thời kỳ trứng nước.

Sau Cách mạng tháng Tám năm 1945, hoạt động đối ngoại được phát huy trên nhiều lĩnh vực, tạo sức mạnh cho quá trình đấu tranh chống âm mưu thủ đoạn của kẻ địch. Ở mỗi giai đoạn, đối ngoại Đảng, Nhà nước và đối ngoại nhân dân phát huy thế mạnh riêng, hỗ trợ chặt chẽ, linh hoạt và hiệu quả trong đấu tranh chống kẻ thù xâm lược.

Chủ tịch Hồ Chí Minh và Đảng ta luôn coi trọng thực hiện thống nhất sự lãnh đạo của Đảng và công tác quản lý của Nhà nước đối với công tác đối ngoại. Công tác ĐNND cần tranh thủ sự hỗ trợ của công tác đối ngoại của Đảng và ngoại giao của Nhà nước. Xây dựng môi trường hòa bình hữu nghị thống nhất, góp phần thực hiện kết hợp chính trị đối ngoại với kinh tế đối ngoại, đối ngoại với an ninh, quốc phòng. Tăng cường sự lãnh đạo của Đảng, hỗ trợ của chính quyền, từng bước mở rộng và tăng cường liên kết, phối hợp giữa các ngành, các đoàn thể, tổ chức chính trị - xã hội; tranh thủ sự tham gia, đóng góp của các tổ chức, cá nhân và mọi tầng lớp nhân dân để mở rộng và nâng cao hiệu quả hoạt động ĐNND.

ĐNND trải qua quá trình phát triển từng bước khẳng định rõ vai trò, vị trí và nhiệm vụ của đối ngoại nói chung, đối ngoại nhân dân nói riêng trong tình hình mới, tạo sự gắn kết chặt chẽ giữa các trụ cột của đối ngoại nâng cao hiệu quả ĐNND.

Khi tiềm lực an ninh - quốc phòng của nước ta còn nhiều hạn chế, Người đã không ngừng chú trọng đẩy nhanh quan hệ về quốc phòng với các nước láng giềng, các nước có quan hệ, đối tác chiến lược, đối tác toàn diện các nước trong khu vực..., trên cơ sở nguyên tắc thống

nhất, giữ vững độc lập tự chủ, tôn trọng lẫn nhau, bình đẳng, các bên cùng có lợi và cao hơn là nghĩa vụ quốc tế cao cả vì hòa bình, ổn định và phát triển trong khu vực cũng như trên thế giới.

ĐNND với tính chất là đối ngoại mở rộng, tranh thủ sự ủng hộ quốc tế; vận động dư luận nhân dân ta và nhân dân các nước, lên tiếng phản đối các âm mưu phá hoại của các thế lực thù địch bên ngoài

Hoạt động ĐNND khi được kết hợp với công tác đối ngoại Đảng, đối ngoại Nhà nước sẽ phát huy được nhiều lợi thế, chống quan điểm, âm mưu sai trái, đập tan mọi âm mưu của kẻ thù. ĐNND tranh thủ được tiếng nói của cộng đồng nhân dân thế giới đối với nhân dân ta, giới thiệu và vận động làm cho nhân dân ta và nhân dân các nước hiểu biết lẫn nhau, xây dựng và phát triển quan hệ hữu nghị và hợp tác.

Thứ ba, phát huy đầy đủ tính đa dạng và linh hoạt với đối tác trong đối ngoại nhân dân.

Công tác ĐNND và vận động quốc tế do Chủ tịch Hồ Chí Minh tiến hành có nội dung đặc biệt phong phú, đa dạng với nhiều hình thức: đàm phán, viết báo, viết sách, vận động thông qua các tổ chức, kiều bào ta ở nước ngoài để chống chiến tranh phi nghĩa, lấy nhân nghĩa chống bạo tàn, kêu gọi hòa bình, hòa hiếu, hữu nghị, hợp tác, đoàn kết, giúp đỡ lẫn nhau. Đó là mở rộng giao lưu hữu nghị, văn hóa, văn nghệ thể thao, trao đổi khoa học - kỹ thuật; hợp tác về giáo dục, vận động viện trợ nhân đạo hướng đến cộng đồng.

Công tác ĐNND luôn mở rộng đối tượng, đa dạng trong vận dụng, từ cá nhân, tổ chức, khuynh hướng chính trị khác nhau đến các tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức quần chúng…

Thứ tư, cần tập hợp đông đảo lực lượng tham gia hoạt động ĐNND.

Chủ tịch Hồ Chí Minh chỉ rõ: công tác ĐNND bao gồm nhiều lực lượng tham gia rộng rãi, các tổ chức chính trị xã hội, các tổ chức văn hóa, nghệ thuật, khoa học - kỹ thuật, các hội nghề nghiệp và rộng ra là nhân dân, và còn có các tổ chức của Đảng, các cơ quan Nhà nước các cấp, các ngành, các lực lượng.

Trước tình hình khó khăn trong các cuộc đấu tranh chống kẻ thù xâm lược, Người đã vận dụng ĐNND làm phương tiện để tranh thủ sự ủng hộ của nhân dân thế giới, với hoạt động khôn khéo nhằm vận động nhân dân thế giới ủng hộ cách mạng Việt Nam. Hồ Chí Minh căn dặn: *"Kiều bào ở nước ngoài phải yêu thương giúp đỡ lẫn nhau, luôn luôn một lòng ủng hộ Tổ quốc, mở rộng tình thân thiện giữa Nhân dân ta và nhân dân các nước",* chan hòa, gắn bó với họ theo tinh thần *"bán bà con xa, mua láng giềng gần"*, để thuyết phục và cảm hóa họ.

Như vậy, cả về thực tiễn và lý luận, ĐNND trong tư tưởng Hồ Chí Minh là một hệ thống những quan điểm sáng rõ bản chất cách mạng và khoa học. Đó chính là nền tảng tư tưởng của ĐNND.

Chapter 1
HO CHI MINH'S IDEOLOGIES AND POLICIES OF THE VIETNAM COMMUNITY PARTY ON PEOPLE-TO-PEOPLE DIPLOMACY

1.1. Ideology of Ho Chi Minh about people-to-people diplomacy

President Ho Chi Minh said: "*Vietnamese revolution in any circumstances and at any time needs role and contribution of people's diplomacy*". Forces of people-to-people relations include socio-political organizations, people's organizations, professional associations, broadly the People; concurrently, there are specialized and cored socio-political organizations of people-to-people diplomacy ; they are peace, solidarity and friendship organizations, forming Vietnam Union of Friendship Organizations.

People's diplomacy is one of the most important factors of foreign affairs. Early during process of working abroad and building the foreign policies of our Party and State, Ho Chi Minh created a separate way in activities of people-to-people diplomacy . According to him, people's diplomacy is about gathering, mobilizing domestic and foreign masses, mobilizing maximum strength of resources to contribute to defeating all enemy's plots in order to build a prosperous and happy country. People's diplomacy is one of three pillars of foreign affairs, together with the Party's and State's diplomacies, to carry out tasks, policies and guidelines of the Party and State, to build and develop the country. In the years 20 of the 20th century, Nguyen Ai Quoc - Ho Chi Minh engaged in foreign politics, at that time made international campaigns in the manner of people-to-people diplomacy . When he set the first foot in France, he himself was fully aware of the role of public diplomacy/ people-to-people diplomacy to put it flexibly and creatively into practice, thereby mobilizing the people, who love peace, to support and unite the world's people to form a large world people's front with Vietnamese people against French colonialists and the US imperialists. People's diplomacy facilitates expansion, diversification and multilateralization of foreign relations, takes advantage of international cooperation, creates strong international position, which is independent of external forces, and creates a favorable external environment for national construction and protection today.

Well understanding his thoughts in people-to-people diplomacy activities, our Party and State have proposed appropriate ways to promote them in the new era. Advantage of people-to-people diplomacy is that it can attract easily to the masses because of its friendliness, openness and flexibility not only within one country but also in many countries and in all circumstances, where diplomacy of the Party and State can't have enough conditions to do, or can do but it is not as favorable as it should be.

During his lifetime, President Ho Chi Minh affirmed: "*There is nothing on the sky as precious as People. In the world, there is nothing stronger than the united forces of People*." To promote the nation's tradition of peace and humanity and Ho Chi Minh's diplomatic thought, after the country gained independence, the first organizations of international solidarity people-to-people diplomacy were established

Main content of Ho Chi Minh's ideology on people's diplomacy:

First of all, activities of people's diplomacy cultivate constantly friendship, add friends, reduce enemies, and unite people of Vietnam and the world for the sake of the people's peaceful progress.

President Ho Chi Minh is a person who always upheld policy of national harmony, taking People as the root for creating strength of unity, "*making our country less enemies and more allies*". He applied this principle throughout the struggle against the invading enemies. When the nation's potential resources were weak when facing strong and malicious enemies, the overall task was to build solidarity, call for and attract allies, and add friends and reduce enemies. Construction of international relations with more friends and less enemies was concerned by the Party and President Ho Chi Minh in each revolutionary period, considering it as an important factor in dispelling all plots and tricks of enemies.

At some historical times, our Communist Party had to face many enemies at the same time. In that case, if there was no smart strategy, it would be difficult to avoid failure. Historical facts show that our Party struggled flexibly against main enemies by mobilizing general strength, taking advantage of international power to defeat all enemy's plots in turn.

During two resistances against American invaders, his throughout point of view was to always distinguish clearly friends – enemies, distinguish the invading French colonialists and the invading American imperialists from the French people and the American progressive people to take advantage of support and solidarity. From there, he could create strength of unity, isolate the enemies step by step to build a unity of whole nation in the fight against the enemies' invasion plots, defeat gradually all their invasion plots. During the resistance against French colonialists, he affirmed with French people: "*We want peace immediately so that the blood of French and Vietnamese people will stop flowing. We appreciate these red bloods equally"*. " During the resistance against the American invaders, he stated: Vietnamese people do not want to be against America but just want the war to go to end soon so that people of two countries can reduce their loss, hurt and can live in peace, friendship and solidarity. He always considered the pain of his compatriots as the one of mankind. In early 1964, when talking to an American friend, he shared: "*We grieve not only because our compatriots have to suffer hard sacrifices, difficulties but also feel sorry for American mothers and wives, who have lost their children and husbands in the meaningless war in South Vietnam waged by American militarists*"

On the journey to find a way to save the country, Nguyen Ai Quoc - Ho Chi Minh combined skillfully genuine patriotism with noble internationalism, closely tasks of national liberation with international obligations. He advocated building solidarity between domestic and international people, heightened solidarity and unity in the international communists' and workers' movements and in socialist countries.

In May 1957, in a speech for seeing off and farewell of Chairman of the Supreme Soviet's Presidium – Mr. K.E. Vorosilov and the Soviet Government's Delegation, who departed for home country after successful completion of official friendship visit in Vietnam, President Ho Chi Minh wrote 2 verses:

"*Thousands of miles of mountains, and lands are in a house,*
Because people from different places are family."

Secondly, People's diplomacy must be combined with State's and Party's diplomacies to create general strength

With the motto of developing all potential resources in diplomacy to contribute to victory for the revolution, right after birth, our Party used constantly Party's and people's diplomacies to create strength for defeating plots of enemies. In Ho Chi Minh's diplomacy ideology, he applied constantly sharp and flexible methods in people-to-people diplomacy to gradually build revolutionary movements, promote step by step advantages in the struggle against invaders, push vigorously effective propaganda and mobilization, contribute to the struggle against all enemies' plots, and at the same time support the Party's diplomacy in its infancy. After the August Revolution in 1945, foreign affairs were promoted in many fields, creating strength for struggles against enemies' plots and tricks. At each stage, Communist Party, State and People's diplomacies promoted their own strengths; supported closely, flexibly and effectively in the fight against aggressors.

Ho Chi Minh President and our Communist Party always place great importance on the unity the Party's leadership and the State's management of foreign affairs. Work of people-to-people diplomacy needs to take advantage of the support from the Party's and State's diplomacies. A friendly and unified peaceful environment is built to combine external politics with external economy, foreign affairs with security and defense. Leadership of the Party, support of government are strengthened to expand and develop gradually linkages and coordination among branches, mass organizations, socio-political organizations; take advantage of the participation and contributions of organizations, individuals and people for expanding and improving effectiveness of activities of people-to-people diplomacy .

People to people diplomacy has undergone a step-by-step development process, clearly affirming the roles position and duty of foreign affairs in general and people's diplomacy in particular in the new situation, creating a close connection between the pillars of foreign affair by improving the efficiency of people-to-people diplomacy.

When security and defense potential resources of our country was still limited, he focused constantly on speeding up defense relations with neighboring countries, ones with strategic partnership, comprehensive partnership, countries in the region,.., on principle basis of unity,

upholding independence, self-reliance, mutual respect, equality, mutual benefit and importantly a noble international obligation for peace, stability and development in the region as well as in the world.

People-to-people diplomacy have open feature, take advantage of international support; mobilize people's public opinion of our countries and other countries, speak out against the destructive plots of hostile external forces.

Activities of people-to-people diplomacy , when combined with the Party's and State's diplomacies, will have many advantages, combating wrong views and plots, and smashing all the enemy's plots. People-to-people diplomacy enlists the voice of communities from the world and our country, introduces and advocates mutual understanding between our people and other countries' people, building and developing friendly and cooperative relations.

Thirdly, diversity and flexibility with partners in people-to-people diplomacy are fully developed.

Works of people-to-people diplomacy and international mobilization conducted by President Ho Chi Minh have particularly rich and diverse contents with many forms: negotiation, newspaper writing, book writing, advocacy through organizations and overseas Vietnamese to fight unjust wars, fight brutality by humanity; call for peace, harmony, friendship, cooperation, solidarity and mutual help. That is to expand exchanges of friendship, culture, arts and sports, science and techniques; cooperation in education, mobilization of humanitarian aid towards the community.

The work of people-to-people diplomacy expands subjects, diverse application, from individuals, organizations and different political trends to socio-political organizations, mass organizations, etc.

Fourthly, it is necessary to gather a large number of forces to participate in the activities of people-to-people diplomacy .

President Ho Chi Minh pointed out that participants in the work of people-to-people diplomacy are numerous, including socio-political organizations, cultural, artistic, scientific and technical organizations, professional associations, the masses, and also Party's organizations, State's agencies at all levels, branches and forces.

Facing difficult situations in the struggle against the aggressor, he used the people-to-people diplomacy as a means to win the support of the world's people, with clever activities to mobilize the world people's support for Viet Nam's revolution. Ho Chi Minh advised: "*Overseas Vietnamese must love and help each other, always support the Fatherland, and expand the friendship between our people and other countries' people*"; must live in harmony, attachment with them in the spirit of "*better a neighbor near than a brother far off*", to persuade and convert them.

Thus, both in practice and theory, people-to-people diplomacy in Ho Chi Minh's ideology is a system of viewpoints with clear revolutionary and scientific nature. That is the ideological foundation of the people-to-people diplomacy.

1.2. Chủ trương của Đảng Cộng sản Việt Nam về đối ngoại nhân dân

Tầm quan trọng, vai trò và nhiệm vụ của ĐNND đã được Đảng ta chính thức đưa vào các văn kiện Đại hội Đảng từ rất sớm. Văn kiện Đại hội Đảng lần thứ II (tháng 2/1951) về chính sách ngoại giao đã nhấn mạnh phát triển ngoại giao nhân dân rộng rãi, đặc biệt chú trọng tham gia các cuộc vận động lớn trên thế giới và thắt chặt liên hệ tổ chức các hoạt động giữa những đoàn thể nhân dân Việt Nam với các đoàn thể nhân dân thế giới. Sau khi đất nước thống nhất, quan điểm của Đảng ta về ĐNND và chủ trương triển khai đồng bộ ba trụ cột đối ngoại đã tiếp tục được phát triển và hoàn thiện. Văn kiện Đại hội IV của Đảng (tháng 12/1976) đã xác định nhiệm vụ đối ngoại với từng nhóm đối tượng cụ thể. Văn kiện Đại hội VI của Đảng (tháng 12/1986) làm rõ chủ thể và sự phối hợp giữa các chủ thể của hoạt động đối ngoại gồm Đảng, Nhà nước và Nhân dân Việt Nam. Với tư duy mới về đối ngoại, Đại hội VII của Đảng (tháng 6/1991) đã nhấn mạnh chủ trương *"đoàn kết với các lực lượng đấu tranh cho hòa bình, độc lập dân tộc, dân chủ và tiến bộ xã hội"*, tạo bước đột phá và mang lại sức sống mới cho công tác ĐNND.

Văn kiện các Đại hội VIII, IX, X, XI, XII của Đảng đều có các nội dung yêu cầu mở rộng hơn nữa công tác ĐNND, làm rõ nội hàm, nhiệm vụ của ĐNND và sự cần thiết phải *"phối hợp chặt chẽ hoạt động ngoại giao của Nhà nước, hoạt động đối ngoại của Đảng và hoạt động ĐNND... làm cho thế giới hiểu rõ hơn đất nước, con người, công cuộc đổi mới của Việt Nam, đường lối chính sách của Đảng và Nhà nước ta"*[1].

Chỉ thị số 44-CT/TW ngày 20/9/1994 của Ban Bí thư Trung ương Đảng khóa VII *"Về mở rộng và đổi mới hoạt động ĐNND"* là văn bản đầu tiên của Đảng dành riêng cho hoạt động ĐNND, xác định rõ ĐNND là bộ phận cấu thành của công tác đối ngoại chung của nước ta, nêu rõ yêu cầu, mục tiêu và biện pháp tiến hành công tác ĐNND[2]. Sau khi tổng kết Chỉ thị số 44-CT/TW, Ban Bí thư Trung ương Đảng khóa XI ban hành Chỉ thị số 04-CT/TW ngày 6/7/2011 *"Về tiếp tục đổi mới và nâng cao hiệu quả công tác ĐNND trong tình hình mới"*, khẳng định quan điểm ĐNND là bộ phận cấu thành của công tác đối ngoại chung của Đảng và Nhà nước ta. Đổi mới và nâng cao hiệu quả hoạt động ĐNND là nhiệm vụ của cả hệ thống chính trị và của toàn dân mà nòng cốt là Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, Liên hiệp CTCHN Việt Nam, các đoàn thể và các tổ chức nhân dân.

Đối với lực lượng chuyên trách về ĐNND là Liên hiệp CTCHN Việt Nam (Liên hiệp Hữu nghị), Ban Bí thư đã ban hành các Chỉ thị số 27-CT/TW ngày 27/7/1993 *"Về nhiệm vụ và tổ chức của Liên hiệp Các tổ chức hòa bình, đoàn kết, hữu nghị Việt Nam"*, Chỉ thị số 28-CT/TW ngày 2/12/2008 *"Về tiếp tục đổi mới và nâng cao kết quả hoạt động của Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam"*. Và gần đây nhất là

---

[1] Văn kiện Đại hội đại biểu toàn quốc lần thứ IX, Nxb. Chính trị quốc gia, Hà Nội, 2001, tr. 122-123.

[2] *Chỉ thị số 44-CT/TW ngày 20/9/1994 của Ban Bí thư Trung ương Đảng khóa VII "Về mở rộng và đổi mới hoạt động đối ngoại nhân dân"*..

Chỉ thị số 38-CT/TW ngày 19/9/2019 *"Về tiếp tục đổi mới, phát huy vai trò và nâng cao chất lượng, hiệu quả hoạt động của Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam trong tình hình mới"*.

Trong công cuộc đổi mới hiện nay, vận dụng tư tưởng Hồ Chí Minh về thêm bạn, bớt thù và đoàn kết quốc tế, Đảng và Nhà nước ta chủ trương mở cửa, tích cực và vận động hội nhập quốc tế, thắt chặt quan hệ với các bạn bè truyền thống, nối dài vòng tay với các bạn bè, đối tác mới, đa dạng hóa, đa phương hóa quan hệ quốc tế theo tinh thần *"Việt Nam sẵn sàng là bạn và đối tác tin cậy với tất cả các nước trong cộng đồng thế giới, phấn đấu vì hòa bình, độc lập và phát triển bền vững"*, củng cố môi trường hòa bình, tạo điều kiện thuận lợi cho công cuộc đổi mới, công nghiệp hóa, hiện đại hóa và bảo vệ đất nước, góp phần tích cực vào sự nghiệp đấu tranh của nhân dân thế giới vì hòa bình, độc lập dân tộc, dân chủ và tiến bộ xã hội.

Nhân dịp Liên hiệp CTCHN Việt Nam tổ chức Lễ kỷ niệm 70 năm Ngày truyền thống (17/11/1950 - 17/11/2020) nhằm ôn lại lịch sử, truyền thống của công tác ĐNND của Liên hiệp CTCHN VN, Tổng Bí thư, Chủ tịch nước Nguyễn Phú Trọng đã gửi Thư chúc mừng tổ chức này. Trong thư, đ/c khẳng định: *"... với vai trò nòng cốt, các tổ chức tiền thân và sau này là Liên hiệp CTCHN Việt Nam đã không ngừng lớn mạnh, góp phần to lớn vào việc hình thành mặt trận rộng rãi và mạnh mẽ của nhân dân ta; đóng góp quan trọng vào sự nghiệp giải phóng dân tộc, thống nhất đất nước trước đây, cũng như phá thế bao vây cấm vận, tăng cường quan hệ hữu nghị và hợp tác, tranh thủ sự giúp đỡ quý báu của bạn bè quốc tế trong công cuộc xây dựng và bảo vệ Tổ quốc, đổi mới và hội nhập quốc tế sâu rộng ngày nay"*[1].

[1] Thư Tổng Bí thư, Chủ tịch nước Nguyễn Phú Trọng gửi Liên hiệp Các tổ chức hữu nghị Việt Nam nhân Kỷ niệm 70 năm Ngày truyền thống (17/11/1950 - 17/11/2020).

1.2. Policies of the Vietnamese Communist Party of Vietnam on People-to-people diplomacy

Significance, role and purpose of people-to-people diplomacy have been officially included in documents of the Party Congress very early by our Party. The document of the Second Party Congress (February 1951) on foreign policy emphasized the wide development of people's diplomacy, paying special attention on participation in major campaigns around the world and tightening links of action organization between people's unions of Vietnam and the World. After the country was unified, our Party's views on the people-to-people diplomacy and the policy of realizing synchronously three external pillars have continued to be developed and perfected. The document of the Fourth Party Congress (December 1976) defined people-to-people diplomacy tasks for each specific target group. The document of the 6th Party Congress (December 1986) clarified subjects and coordination of subjects of people-to-people diplomacy ; they include the Party, State and People of Vietnam. With new idea on diplomacy, the Seventh Party Congress (June 1991) emphasized the policy of "*solidarity with forces fighting for peace, national independence, democracy and social progress*", creating a breakthrough and bringing new vitality to the work of people-to-people diplomacy .

Documents of the VIII, IX, X, XI, and XII Congresses of the Party all have contents that require further expansion of people-to-people diplomacy work, clarify connotation and tasks of people-to-people diplomacy and necessity for "*close coordination of the State's diplomatic activities, the Party's external activities and people-to-people diplomacy ' activities , etc., in order to make the world understand better the country, people, the renovation work of Vietnam, guidelines and policies of our country's Party and State* "[1].

Directive No. 44-CT/TW dated September 20th 1994 of the Secretariat of the Party Central Committee, term VII "*On expansion and renewal of people-to-people diplomacy activities*" is one of the first the Party for only people-to-people diplomacy activities, defining that people-to-people diplomacy is a constituent part of the general foreign affairs of our country, stating clear requirements, objectives and measures for realization of works of people-to-people diplomacy [2]. After summarizing Directive No. 44-CT/TW, the Secretariat of the Party Central Committee, term XI, issued Directive No. 04-CT/TW dated 6/7/2011 "*On continuing renovation and improvement of people-to-people diplomacy work efficiency in new situation*", affirmed the view that people-to-people diplomacy is a constituent part of the general foreign affairs of our Party and State. Renovating and improving the efficiency of the people-to-people diplomacy ' activities are tasks of both the political system and all people, with the core force as Vietnam Fatherland Front, Vietnam Union of Friendship Organizations, mass unions and organizations of people.

---

[1] *Document of the IX National Congress of Deputies, National politics publisher, Hanoi, 2001, p. 122-123*

[2] *Directive No. 44-CT/TW dated 20/9/1994 of the 7th Central Committee Secretariat "On expansion and renewal of people to people relation activities"*

For the specialized force on people-to-people diplomacy , which is the Vietnam Union of Friendship Organizations (the Friendship Union), the Secretariat issued Directives No. 27-CT/TW dated 27/7/1993 "*On the tasks and organization of Vietnam Union of Peace, Solidarity and Friendship Organizations*", Directive No. 28-CT/TW dated 2/12/2008 "*On continuing innovation and improvement of action results of Vietnam Union of Friendship Organizations*". And the most recently, Directive No. 38-CT/TW dated 19/9/2019 "*On continuing innovation and improvement of the role and enhancing quality and action effectiveness of the Vietnam Union of Friendship Organizations in the new situation"*

In the current renovation, applying Ho Chi Minh's thought of adding friends, reducing enemies and international solidarity, our Party and State have guidelines of opening up, being active and campaigning for international integration, tightening relationships with traditional friends, extending arms with new friends and partners, diversifying and multilateralizing international relations in the spirit of "*Vietnam is ready to be a friend and a reliable partner to all countries in the world, striving for peace, independence and sustainable development*"; consolidating a peaceful environment; facilitating innovation, industrialization, modernization and conservation and country protection, contributing actively to the struggle of the world's people for peace, national independence, democracy and social progress.

On the occasion the 70th Anniversary of the Traditional Day (17th November 1950 - 17th November 2020) held by the Vietnam Union of Friendship Organizations to review the history and traditions of the people-to-people diplomacy work Vietnam Union of Friendship Organizations, the General Secretary, President - Nguyen Phu Trong sent a congratulatory letter to this union. In the letter, he affirmed: "… *with the core role, the organizations that were forerunners and later the Vietnam Union of Friendship Organizations have been constantly growing, making great contributions to the formation of a broad and strong front of our People; made important contributions to national liberation and reunification in the past, as well as broke the siege and embargo; strengthened friendship and cooperation, and enlisted the valuable help of international friends in the career of national construction and defense, innovation and wide and deep international integration today*[1].

[1] Letter of General Secretary and President - Nguyen Phu Trong to Vietnam Union of Friendship Organizations on the 70th Anniversary of the Traditional Day (17/11/1950 - 17/11/2020).

Chương 2
LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN QUA NHỮNG CHẶNG ĐƯỜNG PHÁT TRIỂN

2.1. Bối cảnh lịch sử ra đời Liên hiệp các tổ chức hữu nghị

2.1.1. Bối cảnh lịch sử Việt Nam

Ngay sau khi Cách mạng tháng Tám 1945 thành công, trong bối cảnh hết sức khó khăn, phải đương đầu với "thù trong", "giặc ngoài", Đảng ta và Chủ tịch Hồ Chí Minh đã chủ động, tích cực triển khai các hoạt động đối ngoại, nhất là ĐNND để củng cố, bảo vệ chính quyền cách mạng non trẻ và tranh thủ sự đồng tình, ủng hộ quốc tế đối với sự nghiệp cách mạng chính nghĩa của nhân dân ta. Một số hội thân hữu với nhân dân các nước được thành lập ngay sau ngày đất nước độc lập[1] là tiền thân của các tổ chức hữu nghị sau này.

Trong những năm tháng khó khăn gian khổ của cuộc kháng chiến chống thực dân Pháp và can thiệp Mỹ, hoạt động đối ngoại của các đoàn thể nhân dân là vũ khí sắc bén và hiệu quả, vừa huy động đoàn kết quốc tế ủng hộ cuộc kháng chiến của Nhân dân Việt Nam, vừa thể hiện tình đoàn kết của nhân dân ta với nhân dân bị áp bức trên thế giới, góp phần cùng nhân loại tiến bộ chống chiến tranh, bảo vệ hòa bình. Các phái đoàn ngoại giao nhân dân đầu tiên của Việt Nam đã tham dự các diễn đàn nhân dân khu vực và quốc tế[2]. Cuối năm 1949, khi Hội đồng Hòa bình thế giới chính thức ra đời, Việt Nam được coi là một trong những thành viên sáng lập. Ngày 19/11/1950, Ủy ban Bảo vệ hòa bình thế giới của Việt Nam - tổ chức ĐNND đa phương đầu tiên của nước ta, tiền thân của Liên hiệp CTCHN Việt Nam đã được thành lập tại Chiến khu Việt Bắc, và Hồ Chí Minh là Chủ tịch danh dự. Đây là dấu mốc quan trọng gắn kết cách mạng Việt Nam với phong trào của nhân dân tiến bộ thế giới.

Trong những năm chống Mỹ cứu nước, các Hội Hữu nghị giữa Việt Nam với nhân dân các nước XHCN, các tổ chức hữu nghị với Lào, Campuchia, Cuba, Pháp và hàng trăm tổ chức đoàn kết với Việt Nam tại nhiều nước châu Âu, châu Á, Mỹ Latinh... lần lượt ra đời. Thông qua hoạt động song phương với nhân dân các nước ở khắp mọi châu lục cũng như tại nhiều diễn đàn quốc tế của các tổ chức cánh tả, công

---

[1] Việt - Mỹ thân hữu Hội (10/1945), Hội Việt - Hoa hữu hảo (2/1946).

[2] Hội nghị Liên Á tại New Delhi (Ấn Độ) tháng 4/1947; Hội nghị các nước châu Á ủng hộ Indonesia chống xâm lược của thực dân Hà Lan. Từ năm 1948, Việt Nam đã tham gia Hội nghị Liên hiệp Công đoàn thế giới ở Milan (Italia), Đại hội Liên hoan thanh niên sinh viên thế giới tại Budapest (Hungary, mùa hè 1949), Hội nghị Công đoàn châu Á - Australia tại Bắc Kinh (Trung Quốc, tháng 10/1949). Tháng 4/1949, Đoàn đại biểu Nhân dân Việt Nam gồm 11 người đã tham dự Đại hội Nhân dân thế giới bảo vệ hòa bình.

đoàn, thanh niên, sinh viên, tổ chức hòa bình thế giới, ĐNND đã làm rõ bản chất phi nghĩa của chiến tranh xâm lược của thực dân, đế quốc và cuộc đấu tranh anh dũng của nhân dân ta vì hoà bình, độc lập, tự do, thống nhất đất nước, góp phần hình thành mặt trận nhân dân thế giới đoàn kết, ủng hộ Việt Nam ngày càng mạnh mẽ với sự tham gia của hàng triệu người ở các nước, kể cả ở Pháp và Mỹ.

Trong hàng ngũ những người bạn ủng hộ Việt Nam chống thực dân, đế quốc nổi bật là tên tuổi của Raymonde Dien, Henri Martin (người Pháp), ngọn đuốc sống Morrison (người Mỹ), Olof Palme (cố Thủ tướng Thụy Điển)… Sự ủng hộ to lớn, chí tình của các nước XHCN anh em và của nhân dân tiến bộ trên toàn thế giới là một trong những nhân tố quan trọng góp phần vào thắng lợi hoàn toàn của nhân dân Việt Nam.

Sau khi đất nước thống nhất, các tổ chức hòa bình, đoàn kết, hữu nghị đã tích cực *"đi trước mở đường"*, phá thế bao vây cấm vận, mở rộng quan hệ, tăng cường tình hữu nghị với nhân dân các nước, huy động sự ủng hộ của nhân dân thế giới đối với nhân dân Việt Nam trong công cuộc khắc phục hậu quả chiến tranh, tái thiết đất nước, bảo vệ Tổ quốc và hoàn thành nghĩa vụ quốc tế.

Trong thời kỳ đổi mới và hội nhập quốc tế, ĐNND đã góp phần quan trọng vào việc thực hiện chính sách đối ngoại độc lập, tự chủ, hoà bình, đa dạng hoá, đa phương hoá quan hệ quốc tế, nhất là trong việc phát triển quan hệ đặc biệt với Lào, Campuchia, củng cố quan hệ với Liên bang Nga và các nước Đông Âu, các nước bạn bè truyền thống, bình thường hoá quan hệ với Trung Quốc, Mỹ và các nước Tây Âu... Đặc biệt, Liên hiệp Hữu nghị đã phối hợp với các tổ chức nhân dân các nước, nhất là với các tổ chức hòa bình, cánh tả, cựu chiến binh của Mỹ, triển khai nhiều hoạt động hòa bình, thiện nguyện, hỗ trợ Việt Nam như: phẫu thuật nụ cười, rà phá bom mìn, hỗ trợ nạn nhân chất độc da cam, đi bộ hoà bình..., góp phần hàn gắn vết thương chiến tranh, tăng cường hiểu biết lẫn nhau, đưa các cựu thù trở thành đối tác.

Kể từ khi tách ra từ Ban Đối ngoại Trung ương Đảng thành một tổ chức chính trị - xã hội chuyên trách về ĐNND vào tháng 1/1992, Liên hiệp Hữu nghị Việt Nam đã từng bước trưởng thành và phát triển, trở thành một hệ thống vững mạnh với 116 tổ chức thành viên, gồm 64 tổ chức hữu nghị ở Trung ương và 52 Liên hiệp Hữu nghị địa phương. Liên hiệp Hữu nghị Việt Nam đã thiết lập quan hệ hợp tác với hơn 1.000 tổ chức quốc gia, khu vực, quốc tế; hằng năm tổ chức hàng nghìn hoạt động hòa bình, đoàn kết, hữu nghị, góp phần tăng cường tình hữu nghị với nhân dân các nước với nhiều hình thức rất sáng tạo và phong phú ở cả cấp quốc gia và các địa phương: các hoạt động gặp gỡ hữu nghị, quảng bá văn hóa nhân các ngày lễ lớn hoặc bên lề chuyến thăm của lãnh đạo cấp cao, liên hoan nhân dân, thanh niên giữa Việt Nam với các nước, các diễn đàn hợp tác nhân dân, các cuộc thi tìm hiểu đất nước, con người, truyền thống văn hoá, quan hệ giữa Việt Nam với các nước; gặp gỡ nhân sỹ, cựu binh, gia đình quân nhân đã chết, mất tích trong chiến tranh; các cuộc thi tranh vẽ thiếu nhi, thi hùng biện tiếng nước ngoài cho học sinh, sinh viên Việt Nam và tiếng Việt cho sinh viên nước ngoài tại Việt Nam; các hoạt động xúc tiến thương mại, đầu tư, du lịch…

Hoạt động của Liên hiệp Hữu nghị Việt Nam tại các diễn đàn nhân dân đa phương khu vực và quốc tế, nhất là Diễn đàn nhân dân ASEAN (APF), Diễn đàn nhân dân Á - Âu (AEPF), Hội đồng Hòa bình thế giới, Hội Quốc tế ngữ bảo vệ hòa bình, Hội nghị thế giới chống bom A&H, Tổ chức đoàn kết nhân dân Á - Phi (AAPSO)..., tại các cơ chế của Liên hợp quốc và ASEAN (Hội đồng Kinh tế - Xã hội của Liên hợp quốc - UN ECOSOC và Ủy ban liên Chính phủ ASEAN về nhân quyền - AICHR...) đã khẳng định vai trò, vị thế của Việt Nam, tranh thủ được sự đồng tình, ủng hộ của bạn bè quốc tế đối với những nỗ lực của Việt Nam trong xây dựng đất nước và củng cố hòa bình, thúc đẩy tuân thủ luật pháp quốc tế và chủ nghĩa đa phương, hội nhập, hợp tác và phát triển. Trước những diễn biến phức tạp và tình hình căng thẳng ở Biển Đông, nhiều bạn bè, đối tác quốc tế đã lên tiếng ủng hộ lập trường của Việt Nam giải quyết tranh chấp bằng các biện pháp hòa bình, trên cơ sở luật pháp quốc tế, trong đó có Công ước Liên hợp quốc về Luật Biển năm 1982 (UNCLOS 1982).

Với chức năng là đầu mối về quan hệ và vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài, đồng thời là cơ quan thường trực của Ủy ban Công tác về các tổ chức phi chính phủ nước ngoài, Liên hiệp Hữu nghị Việt Nam đã triển khai hiệu quả công tác vận động viện trợ và quản lý hoạt động của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài. Bình quân mỗi năm giá trị viện trợ phi chính phủ nước ngoài cho Việt Nam đạt khoảng 300 triệu USD, thiết thực góp phần xóa đói, giảm nghèo, khắc phục hậu quả chiến tranh, thiên tai và giải quyết các vấn đề xã hội, phát triển nguồn nhân lực.

Thông qua các hoạt động ĐNND, hình ảnh đất nước con người Việt Nam, thành tựu của công cuộc đổi mới, chủ trương, chính sách của Đảng và Nhà nước ta đã được thông tin sâu rộng đến cộng đồng quốc tế. Qua đó tranh thủ được sự đồng tình, ủng hộ của đông đảo bạn bè trên thế giới đối với Việt Nam, nhất là trong những vấn đề dân chủ, nhân quyền, chủ quyền biển đảo, góp phần nâng cao hình ảnh, uy tín quốc tế của Việt Nam. Nhiều tổ chức phi chính phủ nước ngoài, phóng viên, học giả, bạn bè quốc tế đã tích cực truyền tải các thông điệp hòa bình, hữu nghị và hợp tác của Việt Nam ra thế giới.

Chính sự ra đời và hoạt động của Liên hiệp CTCHN Việt Nam đã tạo điều kiện cho sự thành lập và nhanh chóng phát triển của các Liên hiệp Hữu nghị cấp tỉnh cả nước trong đó có Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An.

Chapter 2
NGHE AN UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS THROUGH THE WAYS OF DEVELOPMENT

2.1. Historical background of the Union of Friendship Organizations

2.1.1. Background of Vietnam history

Right after the success of the August Revolution in 1945, in a very difficult context, facing "internal enemies", "external enemies", our Party and President Ho Chi Minh took the initiative and implemented actively the foreign affairs, especially people-to-people diplomacy , to consolidate and protect the fledgling revolutionary government, and to take advantage of international consensus and support for our people's revolutionary cause. Some friendship associations close to peopleof countries were established right after the country's independence[1] , it was the forerunner of later friendship organizations.

During the arduous years of the resistance against French colonialists and the American invaders, diplomacy activities of the People's organizations were a sharp and effective weapon, which not only helped mobilizing international solidarity to support the resistance of Vietnamese people, but also demonstrated the solidarity of our people with the oppressed people in the world; contributing to mankind's progress of peace protection and against wars. The first Vietnamese People's diplomatic groups attended regional and international people forums[2]. At the end of 1949, when the World Peace Council was officially began, Vietnam was considered one of the founding members. On 19th November 1950, the World Peace Protection Committee of Vietnam - the first multilateral people to people relation organization of our country - the predecessor of the Vietnam Union of Friendship Organizations, was established in the Viet Bac War Zone, and Ho Chi Minh was the Honorary President. This is an important milestone linking the Vietnamese revolution with progressive People's movements in the world.

---

[1] Vietnam-America Friendship Association(10/1945), Vietnam-China Friendship Association(02/1946)

[2] Pan-Asian Conference in New Delhi (India) April 1947; Conference of Asian countries, supporting Indonesia against Dutch colonial aggression. Since 1948, Vietnam has participated in the World Trade Union Conference in Milan (Italy), the World Youth and Student Festival Congress in Budapest (Hungary, summer 1949), the Asian - Australia Trade Union Conference in Beijing (China, October 1949). In April 1949, the Vietnamese People's Delegation including 11 people attended the Peace Protection World People Congress.

During the years of resistance against American invaders for country protection, the Friendship Associations between Vietnam and the People of the Socialist Republics, friendship organizations with Laos, Cambodia, Cuba, France and hundreds of organizations in solidarity with Vietnam in many European countries , Asia, Latin America... were born in turn. Through bilateral activities with peoples of countries on all continents as well as at many international forums of left-wing organizations, trade unions, youth, students, world peace organizations, people-to-people diplomacy clarified clearly the meaningless nature of the colonial wars of aggression and clarified the heroic struggle of our people for peace, independence, freedom and national unification, contributing to the formation of the world People's Front, who unite and support for Vietnam. This was growing stronger and stronger with participation of millions of people in other countries, including France and the United States.

Among friends who supported Vietnam against colonialism, imperialism; there were outstanding names like Raymonde Dien, Henri Martin (French), living torch Morrison (American), Olof Palme (former Prime Minister of Sweden). … The great and sincere support of the fraternal socialist countries and of progressive people around the world is one of most important factors contributing to the complete victory of Vietnamese people.

After the country's reunification; peace, solidarity and friendship organizations actively "*paved the way*", broke the blockade and embargo, expanded relations, and strengthened friendship with countries' people; mobilized the support of the world people for people of Vietnam in overcoming consequences of the war, rebuilding and defending the country and fulfilling international obligations.

In the process of renovation and international integration, people-to-people diplomacy made an important contribution to realizing foreign policies of independence, self-reliance, peace, diversification and multilateralization of international relations, especially in developing special international relations with Laos and Cambodia, consolidating relations with the Russian Federation and Eastern European countries, traditional friends, normalizing relations with China, the United States and Western European countries., etc. In particular, the Union of Friendship Organizations coordinated with people organizations of other countries, especially American peace, left-wing and veterans organizations to carry out many peace, charity and support activities in Vietnam such as: smile surgery, bombabolition , support for Agent Orange victims, peace walk, etc., contributing to healing war wounds, enhancing mutual understanding, making veterans, who were enemies before, become partners.

Since it was separated from the Foreign Affairs Committee of the Party Central Committee to be into a socio-political organization specializing in people-to-people diplomacy in January 1992, Vietnam Friendship Union has gradually grown and developed, becoming a strong system with 116 members, including 64 friendship organizations at the central level and 52 local ones. Vietnam Friendship Union established cooperative relations with more than 1,000 national, regional and international organizations; annually organized thousands of activities of peace, solidarity and friendship, contributing to closer friendship with people of other countries in many creative and diverse

forms at both national and local levels: activities of friendship meetings, cultural popularization on major holidays or on the sidelines of visits of senior leaders, People and Youth Festivals between Vietnam and other countries, people cooperation forums, contest for learning about the country, people, cultural traditions and relations between Vietnam and other countries; meeting with soldiers, veterans, and families of soldiers who died or went missing during the war; children's painting contests, speech contests in foreign languages for Vietnamese students, and Vietnamese for foreign students in Vietnam; activities of trade, investment, tourism promotion.,etc.

Activities of Vietnam Friendship Union at regional and international people forums, especially ASEAN People's Forum (APF), Asia-Europe People's Forum (AEPF), World Peace Council, etc. World Congress, Esperanto Society for Peace Protection, World Conference Against A&H Bombs, Asia-Africa Peoples Solidarity Organization (AAPSO),..., at UN and ASEAN mechanisms (Economic Council - United Nations society - UN ECOSOC and ASEAN Intergovernmental Committee on Human Rights – AICHR, etc) confirmed the role and position of Vietnam, as well as enlisted the consensus and support of international friends for Vietnam's efforts in national construction and peace consolidation, promoting compliance with international laws and multilateralism, integration, cooperation and development. Before complicated happenings and tense situations in the East Sea, many friends and international partners have voiced their support for Vietnam's stance to settle disputes by peaceful means, on the basis of international laws, including the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS 1982)

With the function as the focal point for foreign non-governmental aid relations and mobilization, and the standing body of the Committee for Working on Foreign Non-Governmental Organizations, Vietnam Friendship Union realized effectively aid mobilization and operation management of foreign non-governmental organizations. On average annually the value of foreign non-governmental aid to Vietnam reaches about 300 million USD, contributing mainly y to hunger elimination and poverty reduction, overcoming the consequences of wars and natural disasters and solving social problems, developing human resources.

Through the activities of people-to-people diplomacy , images of Vietnamese country and people, achievements of renovation work, guidelines and policies of the Party and State have been widely shown to international communities. Thereby the consensus and support of many friends around the world for Vietnam are enlisting, especially in the issues of democracy, human rights, sovereignty over sea and islands, ultimately improving the international image and prestige of Vietnam. Many foreign NGOs, reporters, scholars and international friends have actively conveyed Vietnam's messages of peace, friendship and cooperation to the world.

The establishment and operation of the Vietnam Union of Friendship Organizations created favorable conditions for the establishment and rapid development of the provincial Friendship Unions across the country, including the Nghe An Province Union of Friendship Organizations.

2.1.2. Bối cảnh lịch sử Nghệ An

Trong những năm tháng kháng chiến chống Mỹ cứu nước, Nghệ An đã được thụ hưởng được nhiều thành quả từ sự viện trợ của Liên Xô, Trung Quốc cùng các nước XHCN anh em khác. Đó là: nhiều công trình xây dựng công nghiệp để phát triển kinh tế - xã hội; hàng chục nhà máy, xí nghiệp sản xuất công nghiệp, chế biến ra đời như Nhà máy Điện Vinh, Lò cao luyện gang thép Núi Quyết, Nhà máy Giấy sông Lam, Nhà máy Cơ khí Vinh, Nhà máy Dệt Minh Khai…; hàng trăm cán bộ quản lý, kỹ thuật của Liên Xô được cử sang Việt Nam và vào Nghệ An để giúp đỡ xây dựng, lắp đặt máy móc thiết bị, đào tạo và hướng dẫn việc tiếp nhận và vận hành máy móc thiết bị…

Từ những năm đầu thập kỷ 60 đến những năm đầu thập kỷ 80 của thế kỷ XX, hàng nghìn cán bộ, công nhân đã được Tỉnh cử sang Liên Xô, Trung Quốc và các nước XHCN khác học tập, lao động nâng cao tay nghề và trở về công tác, lao động trong các ngành kinh tế quốc dân của Tỉnh. Trong đó có gần 2.000 cán bộ đã tốt nghiệp Đại học và trên Đại học, tạo nguồn nhân lực chất lượng cao của Tỉnh trong thời kỳ đầu xây dựng CNXH. Các hoạt động ĐNND không ngừng được đẩy mạnh, tình đoàn kết hữu nghị ngày càng được nâng lên sau những chuyến thăm trao đổi đoàn, tham gia Festival quốc tế tại Liên Xô và các nước XHCN, hoặc sau những cuộc giao lưu hữu nghị kỷ niệm các ngày lễ lớn của Việt Nam và nước bạn. Nhất là sau khi hai tỉnh Nghệ An (quê hương Chủ tịch Hồ Chí Minh) và tỉnh Ulyanovsk (quê hương V.I. Lênin) kết nghĩa vào đầu năm 1980.

Trong những năm 1973 - 1980, nước CHDC Đức giúp xây dựng lại TP Vinh sau chiến tranh. Sau khi Chính phủ Việt Nam DCCH gửi Công hàm (ngày 5/5/1973) cho Chính phủ CHDC Đức chính thức đề nghị giúp đỡ xây dựng lại TP Vinh, ngày 22/10/1973, Hiệp định CHDC Đức giúp đỡ xây dựng lại TP Vinh được ký kết tại Berlin giữa Thủ tướng Phạm Văn Đồng và Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng CHDC Đức Horst Sindermann.

Phía CHDC Đức đã cử những cán bộ quy hoạch giỏi nhất do Tiến sĩ Karlheinz Schlesier và kiến trúc sư Hans Grotewohl đến TP Vinh để khảo sát và bắt tay vào công việc. Đoàn có nhiệm vụ lập quy hoạch tổng thể thành phố, trong đó khu nhà cao tầng Quang Trung được coi là điểm nhấn khép kín công năng của một khu đô thị kiểu mẫu có vườn hoa, trường học, nhà trẻ mẫu giáo. Theo quy hoạch, khu chung cư cao tầng Quang Trung gồm cả khu đất phía Đông và phía Tây đường Quang Trung. Toàn bộ khu quy hoạch nằm trên diện tích khoảng 30 ha, được chia làm 5 nhóm nhà. Phía Đông gồm 3 nhóm, nhóm A gồm 6 nhà, nhóm B gồm 5 nhà, nhóm C gồm 9 nhà, trung tâm thương mại, một trường tiểu học, hai nhà mẫu giáo, hai nhà trẻ. Phía Tây gồm hai nhóm, nhóm D gồm 9 nhà, nhóm E gồm 6 nhà, một trường tiểu học, một khu vực xây dựng khách sạn, hai nhà mẫu giáo, hai nhà trẻ với tổng số 2.480 căn hộ, tạo chỗ ở cho 15.600 người.

Thời gian thực hiện Hiệp định là 5 năm, nhưng do không đủ nguồn vốn đối ứng lẫn vật liệu xây dựng nên cuối năm 1978, hai Nhà nước đã thỏa thuận ký hiệp định bổ sung, kéo dài thời hạn thực hiện Hiệp định thêm hai năm đến 31/12/1980. Kết thúc Hiệp định, khu chung cư Quang Trung mới xây dựng xong toàn bộ phía Đông và một nhà ở phía Tây nhóm D. Toàn bộ phía Đông Quang Trung là một khu nhà hoàn chỉnh gồm 21 ngôi nhà 5 tầng với cơ sở hạ tầng hệ thống đường nội bộ, hệ thống cấp điện, cấp nước, thoát nước, hệ thống cây xanh,

sân chơi cùng trường tiểu học, nhà trẻ, mẫu giáo, các trung tâm thương mại… Khu nhà tầng Quang Trung lúc bấy giờ là niềm tự hào của nhân dân xứ Nghệ, với tư cách là khu đô thị đầu tiên của miền Bắc xây dựng sau khi hòa bình lập lại. Ngoài xây dựng Khu nhà tầng Quang Trung, phía CHDC Đức còn giúp TP Vinh xây dựng Nhà máy Cơ khí, Nhà máy Xi măng Cầu Đước, Nhà máy nước, Nhà máy gỗ[1]…

Suốt trong những năm đó, hàng trăm chuyên gia Đức đã đến Nghệ An làm việc trên các công trường xây dựng, họ đã vượt qua mọi khó khăn của khí hậu nắng nóng, thiếu thốn về điện, nước, phương tiện ăn, ở, sinh hoạt. Tuy vậy, họ làm việc hăng say, luôn thể hiện tinh thần trách nhiệm cao, tình cảm quốc tế trong sáng, cao đẹp và trong số họ có người đã hy sinh trong lúc làm việc. Năm 1975, tại TP Vinh đã thành lập Chi hội Hữu nghị Việt - Đức do đ/c Vũ Công Trước - Phó Bí thư Thành uỷ Vinh làm Chi hội trưởng. Chi hội phó là các ông: Nguyễn Văn Thắng - Chủ tịch UB MTTQ TP Vinh và ông Lê Bá Miên - Chủ tịch Liên đoàn lao động TP.

Từ lâu, Nghệ An là một tỉnh có mối quan hệ mật thiết với đất nước Ba Lan. Trong chiến tranh chống Mỹ, đã có nhiều con em Nghệ An được Nhà nước gửi sang Ba Lan học tập và nhiều người đã trở thành lãnh đạo cấp cao, giáo sư, tiến sĩ, thạc sĩ, bác sĩ, kỹ sư v.v… Dấu ấn đặc biệt nhất là năm 1963 - 1964, Chính phủ Ba Lan đã viện trợ cho Nghệ An xây dựng Bệnh viện Đa khoa của tỉnh tại TP Vinh. Đây là công trình đầy tình hữu nghị giữa Ba Lan - Việt Nam mà trực tiếp là Nghệ An và Ba Lan. Hàng trăm chuyên gia, công nhân kỹ thuật của Ba Lan đã không ngại khó khăn gian khổ, thiếu thốn, điều kiện khí hậu khắc nghiệt đã cùng tâm huyết với nhân dân và cán bộ Nghệ An xây dựng hoàn thành Bệnh viện Việt Nam - Ba Lan đưa vào hoạt động năm 1984.

Chính vì tình cảm và sự giúp đỡ đầy ý nghĩa của Chính phủ Ba Lan trước đây và những năm sau này và lãnh đạo Tỉnh ủy, UBND tỉnh Nghệ An nhận thức được tầm quan trọng trong quan hệ hữu nghị giữa nhân dân Nghệ An với nhân dân Ba Lan nên đã thành lập Hội Hữu nghị Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An.

Năm 1978, Chi hội HN Việt Nam - Ba Lan được thành lập do Phó Chủ tịch UBHC tỉnh Võ Khắc Minh làm Chủ tịch, các Phó Chủ tịch là bác sĩ Lê Song Côn (Giám đốc Bệnh viện) và bác sĩ Phạm Bá Hồ (Bí thư Đảng ủy Bệnh viện).

Trong thời kỳ này, UBND Tỉnh đã nhiều lần phối hợp với Hội và Chi hội Hữu nghị Việt - Xô, Việt - Trung, Việt - Đức, Việt Nam - Ba Lan… tổ chức các hoạt động gặp gỡ, giao lưu với các đoàn đại biểu và các chuyên gia từ nước bạn sang để bày tỏ sự tri ân của chính quyền và nhân dân Nghệ An đối với sự giúp đỡ to lớn của Nhà nước và nhân dân nước bạn dành cho Việt Nam trong công cuộc xây dựng và bảo vệ Tổ quốc. Mặt khác, tỉnh Nghệ An cũng có hành động quyết liệt như ngày 8/7/1986 đã giải tán "*Hội Việt kiều*" thành lập trái pháp luật[2].

Chính các hoạt động ĐNND của tỉnh Nghệ An trước năm 1988 là cơ sở nền tảng cho việc thành lập Liên hiệp CTCHN tỉnh nhà.

---

[1] Vương Thị Sâm (2022), "Viện trợ của Cộng hòa dân chủ Đức đối với công cuộc tái thiết thành phố Vinh tỉnh Nghệ An từ năm 1973 đến năm 1980", *Luận văn Thạc sĩ Chuyên ngành Lịch sử thế giới (Mã số: 8.22.90.11),* Trường ĐH Vinh, Nghệ An.

[2] *Lịch sử Nghệ An*, Tập 2, Nxb Chính trị Quốc gia Sự thật, Hà Nội, 2012, tr. 697.

2.1.2. Historical background of Nghe An

During the years of resistance against the US to save the country, Nghe An benefited from aids of the Soviet Union, China and other fraternal socialist countries. These were many industrial constructions for socio-economic development; dozens of factories, industrial production and processing enterprises were born like Vinh Power Plant, Nui Quyet Metallurgy Furnace, Song Lam Paper Factory, Vinh Mechanics Factory, Minh Khai Textile Factory, etc.; hundreds of Soviet managers and technicians were sent to Vietnam and Nghe An to help building and installing machines and equipment, and to train people receiving and operating them.

From the early 60s to the early 80s of the twentieth century, thousands of officials and workers were sent by the province to the Soviet Union, China and other socialist countries to study and improve their working skills, and returned to work in the national economic branches of the province. Among them, nearly 2,000 officials graduated from higher graduation and postgraduate programs, creating high-quality human resources of the province in the early period of building socialism. Activities of people-to-people diplomacy were continuously promoted, and solidarity and friendship were increasingly raised after visits, exchange delegations, participation in international festivals in the Soviet Union and socialist countries, or after friendship exchanges during the big anniversaries of Vietnam and friend countries,especially after two provinces of Nghe An (the hometown of President Ho Chi Minh) and Ulyanovsk province (the hometown of V.I. Lenin) were intertwined in early 1980.

In the years 1973 - 1980, German Democratic Republic (GDR) helped rebuilding Vinh City after the war. After the Government of the Democratic Republic of Vietnam sent a Diplomatic Note (on 5th May 1973) to the Government of the GDR officially for the help request in rebuilding Vinh City. On 22nd October 1973, Agreement of the GDR on assistance to build Vinh City was signed in Berlin between Prime Minister Pham Van Dong and President of the Council of Ministers of the GDR Horst Sindermann.

The GDR sent the best planning officers led by Dr. Karlheinz Schlesier and architect Hans Grotewohl to Vinh City to survey and start work. The delegation has the duty of creating a master plan of the city, in which the Quang Trung high-rise buildings were considered as a closed-function highlight of a model urban area with flower gardens, schools, and kindergartens. According to the plan, Quang Trung high-rise apartment complex included the land area in the east and west of Quang Trung street. Whole planning covered the area about 30 hectares, divided into 5 groups of houses. 3 groups (A, B, C) were in the east; group A included 6 houses, group B included 5 houses, and group C included 9 houses, a shopping mall, a primary school, two kindergartens, and two daycare centers. Two groups were on the west, group D included 9 houses, group E included 6 houses, 01 primary school, a hotel construction area, two kindergartens, two k daycare centers with total of 2,480 apartments, creating accommodation for 15,600 people.

Time for executing of the Agreement was 5 years, but due to insufficient reciprocal capital and construction materials; at the end of 1978, two States agreed to sign an additional agreement, extending the accomplishment period of the Agreement for more two years to 31st December 1980. At the end of the Agreement, the construction of the entire Quang Trung apartment buildings at the East and one house in the West of Group D were just completed. The entire East of Quang Trung had a complete building consisting of 21 5-storey houses with infrastructurelike internal road system, power supply system, water supply, drainage, green tree system, playground with primary schools, kindergartens, daycare centers, commercial centers, etc. Quang Trung's storey buildings at that time were pride of Nghe people as the first urban area of the North Vietnam built after the peace was restored. In addition to construction of Quang Trung storey buildings, the GDR also helped Vinh City build a Mechanical Factory, Cau Duoc Cement Factory, Water Plant, Wood Factory[1]…

During those years, hundreds of German experts came to Nghe An to work on construction sites, they overcame all difficulties such as hot climate, shortage of electricity, water, food, accommodation, living means etc. they worked enthusiastically, always showed high sense of responsibility, pure and noble international sentiment, and some of them sacrificed while working. In 1975, in Vinh City, Vietnam-Germany Friendship Association was established, led by Mr. Vu Cong Truc - Deputy Secretary of Vinh City Party Committee as chairman. Deputy chairmen of the association were Mr. Nguyen Van Thang - Chairman of the Vinh City Fatherland Front Committee and Mr. Le Ba Mien - Chairman of the City Labor Union.

For a long time, Nghe An province has a close relationship with Poland. During the war against the US, many Nghe An children were sent by the State to Poland to study and many became senior leaders, professors, doctors, masters, doctors, engineers, etc. Especially, in 1963 - 1964, the Polish Government supported Nghe An to build the Province General Hospital in Vinh City. This is a project full of friendship between Poland - Vietnam, in specific Nghe An and Poland. Hundreds of experts and technical workers from Poland who were not afraid of hardships, deprivations, and harsh climatic conditions; worked together with people and officer of Nghe An province for completing construction of Vietnam - Poland Hospital, which started operation in 1984.

Thanks to affection and meaningful help of Polish Government in the past and in the following years and leaders of the Provincial Party Committee, People's Committee of Nghe An province are aware of the importance of the friendship between the people of Nghe An and Poland; therefore Vietnam - Poland Friendship Association in Nghe An province were established.

---

[1] Vương Thị Sâm (2022), "Viện trợ của Cộng hòa dân chủ Đức đối với công cuộc tái thiết thành phố Vinh tỉnh Nghệ An từ năm 1973 đến năm 1980", *Luận văn Thạc sĩ Chuyên ngành Lịch sử thế giới (Mã số: 8.22.90.11),* Trường ĐH Vinh, Nghệ An.

In 1978, the branch of Vietnam - Poland Association was established. Chairman of the branch was Vice Chairman of the Provincial People's Committee – Mr. Vo Khac Minh, Vice Chairmen of the branch were Doctor Le Song Con (Director of the Hospital) and Doctor Pham Ba Ho (Secretary of the Hospital Party Committee).

During this period, the Provincial People's Committee coordinated repeatedly with the Friendship Associations and their branches such as Vietnam - Soviet Union, Vietnam - China, Vietnam - Germany, Vietnam - Poland , etc., to organize meetings and exchanges with delegations and experts from friend countries to express the gratitude of Nghe An authority and people for the great assistance of their State and people to Vietnam in the construction and protection of the country. On the other hand, Nghe An province also took drastic actions such as on 08th July 1986, it dissolved the "*Viet Kieu/Oversea Vietnamese Association*" which was established illegally[1].

It were people to people relation activities of Nghe An province before 1988, that laid foundation for the establishment of the Provincial Union of Friendship Organizations.

[1] *History of Nghe An*, Volume 2, National Political Publisher on the truth, Hanoi, 2012, p. 697.

2.2. Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An thành lập và phát triển qua các kỳ đại hội

Thực hiện Quyết định số 36 QĐ/TU ngày 29/11/1986 của Thường trực Tỉnh uỷ Nghệ Tĩnh về việc thành lập "Hội Liên hiệp các Hội Hữu nghị tỉnh Nghệ Tĩnh" (tức Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ Tĩnh), ngày 18/7/1988, tại Quyết định số 1220/UB-QĐ, Chủ tịch UBND tỉnh Nghệ Tĩnh cử Ban Thường trực lâm thời Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ Tĩnh gồm 6 người gồm: 01 đ/c là Chủ tịch, 04 đ/c Phó Chủ tịch và 01 đ/c Tổng Thư ký.

Sau Đại hội lần thứ VII của Đảng, ngày 10/01/1992, Ban Bí thư Trung ương Đảng ra Quyết định số 22/QĐ-TW tách Liên hiệp các tổ chức hòa bình, đoàn kết, hữu nghị Việt Nam từ Ban Đối ngoại Trung ương thành một tổ chức chính trị - xã hội độc lập, đánh dấu một thời kỳ phát triển mới của công tác đối ngoại nhân dân trên các lĩnh vực hòa bình, đoàn kết, hữu nghị và quan hệ với các tổ chức phi chính phủ nước ngoài.

Năm 1994, Chính phủ có quyết định đổi tên Liên hiệp các tổ chức hòa bình, đoàn kết, hữu nghị với nhân dân các nước thành Liên hiệp CTCHN Việt Nam (gọi tắt là Liên hiệp Hữu nghị). Theo đó, tên của Liên hiệp ở Nghệ An là Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An.

Từ sau 1988 đến nay, Liên hiệp Hữu nghị đã tổ chức 5 kỳ Đại hội, phát triển mạnh mẽ về tổ chức và hoạt động. Tại thời điểm tổ chức Đại hội toàn quốc lần thứ I, Liên hiệp Hữu nghị có 5 tổ chức thành viên, hiện nay có 18 tổ chức thành viên (17 các tổ chức hữu nghị thành viên và 1 Trung tâm).

Đại hội lần thứ nhất (NK 1990 - 1996)

Đại hội tổ chức ngày 29/2/1990, đã thông qua Điều lệ hoạt động và bầu Ban Chấp hành (BCH) mới gồm 11 người. Năm 1991, sau khi tỉnh Nghệ Tĩnh tách thành tỉnh Nghệ An và tỉnh Hà Tĩnh, Tỉnh uỷ Nghệ An cử Ban Thường trực mới của Liên hiệp các Hội Hữu nghị Nghệ An gồm 3 người.

Năm 1995, Tỉnh uỷ quyết định thành lập các Hội Hữu nghị thành viên của Liên hiệp các Hội Hữu nghị Nghệ An gồm: Hội HN Việt - Rumani (do ông Nguyễn Đình Sỹ làm Chủ tịch), Hội HN Việt - Pháp (do ông Lê Văn Phớt làm Chủ tịch), Hội HN Việt - Nga (do ông Nguyễn Hồng Nam làm Chủ tịch), Hội HN Việt - Ukraina (do ông Vũ Ngọc Trân làm Chủ tịch), Hội HN Việt - Nhật (do ông Hoàng Hài làm Chủ tịch), Hội HN Việt Nam - Lào (do ông Trương Gia Miễn làm Chủ tịch), Hội HN Việt - Ba Lan (do ông Phạm Quang Diễn làm Chủ tịch), Hội HN Việt - Trung (do ông Phạm Huân làm Chủ tịch), Hội HN Việt - Đức (do ông Nguyễn Song Tùng làm Chủ tịch). Đồng thời, củng cố, bổ sung Ban Thường trực và BCH Liên hiệp.

Ngày 23/3/1995, Chủ tịch UBND tỉnh Nghệ An ký Quyết định số 635/UB.QĐ về việc "Đổi tên Liên hiệp các Hội Hữu nghị tỉnh Nghệ An" thành "Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An" cho phù hợp với tên gọi của Liên hiệp CTCHN Việt Nam.

Đại hội lần II (NK 1996 - 2006): Đại hội NK II được tổ chức tại Nhà văn hoá lao động TP Vinh ngày 14/11/1996. Đại hội thông qua Nghị quyết thúc đẩy hoạt động đối ngoại nhân dân, bầu BCH mới gồm 23 người.

Đại hội lần III (NK 2006 - 2012): Đại hội được tổ chức tại Khách sạn Phương Đông, TP Vinh ngày 26/7/2006, thông qua Nghị quyết NK 2006 – 2011, Điều lệ và bầu BCH mới gồm 35 người.

Đại hội lần III (NK 2012 - 2019): Đại hội tổ chức tại Nhà khách Nghệ An, TP Vinh ngày 23/5/2012, thông qua nghị quyết NK 2012 - 2017, Điều lệ và bầu BCH mới gồm 34 người.

Đại hội lần V (NK 2019 - 2024): Đại hội tổ chức tại Nhà khách Nghệ An, TP Vinh, thông qua nghị quyết NK 2019 - 2024, bầu 05 đ/c Thường trực và 34 đ/c BCH mới.

2.2. Nghe An Province Union of Friendship Organizations was established and has been developed through congresses

Executing Decision No. 36 QD/TU dated 29/11/986 of the Standing Party Committee of Nghe Tinh Province on establishment of " Nghe Tinh Province Union of Friendship Organizations", on 18th July 1988, at Decision No. 1220/UB-QD, Chairman of Nghe Tinh Province People's Committee appointed the Interim Standing Committee of Nghe Tinh Province Union of Friendship Organizations consisting of 6 people, including: 01 Chairman, 04 Vice Chairmen and 01 General Secretary.

After the 7th Congress of the Party, on 10th January 1992, the Secretariat of the Central Party Committee issued Decision No. 22/QD-TW to separate the Vietnam Union of Peace, Solidarity and Friendship Organizations from the Central Foreign Affairs Committee into an independent socio-political organization, marking a new development period of people's diplomacy in the fields of peace, solidarity, friendship and relations with foreign non-governmental organizations.

In 1994, the Government decided to change the name of the Union of Peace, Solidarity and Friendship Organizations with the Peoples of all countries into to the Vietnam Union of Friendship Organizations (hereinafter referred to as the Friendship Union). Accordingly, the name of the Union in Nghe An is the Nghe An Province Union of Friendship Organizations.

Since 1988, the Friendship Union has held 5 congresses, and has been strongly developing in organization and operation. At the time of organizing the 1st National Congress, the Friendship Union had 5 members, currently there are 18 members (17 friendship organizations and 1 Center).

The first congress (Term 1990 - 1996)

The Congress held on 29th February 1990, approved the Operation Charter and elected a new Executive Board (BCH) consisting of 11 people. In 1991, after Nghe Tinh province was split into Nghe An province and Ha Tinh province, Nghe An Province Party Committee appointed a new Standing Committee of the Nghe An Province Union of Friendship Associations consisting of 3 people.

In 1995, the Provincial Party Committee decided to establish Friendship Organizations, including members of Nghe An Union of Friendship Associations, such as : Vietnam - Romania Friendship Association (chaired by Mr. Nguyen Dinh Sy), Vietnam - France Friendship Association (chaired by Mr. Le Van Phot), Vietnam - Russia Friendship Association (chaired by Mr. Nguyen Hong Nam), Vietnam - Ukraine Friendship Association (chaired by Mr. Vu Ngoc Tran), Vietnam - Japan Friendship Association (chaired by Mr. Hoang Hai), Vietnam - Laos Friendship Association (chaired by Mr. Truong Gia Mien), Vietnam - Poland Friendship Association (chaired by Mr. Pham Quang Dien), Vietnam - China Friendship Association (chaired by Mr. Pham Huan), Vietnam - Germany Friendship Association (chaired by Mr. Nguyen Song Tung). At the same time, the Standing Committee and the Executive Board of the Union were strengthened and added.

On 23rd March 1995, Chairman of Nghe An Province People's Committee signed Decision No. 635/UB.QD on changing name from "

Nghe An Province Union of Friendship Associations" to " Nghe An Province Union of Friendship Organizations" to be suitable to the name of Vietnam Union of Friendship Organizations..

The second congress (Term 1996 - 2006): This Congress was held at the Labor Culture House in Vinh City on 14th November 1996. The congress passed a resolution to promote activities of people-to-people diplomacy and elected a new Executive Committee with 23 members

The third congress (Term 2006-2012): This Congress held at Phuong Dong hotel in Vinh City on 26th July 2006, approved Resolution of Term 2006-2012, charter(regulations) and elected new Executive Committee including 35 people.

The fourth congress (Term 2012 - 2019): This Congress held at Nghe An Guest House in Vinh City on 23rd May 2012, approved Resolution of Term 2012-2019, charter(regulations) and elected new Executive Committee including 34 people.

The fifth congress (Term 2019-2024): held at Nghe An Guest House in Vinh City, approved Resolution of Term 2019-2024, elected new Executive Committee including 34 people and 05 officers for standing committee.

Chương 3
NGHỆ AN KẾ THỪA PHÁT TRIỂN HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI NHÂN DÂN

3.1. Lĩnh vực chính trị trong công tác đối ngoại nhân dân

3.1.1. Thực hiện đường lối chủ trương của Đảng và Nhà nước

Năm 1994, Ban Bí thư khoá VII đã ban hành Chỉ thị số 44-CT/TW về "*Mở rộng và đổi mới hoạt động đối ngoại nhân dân"* nhằm tuyên truyền cho thế giới hiểu rõ và ủng hộ sự nghiệp đổi mới của đất nước. Chỉ thị này là yếu tố quan trọng thúc đẩy hoạt động đối ngoại nhân dân tại các địa phương ở nước ta.

Trong giai đoạn phát triển mới của đất nước, Đại hội XIII của Đảng đã nhấn mạnh nhiệm vụ: *"Tiếp tục phát huy vai trò tiên phong của đối ngoại trong việc tạo lập và giữ vững môi trường hòa bình, ổn định, huy động các nguồn lực bên ngoài để phát triển đất nước, nâng cao vị thế và uy tín của đất nước. Xây dựng nền ngoại giao toàn diện, hiện đại với ba trụ cột là đối ngoại Đảng, ngoại giao Nhà nước và đối ngoại nhân dân"*. Đây là những nội dung vừa mang tính kế thừa đường lối đối ngoại của Đảng ta tại các Đại hội trước, vừa là bước phát triển mới hết sức quan trọng, khẳng định rõ vai trò, vị trí và nhiệm vụ của đối ngoại nói chung, đối ngoại nhân dân nói riêng trong tình hình mới, sự gắn kết chặt chẽ giữa các trụ cột của đối ngoại và yêu cầu phát huy vai trò, nâng cao hiệu quả đối ngoại nhân dân.

Nhận thức tầm quan trọng và vị trí hoạt động đối ngoại nhân dân đối với phát triển kinh tế, xã hội của tỉnh Nghệ An, tại các kỳ Đại hội của Đảng bộ tỉnh Nghệ An từ 1995 - 2000, 2000 - 2005, 2005 - 2010, 2010 - 2015, 2015 - 2020, 2020 - 2025, hoạt động đối ngoại nhân dân được quan tâm xây dựng trên nhiều phương diện. Từ năm 2013, mà đặc biệt là từ năm 2020, đối ngoại nhân dân ở Nghệ An đã có những phương pháp đổi mới, từng bước khẳng định vai trò vị trí của hoạt động đối ngoại nhân dân trong quá trình hội nhập và phát triển.

Hoạt động đối ngoại nhân dân bám sát phương châm "*chủ động, linh hoạt, sáng tạo, hiệu quả"*, trên lĩnh vực đối ngoại nhân dân, tỉnh Nghệ An và Liên hiệp CTCHN Tỉnh đã có những bước phát triển tích cực, không ngừng lớn mạnh, phối hợp hiệu quả với đối ngoại Đảng và ngoại giao Nhà nước, góp phần quan trọng vào việc thực hiện thắng lợi đường lối, chính sách đối ngoại của Đảng và Nhà nước của Nghệ An trong thực hiện *Nghị quyết số 26-NQ/TW ngày 30/7/2013 của Bộ Chính trị về phương hướng, nhiệm vụ phát triển tỉnh Nghệ An đến năm 2020.*

Ngày 18/7/2023 vừa qua, Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng đã ký ban hành Nghị quyết số 39-NQ/TW của Bộ Chính trị *"về xây dựng và phát triển tỉnh Nghệ An đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2045"*.

Quan hệ đối ngoại được mở rộng, nội dung hoạt động phong phú, đa dạng, mang lại những kết quả tích cực trên tất cả các lĩnh vực. Các đơn vị, cá nhân tham gia hoạt động đối ngoại nhân dân đã chủ động, sáng tạo, phối hợp với các cơ quan và đối tác triển khai các hoạt động hòa bình, đoàn kết, hữu nghị, hợp tác nhân dân, thực hiện thành công nhiều sáng kiến đưa quan hệ đối ngoại xích lại gần hơn. Tích cực chủ động, phát huy vai trò, tiếng nói, sự ủng hộ rộng rãi của nhân dân thế giới, thúc đẩy hòa bình, hợp tác và phát triển, tham gia giải quyết các vấn đề chung của khu vực và toàn cầu.

Thường trực Liên hiệp và các tổ chức thành viên đã thường xuyên tăng cường quan hệ với một số tổ chức quốc tế, văn phòng Đại sứ các nước tại Hà Nội, tổ chức phi chính phủ nước ngoài để tìm kiếm thông tin, khai thác quan hệ mới, đối tác mới. Nhiều tổ chức thành viên của Liên hiệp đã thực sự coi trọng mối quan hệ này và đã hoạt động có hiệu quả như các Hội Hữu nghị: Việt - Nhật, Việt - Hàn, Việt - Pháp, Việt Nam - Lào, Việt - Thái, Việt - Nga, Việt - Đức, Việt Nam - Cuba, Việt - Trung, Việt - Séc, Việt Nam - Ba Lan, Trung tâm hữu nghị phát triển cộng đồng Nghệ An.

Đối ngoại nhân dân đã tích cực đẩy mạnh hợp tác quốc tế để tranh thủ nguồn lực phục vụ phát triển kinh tế - xã hội thông qua việc phát huy vai trò cầu nối giữa cộng đồng doanh nghiệp trong nước và nước ngoài, xúc tiến đầu tư, thương mại và vận động, hợp tác với các tổ chức phi chính phủ nước ngoài, thiết thực góp phần vào việc xóa đói, giảm nghèo, khắc phục hậu quả chiến tranh, thiên tai, giải quyết các vấn đề xã hội, phát triển nguồn nhân lực và hội nhập quốc tế trên địa bàn tỉnh Nghệ An.

Liên hiệp Hữu nghị và các tổ chức đoàn thể nhân dân tích cực triển khai công tác thông tin đối ngoại, đấu tranh bảo vệ lợi ích quốc gia, dân tộc, nhất là các vấn đề chủ quyền biên giới, lãnh thổ, dân chủ, nhân quyền và đẩy mạnh công tác vận động người Việt Nam ở nước ngoài. Thực hiện chức năng đối ngoại nhân dân ở Trung ương và địa phương, chú trọng công tác nghiên cứu, tham mưu, kiến nghị lên các cấp lãnh đạo, đóng góp vào công tác đối ngoại của Tỉnh.

Hoạt động đối ngoại nhân dân ở Nghệ An đã thu được nhiều kết quả, thể hiện tinh thần chủ động, tích cực, hợp tác và hội nhập quốc tế; ngày càng phát triển phong phú, hiệu quả về đối ngoại nhân dân với các nước, các địa phương của nhiều quốc gia, các công ty, doanh nghiệp và nhà đầu tư nước ngoài, các Đại sứ quán nước ngoài ở Việt Nam và các Đại sứ quán Việt Nam ở nước ngoài, các cơ quan thương mại, du lịch, các tổ chức xã hội, các tổ chức kinh tế của các nước khu vực và thế giới.

Tỉnh ủy, UBND Tỉnh thường xuyên quan tâm chỉ đạo đối với công tác đối ngoại nhân dân, tiếp tục đổi mới, nâng cao hiệu quả hoạt động của Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An và các chi hội trực thuộc, góp phần tăng cường quan hệ hữu nghị, đoàn kết giữa nhân dân Nghệ An với nhân dân các dân tộc yêu chuộng hòa bình và tiến bộ xã hội trong khu vực và trên thế giới...

Căn cứ Chỉ thị số 04-CT/TW ngày 06/7/2011 của Bộ Chính trị "*Về tiếp tục đổi mới và nâng cao hiệu quả công tác đối ngoại nhân dân trong tình hình mới*", Liên hiệp đã chủ động phối hợp với các ban Đảng như Ban Dân vận, Văn phòng Tỉnh ủy tham mưu để Ban Thường vụ Tỉnh ủy ban hành Chỉ thị số 02-CT/TU "*Về tiếp tục đổi mới và nâng cao hiệu quả hoạt động của Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An*" và Kế hoạch số 32 triển khai thực hiện Chỉ thị 04-CT/TW. Đây là những định hướng rất cơ bản để Cấp ủy, chính quyền các cấp làm căn cứ lãnh đạo, chỉ đạo công tác đối ngoại nhân dân phù hợp tình hình mới. Liên hiệp đã tham gia tích cực vào việc xây dựng chương trình hội nhập kinh tế quốc tế; chương trình vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài; quy chế quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại trên địa bàn Tỉnh; chương trình thông tin đối ngoại, xây dựng quy chế phối hợp hoạt động đối ngoại nhân dân giữa Liên hiệp với Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh Nghệ An… Tham mưu kế hoạch hoạt động đối ngoại nhân dân hàng năm, hàng quý và đề xuất đưa vào chương trình hoạt động của cấp ủy, chính quyền; gắn công tác đối ngoại nhân dân với hoạt động đối ngoại Đảng, ngoại giao Nhà nước một cách chặt chẽ và hiệu quả. Đặc biệt, Liên hiệp đã đề ra 5 Chương trình hành động có mục tiêu về công tác đối ngoại nhân dân; tham mưu UBND Tỉnh quyết định thành lập và đưa Trung tâm hữu nghị phát triển cộng đồng vào hoạt đối ngoại nhân dân.

Thực hiện Nghị quyết Đại hội XII của Đảng, ngày 15/5/2016, Bộ Chính trị đã ban hành Chỉ thị số 05-CT/TW về đẩy mạnh học tập và làm theo tư tưởng, đạo đức, phong cách Hồ Chí Minh. Năm 2019-2020, Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An đã cùng với Học viện Chính trị quốc gia Hồ Chí Minh triển khai đề án "*Hồ Chí Minh cầu nối hòa bình tình hữu nghị Việt Nam và thế giới*". Sản phẩm của đề án là cuốn sách song ngữ "*Hồ Chí Minh - Biểu tượng hòa bình, tình hữu nghị Việt Nam thế giới*". Cuốn sách đã đạt giải B sách Quốc gia năm 2021, được Bộ Ngoại giao Việt Nam đưa sang Paris để giới thiệu nhân Lễ kỷ niệm 135 năm UNESCO vinh danh Chủ tịch Hồ Chí Minh. Đây là công trình đánh dấu sự kiện chính trị quan trọng ngoài việc thực hiện Chỉ thị 05 về học tập và làm theo Hồ Chí Minh và còn hướng đến quảng bá di sản Hồ Chí Minh trên lĩnh vực đối ngoại thông qua tư liệu ảnh. Cuốn sách tư liệu ảnh là minh chứng sống động về hoạt động đối ngoại của Chủ tịch Hồ Chí Minh và tình cảm của nhân dân thế giới với Người, góp phần đập tan âm mưu xuyên tạc của các thế lực thù địch về Bác Hồ. Đồng thời, cuốn sách cũng nêu lên những kết quả đối ngoại to lớn mà Đảng, Nhà nước ta thực hiện theo tư tưởng đối ngoại nhân dân của Người. Ghi nhận nội dung của công trình, Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng đã viết lời tựa cuốn sách: *"Di sản ngoại giao Hồ Chí Minh trở thành tài sản to lớn và vô cùng quý giá của Đảng ta, dân tộc ta và nhân loại; là nền tảng tư tưởng của đường lối ngoại giao và vận động quốc tế của Đảng, Nhà nước và Nhân dân ta. Hiện nay, đất nước ta đang tiếp tục đẩy mạnh sự nghiệp đổi mới, quan hệ đối ngoại và hội nhập quốc tế ngày càng sâu rộng và hiệu quả; uy tín, vị thế của Việt Nam trên trường quốc tế không ngừng được nâng cao. Đó là thành quả của sự vận dụng và phát triển đúng đắn, sáng tạo tư tưởng ngoại giao Hồ Chí Minh và đường lối, chính sách đối ngoại đúng đắn của Đảng và Nhà nước*

Việt Nam. Tôi hoan nghênh tập thể tác giả đã dành nhiều tâm huyết, trách nhiệm, tổ chức nghiên cứu, sưu tầm, biên soạn và xuất bản cuốn sách ảnh "Hồ Chí Minh - Biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" nhân kỷ niệm 130 năm Ngày sinh Chủ tịch Hồ Chí Minh (19/5/1890 - 19/5/2020). Với cách trình bày khoa học dựa trên một khối tư liệu phong phú, nội dung cuốn sách đã hệ thống, khắc họa sinh động, sâu sắc những hoạt động quốc tế, hoạt động ngoại giao của Chủ tịch Hồ Chí Minh; thể hiện phong phú tư tưởng, nghệ thuật, phong cách ngoại giao đặc sắc của Người; toát lên tình cảm thắm thiết, niềm tin yêu, kính trọng và sự tôn vinh của Đảng ta, dân tộc ta và bạn bè quốc tế đối với Chủ tịch Hồ Chí Minh"[1].

Nhiều hoạt động ĐNND được tiến hành thiết thực, hiệu quả như: vận động viện trợ; xuất bản bản tin đối ngoại biên tập song ngữ; nhiều tập thể, cá nhân tham gia cuộc thi viết về bảo vệ nền tảng tư tưởng của Đảng, đấu tranh phản bác các quan điểm sai trái thù địch; phát huy tốt sự phối hợp các ngành thực hiện ĐNND sau đại dịch COVID-19.

Công tác thông tin đối ngoại của Tỉnh đã bám sát chỉ đạo của Đảng, Nhà nước về thông tin đối ngoại. Đồng thời, gắn với các mục tiêu phát triển kinh tế - xã hội của Tỉnh qua từng giai đoạn, từng năm. Liên hiệp CTCHN và các cơ quan liên quan trên địa bàn Tỉnh tăng cường phối hợp, tích cực đề xuất các giải pháp nhằm tập trung đổi mới nội dung, phương pháp, nâng cao hiệu quả công tác tuyên truyền đối ngoại; huy động sự tham gia tích cực của các tầng lớp nhân dân trong và ngoài nước, bạn bè quốc tế trong công tác thông tin đối ngoại. Thông tin chính xác, nhanh nhạy, kịp thời, định hướng dư luận; chấp hành nghiêm túc chế độ bảo mật thông tin, bảo vệ bí mật Nhà nước.

Tỉnh ủy đã ban hành Chương trình hành động số 92-Ctr/TU ngày 23/8/2019 của Tỉnh ủy Nghệ An về thực hiện Chỉ thị số 32-CT/TW ngày 28/2/2019 của Bộ Chính trị về tăng cường và nâng cao hiệu quả quan hệ đối ngoại Đảng trong tình hình mới giai đoạn 2020 - 2025 trên địa bàn tỉnh Nghệ An; lãnh đạo quyết liệt trong xây dựng và triển khai thực hiện Chương trình hoạt động đối ngoại năm 2019, công tác quản lý đoàn ra, đoàn vào; định hướng hoạt động thông tin đối ngoại của Tỉnh; tăng cường quan hệ đối ngoại Đảng với nhiều địa phương có quan hệ truyền thống của các nước Lào, Nga, Trung Quốc và các nước khác.

UBND Tỉnh đã chỉ đạo triển khai Chương trình hoạt động đối ngoại năm 2019 có hiệu quả và chất lượng. Các hoạt động hợp tác quốc tế được triển khai mạnh mẽ, vừa duy trì các mối quan hệ truyền thống, vừa mở rộng hợp tác với các địa phương mới như: Tổ chức Hội đàm cấp cao với chính quyền tỉnh Ulyanovsk; tổ chức thành công các hội nghị quốc tế lớn như *"Hội nghị Gặp gỡ Nhật Bản - Khu vực Bắc Trung Bộ"*, *"Hội nghị Gặp gỡ Nghệ An - Nhật Bản: Hợp tác và phát triển"*...

Tiếp nối thành công của Hội nghị kết nối kiều bào với địa phương do Bộ Ngoại giao phối hợp, UBND tỉnh Nghệ An tổ chức việc kết nối cộng đồng doanh nghiệp, kiều bào tại các nước được triển khai hiệu quả. Công tác lãnh sự và bảo vệ công dân tiếp tục được thực hiện kịp thời,

[1] Lời tựa cuốn sách *"Hồ Chí Minh - biểu tượng hòa bình, tình hữu nghị Việt Nam và thế giới"*, Nxb Chính trị Quốc gia Sự thật, Hà Nội, 2020.

hiệu quả. Công tác vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài được triển khai hiệu quả, quản lý chặt chẽ. Các chương trình, dự án có ý nghĩa nhân đạo cao, nâng cao thu nhập cho hộ gia đình thông qua hỗ trợ sinh kế nông thôn, góp phần đảm bảo an sinh xã hội đối với người dân.

Ngày 19/9/2019, Ban Bí thư Trung ương Đảng ban hành Chỉ thị số 38-CT/TW *"Về tiếp tục đổi mới, phát huy vai trò và nâng cao chất lượng, hiệu quả hoạt động của Liên hiệp CTCHN Việt Nam trong tình hình mới"*. Theo đó, Ban Bí thư nêu rõ: *"... Hoạt động của Liên hiệp đã góp phần tăng cường quan hệ hữu nghị, hợp tác với nhân dân các nước, tranh thủ được nguồn lực phục vụ phát triển kinh tế, xã hội của đất nước; đóng góp tích cực vào cuộc đấu tranh chung vì hòa bình, phát triển và tiến bộ xã hội của nhân dân thế giới..."*.

Trong Kế hoạch hành động thực hiện Chỉ thị số 38-CT/TW của Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An ban hành ngày 21/02/2020 đã xác định rõ: "*Nghiên cứu các điều kiện, trình tự thủ tục để xúc tiến thành lập một số tổ chức thành viên mới, trước mắt trình cấp có thẩm quyền cho phép chuẩn bị thành lập Hội Hữu nghị Việt - Mỹ tỉnh Nghệ An*". Ngày 01/7/2022, Uỷ ban Nhân dân tỉnh Nghệ An ban hành Quyết định số 1906/QĐ-UBND về việc cho phép thành lập Hội Hữu nghị Việt - Mỹ.

3.1.2. Tuyên truyền hoạt động đối ngoại nhân dân

Liên hiệp CTCHNNA và các Hội thành viên đã coi trọng công tác thông tin tuyên truyền đối ngoại nhân dân bằng nhiều cách, khai thác thông tin đa chiều từ các tổ chức, đối tác trong và ngoài nước, nhất là các tổ chức quốc tế, các cá nhân nước ngoài, người Việt Nam ở nước ngoài. Nhờ vậy, thông tin được cập nhật nhiều hơn, việc xử lý các thông tin kịp thời hơn.

Liên hiệp cũng đã tích cực chủ động phối hợp với Ban Tuyên giáo Tỉnh ủy, các huyện, thành, thị và các đơn vị báo, đài truyền hình Tỉnh và Trung ương tuyên truyền kịp thời về đường lối, chủ trương của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước về công tác đối ngoại nói chung, đối ngoại nhân dân nói riêng. Thường trực Liên hiệp đã động viên, khuyến khích các Hội thành viên xuất bản các tập kỷ yếu, bản tin nội bộ, cung cấp nhiều thông tin về hoạt động đối ngoại nhân dân của các chi hội, hội viên, qua đó góp phần nâng cao kiến thức về đối ngoại nhân dân. Bản tin Hội Hữu nghị mỗi năm xuất bản 4 số; Hội còn chủ động xuất bản những cuốn sách ca ngợi tình hữu nghị Việt Nam - Lào nói chung, Nghệ An - Xiêng Khoảng, Bôly Khămxay và Hủa Phăn nói riêng như cuốn sách *"Bài ca Xamakhi"* (Bài ca Đoàn kết). Nhiều sáng tác văn học, nghệ thuật ca ngợi tình đoàn kết chiến đấu keo sơn, tình hữu nghị trong sáng, thủy chung như: *"Mối tình Tây Trường Sơn", "Mùa Chămpa"*.

Hội Hữu nghị Việt - Nhật tỉnh Nghệ An đã ra được một số bản tin bằng hai thứ tiếng Việt Nam và Nhật Bản với nhiều nội dung thiết thực, được phát hành trong nước, trong Tỉnh và ở Nhật Bản.

Các Hội Hữu nghị Việt - Nga, Việt - Trung, Việt - Thái tỉnh Nghệ An đã phát hành được tập kỷ yếu ghi lại quá trình hình thành và phát triển của Hội bằng nhiều bài viết và hình ảnh với nhiều thông tin bổ ích. Hội Hữu nghị Việt - Đức xuất bản cuốn sách có giá trị với tựa đề

"Những dấu ấn lịch sử về tình hữu nghị Việt - Đức thời kỳ đầu xây dựng lại Thành phố Vinh 1973 - 1980" bằng hai thứ tiếng Việt Nam và Đức.

Từ năm 2019 đến nay, Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An đã xuất bản 4 số, bản tin Đối ngoại nhân dân bằng song ngữ. Trang Thông tin điện tử tổng hợp của Liên hiệp hoạt động truyền tải thông tin về hoạt động đối ngoại nhân dân và kỷ yếu hay những cuốn sách của các Hội thành viên là tiếng nói và hình ảnh của Nghệ An về hoạt động ĐNND đã được truyền đi khắp trong Tỉnh, cả nước và ra nước ngoài (bằng tiếng Nhật, tiếng Đức).

Thông tin đối ngoại đã kịp thời truyền tải những chủ trương, chính sách đối ngoại nói chung; trong đó có ĐNND, chuyển tải những kết quả hoạt động ĐNND của tỉnh Nghệ An, của Liên hiệp CTCHN Trung ương và 63 tỉnh thành, một số Bộ, ban, ngành Trung ương cho cán bộ và nhân dân trong Tỉnh. Nội dung và hình thức Bản tin ĐNND ngày càng được nâng cao chất lượng. Đây là phương tiện quan trọng truyền tải hoạt động đối ngoại nhân dân ở trong nước và quốc tế.

Liên hiệp còn thực hiện công tác tuyên truyền thông qua các hoạt động cụ thể như: phối hợp tổ chức tập huấn công tác đối ngoại nhân dân; cử đoàn ra, đón đoàn vào và giao lưu hữu nghị nhân dịp những sự kiện quan trọng như kỷ niệm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam và các nước; tổ chức nhiều cuộc nói chuyện, chiếu phim tư liệu, triển lãm tranh ảnh về mối quan hệ hợp tác giữa Nghệ An với các nước, đồng thời giới thiệu hình ảnh, đất nước, con người Nghệ An, chính sách thu hút đầu tư của Nghệ An đến với bạn bè quốc tế. Công tác thông tin tuyên truyền về hoạt động đối ngoại nhân dân từng bước đổi mới về nội dung đã thực sự mang lại hiệu quả; góp phần làm cho cán bộ và nhân dân nhận thức về vai trò, nâng cao tầm quan trọng của công tác đối ngoại nhân dân lên một bước.

Thông tin tuyên truyền là kênh chính trị đối ngoại quan trọng, quảng bá hiệu quả hình ảnh Việt Nam ra thế giới và thế giới tới Việt Nam. Liên hiệp Hữu nghị và các tổ chức thành viên thông qua các cuộc tiếp xúc, hội thảo, hội nghị, các hoạt động đối ngoại lớn, quan trọng… chủ động cập nhật tới bạn bè quốc tế về tình hình Việt Nam, về công cuộc đổi mới, chính sách đối ngoại của Việt Nam; thông tin chính xác về chủ quyền biển đảo, các vấn đề liên quan đến dân chủ, nhân quyền ở Việt Nam. Bạn bè quốc tế, trong đó có nhiều nhân vật, tổ chức quan trọng, có sức ảnh hưởng lớn, nhiều phóng viên, nhà báo và học giả quốc tế đã góp phần truyền tải các thông điệp hòa bình, hữu nghị và hợp tác của Việt Nam ra thế giới.

Trang web vufo.org.vn, tạp chí *Thời Đại*, các tạp chí, trang tin của Liên hiệp Hữu nghị và các tổ chức thành viên là những kênh thông tin đối ngoại hiệu quả đã đăng tải hàng chục nghìn tin, bài, ảnh, clip trong năm, đẩy mạnh tuyên truyền các hoạt động đối ngoại nhân dân, quảng bá hình ảnh đất nước, con người Việt Nam tới cộng đồng quốc tế. Tạp chí Thời đại phát hành 06 ấn phẩm điện tử bằng tiếng Việt,

tiếng Trung Quốc, tiếng Anh, tiếng Nga, tiếng Lào và tiếng Kh'mer, được bạn đọc trong và ngoài nước đón nhận. Liên hiệp Hữu nghị cũng phối hợp với các cơ quan truyền thông đại chúng trong nước và quốc tế tuyên truyền về thành tựu đổi mới và hoạt động đối ngoại nhân dân của Việt Nam; phát hành phim tài liệu, các ấn phẩm song ngữ; tổ chức triển lãm ảnh phục vụ các sự kiện lớn của Liên hiệp Hữu nghị và các tổ chức thành viên.

Công tác tham mưu, nghiên cứu luôn được Liên hiệp Hữu nghị quan tâm và chú trọng. Liên hiệp Hữu nghị đã thành lập Viện Nghiên cứu Quốc tế và Đối ngoại nhân dân, Trung tâm Nghiên cứu và Hợp tác quốc tế thuộc Hội Việt - Mỹ, cùng một số tổ chức thành viên, đặc biệt là Quỹ Hoà bình và Phát triển Việt Nam; đã tổ chức nhiều hội thảo để chia sẻ thông tin, phục vụ công tác hoạch định chính sách và hoạt động đối ngoại nhân dân. Viện Nghiên cứu Quốc tế và Đối ngoại nhân dân đã tổ chức các hội nghị chia sẻ, tập huấn, cung cấp thông tin tại một số tỉnh, thành phố.

3.1.3. Công tác đối ngoại vì hòa bình, đoàn kết, hữu nghị

Trong các lĩnh vực hòa bình, đoàn kết, hữu nghị, Liên hiệp CTCHN Việt Nam và các tổ chức thành viên không ngừng củng cố, mở rộng các mối quan hệ quốc tế, thúc đẩy phát triển ổn định, đi vào chiều sâu; đã thiết lập quan hệ hợp tác với hơn 1.000 tổ chức quốc gia, khu vực, quốc tế. Hoạt động ĐNND đã bám sát định hướng độc lập, tự chủ, đa phương hóa, đa dạng hóa quan hệ quốc tế của Đảng và Nhà nước, tập trung vào các nước láng giềng và các nước ASEAN, các nước có quan hệ đối tác chiến lược, toàn diện, các nước có quan hệ truyền thống; kết hợp các hoạt động giao lưu nhân dân và hợp tác về kinh tế, thương mại, đầu tư, văn hóa, khoa học - kỹ thuật, giáo dục, du lịch và một số lĩnh vực khác, phục vụ thiết thực cho sự nghiệp xây dựng và phát triển đất nước.

Hàng năm, Liên hiệp Hữu nghị và các tổ chức thành viên ở Trung ương và địa phương đã triển khai hàng nghìn hoạt động hòa bình, đoàn kết, hữu nghị có ý nghĩa thiết thực giúp tăng cường hiểu biết lẫn nhau, thúc đẩy quan hệ hữu nghị và hợp tác với nhân dân các nước bằng nhiều hình thức đa dạng, phong phú: các cuộc gặp gỡ hữu nghị nhân dân cấp quốc gia và địa phương; các diễn đàn hợp tác nhân dân; các hoạt động tuyên truyền, thi tìm hiểu về truyền thống quan hệ song phương giữa Việt Nam với các nước; gặp gỡ nhân sỹ hữu nghị, giao lưu, triển lãm nhân dịp các ngày lễ lớn hoặc bên lề các chuyến thăm của lãnh đạo cấp cao…

Đối ngoại nhân dân đã phát huy tốt vai trò, vị thế tại các diễn đàn nhân dân quốc tế…, được bạn bè quốc tế đánh giá cao. Liên hiệp Hữu nghị là lực lượng nòng cốt triển khai nhiều hoạt động đối ngoại nhân dân vừa mềm dẻo, linh hoạt, vừa có lý, có tình tại các cuộc tiếp xúc, các diễn đàn, hội nghị, hội thảo quốc tế và khu vực, góp phần khẳng định chính nghĩa của Việt Nam, đóng góp tích cực cho công cuộc xây dựng và bảo vệ Tổ quốc.

Ủy ban Hòa bình Việt Nam được bầu là Phó Chủ tịch Đại hội Hội đồng Hòa bình thế giới (WPC) tổ chức tại Brasil năm 2016. Tại các cơ chế chính thức của Liên hợp quốc và ASEAN, Liên hiệp Hữu nghị và Quỹ Hòa bình & Phát triển Việt Nam đã đăng ký thành công và phát huy hiệu quả Quy chế tư vấn tại Hội đồng Kinh tế - Xã hội của Liên hợp quốc (UNESCO) và Ủy ban Liên chính phủ ASEAN về nhân quyền (AICHR).

Liên hiệp Hữu nghị đã tham gia tích cực, hiệu quả Diễn đàn APF, Diễn đàn AEPF, các diễn đàn như Hội đồng Hòa bình Thế giới, Hội nghị thế giới chống bom A&H, Tổ chức AAPSO,... đã khẳng định vai trò tích cực của Việt Nam trong việc đóng góp sáng kiến thúc đẩy hoà bình, đoàn kết hữu nghị ở khu vực và trên thế giới. Bạn bè quốc tế đồng tình ủng hộ lập trường nhất quán của Việt Nam củng cố hòa bình thế giới, tuân thủ luật pháp quốc tế, tăng cường hội nhập và hợp tác phát triển...

Trước những diễn biến phức tạp và tình hình căng thẳng ở Biển Đông, nhiều bạn bè, đối tác quốc tế đã lên tiếng ủng hộ lập trường của Việt Nam giải quyết tranh chấp bằng các biện pháp hòa bình, trên cơ sở luật pháp quốc tế, trong đó có Công ước Liên hợp quốc về Luật Biển 1982.

Trong bối cảnh đại dịch COVID-19 diễn biến phức tạp, các tổ chức thành viên của Liên hiệp Hữu nghị đã quyên góp, ủng hộ tiền, trang thiết bị y tế với tổng giá trị trên 10 tỷ đồng hỗ trợ đối tác và nhân dân các nước bị ảnh hưởng; qua đó tăng cường quan hệ với các đối tác, thể hiện truyền thống đùm bọc, sẻ chia của dân tộc Việt Nam và vai trò tích cực của Việt Nam trên trường quốc tế. Liên hiệp Hữu nghị đã đạt Giải thưởng toàn quốc về thông tin đối ngoại lần thứ VI với sáng kiến *"Hỗ trợ bạn bè quốc tế và quảng bá công tác phòng chống dịch COVID - 19 ở Việt Nam"*.

Chương 3
NGHE AN PROVINCE INHERITS AND DEVELOPS PEOPLE-TO-PEOPLE DIPLOMACY

3.1. Politics in People-to-people diplomacy

3.1.1. Implementing guidelines and policies of the Party and State

In 1994, the 7th Party Central Committee Secretariat granted Directive No. 44-CT/TW on *"Extending and reforming People-to-people diplomacy "* in order to make the world understand and support the innovation of the country. This directive is an important factor in promoting People-to-people diplomacy activities in localities in our country.

In the new stage of development of the country, the 13th Party Congress emphasized: *"It is urgent to promote the pioneering role of foreign diplomacy in creating and maintaining a peaceful, stable environment, and mobilizing external resources to develop the country, improve its position and prestige; Build a comprehensive and modern diplomacy with three pillars: party diplomacy, state diplomacy, and People-to-people diplomacy "*. These undertakings both inherit the foreign policy set by the Party in the previous congresses and constitutes a very important new step, clearly affirming the role, position, and respnsibilities of diplomacy in general and People-to-people diplomacy in particular in the new situation, the close connection between three pillars of diplomacy and the requirement to promote the role and improve the effectiveness of People-to-people diplomacy .

Recognizing the role and position of People-to-people diplomacy for the socio-economic development of Nghe An province, at the congresses of the Nghe An Provincial Party Committee from 1995 - 2000, 2000 - 2005, 2005 - 2010, 2010 - 2015, 2015 - 2020, 2020 - 2025, People-to-people diplomacy have been paid attention to and built in many aspects. Since 2013, especially from 2020, People-to-people diplomacy in Nghe An has adopted innovative methods, gradually affirming the role and position of People-to-people diplomacy in the process of integration and development.

People-to-people diplomacy adheres to the motto *"Proactive, flexible, creative and effective"*. In People-to-people diplomacy , Nghe An province and the province Union of Friendship Organizations have made positive steps of development, constantly growing, effectively coordinating with Party diplomacy and State diplomacy, acting as an important role to the successful performance of the foreign policy of the Party and State of Nghe An in the implementation of *Resolution No. 26-NQ/TW dated July 30, 2013 of the Politburo on orientations and tasks for the development of Nghe An province up to 2020.*

On July 18, 2023, General Secretary Nguyen Phu Trong signed and promulgated Politburo's Resolution No. 39 on *"the construction and development of Nghe An province to 2030, with a vision to 2045"*.

Foreign relations are expanded and activities are rich and diverse, bringing positive results in all fields. Units and individuals participating in People-to-people diplomacy have , creatively coordinated with agencies and partners to carry out activities of peace, solidarity, friendship and people-to-people cooperation, successfully taking many initiatives to bring foreign relations closer. promoting the role, voice and support of the people of the world, promoting peace, cooperation and development, participating in solving common regional and global problems.

The Union Standing committee and its member organizations have regularly enhanced their relations with the international organizations, offices of foreign ambassadors in Ha Noi, and international non-governmental organizations (INGOs) to seek information, exploit new relationship, new partner. Many members of the Union have really attached importance to this relationship and have operated effectively as Friendship Associations: Viet Nam - Japan, Viet Nam- Korea, Viet Nam - France, Viet Nam - Laos, Viet Nam - Thailand, Viet Nam - Russia, Viet Nam- Germany, Viet Nam- Cuba, Viet Nam - China, Viet Nam - Czech, Viet Nam - Poland, and Nghe An Community Development Friendship Center.

People-to-people diplomacy has vastly promoted international cooperation to mobilize resources for socio-economic growth by connecting domestic and foreign businesses, promoting investment, and trade, protecting the legitimate interests of Vietnamese enterprises, cooperating with foreign NGOs in eradicating hunger, reducing poverty, dealing with the after-effects of war and natural disasters, solving social problems, developing human resource for Nghe An province's international integration.

The Friendship Union and people's mass organizations have actively carried out external information work. Besides they have been involved in protecting national interests, especially border sovereignty, territory, democracy, human rights, and mobilizing Vietnamese people abroad. Some mass organizations dedicated to People-to-people diplomacy at the central and local levels have given due consideration to activities of research, consultation, and recommendations to leaders at all levels so as to develop the foreign affairs of the province

People-to-people diplomacy in Nghe An has achieved many results, showing the spirit of initiative, positivity in cooperation and international integration; The province is developing richly and effectively in People-to-people diplomacy with countries, localities of many countries, companies, enterprises and foreign investors, foreign embassies in Viet Nam and Overseas Vietnamese embassies, trade and tourism agencies, social organizations, economic organizations of regional and world countries.

The Provincial Party Committee and the Provincial People's Committee regularly pay attention to directing People-to-people diplomacy , continue to innovate and improve the operational efficiency of the Nghe An Union of Friendship organizations, enhancing the friendship and solidarity between Nghe An people of and those of all ethnic groups who love peace and social progress in the region and in the world.

According to Directive No. 04-CT/TW dated July 6, 2011 of the Politburo on "*Continuing to renovate and improve the efficiency of People-to-people diplomacy in the new circumstance*", the Union has actively coordinated with Party committees such as the Mass mobilization committee and the Office of the Provincial Party Committee to advise the Standing Committee of Provincial Party Committee to issue Directive No. 02-CT/TU on "*Continuing to renovate and improve the operational efficiency of the Nghe An Union of Friendship Organizations*" and Plan No. 32 to implement Directive 04-CT/TW. These are very basic orientations for Party committees and authorities at all levels to serve as a basis for leading and directing People-to-people diplomacy in accordance with the new situation. The Union has vastly participated in the development of the international economic integration program; international non-governmental aid program; regulations on unified management of foreign activities in the province; foreign information program, building regulations on coordination of People-to-people diplomacy between the Union and the Viet Nam Fatherland Front Committee of Nghe An province. Advise on annual and quarterly People-to-people diplomacy plans and propose them to be included in the program of activities of committees and authorities; closely and effectively associate People-to-people diplomacy with Party diplomacy and State diplomacy. In particular, the Union has set out 5 targeted action programs on People-to-people diplomacy ; advise the Provincial People's Committee to establish and put the Community Development Friendship Center into People-to-people diplomacy activities.

Implementing the Resolution of the 12th Party Congress, on May 15, 2016, the Politburo granted Directive No. 05-CT/TW on promoting learning and following Ho Chi Minh's ideology, morality and style. In 2019-2020, Nghe An Union of Friendship organizations and Ho Chi Minh National Academy of Politics deploy the project "Ho Chi Minh- bridges linking peace and friendship between Viet Nam and the world". The project's product is the bilingual book "Ho Chi Minh symbol of peace and friendship between Viet Nam and the world". The book has been awarded the National B Prize by the National Book Awards Council in 2021. The Ministry of Foreign Affairs of Viet Nam brought it to Paris to introduce on the occasion of the celebration of 135th anniversary of UNESCO honoring President Ho Chi Minh. The book of photo documents is a living proof of President Ho Chi Minh's foreign relations and the affection of the world's people for him, contributing to smashing the distorting plots of hostile forces about Uncle Ho. At the same time, the book also outlines the great foreign relations results that our Party and State have carried out in accordance with his people's foreign policy ideology. Noting the content of the work, General Secretary Nguyen Phu Trong wrote the book's preface: *"The Ho Chi Minh diplomatic heritage has become the great and extremely precious asset of our Party and nation and of mankind; has served as the ideological foundation of the diplomatic line and international mobilization of the Party, State and people of Viet Nam. At present, Viet Nam has been promoting the renovation work, foreign relations and international integration more than ever; the prestige and position of Viet Nam in the international arena have been constantly improved. This is the fruit of the correct and creative application and development of the Ho Chi Minh diplomatic thought and the correct*

foreign relations line of the Party and State of Viet Nam. I welcome the authors who have devoted their efforts and responsibility to organize the research, collection, editing and publishing of the pictorial book entitled Ho Chi Minh - Symbol of Peace, Friendship between Viet Nam and the World on the occasion of the celebration of the 130th birth anniversary of President Ho Chi Minh (May 19, 1890 - May 19, 2020). With the scientific arrangement of an abundance of materials and documents, the content of the book has systemized and illustrated in a lively and deep manner the international and diplomatic activities of President Ho Chi Minh; reflected in an abundant way his outstanding diplomatic idea, art and style; radiated the dear sentiment, affection, respect and honor of our Party and nation and of international friends towards President Ho Chi Minh."[1].

Many People-to-people diplomacy activities are carried out practically and effectively such as: aid mobilization; publishing bilingual foreign affairs newsletters; . Many collectives and individuals participated in writing contests on protecting the ideological background of the Party, fighting against false and hostile views; promoting the coordination of sectors to implement People-to-people diplomacy after the COVID-19 pandemic.

The province's foreign information work has closely followed the direction of the Party and State., and also associated with the socio-economic development goals of the province through each period, each year. The Union of Friendship Organizations and related agencies in the province strengthen coordination and actively propose solutions to focus on innovating contents and methods, and improving the effectiveness of foreign relation propaganda; mobilize the active participation of all classes of people at home and abroad, and international friends in the work of foreign information. Accurate, quick, timely, and opinion-oriented information; are strictly abidden by the regime of information security and protection of State secrets.

The Provincial Party Committee issued Action Program No. 92-Ctr/TU dated August 23, 2019 of the Nghe An Provincial Party Committee on the implementation of Directive No. 32-CT/TW dated February 28, 2019 of the Politburo on enhancing and improving the effectiveness of the Party's foreign relations in the new situation in the period of 2020 - 2025 in Nghe An province; drastically directing the development and implementation of the program of foreign relations in 2019, the management of incoming and outgoing delegations; orienting the province's information activities on foreign relations; enhancing the Party's foreign relations with many localities with traditional relations of Laos, Russia, China and other countries.

The Provincial People's Committee has directed the implementation of the Foreign Affairs Program in 2019 effectively and qualitatively. International cooperation activities have been strongly implemented, both maintaining traditional relationships and expanding cooperation with new localities such as: Holding high-level talks with the Ulyanovsk government; successfully organize

1 The preface to the book "Ho Chi Minh symbol of peace and friendship between Viet Nam and the world", National Political Publishing House of Truth, Hanoi, 2020.

major international conferences such as: *"Meeting between Japan and North Central Region", "Meeting between Nghe An and Japan: Cooperation and Development", etc.*

Following the success of the Conference helping connect overseas Vietnamese with localities coordinated by the Ministry of Foreign Affairs, the People's Committee of Nghe An province organized the connection of the business community and overseas Vietnamese in other countries to be implemented effectively. Consular and citizen protection continues to be carried out promptly and effectively. International non-governmental aid mobilization has been effectively implemented and strictly managed. Programs and projects have high humanitarian significance, increasing income for households through supporting rural livelihoods, contributing to ensuring social security for people.

On September 19, 2019, the Secretariat of the Party Central Committee issued Directive No. 38-CT/TW on *"Continuing to renovate, promote the role and enhance the quality of the Viet Nam Union of Friendship Organizations in the new situation"*. Accordingly, the Secretariat stated: *"The Union's activities have enhanced friendship and cooperation with the peoples of other countries, mobilizing resources for the economic and social development; actively contribute to the common struggle for peace, development and social progress of the world people"*.

In the Action Plan for the deployment of Directive No. 38-CT/TW of the Nghe An Union of Friendship Organizations issued on February 21, 2020, stated that: *"Research the conditions, order and procedures to promote the establishment of new member organizations, in the immediate future submit to the competent authorities for permission to prepare for the establishment of the Viet Nam-US Friendship Association in Nghe An province"*. On July 1, 2022, the People's Committee of Nghe An province issued Decision No. 1906/QD-UBND on allowing the establishment of the Viet Nam-US Friendship Association.

3.1.2. Propaganda of People-to-people diplomacy

The Nghe An Union of Friendship Organizations and its member organizations have attached great importance to the propaganda and information work of People-to-people diplomacy and in many ways, exploiting multi-dimensional information from domestic and foreign organizations and partners, especially the international organizations, foreign individuals, overseas Vietnamese. As a result, the information is updated more, the processing of information is timely.

The Union has also actively coordinated with the propaganda and training commission of the Provincial Party Committee, the districts, cities and towns and the provincial and central newspapers and television stations to promptly propagate the guidelines and policies of the Party, policies and laws of the State on foreign relations in general and people's diplomacy in particular. The Union's Standing Committee has encouraged member associations to publish yearbooks, internal newsletters, and provide more information on People-to-people diplomacy of branches and members, thereby improving knowledge of People-to-people diplomacy . Newsletter of Friendship Association publishes

4 issues each year; The Union also proactively publishes books praising the friendship between Viet Nam and Laos in general, Nghe An - Xiengkhuang, Borikhamxay and Huaphanh in particular, such as the book *"Song of Samami"* (Solidarity song). Many literary and artistic works have praised the fighting solidarity, pure and faithful friendship such as: *"Love in the West Truong Son", "Champa season".*

The Viet Nam - Japan Friendship Association of Nghe An province has released a number of newsletters in Vietnamese and Japanese with many practical contents, which are distributed in the country, in the province and in Japan.

The Viet Nam - Russia, Viet Nam - China, Viet Nam - Thailand Friendship Associations in Nghe An province have released the yearbooks documenting the formation and development of the Association with many articles and pictures with lots of useful information. The Viet Nam - Germany Friendship Association publishes a valuable book with the title *"Historical imprints of Viet Nam-Germany friendship in the early period of reconstruction of Vinh City (1973 - 1980)"* in Vietnamese and German.

From 2019 up to now, the Nghe An Union of Friendship Organizations have published 4 issues and People-to-people diplomacy newsletter in bilingual. The general website of the Union of People-to-people diplomacy and the yearbook or books of the Member Associations is the voice and image of Nghe An on People-to-people diplomacy activities. spread throughout the province, the whole country and overseas (in Japanese, German).

The information on foreign relations has timely conveyed foreign guidelines and policies in general; including People-to-people diplomacy , conveying the results of People-to-people diplomacy activities of Nghe An province, of the Nghe An Union of Friendship Organizations and 63 provinces and cities, a number of central ministries, committees and branches to officials and people in the province. The content and format of the Newsletter of People-to-people diplomacy has been increasingly improved in quality. It is an important means of conveying People-to-people diplomacy domestically and internationally.

The Union also performs propaganda through specific activities such as: coordinate in organizing training on People-to-people diplomacy ; send the delegation out, welcome the delegation in and exchange friendship on the occasion of important events such as the anniversary of the establishment of diplomatic relations between Viet Nam and other countries; organize many talks, screenings of documentaries, exhibitions of pictures on the cooperation relationship between Nghe An and other countries, and also introduce the image, the country and people of Nghe An, investment attraction policies of Nghe An to international friends.

Propaganda information is an important foreign policy channel, effectively promoting the image of Viet Nam to the world and the world to Viet Nam. The Friendship Union and its member organizations, by meetings, seminars, conferences, major and important foreign activities, actively update international friends on the situation of Viet Nam, reform and foreign policy of Viet Nam; accurate information on sovereignty over sea and islands, issues related to democracy and human rights in Viet Nam. International friends, including many important

and influential figures and organizations, and many international reporters, journalists and scholars have contributed to conveying messages of peace, friendship and cooperation of Viet Nam to the world.

Website vufo.org.vn, Times magazine, other magazines, news pages of the Friendship Union and member organizations are effective foreign information channels that have published tens of thousands of news, articles, photos and videos of the year, promoting the propaganda of People-to-people diplomacy , promoting the image of the country and people of Viet Nam to the international community. Times magazine publishes 06 electronic publications in Vietnamese, Chinese, English, Russian, Lao and Khmer, which are well received by domestic and foreign readers. The Union also associates with domestic and international mass media agencies to propagate Viet Nam's achievements on innovation and People-to-people diplomacy ; release documentaries, bilingual publications; organize photo exhibitions for major events of the Friendship Union and its member organizations.

The Friendship Union always pays attention to and focuses on consulting and research work. They have established the Viet Nam Institute for International and Public Diplomacy Studies, the Center for International Studies and Cooperation under the Viet Nam-US Association, and a number of member organizations, especially the Viet Nam Peace and Development Fund; organized many seminars for information sharing, policy making and People-to-people diplomacy . The I Viet Nam Institute for International and Public Diplomacy Studies has organized conferences to share, train and provide information in a number of provinces and cities.

3.1.3. Foreign relations for peace, solidarity and friendship

Regarding peace, solidarity and friendship, the Viet Nam Union of Friendship Organizations and its member organizations are constantly contributing and expanding international relations, enhancing stable and in-depth development; has established cooperative relations with more than 1,000 national, regional and international organizations. The activities of People-to-people diplomacy have closely followed the orientation of independence, self-reliance, multilateralization and diversification of international relations of the Party and State, focusing on neighboring countries and ASEAN countries, countries with strategic and comprehensive partnerships and traditional relations; combine people-to-people exchange activities and cooperation in economy, trade, investment, culture, science - technology, education, tourism and other fields, serving the construction and development of the country.

Every year, the Friendship Union and its member organizations at the central and local levels have carried out thousands of activities of peace, solidarity and friendship with practical significance to enhance mutual understanding, promote the relationship and cooperation with the peoples of other countries in a variety of forms: people 's friendship meetings at national and local levels; People's cooperation forums; propaganda activities, competition to learn about the tradition of bilateral relations between Viet Nam and other countries; meeting friendly people, exchanges, exhibitions on the occasion of major events or on the sidelines of visits of senior leaders, etc.

People-to-people diplomacy has well showed its role and position at international People's forums, etc. and is highly appreciated by international friends. The Friendship Union is the core force in deploying People-to-people diplomacy that is flexible, reasonable, and sympathetic at meetings, forums, conferences, international and regional conferences, contributing to affirming Viet Nam's justice, making positive contributions to the cause of national construction and defense.

The Viet Nam Peace Committee was elected Vice President of the Congress of World Peace Council (WPC) held in Brazil in 2016. At the official mechanisms of the United Nations and ASEAN, the Friendship Union and the Viet am Peace & Development foundation have successfully registered and effectively promoted the Advisory Regulation at the Economic and Social Council of the United Nations (UNESCO) and the ASEAN Intergovernmental Commission on Human Rights (AICHR).

The Union has actively and effectively participated in the APF Forum, AEPF Forum, World Peace Council, World Conference against A&H Bombs, AAPSO Organization, etc. and affirmed Viet Nam's role in contributing to initiatives to promote peace, solidarity and friendship in the region and in the world. International friends unanimously support Viet Nam's consistent stance of consolidating world peace, complying with international law, and enhancing integration and development cooperation.

In the face of complicated and tense developments in the East Sea, many friends and international partners have supported Viet Nam's stance to settle disputes by peaceful means and based on international law, including the United Nations Convention on the Law of the Sea in 1982.

During the complicated development of the COVID-19 pandemic, the member organizations of the Friendship Union have donated and supported money and medical equipment with a total value of over 10 billion VND to support partners and the people of different countries thereby strengthening relations with partners, demonstrating the tradition of caring and sharing of the Vietnamese people and Viet Nam's role in the international area. The Friendship Union has won the 6th National Award for foreign Information with the initiative *"Supporting international friends and promoting the COVID-19 pandemic prevention and control in Viet Nam"*.

3.2. Lĩnh vực kinh tế

Đối ngoại nhân dân trên lĩnh vực kinh tế là chiến lược quan trọng phục vụ cho sự phát triển của địa phương và quốc gia. Trong quá trình phát triển, hoạt động đối ngoại nhân dân đã có những thành tựu mang dấu ấn tạo động lực cho sự phát triển kinh tế, xã hội của Nghệ An.

Ngày 01 - 12/6/1998 (tức là chỉ sau 3 năm bình thường hóa quan hệ giữa Việt Nam và Hoa Kỳ), tỉnh Nghệ An đã cử Đoàn công tác do Chủ tịch UBND tỉnh Hồ Xuân Hùng làm Trưởng đoàn sang thăm và làm việc với Hội đồng Thương mại bang Maine, Trung tâm Thương mại quốc tế của Bang, Ngân hàng Savings Banks, TP Bangor, Trường Đại học Tổng hợp Maine, Quỹ phát triển Đông Dương và Trường Đại học Harvard của Mỹ. Qua chuyến đi, tỉnh Nghệ An mong muốn hợp tác trong các lĩnh vực mà bang Maine có thế mạnh như: nuôi trồng thủy sản, chế biến gỗ, giáo dục - đào tạo cán bộ ngắn hạn về quản lý kinh tế và quản lý nhà nước, mong muốn mở rộng quan hệ kinh tế - thương mại giữa bang Maine với tỉnh Nghệ An.

Nghệ An đã thể hiện tinh thần chủ động, tích cực hợp tác và hội nhập quốc tế; ngày càng phát triển phong phú, hiệu quả về đối ngoại nhân dân với các nước, các địa phương của nhiều quốc gia, các công ty, doanh nghiệp và nhà đầu tư nước ngoài, các Đại sứ quán nước ngoài ở Việt Nam và các Đại sứ quán Việt Nam ở nước ngoài, các cơ quan thương mại, du lịch, các tổ chức xã hội, các tổ chức kinh tế của các nước khu vực và thế giới.

Lãnh đạo Tỉnh đã làm việc với nhiều đối tác nước ngoài quan trọng như Đại sứ các nước, các tổ chức quốc tế, lãnh đạo địa phương các nước bàn về các nội dung hợp tác trên nhiều lĩnh vực như kinh tế, văn hóa, giáo dục... Các hoạt động xúc tiến đầu tư, xúc tiến thương mại, quảng bá du lịch đến các đối tác nước ngoài được triển khai bài bản, có trọng tâm, trọng điểm. Ký kết với các đối tác nước ngoài như Công ty Mitsubishi Corporation Việt Nam, JICA (Nhật Bản), JETRO Hà Nội các thỏa thuận hợp tác quan trọng về nông nghiệp, công nghiệp, xúc tiến đầu tư, phát triển nguồn nhân lực...

UBND Tỉnh tập trung tuyên truyền, phổ biến, quán triệt về công tác ngoại giao kinh tế phục vụ phát triển đất nước; mở rộng, làm sâu sắc hơn mối quan hệ hợp tác với các đối tác nước ngoài; nâng cao chất lượng, hiệu quả hội nhập kinh tế quốc tế; xây dựng ngoại giao kinh tế phục vụ phát triển, lấy người dân và doanh nghiệp làm trung tâm; nâng cao năng lực dự báo, tham mưu và năng lực đội ngũ cán bộ về ngoại giao kinh tế.

Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An đã, tổ chức tuyên truyền, quán triệt với nhiều hình thức phong phú, đa dạng đến cán bộ, công chức, viên chức và cộng đồng doanh nghiệp trên địa bàn Tỉnh nhằm nâng cao nhận thức đúng đắn, đầy đủ về vị trí, vai trò, tầm quan trọng của công tác ngoại giao kinh tế. Đồng thời, xác định ngoại giao kinh tế là một nhiệm vụ cơ bản, trung tâm, xây dựng nền kinh tế độc lập, tự chủ, chủ động, tích cực hội nhập quốc tế toàn diện, sâu rộng, hiệu quả trong tương lai.

Trong những năm qua, Nghệ An đã chủ động, tích cực tạo lập, hoàn thiện các khuôn khổ hợp tác, gắn kết chặt chẽ quan hệ chính trị, đối ngoại với hợp tác kinh tế, quốc phòng, an ninh, văn hoá, giáo dục và khoa học - công nghệ... giữa tỉnh Nghệ An với các tỉnh chung biên giới của nước CHDCND Lào; với địa phương các nước và các tổ chức quốc tế đã thiết lập quan hệ hợp tác: tỉnh Gyeonggi (Hàn Quốc), tỉnh Ulyanovsk (LB Nga), Khu tự trị dân tộc Choang tỉnh Quảng Tây, tỉnh Hồ Nam (Trung Quốc), tỉnh Gifu (Nhật Bản), TP Gwangju (Hàn Quốc), các tỉnh nằm trong hiệp hội 9 tỉnh 03 nước Việt Nam - Lào - Thái Lan sử dụng Đường 8 và Đường 12..., nhằm đưa khuôn khổ quan hệ đã xác lập đi vào chiều sâu, thực chất, tạo sự đan xen gắn kết lợi ích giữa Tỉnh với các đối tác.

Tranh thủ tối đa các Hiệp định thương mại tự do thế hệ mới (FTA) và các hiệp định thương mại Việt Nam là thành viên như Hiệp định Đối tác Toàn diện và Tiến bộ xuyên Thái Bình Dương (CPTPP), Hiệp định thương mại tự do Liên minh châu Âu - Việt Nam (EVFTA), Hiệp định Đối tác Kinh tế Toàn diện Khu vực (RCEP)... để gắn Nghệ An vào chuỗi cung ứng quốc gia và quốc tế, nâng cao vị thế của Tỉnh trong các chuỗi giá trị và trong nhìn nhận, đánh giá của các đối tác; chủ động thực thi các quy tắc và luật lệ chung về thương mại quốc tế. Chủ động tiếp cận nhà tài trợ, nhằm tranh thủ vận động các dự án có quy mô lớn theo định hướng ưu tiên của Tỉnh đã được xác định trong danh mục ưu tiên vận động ODA, phù hợp với tiêu chí tài trợ của nhà tài trợ; xúc tiến, vận động viện trợ từ nhiều Đại sứ quán các nước tại Việt Nam như Nhật Bản, Hàn Quốc, Hoa Kỳ, Ấn Độ...; các tổ chức phi chính phủ nước ngoài và các đối tác nước ngoài tiềm năng tài trợ các khoản viện trợ trên các lĩnh vực được xác định ưu tiên trong Chương trình vận động viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức giai đoạn 2021 - 2025, tầm nhìn 2030 trên địa bàn tỉnh Nghệ An.

Thông qua hoạt động đối ngoại nhân dân, kiều bào người Nghệ An ở nước ngoài có cơ hội về địa phương tham gia các hoạt động xã hội, đầu tư, hợp tác kinh tế đóng góp vào sự nghiệp xây dựng và phát triển kinh tế xã hội Tỉnh nhà; tiếp tục hoàn thiện hệ thống pháp luật và triển khai đồng bộ các chính sách liên quan đến người Việt Nam ở nước ngoài nói chung và người Nghệ An ở nước ngoài nói riêng về Tỉnh đầu tư, sản xuất, kinh doanh; xây dựng phần mềm quản lý cơ sở dữ liệu kiều bào Nghệ An ở nước ngoài.

Hoạt động đối ngoại nhân dân góp phần thúc đẩy mạnh hoạt động xúc tiến, quảng bá hình ảnh, tiềm năng, lợi thế của tỉnh Nghệ An đến với các nhà đầu tư nước ngoài. Tăng cường hỗ trợ các dự án lớn, mang tính động lực như VSIP, WHA, Hoàng Thịnh Đạt... nhằm đáp ứng yêu cầu thu hút các dự án thứ cấp vào đầu tư kinh doanh; kịp thời giải quyết các khó khăn vướng mắc trong quá trình thực hiện dự án nhằm củng cố niềm tin của các nhà đầu tư, tạo hiệu ứng lan tỏa, tác động tích cực tới nhà đầu tư mới.

Liên hiệp và các tổ chức thành viên đã tích cực tham gia các hoạt động khai thác nguồn lực; với chức năng của mình, đã thường xuyên kết nối, làm cầu nối với các đối tác nước ngoài là hội viên, doanh nhân vào Nghệ An để tìm hiểu hợp tác đầu tư thương mại, du lịch, viện trợ

nhân đạo. Điển hình là Thường trực Liên hiệp, Hội HN Việt - Nhật, Hội HN Việt - Thái, Hội HN Việt Nam - Lào, Hội HN Việt - Nga, Hội HN Việt - Trung, Hội HN Việt - Hàn, Hội HN Việt - Đức, Trung tâm hữu nghị phát triển cộng đồng tỉnh Nghệ An đã coi việc làm cầu nối này là công việc thường xuyên của Hội và bước đầu có kết quả góp sức cùng các ngành tham gia phát triển kinh tế, đối ngoại cho Tỉnh. Đây cũng là chương trình đổi mới của Liên hiệp, đã biết gắn hoạt động ĐNND với phát triển kinh tế, văn hóa, giáo dục, y tế, đầu tư thương mại, du lịch.

Nhiều Hội thành viên đã chủ động tích cực tham gia vận động các đối tác nước ngoài tranh thủ các nguồn viện trợ ODA, FDI, vận động các hội viên tham gia việc thực hiện, bảo vệ, sử dụng có hiệu quả các nguồn viện trợ quốc tế.

3.2. Regarding Economics

People-to-people diplomacy in economics is an important strategy for local and national development. In the process of development, People-to-people diplomacy has made outstanding achievements to create motivation for the economic and social development in Nghe An.

From June 1 to 12, 1998 (after only 3 years of normalizing relations between Viet Nam and the US), Nghe An province sent a delegation led by Chairman of the Provincial People's Committee – Mr. Ho Xuan Hung to visit and worked with Maine state chamber of commerce, State International Trade Center, Savings Banks, Bangor City, University of Maine, Indochina Development Fund and Harvard University in the US. By this visit, Nghe An province wishes to cooperate in sectors where Maine has strengths such as aquaculture, wood processing, short-term education and training of officers on economic management and state management. The province wishes to expand economic - trade relations between Maine and Nghe An.

Nghe An has shown the spirit of initiative, active cooperation and international integration; increasingly rich and effective in People-to-people diplomacy with countries, localities of many countries, companies, enterprises and foreign investors, foreign embassies in Viet Nam and foreign Vietnamese embassies abroad, trade and tourism agencies, social organizations, economic organizations of regional and world countries.

Provincial leaders have worked with many important foreign partners such as ambassadors of countries, international organizations, and local leaders of countries to discuss cooperation contents in many fields such as economy, culture, education, etc. Investment promotion, trade promotion, tourism promotion activities to foreign partners are deployed methodically and with focus. Signing with foreign partners such as Viet Nam - Mitsubishi Corporation, JICA (Japan), JETRO Hanoi important cooperation agreements on agriculture, industry, investment promotion, human resource development, etc.

The Provincial People's Committee focuses on propagating, disseminating and thoroughly understanding economic diplomacy for the development of the country; expanding and deepening the cooperation relationship with foreign partners; raising the quality and efficiency of international economic integration; building economic diplomacy for development, taking people and enterprises as the center; improving the capacity of forecasting, advising and staffing on economic diplomacy.

Nghe An Union of Friendship Organizations has propagated and and disseminated various forms to cadres, civil servants, public employees and the business community in the province in order to improve the right awareness, fully on the position, role and importance of economic diplomacy. The union also identifies economic diplomacy as a fundamental and central task to contribute an independent, self-reliant, proactive economy and actively integrates into the world comprehensively, extensively and effectively in the future.

Over the years, Nghe An has proactively and actively created and completed cooperation, close connection of political and foreign relations with economic, defense, security, culture, education and science - technology, etc. between Nghe An province and bordering provinces of Lao PDR and with local area of countries and international organizations that have established cooperative relations such as: Gyeonggi Province (Korea), Ulyanovsk Province (Russia), Guangxi Zhuang Autonomous Region, Hunan Province (China), Gifu Province (Japan), Gwangju City (Korea), the provinces in the 9-province association of 03 countries Viet Nam - Laos - Thailand use Line 8 and Line 12, in order to bring the established relationship into depth, in essence, create linkages between the province's interests and partners.

Maximizing the new-generation Free trade agreements (FTAs) and Trade agreements that Viet Nam is a member of such as: Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP), EU–Viet Nam Free Trade Agreement (EVFTA), Regional Comprehensive Economic Partnership, etc. to connect Nghe An to national and international supply chains, improve the province's position in value chains and in the recognition and evaluation of partners; proactively implement the general rules and laws on international trade. Actively approach sponsors, in order to mobilizing large-scale projects according to the province's priority orientation that have been identified in the priority list of ODA mobilization, in accordance with the sponsor's criteria; promoting and mobilizing aid from many embassies of countries in Viet Nam such as Japan, Korea, the United States, India, etc. foreign NGOs and potential foreign partners under the Non-refundable aid that are not part of the official development assistance in the period of 2021 - 2025, vision to 2030 in Nghe An province.

Through people-to-people diplomacy , overseas Nghe An people have the opportunity to return to their localities to participate in social activities, invest, and cooperate in economic cooperation, contributing to the cause of economic construction and development of the province; continue to improve the legal system and synchronously implement policies related to overseas Vietnamese in general and overseas Nghe An people in particular in the province of investment, production and business;

People-to-people diplomacy contributes to boosting promotion activities, promoting the image, potential and advantages of Nghe An province to foreign investors. Strengthening support for large, dynamic projects such as VSIP, WHA, Hoang Thinh Dat, etc. to meet the requirements of attracting secondary projects into business and investment; promptly solve difficulties and obstacles during project deployment in order to strengthen investors' confidence, create positive spillovers, and positively affect new investors.

Union and members have actively participated in resource exploitation activities; has regularly connected and acted as a bridge with foreign partners who are members and businessmen who come to Nghe An to explore cooperation in investment, trade, tourism, and humanitarian

aid. Typical examples are the Union Standing Committee, the Viet Nam - Japan Friendship Association, the Viet Nam - Thailand Friendship Association, the Viet Nam - Laos Friendship Association, the Viet Nam - Russia Friendship Association, the Viet Nam- China Friendship Association, the Viet Nam- Korea Friendship Association, the Viet Nam - Germany Friendship Association, the Nghe An Provincial Friendship Center for Community Development have considered this bridging job as a regular work of the union and initially contributed to the economic development, foreign affairs for the Province.

Many members of the union have actively participated in mobilizing foreign partners to take advantage of ODA and FDI aid sources, mobilizing members to participate in the deployment, protection and effective use of international aid.

3.3. Lĩnh vực văn hóa, giáo dục

3.3.1. Về văn hóa

Thủ tướng Chính phủ ban hành Quyết định 2013/QĐ-TTg phê duyệt Chiến lược Ngoại giao văn hóa đến năm 2030, với các mục tiêu cụ thể sau:

Thúc đẩy và làm sâu sắc hơn nữa mối quan hệ, lòng tin giữa Việt Nam với các quốc gia, vùng lãnh thổ, các tổ chức khu vực và quốc tế. Đặt mục tiêu đến năm 2030, tổ chức các hoạt động ngoại giao văn hóa có quy mô lớn, các hoạt động trong khuôn khổ Tuần/Ngày Việt Nam, Tuần/Ngày Văn hóa Việt Nam tại các nước có quan hệ đối tác toàn diện, đối tác chiến lược, láng giềng hữu nghị truyền thống với Việt Nam.

Hoạt động đối ngoại nhân dân đã có những thay đổi khởi sắc cho các hoạt động văn hoá, tại các tổ chức, diễn đàn khu vực và quốc tế; tích cực phát huy vai trò thành viên trong việc định hình và phát huy bản sắc của Cộng đồng Văn hóa - Xã hội ASEAN; hỗ trợ các bộ, ngành, địa phương, người dân, doanh nghiệp hội nhập quốc tế, góp phần nâng cao dân trí, giúp người dân, doanh nghiệp tiếp cận nhanh với tri thức mới của nhân loại, nâng cao chất lượng lao động và chất lượng thụ hưởng.

Quảng bá các giá trị văn hóa, hình ảnh đất nước, con người Nghệ An, trong đó chú trọng việc lan tỏa các giá trị, tư tưởng, quan điểm nhân sinh quan, thế giới quan tiến bộ và cao đẹp của quê hương xứ Nghệ. Tiếp thu có chọn lọc tinh hoa văn hóa nhân loại để làm giàu bản sắc văn hóa dân tộc, phù hợp với thực tiễn của Việt Nam, đóng góp vào xây dựng nền văn hóa Việt Nam tiên tiến, đậm đà bản sắc dân tộc; đồng thời bảo vệ các giá trị nền tảng tư tưởng của Đảng, thành quả của đất nước.

Nghệ An đã tích cực triển khai kế hoạch Ngoại giao văn hóa trong các hoạt động đối ngoại của Tỉnh và đạt nhiều kết quả tích cực. Các hoạt động ngoại giao văn hóa, thông tin đối ngoại được triển khai hiệu quả, với nhiều hoạt động ý nghĩa như: tổ chức nhiều sự kiện giao lưu văn hóa được diễn ra trên địa bàn Tỉnh có sự tham dự của các Đại sứ quán; tổ chức thành công Hội thảo quốc tế Di sản Hồ Chí Minh với Ngoại giao văn hóa Việt Nam trong giai đoạn mới.

Trong bối cảnh Việt Nam đang ngày càng chú tâm đến công tác Ngoại giao văn hóa và nỗ lực thực hiện Chiến lược Ngoại giao văn hóa đến năm 2020, Nghệ An hướng tới một tầm nhìn chiến lược, một tầm nhìn xa đồng thời đưa ra kế hoạch Ngoại giao văn hóa hàng năm của Tỉnh. Thiết nghĩ, trong bối cảnh hiện nay, mục tiêu ưu tiên của các hoạt động Ngoại giao văn hóa của chúng ta là quảng bá hình ảnh, tăng cường hiểu biết nhằm thắt chặt tình hữu nghị, tìm kiếm đối tác.

Nghệ An đã tiến hành nhiều hoạt động Ngoại giao văn hóa hiệu quả. Qua đó, chúng ta luôn thể hiện hình ảnh một Nghệ An giàu truyền thống, đậm đà bản sắc văn hóa, nghĩa tình, thân thiện, năng động và đầy tiềm năng phát triển. Các hoạt động Ngoại giao văn hóa của Nghệ

An tập trung chủ yếu vào quảng bá hình ảnh, đẩy mạnh giao lưu văn hóa, tăng cường hợp tác với các tỉnh kết nghĩa của nước bạn. Điều này không những giúp hình ảnh Nghệ An ngày càng được biết đến nhiều hơn mà còn giúp chúng ta ngày càng khẳng định vị thế, tiềm năng của mình; làm sâu sắc hơn các mối quan hệ hữu nghị, đối tác; tạo được sự tin cậy, thu hút các nhà đầu tư nhằm tạo điều kiện cho sự phát triển kinh tế - xã hội. Có thể điểm qua một số hoạt động nổi bật trong năm 2017 như: giao lưu văn hóa với tỉnh Xiêng Khoảng (Lào); tổ chức thành công lễ kỷ niệm 55 năm, 60 năm ngày thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Lào (5/9/1962 - 5/9/2017 và năm 2022) và 40 năm Ngày Ký hiệp ước hữu nghị và hợp tác Việt Nam - Lào (18/7/1977 - 18/7/2017 và năm 2022); khánh thành Tượng đài Hồ Chí Minh tại TP Ulyanovsk, đồng thời ra mắt phim giới thiệu về thân thế và sự nghiệp của Chủ tịch Hồ Chí Minh, kết hợp quảng bá hình ảnh Nghệ An và tuyến du lịch "Hành trình đỏ" tại đây; sưu tầm tài liệu về Phan Bội Châu tại Nhật Bản và tổ chức hội thảo quốc tế nhân kỷ niệm 150 năm Ngày sinh chí sĩ yêu nước Phan Bội Châu tại Nghệ An;..v.v. Tham gia Hội nghị các quan chức cao cấp APEC về Quản lý thiên tai lần thứ 11; Hội nghị xúc tiến đầu tư thương mại; hay trong các chương trình xúc tiến đầu tư du lịch tại Tỉnh nhà cũng như ở nước ngoài, hình ảnh Nghệ An được chú trọng giới thiệu với những gian hàng thể hiện nét đẹp trong cảnh sắc thiên nhiên, văn hóa, con người; trưng bày đặc sản xứ Nghệ,... Đặc biệt, từ khi Dân ca Ví, Giặm Nghệ Tĩnh được công nhận là Di sản văn hóa phi vật thể đại diện của nhân loại, chúng ta đã tích cực có các buổi lưu diễn, giao lưu ở nước ngoài.

Bên cạnh các hoạt động Ngoại giao văn hóa được tiến hành qua các cơ quan, tổ chức Nhà nước, các cá nhân, doanh nghiệp tư nhân trên địa bàn, đặc biệt là đơn vị lữ hành du lịch đã quan tâm quảng bá hình ảnh Nghệ An, một số tour du lịch văn hóa đã mang lại trải nghiệm ấn tượng cho du khách quốc tế.

Với việc góp phần Tổ chức thành công Chương trình Gặp mặt kiều bào Nghệ An về thăm quê hương đón Xuân Đinh Dậu 2017, Liên hiệp đã có những bước tiến trong việc gắn kết ngoại giao văn hóa với công tác người Nghệ An ở nước ngoài. Hiện Tỉnh có hơn 500 nghìn Việt kiều sinh sống, làm việc ở nhiều nước trên thế giới. Cộng đồng người này không chỉ lưu giữ văn hóa Nghệ, mang hình ảnh Nghệ An đến với bạn bè ngoài nước mà còn tích cực đóng góp cho sự phát triển của Tỉnh nhà.

3.3.2. Về giáo dục

Trên cơ sở giữ vững nguyên tắc độc lập, bảo đảm an ninh, chủ quyền quốc gia, đảm bảo bí mật Nhà nước, phù hợp với đường lối, chủ trương, chính sách đối ngoại của Đảng và pháp luật của Nhà nước; thực hiện đa dạng hóa, đa phương hóa quan hệ đối ngoại; chủ động, tích cực trong hội nhập quốc tế, nhất là với các nước láng giềng, đối tác chiến lược, đối tác toàn diện, bạn bè truyền thống và các đối tác có thế mạnh về lĩnh vực giáo dục và đào tạo; đề cao hiệu quả, thực chất trong các hoạt động đối ngoại, nhất là đối với các chương trình, dự án;

tập trung cho các nhiệm vụ trọng tâm của bộ, ngành trong từng giai đoạn và từng năm; tiếp thu những tri thức và kinh nghiệm tốt của các nước một cách chọn lọc, phù hợp với truyền thống, pháp luật và điều kiện, hoàn cảnh của Nghệ An, hoạt động đối ngoại nhân dân ở Nghệ An đã có nhiều bước khởi sắc quan trọng.

Đáng chú ý, Chương trình Giao lưu hữu nghị Homestay (đưa lưu học sinh, sinh viên về giao lưu với các gia đình ở các khối dân cư trên địa bàn) qua 5 năm triển khai đã có gần 800 lưu học sinh về giao lưu tại 220 gia đình. Chương trình đã tạo điều kiện cho các lưu học sinh Lào được rèn luyện, tích lũy vốn tiếng Việt, được tiếp xúc, giao lưu, làm quen với các phong tục, tập quán và đời sống văn hóa truyền thống của gia đình Việt Nam. Qua đó, kết nối tình cảm gắn bó giữa các em với đất nước và con người Việt Nam.

Trong chiến dịch thanh niên tình nguyện hè hàng năm, Nghệ An đã thành lập đội gồm 30 sinh viên tình nguyện thuộc Đoàn trường Đại học Vinh hoạt động tình nguyện tại tỉnh Xiêng Khoảng. Trong đó, tập trung tổ chức các hoạt động dạy văn hóa, giới thiệu, quảng bá hình ảnh con người Việt Nam; tổ chức dạy tiếng Việt cho cán bộ, học sinh, đoàn viên thanh niên tỉnh Xiêng Khoảng, Lào.

Một số hoạt động giao lưu hữu nghị khác cũng mang tính sáng tạo, linh hoạt như Thường trực Liên hiệp đã phối hợp với các trường Đại học, Cao đẳng có sinh viên, tình nguyện viên quốc tế tổ chức thi tiếng Việt cho gần 600 sinh viên (vòng I) và đã chọn ra 50 sinh viên thi vòng II, kết quả đã có 20 em đạt giải. Hoạt động này góp phần tạo ra phong trào học tiếng Việt trong các trường ĐH, CĐ. Liên hiệp hữu nghị Nghệ An thực sự đồng hành cùng các trường ĐH, CĐ thực hiện chương trình đào tạo sinh viên quốc tế.

3.3. Culture, education

3.3.1. Regarding Culture

The Prime Minister issued Decision 2013/QD-TTg approving the Cultural diplomacy strategy till 2030, with the following specific objectives:

Promote and deepen the relationship and trust between Viet Nam and other countries, territories, regional and international organizations. Set a task by 2030, organize large-scale cultural diplomacy activities, activities within the framework of Viet Nam Week/Day, Viet Nam Culture Week/Day in countries with comprehensive partnership, strategic partner, traditional neighborly friendship with Viet Nam.

People-to-people diplomacy have had positive changes for cultural activities, at regional and international organizations and forums; positively promote its membership role in shaping and promoting the ASEAN Identity; supporting ministries, branches, localities, people and enterprises to integrate into the world, improving people's knowledge, helping people and enterprises to quickly access new knowledge of mankind, and improving labor and benefit quality.

Promote cultural values, image of the country and people of Nghe An. In which, emphasis is placed on spreading values, ideology, human views, progressive and beautiful worldviews of Nghe homeland. Selectively acquiring the cultural quintessence of humanity to enrich the national cultural identity, in associated with Viet Nam's practice, contributing to the development of an advanced Vietnamese culture imbued with national identity; at the same time protect the fundamental values of the Party's ideology and the country's achievements.

Nghe An has positively deployed the cultural diplomacy plan in the province's foreign activities and achieved remarkable results. Cultural diplomacy activities and foreign information were deployed effectively, with many meaningful activities such as: organize many cultural exchange events in the province with the participation of embassies; the International Conference on Ho Chi Minh's legacy and Vietnamese cultural diplomacy in the new period.

In the situation that Viet Nam is paying more and more attention to cultural diplomacy and making efforts to implement the Cultural diplomacy strategy till 2030, Nghe An aims to have a strategic vision, a long-term vision and also offer annual diplomacy plan of the province. In fact, in the current situation, the priority goal of our cultural diplomacy activities is to promote the image, enhance understanding in order to strengthen friendship, and attract partners.

Nghe An has performed many effective cultural diplomacy activities. therefore, we always show that Nghe An is rich in tradition, imbued with cultural identity, affectionate, friendly, dynamic and full of development potential. Nghe An Cultural diplomacy activities majorly focus

on promoting the image, improving cultural exchanges, enhancing collaboration with the sister provinces of other countries. This not only helps Nghe An image become more and more known, but also helps us increasingly confirm our position and potential; deepen friendship and partnership relationships; create trust, attract investors to create conditions for socio-economic development. There are some outstanding activities in 2017 can be mentioned such as: Cultural exchange with Xiengkhuang province (Laos); successfully held the celebration of 55th and 60th anniversary of Viet Nam-Laos diplomatic relations (September 5, 1962 - September 5, 2017 and 2022) and the 40 years of the signing of the Viet Nam - Laos Treaty of Amity and Cooperation (July 18, 1977 - July 18, 2017 and 2022); Inaugurate the Ho Chi Minh Monument in Ulyanovsk City, and at the same time release a film introducing the life and career of President Ho Chi Minh, combined with promoting Nghe An image and the "Red Journey" tourist route here; collect documents about Phan Boi Chau in Japan and organize an international conference on the occasion of 150th birth anniversary of strong-willed patriotic scholar Phan Boi Chau in Nghe An; Participate in the 11th APEC Senior Disaster Management Officials Forum; Trade investment promotion conference; or in tourism investment promotion programs in the province as well as abroad, Nghe An image is focused on introducing with booths showing the beauty in natural scenery, culture and people and displaying Nghe specialties. Especially, since Ví and Giặm folk songs of Nghe Tinh, Viet Nam were recognized as representative list of the Intangible cultural heritage of humanity, we have actively had tours and exchanges abroad.

Besides the cultural diplomacy activities are performed through state agencies and organizations, individuals and private enterprises in the area, especially travel agencies, have paid attention to promoting the image of the country. In Nghe An, a number of cultural tours have brought impressive experiences to international visitors.

By contributing to the successful organization of the Program to meet Nghe An overseas Vietnamese to visit the homeland to welcome the Spring of Rooster Year 2017, the Union has made progress in linking cultural diplomacy with overseas Vietnamese. Currently, the province has more than 500,000 overseas Vietnamese living and working in many countries around the world. This community not only preserves Nghe culture and brings Nghe An image to foreign friends, but also proactively contributes to the development of the province.

3.3.2. Regarding education

On the basis of upholding the principles of independence, ensuring national security and sovereignty and State secrets, in accordance with the Party's line, guidelines and foreign policy and the laws of the State; implement diversification and multilateralization of foreign relations; positively and actively in international integration, especially with neighboring countries, strategic partners, comprehensive partners, traditional friends and partners with strengths in education and training; promote efficiency and substance in foreign activities,

especially programs and projects; focus on key tasks of ministries and branches in each period and each year; selectively absorb the good knowledge and experience of other countries, in accordance with the traditions, laws and conditions and situation of Nghe An. People-to-people diplomacy in Nghe An have made some progress.

Notably, the homestay program (exchange students with families in residential areas in the area) over the past 5 years has had nearly 800 exchange students in 220 families. The program has created favorable conditions for Lao students to practice and accumulate Vietnamese language, to interact, to get acquainted with the customs, habits and traditional cultural life of Vietnamese families. Thereby the emotional connection between the students with the country and people of Viet Nam.

During the annual summer youth volunteer campaign, Nghe An has created a team of 30 volunteer students from Vinh University's Youth Union to volunteer in Xiengkhuang province. In which, focusing on organizing cultural teaching activities, introducing and promoting the image of Vietnamese people; teaching Vietnamese to officials, students and youth union members of Xiengkhuang province, Laos.

Some other friendship exchange activities are also creative and flexible, such as the Union Standing Committee in associated with universities and colleges with international students and volunteers to organize Vietnamese language contest for nearly 600 students (round I) and selected 50 students to take the second round, then there were 20 winners. This activity contributes to the movement of learning Vietnamese in universities and colleges. Nghe An Union of Friendship organizations has accompanied universities and colleges to implement training programs for international students.

3.4. Về công tác vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài

Năm 1992, khi Liên hiệp Hữu nghị mới tách khỏi Ban Đối ngoại Trung ương, có 145 tổ chức phi chính phủ ngoài nước (PCPNN) hoạt động tại Việt Nam với giá trị viện trợ 25 triệu USD. Đến nay, Việt Nam có quan hệ với trên 1.200 tổ chức PCPNN, trong đó trên 500 tổ chức có hoạt động thường xuyên tại Việt Nam. Giá trị giải ngân viện trợ của các tổ chức PCPNN trong giai đoạn 2003 - 2019 đạt 4,83 tỷ USD, tập trung vào các lĩnh vực như y tế, giáo dục, phát triển kinh tế, giải quyết các vấn đề xã hội, bảo vệ môi trường và ứng phó với biến đổi khí hậu, xây dựng năng lực cho các đối tác Việt Nam, v.v… Hàng nghìn chương trình, dự án, khoản viện trợ mỗi năm được triển khai trên 63 tỉnh/thành trong cả nước, góp phần thiết thực xoá đói giảm nghèo, phát triển kinh tế - xã hội; đồng thời người dân được đào tạo về kỹ thuật, kiến thức làm kinh tế; cán bộ địa phương, cán bộ dự án được đào tạo về chuyên môn nghiệp vụ.

Với vai trò là cơ quan đầu mối về quan hệ và vận động viện trợ PCPNN, đồng thời là cơ quan thường trực của Ủy ban Công tác về các tổ chức PCPNN, Liên hiệp Hữu nghị đã triển khai hiệu quả công tác vận động viện trợ và tham gia quản lý hoạt động của các tổ chức PCPNN, gắn mục tiêu vận động viện trợ phục vụ phát triển kinh tế - xã hội của đất nước và của các địa phương với đối ngoại và bảo đảm an ninh - chính trị. Đã triển khai đạt và vượt các mục tiêu của 2 Chương trình quốc gia về xúc tiến vận động viện trợ PCPNN giai đoạn 2006 - 2010 và 2013 - 2017.

Liên hiệp và các tổ chức thành viên đã thực hiện một số hoạt động có kết quả. Hội Hữu nghị Việt - Hàn đã phối hợp với lãnh đạo Trường CĐ Nghề kỹ thuật Việt Nam - Hàn Quốc, không những tham gia vận động nguồn vốn ODA giai đoạn 3 mà đã kết nối với nhiều tổ chức nhân đạo của Hàn Quốc, tranh thủ viện trợ trị giá trên 1 triệu USD phục vụ cho công tác khuyến học. Hội Hữu nghị Việt - Pháp vẫn duy trì quan hệ tốt với Hội Côtes d'Armor - Việt Nam tại Pháp và tranh thủ được chương trình học bổng.

Các trường đại học, cao đẳng trên địa bàn Tỉnh, nhất là Trường Đại học Vinh đã có hàng chục cán bộ, giảng viên nhận được nguồn học bổng từ các trường đại học, cao đẳng của Hoa Kỳ về đào tạo ngoại ngữ, các ngành kỹ thuật cũng như các lĩnh vực khác, góp phần nâng cao chất lượng nguồn nhân lực cho các trường nói riêng và nguồn nhân lực chung của Tỉnh.

3.4. Regarding international non-governmental aid mobilization

In 1992, when the Friendship Union was newly separated from the Central Commission of Foreign Relations, there were 145 international non-governmental organizations (INGOs) operating in Viet Nam with an aid value of 25 million USD. Up to now, Viet Nam has relations with more than 1,200 NGOs, of which over 500 have regular activities in Viet Nam. The value of aid disbursement by NGOs in the period 2003 - 2019 reached 4.83 billion USD, focusing on areas such as health, education, economic development, solving social problems, environmental protection and response to climate change, capacity building for Vietnamese partners, etc. Thousands of programs, projects and grants each year are implemented in 63 provinces/cities nationwide, making practical contributions to poverty reduction, socio-economic development; at the same time, people are trained in techniques and knowledge of doing business; local officials, project staff are trained in professional skills. Thousands of programs, projects and grants each year are implemented in 63 provinces/cities nationwide, making practical contributions to poverty reduction, socio-economic development; people are also trained in techniques and knowledge of doing business; local officials, project staff are trained in professional skills.

As the focal point for mobilization of international non-governmental aid, and the standing body of the standing body of the Working Committee on NGOs, the Friendship Union has effectively implemented the mobilization work and participating in the management of the activities of INGOs, linking the goal of aid mobilization for the socio-economic development of the country and of the localities with foreign affairs and ensuring political security. Successfully implemented and exceeded the goals of two national programs on promotion and mobilization of international non-governmental aid in the period of 2006 - 2010 and 2013 - 2017.

The Union and its member organizations have carried out a number of successful activities. The Viet Nam - Korea Friendship Association has associated with the leaders of the Industrial Technical College of Viet Nam – Korea, not only participating in the mobilization of ODA capital in 3rd phase, but also connected with many Korean humanitarian organizations, using aid worth over 1 million USD for study promotion.

Universities and colleges in the province, especially Vinh University, have had dozens of staff and lecturers who received scholarships from US universities and colleges for training in foreign language and engineering major as well as other majors, contributing to improving the quality of human resources for schools in particular and the province’s human resources in general.

3.5. Lĩnh vực an ninh - quốc phòng

Trong giai đoạn hội nhập quốc tế, quán triệt và triển khai đường lối đối ngoại của Đảng qua các kỳ Đại hội, thực thi Nghị quyết Trung ương 8 khóa XI, ngày 25/10/2013 *"Về Chiến lược bảo vệ Tổ quốc trong tình hình mới"*; Nghị quyết số 22-NQ/TW ngày 10/4/2013 của Bộ Chính trị *"Về hội nhập quốc tế"* và Nghị quyết số 806-NQ/QUTW ngày 31/12/2013 của Quân ủy Trung ương *"Về hội nhập quốc tế và đối ngoại về quốc phòng đến năm 2020 và những năm tiếp theo"*, công tác đối ngoại quốc phòng tiếp tục được triển khai *"tích cực, chủ động, chắc chắn, linh hoạt, hiệu quả"*, đạt được nhiều thành tựu quan trọng. Hợp tác quốc tế tiếp tục mở rộng và phát triển cả về bề rộng lẫn chiều sâu, trở thành một nội dung quan trọng trong đối ngoại nhân dân; xây dựng nền quốc phòng toàn dân, nhằm phát huy sức mạnh dân tộc kết hợp với sức mạnh thời đại, tạo sức mạnh tổng hợp - nền tảng vững chắc để thực hiện kế sách bảo vệ Tổ quốc từ sớm, từ xa. Hoạt động đối ngoại nhân dân nhìn ở tầm vĩ mô góp phần bình thường hoá các mối quan hệ với các đối tác, góp phần ổn định tình hình an ninh chính trị.

Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An thông qua hoạt động đối ngoại nhân dân có nhiều hoạt động giúp công tác quản lý biên giới đất liền và biển, đảo tiếp tục được triển khai hiệu quả, đảm bảo an ninh trật tự, an toàn xã hội: tổ chức trục vớt, tháo gỡ thân mốc Quốc giới 409; tổ chức 03 hội nghị tập huấn, tuyên truyền Hiệp định Quy chế quản lý biên giới đất liền và công tác bảo vệ mốc Quốc giới Việt Nam - Lào và 3 hội nghị tập huấn, tuyên truyền biên đảo năm 2019. Công tác giải quyết vấn đề người di cư tự do và kết hôn không giá thú trong vùng biên giới Việt Nam - Lào tiếp tục được thực hiện quyết liệt, hiệu quả; hoàn thành các đợt song phương điều tra, phân loại, lập danh sách và trình cấp trên về người di cư tự do và kết hôn không giá thú trong vùng biên giới giữa tỉnh Nghệ An (Việt Nam) và các tỉnh của Lào.

Tại Nghệ An, từ năm 1992 đến nay, dưới sự lãnh đạo trực tiếp của Tỉnh ủy, UBND Tỉnh, Đội MIA[1] Nghệ An (gồm chuyên viên đối ngoại, quân đội, công an) đã phối hợp chặt chẽ với Cơ quan Việt Nam tìm kiếm người mất tích (VNOSMP), Văn phòng MIA Hoa Kỳ tại Hà Nội, các Đội MIA hỗn hợp Việt Nam - Hoa Kỳ lâm thời và các địa phương trong Tỉnh tiến hành hoạt động hỗn hợp và đơn phương trên 100 đợt, trong đó điều tra thông tin trên 200 lượt vụ, khai quật tìm kiếm hài cốt trên 40 lượt vụ; các địa bàn tìm kiếm ở hầu khắp các huyện trong Tỉnh, từ vùng biển, đồng bằng, trung du đến miền núi. Các đợt hoạt động tìm kiếm MIA đều nhận được sự quan tâm chỉ đạo, phối hợp đồng bộ, chặt chẽ từ TW đến tỉnh, huyện, xã nên công tác an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội luôn được đảm bảo và đáp ứng yêu cầu công tác đối ngoại.

Chương trình Đối tác Thái Bình Dương (7/2012): Trong 2 tuần thực hiện Chương trình tại Nghệ An, Đoàn công tác gồm hơn 1.200 người trên Tàu Bệnh viện USNS Mercy của Bộ Tư lệnh Hải vận Quân sự Hoa Kỳ có sự tham gia của đối tác Nhật Bản với Tàu vận tải Ousumi của Lực lượng Phòng vệ Nhật Bản 002E (neo đậu ngoài vùng biển Cửa Lò).

[1] Missing In Action

Sau Chương trình Thiên Thần và Đối tác Thái Bình Dương tại Nghệ An, Cơ quan Hợp tác Quốc phòng - Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Hà Nội đã viện trợ xây dựng Trung tâm Phòng chống cứu nạn thiên tai đặt tại xã Hưng Lam, huyện Hưng Nguyên, tỉnh Nghệ An với các trang thiết bị và phương tiện cứu hộ hiện đại...

Các hoạt động ở cấp Hội địa phương cũng được tổ chức phong phú như: tổ chức các đoàn chuyên gia quân sự và đoàn chuyên gia dân sự đi thăm lại chiến trường xưa, làm việc và giao lưu tại các tỉnh của Lào; tham gia tổ chức các đoàn tiếp nhận, bàn giao và làm lễ an táng hài cốt liệt sĩ quân tình nguyện và chuyên gia Việt Nam hy sinh tại chiến trường Lào; thăm viếng nghĩa trang liệt sĩ quốc tế tại huyện Anh Sơn dịp 27/7 hàng năm nhằm tri ân các liệt sĩ đã hy sinh vì sự nghiệp quốc tế cao cả; tổ chức cho các đoàn học sinh thăm quan phòng trưng bày hiện vật của Hoàng thân Souphanouvong tại Bảo tàng Xô viết Nghệ Tĩnh...

3.5. Security - National defense

During the period of international integration and implementation of the Party's foreign policy through congresses, the implementation of the Resolution of the 8th Plenum of the Party Central Committee (11th tenure), dated October 25, 2013 on *"Strategy to Safeguard the Fatherland in the New Situation"*; Resolution No. 22-NQ/TW dated April 10, 2013 of the Politburo on *"International integration"* and Resolution No. 806-NQ/QUTW dated December 31, 2013 of the Central Military Commission on *"International integration and defence diplomacy to 2020 and subsequent years",* defense diplomacy continued to be *"positive, proactive, sure, flexible, effective"*, achieving many important achievements. International cooperation continues to expand and develop in both breadth and depth, becoming an important content in people-to-people diplomacy ; building an all-people national defense, in order to promote national strength associated with the strength of the times, to create a solid strength and foundation for operating the plan to defend the Fatherland from early and from afar. People-to-people diplomacy at the macro level contribute to the normalization of relations with partners, contributing to stabilizing the security and political situation.

Through People-to-people diplomacy, Nghe An Union of friendship organizations has many activities to help the management of land, sea and island borders continue to be implemented effectively, ensuring security, order and social safety, including: organizing the salvage and dismantling of the national landmark 409; organizing 03 training conferences, propagandizing the Agreement on management regulations of border and protection of Viet Nam - Laos national landmarks and 3 training and propaganda conferences on sea and islands in 2019. Solving the problem of free migrants and unlawful married people in the Viet Nam - Laos border area continues to be implemented drastically and effectively; complete bilateral surveys, classify, list and submit to superiors about free migrants and unlawful married people in the border area between Nghe An province (Viet Nam) and other provinces of Laos.

In Nghe An, from 1992 up to now, under the direct leadership of the Provincial Party Committee, Provincial People's Committee, Nghe An MIA[1] (including foreign affairs experts, military, police) have worked closely with the Viet Nam Office for Seeking Missing Persons (VNOSMP), US MIA office in Ha Noi, provisional Viet Nam - US MIAs and localities in the Province have carried out mixed and unilateral activities over 100 times, including investigating information on more than 200 cases, excavating and searching for more than 40 turns; The search sites are in almost all districts in the province, from the sea, the plains, the midlands to the mountains. The MIA search activities have received the attention, direction, and close coordination from the central government to the provinces, districts and communes, therefore political security, social order and safety are always ensured the requirements of foreign affairs.

Pacific Partnership Program (July 2012): During the 2 weeks of the Program in Nghe An, the delegation consisted of more than 1,200 people aboard the USNS Mercy Hospital Ship of the United States Navy with the participation of Japan partner with the Ousumi transport ship of the Japan Self-Defense Force 002E (anchored outside Cua Lo waters).

After the Pacific Angel and Pacific Partnership program in Nghe An, the Office of Defense Cooperation - the US Embassy in Ha Noi supported the construction of the Center for Disaster Prevention and Control located in Hung Lam Commune, Hung Nguyen district, Nghe An province with modern rescue equipment and facilities.

Various activities of the union at the local level are also organized such as: organize delegations of military experts and civilian experts to visit the old battlefields, work and exchange in the provinces of Laos; participate in organizing delegations to receive, hand over and carry out the burial ceremony of remains of Vietnamese volunteer soldiers and experts who died in the battlefields of Laos; visit the international martyrs cemetery in Anh Son district on the occasion of July 27 every year to pay tribute to the martyrs who have sacrificed for the noble international cause; organize for student groups to visit the exhibition room of Prince Souphanouvong at the Nghe Tinh Soviet Museum, etc.

1 Missing In Action

3.6. Đối ngoại quốc tế

3.6.1. Với các đối tác nước ngoài

Ngay từ khi thành lập, Liên hiệp đã tập trung củng cố các mối quan hệ và đối tác cấp quốc gia, tỉnh/thành phố, các tổ chức phi chính phủ. Chỉ riêng giai đoạn 2012 - 2017, Liên hiệp đã tập trung củng cố các mối quan hệ và đối tác của 24 quốc gia, 20 tỉnh/thành phố, 20 tổ chức phi chính phủ và góp phần mở rộng phát triển ở một số lĩnh vực mới. Nhờ những quan hệ cũ, đối tác cũ được chăm lo củng cố đã tạo cơ sở để làm cầu nối, lan tỏa mở rộng phát triển quan hệ mới, đối tác mới.

Liên hiệp chú trọng củng cố các mối quan hệ song phương và đa phương đã có, tìm kiếm, mở rộng các mối quan hệ mới nhằm tăng cường hợp tác và hội nhập quốc tế. Tỉnh Nghệ An đã tham gia vào Hiệp hội các tỉnh sử dụng Đường 8 và Đường 12 của 3 nước Việt Nam - Lào và Thái Lan (viết tắt là APOT) gồm 8 tỉnh: Nghệ An, Hà Tĩnh, Quảng Bình (Việt Nam); Bôly Khămxay, Khăm Muộn (Lào); Nakhon Phanom, Sakon Nakhon và Bưng Càn (Thái Lan). Nghệ An đã thể hiện là thành viên tích cực của Hiệp hội, luôn chủ động, tích cực thúc đẩy mối quan hệ này không ngừng được củng cố và phát triển trên các mặt: kinh tế, văn hóa, thương mại, du lịch, thể thao, giáo dục và giao lưu hữu nghị nhân dân.

Song song với đó, tăng cường quan hệ hợp tác toàn diện với các tỉnh của nước bạn Lào, đặc biệt là trong lĩnh vực đào tạo nguồn cán bộ cho các tỉnh: Xiêng Khoảng, Bôly Khămxay, Hủa Phăn, Khăm Muộn, Savannakhet, Viêng Chăn và Xâyxổmbun (trong đó Xiêng Khoảng là tỉnh kết nghĩa, tại Thị xã Phôn Xa Vẳn có đường mang tên Nghệ An - Xiêng Khoảng và tại TP Vinh có Đường Xiêng Khoảng - Nghệ An). Đẩy mạnh quan hệ hợp tác phi tập trung với tỉnh Côtes d'Armor - CH Pháp trên các mặt: phát triển tiếng Pháp, chăn nuôi, môi trường và đào tạo sau đại học. Củng cố và phát triển mối quan hệ hữu nghị, đoàn kết truyền thống giữa Nghệ An - quê hương Chủ tịch Hồ Chí Minh với tỉnh Ulyanovsk - Liên bang Nga - quê hương của Lãnh tụ V.I Lênin và TP Hồ Nam - quê hương của Chủ tịch Mao Trạch Đông và Khu Tự trị dân tộc Choang Quảng Tây (Trung Quốc). Mở rộng quan hệ hợp tác, đầu tư với TP Tsukuba, Kasumigaura - tỉnh Ibaraki và tỉnh Okâyma (Nhật Bản); tỉnh Gifu, tỉnh Gyongy (Hàn Quốc)...

Cùng với sự phát triển quan hệ hữu nghị và hợp tác của Tỉnh, đến nay, Liên hiệp đã có quan hệ ở cấp Trung ương với 30 quốc gia, 43 tỉnh/thành, Hội Hữu nghị Việt - Thái tăng 9 tỉnh đối tác ở Thái Lan; Hội Hữu nghị Lào - Việt tăng 7 tỉnh đối tác ở Lào; Hội Hữu nghị Việt - Nhật tăng 4 đối tác ở Nhật Bản; Hội Hữu nghị Việt - Hàn tăng 5 đơn vị và Hội đối tác ở Hàn Quốc.v.v…

Thường trực Liên hiệp và các Hội thành viên đã thường xuyên duy trì quan hệ với một số tổ chức quốc tế, văn phòng Đại sứ các nước tại Hà Nội, tổ chức phi chính phủ nước ngoài có giấy phép hoạt động tại Việt Nam... để tìm kiếm thông tin, khai thác quan hệ mới, đối tác mới.

Nhiều Hội thành viên của Liên hiệp đã coi trọng, tranh thủ các mối quan hệ này và đã thực sự đưa lại hiệu quả như các Hội Hữu nghị: Việt - Nhật, Việt - Hàn, Việt - Pháp, Việt Nam - Lào, Việt - Thái, Việt - Nga, Việt - Đức, Việt Nam - Cuba, Việt - Trung, Việt - Séc, Việt Nam - Ba Lan, Trung tâm hữu nghị phát triển cộng đồng Nghệ An...

3.6.2. Đối ngoại quốc tế tại Nghệ An và kiều bào ở nước ngoài

Tổ chức Hội Đồng hương Nghệ An ở nước ngoài và cá nhân con, em Nghệ An đang học tập, sinh sống ở các châu lục, bước đầu đã gắn kết được tình cảm của Nghệ kiều hướng về quê hương. Nhiều Hội Đồng hương Nghệ An ở một số nước như: Lào, Thái Lan, Nhật Bản, Hàn Quốc, Nga, Ukraina, Pháp, CH Séc.v.v... Trong đó, Hội sinh viên Nghệ An ở Tokyo (Nhật Bản), Hội Đồng hương Nghệ An ở Ukraina, Hội Đồng hương Nghệ An ở Lào, Hội Đồng hương Nghệ An ở Ulyanovsk (LB Nga)… đã có nhiều hoạt động gắn kết với Hội Hữu nghị thành viên của Tỉnh có hiệu quả. Hội Đồng hương Nghệ An ở nhiều nước đã trở thành cầu nối hợp tác hữu nghị giữa nhân dân Nghệ An và nhân dân các nước.

Nhiều tổ chức thành viên đã thông qua hoạt động hữu nghị, hợp tác giữa Hội với Hội; đã làm cầu nối dẫn dắt các doanh nghiệp nước ngoài vào tìm cơ hội hợp tác đầu tư, góp phần tham gia công tác xúc tiến thương mại, du lịch (điển hình như các Hội Hữu nghị: Việt - Nhật, Việt - Thái, Việt Nam - Lào, Việt - Trung, Việt - Đức, Việt - Nga…); đã vận động được hàng ngàn doanh nghiệp nước ngoài vào tham gia giao lưu hữu nghị kết hợp tìm hiểu đầu tư thương mại, du lịch, giáo dục, y tế…

Nhân những sự kiện trọng đại như kỷ niệm năm chẵn về thiết lập quan hệ ngoại giao, kỷ niệm năm chẵn ký hiệp định hợp tác quan hệ Việt Nam và các nước, Liên hiệp cùng các Hội thành viên tổ chức nhiều hoạt động giao lưu hữu nghị mang đậm tính chất hoạt động đối ngoại nhân dân như: Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào tổ chức nhiều hoạt động giao lưu hữu nghị nhân kỷ niệm 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao với CHDCND Lào và 35 năm ký Hiệp ước Hữu nghị Việt Nam - Lào; Hội Hữu nghị Việt Nhật tổ chức Tuần văn hóa Nhật Bản tại Nghệ An nhân kỷ niệm 40 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Nhật Bản; Hội Hữu nghị Việt - Pháp tổ chức Tuần văn hóa Việt - Pháp nhân kỷ niệm 40 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Pháp; Hội Hữu nghị Việt Nam - Thái Lan tổ chức giao lưu hữu nghị kỷ niệm nhân 40 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Thái Lan.v.v… Nhân ngày Chiến thắng phát xít, kỷ niệm ngày Quốc khánh các nước, ngày Tết cổ truyền của dân tộc Lào, Thái Lan, Liên hiệp cùng các Hội Hữu nghị thành viên phối hợp với các trường đại học, cao đẳng, trung học phổ thông tổ chức các hoạt động giao lưu hữu nghị với nhiều nội dung phong phú, đa dạng như: Thi văn nghệ, thể thao, ẩm thực; thi tiếng Việt cho sinh viên, tình nguyện viên quốc tế, tổ chức chiếu phim, giới thiệu đất nước, con người và quan hệ hữu nghị giữa Việt Nam và các nước; tổ chức nói chuyện, triển lãm về quan hệ giữa Nghệ An với các nước, các địa phương bạn; tổ chức các câu lạc bộ hoa Chăm Pa (Lào), câu lạc bộ tiếng Anh…

Nhờ đổi mới nội dung, kết hợp lồng ghép các hoạt động trong giao lưu hữu nghị và nhiều hình thức linh hoạt nên đã thu hút đông đảo tầng lớp nhân dân tham gia, trong đó có hàng ngàn sinh viên quốc tế, khách nước ngoài. Đối ngoại nhân dân thực sự đã dần được xã hội hóa; đặc biệt giao lưu hữu nghị những năm qua còn được chuyển hướng xuống cơ sở các huyện, phường, xã, thôn/bản vùng biên giới. Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào cùng Bộ đội Biên phòng Tỉnh gắn kết giao lưu hữu nghị giữa huyện Biên giới Nghệ An với huyện biên giới Lào, bản của Nghệ An với bản của Lào, đồn biên phòng của Nghệ An với đồn biên phòng của CHDCND Lào.

Không những có ý nghĩa về mở rộng quan hệ hợp tác hữu nghị giữa nhân dân các bộ tộc Lào với nhân dân Nghệ An, bộ đội biên phòng Nghệ An mà còn tạo cơ hội để 2 bên giao lưu văn hóa, thể thao, giáo dục, y tế và phát triển kinh tế. Nhiều địa phương biên giới đã tăng cường trao đổi đoàn để học tập kinh nghiệm về phát triển nông - lâm nghiệp, phát triển kinh tế gia đình.v.v...

Giao lưu hữu nghị còn mở rộng tới từng gia đình. Liên hiệp và các Hội Hữu nghị Việt - Lào, Việt - Thái, Ban liên lạc quân tình nguyện Việt Nam - Lào những năm qua đã phối hợp chặt chẽ với nhiều trường đại học, cao đẳng có sinh viên Lào, Thái Lan học tập, tổ chức thực hiện Chương trình giao lưu hữu nghị tại gia đình (Homestay). Trong 4 năm qua đã có 200 sinh viên tham gia với hơn 300 lượt giao lưu hữu nghị tại gia đình hội viên và hiện nay hoạt động này đã lan tỏa tới một số gia đình người Việt ở gần Trường Đại học Sư phạm kỹ thuật Vinh, Trường Đại học Y khoa Vinh, Trường Đại học Công nghiệp Vinh. Đây là một hoạt động mới đầy ý nghĩa nhân văn, vừa tạo môi trường cho sinh viên quốc tế có cơ hội để tham gia hoạt động ĐNND, tăng cường tình đoàn kết hữu nghị giữa nhân dân Nghệ An và nhân dân các nước. Điều quan trọng và thiết thực hơn nữa là đã giúp sinh viên quốc tế nâng cao trình độ tiếng Việt, hiểu được phong tục tập quán, văn hóa của người Việt và ngược lại.

Hiện nay, có khoảng 56.000 người Nghệ An đang sinh sống, lao động và học tập ở nước ngoài, tập trung ở châu Á (Lào, Malaysia, Thái Lan, Đài Loan, Hồng Kông, Trung Quốc, Nhật Bản, Hàn Quốc), ở châu Âu (LB Nga, CHLB Đức, CH Séc, CH Pháp, Hungary, Ba Lan, Slovakia), ở châu Mỹ (Hoa Kỳ, Canada), ở Trung Đông và châu Úc. Với tinh thần đoàn kết, luôn hướng về quê hương, người Nghệ An đã thành lập các Hội Đồng hương Nghệ An khắp nơi trên thế giới, tiêu biểu như: Hội Đồng hương Nghệ An tại Mátxcơva - LB Nga, Hội người Việt Nam Đoàn kết (chủ yếu là người Nghệ An) tại TP Ulyanovsk - LB Nga, Hội Đồng hương Nghệ An tại TP Berlin - CHLB Đức, Hội Đồng hương Nghệ An tại TP Leipzig và vùng phụ cận, Hội Đồng hương Nghệ Tĩnh tại Pháp, Hội Đồng hương Nghệ Tĩnh tại CH Séc... Hiện nay, trên địa bàn Tỉnh có hàng chục dự án của các doanh nhân/doanh nghiệp người Nghệ An ở nước ngoài đầu tư với tổng số vốn đăng ký gần 7.000 tỷ đồng. Hằng năm, lượng kiều hối chuyển về Tỉnh khoảng 500 triệu USD/năm, thông qua ngân hàng và các con đường khác nhau. Nghệ An là một trong những địa phương có lượng kiều hối lớn nhất cả nước. Đây thực sự là nguồn ngoại tệ lớn và quan trọng, đóng góp đáng kể vào sự phát triển kinh tế - xã hội của Tỉnh.

Trên tinh thần đó, Liên hiệp luôn chú trọng phát triển quan hệ với các Hội Đồng hương người Nghệ An đang học tập, sinh sống ở các châu lục, từng bước gắn kết tình cảm và động viên bà con hướng về quê hương, đất nước. Nhiều Hội Đồng hương ở một số nước như: Hội Đồng hương Lào, Hội người Việt toàn Thái, Hội Đồng hương Kiev (Ukraina), Hội Đồng hương CH Séc…, trong đó Hội sinh viên Nghệ An ở Tokyo (Nhật Bản), Hội Đồng hương Nghệ An ở Kiev (Ukraina), Hội Đồng hương Nghệ An ở Lào, Hội người Việt Nam "Đoàn kết" ở TP Ulyanovsk (LB Nga)… đã có nhiều hoạt động gắn kết với các Hội Hữu nghị song phương - thành viên của Liên hiệp. Từ đó, làm cầu nối quan hệ hữu nghị, hợp tác đầu tư giữa nhân dân Nghệ An với nhân dân các nước sở tại, đặc biệt hướng về quê nhà, ủng hộ bà con trong nước, trong Tỉnh những khi gặp thiên tai, bão lụt và nhất là phong trào quyên góp ủng hộ cùng phòng chống đại dịch COVID-19.

Liên hiệp và nhiều tổ chức thành viên thông qua hoạt động hữu nghị, hợp tác giữa Hội với Hội đã làm cầu nối dẫn dắt các doanh nghiệp nước ngoài vào tìm hiểu cơ hội hợp tác đầu tư, tham gia xúc tiến thương mại, du lịch như các Hội Hữu nghị: Việt - Nhật, Việt - Thái, Việt Nam - Cuba... đã vận động được hàng chục doanh nghiệp nước ngoài vào tham gia giao lưu hữu nghị, kết hợp tìm hiểu đầu tư trong các lĩnh thương mại, du lịch, giáo dục, y tế…, gắn hoạt động đối ngoại nhân dân với phát triển kinh tế - xã hội của Tỉnh nhà.

3.6. International relations

3.6.1. Foreign partners

Since its establishment, the Union has focused on strengthening relationships and partnerships at the national, provincial/city, and NGO levels. In the period of 2012 - 2017, the Union focused on enhancing the relationships and partnerships of 24 countries, 20 provinces/cities, 20 NGOs and contributed to expanding development in a number of new areas. By taking care of and strengthening old relationships, old partners have created a basis for connecting, spreading, expanding and developing new relationships and new partners.

The Union focuses on consolidating existing bilateral and multilateral relationships, seeking and expanding new relationships in order to enhance international cooperation and integration. Nghe An province has joined the Association of Provinces using Roads No. 8 and No. 12 of three countries Viet Nam - Laos and Thailand (abbreviated as APOT) including 8 provinces: Nghe An, Ha Tinh, Quang Binh (Viet Nam); Borikhamxay, Khammuane (Laos); Nakhon Phanom, Sakon Nakhon and Bueng Kan (Thailand). Nghe An has performed as an active member of the union, has always actively and actively promoted this relationship, which is constantly being consolidated and developed in all aspects such as: economy, culture, trade, tourism, sports, education and people-to-people friendship exchanges.

Simultaneously, strengthening comprehensive cooperation relations with the provinces of Laos, especially in training human resources for the provinces: Xiengkhuang, Borikhamxay, Huaphanh, Khammouane, Savannakhet, Vientiane and Xaysomboun (in which Xiengkhuang is a twined province of Nghe An, in Phonsavan town, there is a street named Nghe An - Xiengkhuang and in Vinh city there is Xiengkhuang - Nghe An street). Enhancing cooperation between Côtes d'Armor province, France on the following aspects: French development, animal husbandry, environment and graduate training. Consolidating and developing the traditional and solidarity relationship between Nghe An - President Ho Chi Minh's hometown and Ulyanovsk province - Russian Federation - President V.I. Lenin's hometown and Hunan City - Chairman Mao Zedong's hometown and Guangxi Zhuang Autonomous Region (China). Expand cooperation and investment relations with Tsukuba city, Kasumigaura - Ibaraki province and Okayma province (Japan); Gifu Province, Gyongy Province (Korea), etc.

Along with the development of friendship and cooperation relations of the province, up to now, the Union has had relations at the central level with 30 countries, 43 provinces/cities, the Viet Nam-Thai Friendship Association has increased 9 partner in Thailand; Laos - Viet Nam Friendship Association increased by 7 partner in Laos; Viet Nam - Japan Friendship Association increased by 4 partners in Japan; Viet Nam - Korea Friendship Association increased by 5 units and the Partnership Association in Korea, etc.

The Union Standing Committee and its member organizations have regularly maintained relations with a number of international organizations, the offices of foreign ambassadors in Ha Noi, and INGOs that have licenses to operate in Viet Nam to seek information, exploit

new relationships, new partners. Many members of the Union have valued and taken advantage of these relationships and have really brought them back as effectively as the Friendship Associations: Viet Nam - Japan, Viet Nam - Korea, Viet Nam - France, Viet Nam - Laos, Viet Nam - Thailand, Viet Nam - Russian, Viet Nam - German, Viet Nam - Cuban, Viet Nam - Chinese, Viet Nam - Czech, Viet Nam - Poland, Nghe An community development friendship center, etc.

3.6.2. International relations in Nghe An and overseas Vietnamese

Organizations of Nghe An fellow-countryman association abroad and Nghe An people who are studying and living in different continents, initially connected the affection of Nghe An overseas Vietnamese towards their homeland. Many Nghe An fellow-countryman association in some countries such as Laos, Thailand, Japan, Korea, Russia, Ukraine, France, Czech Republic, etc. In which, Nghe An Student Association in Tokyo (Japan), Nghe An fellow-countryman association in Ukraine, Nghe An fellow-countryman association in Laos, Nghe An fellow-countryman association in Ulyanovsk (Russia, etc. have had many connection activities with the Provincial Union of Friendship organizations effectively. The Nghe An fellow-countryman association in many countries has become a bridge for friendly cooperation between Nghe An people and other countries.

Many member organizations have approved friendship and cooperation activities between the union and the union; has acted as a bridge leading foreign enterprises to seek investment cooperation opportunities, contributing to trade and tourism promotion (typically Friendship Associations: Viet Nam - Japan, Viet Nam - Thailand, Viet Nam - Laos, Viet Nam - China, Viet Nam - Germany, Viet Nam – Russia, etc.) have mobilized thousands of foreign enterprises to participate in friendly exchanges in combination with exploring investment, trade, tourism, education, health.

On the occasion of important events such as the anniversary of the establishment of diplomatic relations, the anniversary of the signing of cooperation agreements on relations between Viet Nam and other countries, the Union and its member organizations have organized many exchange activities bearing the nature of People-to-people diplomacy such as: The Viet Nam - Laos Friendship Association organized many friendship exchange activities on the occasion of the 50th anniversary of diplomatic relations with the Lao PDR and the 35th anniversary of the signing of the Viet Nam -Laos Treaty of Friendship and Cooperation; The Viet Nam-Japan Friendship Association organized a Japanese Culture Week in Nghe An on the occasion of the 40th anniversary of the diplomatic relations between Viet Nam and Japan; The Viet Nam - Thailand Friendship Association organized a friendship exchange to celebrate the 40th anniversary of the diplomatic relations between Viet Nam and Thailand, etc. On the occasion of victory over fascism, celebration of the National Days of countries, the traditional New Year

holiday of Laos and Thailand, the Union and its member friendship Associations cooperated with universities, colleges, and high schools organizing friendly exchange activities with many rich and diverse contents such as: arts, sports and culinary contests; Vietnamese contest for international students and volunteers, film screenings, introducing the country, people and friendly relations between Viet Nam and other countries; organize talks and exhibitions on the relationship between Nghe An and other countries and localities; organize Cham Pa flower clubs (Laos), English clubs, etc.

By innovating the content, combining and integrating activities in friendship exchanges and flexible forms, it has attracted a large number of people to participate, including thousands of international students, foreign visitors. People-to-people diplomacy has been gradually socialized, especially friendly exchanges in recent years have been redirected to grassroots districts, wards, communes and hamlets in border areas. The Viet Nam - Laos Friendship Association and the Provincial Border Guards cooperated with establish friendship exchanges between between the border district of Nghe An and the border district of Laos, the village of Nghe An and the village of Laos, the border post of Nghe An and the border post of Laos.

Not only is it meaningful to expand the friendly cooperation relationship between the Lao people and Nghe An people and Nghe An border guard, but it also creates opportunities for the two sides to exchange culture, sports, education, health and economic development. Many border localities have increased the exchange of delegations to learn experiences in agricultural and forestry development family economic development, etc.

Friendship exchanges also extend to each family. The Union, Viet Nam-Laos Friendship Associations, Viet Nam-Thailand Friendship Associations, and the Viet Nam-Laos Liaison Board for Volunteer Service over the years have closely coordinated with many universities and colleges where students from Laos and Thailand have studied, organizing the deployment of the Homestay program. In the past 4 years, 200 students have participated with more than 300 friendship exchanges at members' families and now this activity has spread to a number of Vietnamese families near Vinh University of Technology and Education, Vinh Medical University, Vinh Industrial University. This is a new activity full of humanistic meaning, both creating an environment for international students to have the opportunity to participate in the people-to-people diplomacy activities, enhancing the solidarity and friendship between the Nghe An people and the peoples of other countries. It is more important and practical to help international students improve their Vietnamese skills, understand Viet Nam customs and culture and vice versa.

Currently, there are about 56,000 Nghe An people living, working and studying abroad, mainly in Asia (Laos, Malaysia, Thailand, Taiwan, Hong Kong, China, Japan, Korea), in Europe (Russia, Germany, Czech Republic, France, Hungary, Poland, Slovakia), in the Americas (USA,

Canada), in the Middle East and Australia. With the spirit of solidarity, always looking to the homeland, Nghe An people have established Nghe An fellow-countryman association around the world, such as: Nghe An fellow-countryman association in Moscow - Russia, Association of Vietnamese Solidarity in Ulyanovsk City (Russia) (mainly Nghe An people, Nghe An fellow-countryman association in Berlin - Germany, Nghe An fellow-countryman association in Leipzig city and its vicinity, Nghe Tinh fellow-countryman association in France, Nghe Tinh fellow-countryman association in the Czech Republic, etc. Currently, in the province, there are dozens of projects invested by Nghe An entrepreneurs and enterprises abroad with a total registered capital of nearly 7,000 billion VND. Every year, the amount of remittances transferred to the province is about 500 million USD/year, through banks and different routes. Nghe An is one of the localities with the largest amount of remittances in the country. This is really a large and important source of foreign currency, making a significant contribution to the province's socio-economic development.

In that spirit, the Union always focuses on developing relations with the Fellow-countryman associations of Nghe An people who are studying and living on different continents, step by step connecting their affection and encouraging them to return to their homeland and country. Many fellow-countryman associations in some countries such as fellow-countryman association in Laos, fellow-countryman association in Thailand, fellow-countryman association in Kiev (Ukraine), fellow-countryman association in Czech Republic, etc., including Nghe An Student Association in (Japan), Nghe An fellow-countryman association in Kiev (Ukraine), the Nghe An fellow-countryman association in Laos, Association of Vietnamese Solidarity in Ulyanovsk City (Russia) have been many activities associated with the bilateral Friendship Associations - members of the Union. Since then, as a bridge of friendship and investment cooperation between Nghe An people and the people of the host countries, especially towards the homeland, supporting people in the country and in the province when facing natural disasters, floods and especially the donation movement to support the fight against the COVID-19 pandemic.

Through the friendship and cooperation activities between the Union and the Union, the Union and many member organizations have acted as a bridge to lead foreign enterprises to explore opportunities for investment cooperation, participate in trade and tourism promotion, etc. Such as the Friendship Associations: Viet Nam - Japan, Viet Nam - Thailand, Viet Nam - Cuba, etc., have mobilized dozens of foreign enterprises to participate in friendship exchanges, combine investment research in the fields of commerce, trade, tourism, education, health care, etc., connecting People-to-people diplomacy with the socio-economic development of the province.

Chương 4
MỞ RỘNG VÀ ĐẨY MẠNH HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI NHÂN DÂN TRONG QUÁ TRÌNH HỘI NHẬP PHÁT TRIỂN

Tính đến nay, Liên hiệp CTCHN Tỉnh đã có quan hệ ở cấp Trung ương với 30 quốc gia (tăng 6 quốc gia); 43 tỉnh, thành (tăng 23 tỉnh, thành phố so với nhiệm kỳ trước)…, góp phần thiết thực củng cố, mở rộng và làm sâu sắc thêm mối quan hệ hữu nghị, hiểu biết lẫn nhau giữa nhân dân Việt Nam và các nước; nâng cao vị thế và tạo tiền đề cho sự phát triển kinh tế - xã hội của Tỉnh nhà.

4.1. Tiềm năng, lợi thế của hoạt động đối ngoại nhân dân của Nghệ An

4.1.1. Thuận lợi về chủ trương, đường lối

Nghệ An đã có các cuộc hội đàm và ký kết Biên bản ghi nhớ thiết lập quan hệ hữu nghị hợp tác giữa UBND tỉnh Nghệ An và chính quyền TP Gwangju; giữa HĐND tỉnh Nghệ An với Hội đồng TP Gwangju (Hàn Quốc); Khai trương Triển lãm du lịch Nghệ An - Gwangju; Giao hữu thể thao điện tử môn bóng đá FIFA online 4.0 giữa tỉnh Nghệ An và TP Gwangju… Các sự kiện trên đã đặt dấu mốc bắt đầu cho quan hệ hợp tác giữa tỉnh Nghệ An và TP Gwangju trên nhiều lĩnh vực đầu tư, thương mại, du lịch, văn hóa - thể thao, giáo dục - đào tạo, y tế trong thời gian tới.

Chương trình xúc tiến vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài của tỉnh Nghệ An trên cơ sở Chương trình vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài của quốc gia, tham mưu cho UBND Tỉnh về định hướng viện trợ phi chính phủ nước ngoài theo các ưu tiên của địa phương; tăng cường công tác thông tin tuyên truyền đối ngoại, chú trọng ứng dụng công nghệ thông tin, phát triển trang thông tin điện tử bằng tiếng Anh để thông tin về Việt Nam, thành tựu phát triển của địa phương và quan hệ giữa Việt Nam và các nước, về chính sách đối ngoại của Đảng, Nhà nước ta, đặc biệt trong những vấn đề như dân chủ, quyền con người, chủ quyền biên giới lãnh thổ, biển đảo…

Bộ Ngoại giao, các cơ quan đại diện ngoại giao của Việt Nam ở nước ngoài đã kết nối mối quan hệ giữa tỉnh Nghệ An với bà con kiều bào người Nghệ An ở nước ngoài; kết nối, kêu gọi, vận động thu hút nguồn lực kiều bào về đầu tư cho quê hương Tỉnh nhà; chủ trì xúc tiến, vận động viện trợ từ Đại sứ quán các nước tại Việt Nam, các tổ chức phi chính phủ nước ngoài và các đối tác nước ngoài tiềm năng tài trợ các khoản viện trợ dành cho tỉnh Nghệ An.

Các Sở, ban, ngành cấp Tỉnh và UBND các huyện, thành, thị cùng vào cuộc xây dựng hoạt động đối ngoại nhân dân bằng nhiều hình thức, đảm bảo phù hợp với điều kiện cơ quan, đơn vị, địa phương. Đẩy mạnh và nâng cao hiệu quả công tác nghiên cứu, dự báo, đánh giá,

phát hiện những vấn đề mới, xu thế mới phục vụ việc xây dựng, thực hiện và điều chỉnh các chiến lược, chính sách phát triển kinh tế - xã hội.

UBND Tỉnh cũng đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Tỉnh, Liên hiệp CTCHN Tỉnh đẩy mạnh công tác tuyên truyền, vận động đoàn viên, hội viên, người dân hiểu, tích cực tham gia thực hiện các chiến lược, chương trình, kế hoạch, đề án về ngoại giao kinh tế của Tỉnh.

Ngoài các tổ chức phi chính phủ của các nước đã và đang hoạt động tại Việt Nam nói chung và trên địa bàn tỉnh Nghệ An nói riêng, còn có một số tổ chức phi chính phủ đến từ Hoa Kỳ có các hoạt động nhân đạo như Tổ chức Aid to South Easth Asia, DKT, Smile Train, Inc; Giving it back to kids, Pacific Links Foundation (Vòng tay Thái Bình)... Các nguồn tài trợ khác thông qua Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Việt Nam, USAID, AMCHAM,... khá nhiều. Có thể nói đây là nguồn đối tác tiềm năng để kết nối và khai thác các nguồn viện trợ nhân đạo.

4.1.2. Thuận lợi về yếu tố con người, vị trí địa lý và tiềm năng thu hút đầu tư nước ngoài

Nhân tố con người

Ở đây là muốn nói đến cộng đồng người Nghệ An ở nước ngoài và người nước ngoài ở Nghệ An (và Việt Nam nói chung). Cộng đồng người Nghệ ở nước ngoài rất đông. Cách đây hơn 10 năm, thông tin từ Hội nghị trực tuyến toàn quốc tổng kết việc thực hiện Chỉ thị số 16-CT/TW ngày 8/5/2012 của Ban Bí thư khóa XI về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với công tác đưa người lao động và chuyên gia Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài thì trong nhiều năm qua, Nghệ An luôn là Tỉnh dẫn đầu cả nước về số lượng người làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng. Bình quân mỗi năm từ 12.000 - 13.000 người lao động đi làm việc có thời hạn tại các nước (chiếm 1/2 số lao động được giải quyết việc làm hàng năm). Giai đoạn 2013 - 2022, toàn Tỉnh đưa đi làm việc ở nước ngoài được 119.427 lao động, 138 chuyên gia. Trong đó, 100% lao động được đào tạo ngoại ngữ và bồi dưỡng kiến thức cần thiết trước khi đi làm việc ở nước ngoài; có khoảng 62% lao động được đào tạo nghề nghiệp trước khi đi làm việc ở nước ngoài. Hiện nay, đã có hàng vạn lao động thuộc nhiều đối tượng và 150 đơn vị làm tốt công tác đưa người lao động đi làm việc ở nước ngoài được hỗ trợ với số tiền hàng trăm tỷ đồng... Nguồn thu nhập do người lao động đi làm việc ở nước ngoài chuyển về theo đường chính ngạch hàng năm ước đạt 350 triệu USD. Qua đó, góp phần quan trọng, tích cực trong phát triển kinh tế - xã hội, xóa đói giảm nghèo nhanh, bền vững trên địa bàn Tỉnh.

Chỉ riêng trong năm 2022, mục tiêu của tỉnh Nghệ An là giải quyết việc làm cho 42.900 người, trong đó đưa được 13.550 người lao động đi làm việc ở nước ngoài và tư vấn hỗ trợ số lao động làm việc ở nước ngoài về nước do ảnh hưởng dịch COVID-19 để họ quay trở lại thị trường lao động trong nước và ngoài nước làm việc.

Để đạt mục tiêu này, Nghệ An đã quan tâm đẩy mạnh công tác dạy nghề cho lao động, chuẩn bị nguồn lao động nhằm đáp ứng ngày càng tốt hơn yêu cầu của thị trường lao động ở nước ngoài và nâng cao thu nhập cho người lao động có tay nghề khi tham gia lao động ở nước ngoài.

Tất cả người lao động trước khi tham gia đi làm việc ở nước ngoài đều được đào tạo ngoại ngữ, bồi dưỡng kiến thức cần thiết. Nội dung lẫn hình thức đào tạo phù hợp giúp người lao động nắm được những kiến thức cơ bản về phong tục tập quán, pháp luật, điều kiện làm việc ở nước sở tại để hạn chế các hành vi vi phạm pháp luật trong thời gian làm việc ở nước ngoài.

Về phía các nước đối tác, Chính phủ nhiều nước (Thái Lan, Séc) đã công nhận người Việt Nam (trong đó, tỷ lệ người Nghệ khá đông) là một trong các dân tộc thiểu số. Điều này đã tạo điều kiện thuận lợi cho người Nghệ định cư và phát triển. Quan hệ giữa Việt Nam và các nước ngày càng tốt đẹp khiến cho cuộc sống của người Nghệ ở nước ngoài ngày càng thuận lợi hơn. Chủ trương *"hoà nhập cộng đồng"* mà Chính phủ các nước đã và đang tiến hành tạo điều kiện thuận lợi cho bà con người Việt ổn định cuộc sống và hoà nhập vào nước sở tại. Chính phủ nhiều nước cũng khuyến khích việc củng cố các Hội người Việt ở các địa phương, coi việc bảo tồn và truyền lại cho các thế hệ con cháu những phong tục, tập quán tốt đẹp của người Việt như lễ hội, Tết cổ truyền, đám cưới, đám hỏi..., vì đó là một yếu tố giúp làm phong phú đời sống văn hóa nước sở tại.

Về tiềm năng thu hút đầu tư

Từ trước đến nay Nghệ An được xem là địa bàn chiến lược của cả nước về an ninh, chính trị, văn hóa. Với vị trí chiến lược của mình, Nghệ An có nhiều lợi thế để thu hút các nhà đầu tư. Hiện nay, Nghệ An được các nhà đầu tư dài hạn đánh giá có tiềm năng to lớn trong thu hút đầu tư nước ngoài.

Ngoài những yếu tố trên, Nghệ An có hệ thống hạ tầng xã hội phong phú, chất lượng phù hợp để người dân, doanh nghiệp và nhà đầu tư sinh sống lâu dài và ổn định tại địa phương như: hệ thống mạng lưới bệnh viện có trang thiết bị hiện đại, đáp ứng đầy đủ nhu cầu khám chữa bệnh cho nhân dân và các nhà đầu tư; các ngân hàng thương mại lớn của Việt Nam có chi nhánh tại Nghệ An như BIDV, AGRIBANK, Vietcombank, Viettinbank; mạng lưới điện, nước đáp ứng đầy đủ nhu cầu sinh hoạt và sản xuất; hạ tầng khu kinh tế, Khu Công nghiệp đồng bộ với nhiều chính sách ưu đãi đầu tư cao nhất theo quy định của Chính phủ Việt Nam.

Ngoài các lợi thế nêu trên, những năm gần đây Nghệ An đẩy nhanh thủ tục hành chính thu hút các nhà đầu tư chất lượng. Lãnh đạo Tỉnh luôn cầu thị, đồng hành cùng các doanh nghiệp, nhà đầu tư trong quá trình triển khai dự án, chú trọng công tác cải cách hành chính, cải thiện môi trường đầu tư, kinh doanh.

Về chi phí nhân công, đối với tỉnh Nghệ An được chia làm 02 khu vực: Khu vực III là TP Vinh, áp dụng mức lương tối thiểu là 3.430.000 đồng/tháng/người; Khu vực IV gồm 20 huyện, thị xã còn lại, áp dụng mức lương tối thiểu là 3.070.000 đồng/tháng/người. Qua khảo sát tình hình trả lương cho người lao động của các loại hình doanh nghiệp thì mức tiền lương bình quân các doanh nghiệp trả

cho người lao động trên địa bàn Tỉnh từ 5 - 5,8 triệu đồng/người/tháng, trong đó ở khối doanh nghiệp FDI, mức tiền lương bình quân 5,5 triệu đồng/người/tháng.

Về nguồn cung ứng lao động

Nghệ An là tỉnh có lực lượng lao động dồi dào, đủ đáp ứng cho nhu cầu của doanh nghiệp. So với các địa phương khác trên cả nước thì chi phí nhân công ở Nghệ An thấp. Nếu như mức tiền lương bình quân người lao động nhận được tại các vùng kinh tế trọng điểm (khu vực I) như: Hà Nội (9,2 triệu đồng), Bắc Ninh (9,4 triệu đồng), TP Hồ Chí Minh (10,3 triệu đồng), Bình Dương (10,1 triệu đồng), Đà Nẵng (10,3 triệu đồng)…, thì ở Nghệ An thấp hơn nhiều. Do vậy, đây là một lợi thế để các doanh nghiệp nước ngoài đầu tư vào Nghệ An vì mức chi phí tiền lương thấp, trong khi trình độ tay nghề, ý thức kỷ luật, tác phong của người lao động ngày càng được nâng lên dẫn đến tăng năng suất lao động, giảm chi phí sản xuất kinh doanh, tối đa hóa lợi nhuận cho doanh nghiệp đầu tư vào tỉnh Nghệ An.

Nghệ An có đầy đủ 03 dạng địa hình: vùng núi, đồng bằng và ven biển. Nhằm phát huy hết tiềm năng sẵn có, tạo bước đột phá thúc đẩy kinh tế ở mỗi vùng, tỉnh Nghệ An đã định hướng và tập trung thu hút các dự án thuộc các lĩnh vực khác nhau ở mỗi vùng, cụ thể: tập trung thu hút các dự án nông nghiệp ứng dụng công nghệ cao, hình thành nên chuỗi giá trị sản phẩm, phát triển các sản phẩm nông nghiệp đặc sản vùng miền ở các huyện miền núi phía Tây Nghệ An; tập trung phát triển ngành du lịch trên nền tảng nguồn tài nguyên du lịch phong phú và khác biệt, phát triển du lịch sinh thái, du lịch biển, nghỉ dưỡng, khách sạn, khu vui chơi giải trí cao cấp,... ở vùng ven biển; phát triển các ngành nghề giải quyết việc làm nhiều lao động, ngành nghề đòi hỏi ứng dụng công nghệ thông tin tại các vùng đồng bằng, là nơi tập trung nhiều nguồn nhân lực.

Với tốc độ thành lập doanh nghiệp mới tăng bình quân 9,3%/năm, số lượng doanh nghiệp của Nghệ An hiện nay là 22.360 doanh nghiệp, xếp thứ 2 khu vực Bắc Trung Bộ và xếp thứ 10 cả nước, đóng góp 48-50% ngân sách Nhà nước, đã tạo việc làm cho hơn 212.000 người lao động và tích cực thực hiện các chính sách an sinh xã hội trên địa bàn Tỉnh. Trong 5 năm qua, với sự chung tay của cộng đồng doanh nghiệp, kinh tế - xã hội của tỉnh Nghệ An phát triển khá toàn diện, theo hướng bền vững: Tốc độ tăng trưởng tổng sản phẩm trong tỉnh (GRDP) bình quân giai đoạn 2016 - 2020 ước đạt 7,20% (cao hơn giai đoạn 2011 - 2015); GRDP bình quân đầu người đến cuối năm 2020 ước đạt 44,01 triệu đồng, tăng 1,5 lần so với năm 2015; cơ cấu kinh tế tiếp tục chuyển dịch theo hướng giảm tỷ trọng nông nghiệp (từ 26,36% xuống còn khoảng 25,14%), tăng tỷ trọng công nghiệp, xây dựng và dịch vụ (từ 73,64% lên khoảng 74,86%).

Hiện nay, tỉnh Nghệ An có nhiều lợi thế để thu hút các nhà đầu tư trên các lĩnh vực:

Về Công nghiệp:

- Công nghiệp hỗ trợ: sản xuất thiết bị, linh kiện điện tử, điện lạnh, phụ tùng ô tô; công nghệ thông tin và viễn thông, phụ trợ công nghiệp dệt may và giày da.

- Công nghiệp cơ khí chế tạo, sản xuất: luyện kim; sản xuất, lắp ráp ô tô, xe máy nguyên chiếc; chế tạo máy và tự động hóa và công nghiệp dệt may, giày da.

- Công nghiệp chế biến gắn với phát triển vùng nguyên liệu nông - lâm - thủy sản: khai thác gắn với chế biến sâu khoáng sản; công nghiệp đồ uống (mở rộng nhà máy bia, các dự án sản xuất đồ uống); công nghiệp sản xuất trang thiết bị y tế, dược liệu, dược phẩm, thuốc thú y, thuốc bảo vệ thực vật; công nghiệp sản xuất vật liệu xây dựng: xi măng, vật liệu xây dựng không nung, đá granite nhân tạo, chế biến đá trắng, đá ốp lát.

- Công nghiệp sản xuất hàng xuất khẩu, hàng tiêu dùng trong nước; công nghiệp sạch, công nghiệp ứng dụng công nghệ cao.

- Công nghệ sinh học trong sản xuất các loại thuốc chữa bệnh, mỹ phẩm, thực phẩm chức năng, phát triển dược liệu và công nghiệp dược ở địa phương.

Về Nông nghiệp:

- Xúc tiến đầu tư vào lĩnh vực phát triển nông nghiệp ứng dụng công nghệ cao ở các huyện khu vực miền Tây Nghệ An,...; tập trung vào thực hiện các dự án vùng sản xuất nguyên liệu gắn với chế biến nông sản và thị trường tiêu thụ như: cây lương thực, rau quả, rau thực phẩm, hoa cây cảnh, dứa, cam, chanh leo, chè, mía, cây dược liệu... theo hướng thâm canh để chuyển đổi sang nông nghiệp hàng hóa.

- Xúc tiến đầu tư phát triển kinh tế biển, thu hút các dự án chế biến nông, thủy sản, các dự án góp phần đẩy nhanh quá trình cơ cấu lại sản xuất nông nghiệp gắn với ứng phó biến đổi khí hậu và xây dựng nông thôn mới.

Về Dịch vụ:

Thương mại, du lịch: các trung tâm thương mại, siêu thị có quy mô lớn, có thương hiệu; ưu tiên các nhà đầu tư có hệ thống kinh doanh trên cả nước và quốc tế, Trung tâm hội nghị kết hợp triển lãm; thu hút phát triển đồng bộ hiện đại các dịch vụ tài chính, ngân hàng, bảo hiểm; dịch vụ kho vận tải logistics; khu du lịch sinh thái, nghỉ dưỡng, khách sạn cao cấp (5 sao); khu vui chơi giải trí cao cấp; hệ thống nhà hàng sinh thái đạt chuẩn phục vụ khách du lịch.

Ưu tiên thu hút đầu tư của Nghệ An hiện nay là tập trung thu hút đầu tư phát triển các dự án công nghiệp công nghệ cao, công nghiệp phụ trợ. Đầu tư chiều sâu, hiện đại, nâng cao hiệu quả khai thác gắn với chế biến khoáng sản và bảo vệ tài nguyên môi trường. Phát triển công nghiệp sản xuất và phân phối điện, nước theo hướng hiện đại. Xây dựng Khu kinh tế Đông Nam Nghệ An thành khu kinh tế đa ngành, đa chức năng. Đẩy nhanh tiến độ xây dựng hạ tầng khu kinh tế, các Khu Công nghiệp. Tập trung thu hút đầu tư vào Khu Công nghiệp, dịch vụ và đô thị VSIP Nghệ An, Khu Công nghiệp WHA, Khu Công nghiệp Nam Cấm, Khu Công nghiệp Hoàng Mai 1, Khu Công nghiệp Đông Hồi...

Từ thực tế trong lịch sử và các hoạt động những năm gần đây cho thấy tỉnh Nghệ An đã phát huy được lợi thế địa chiến lược để phát triển quan hệ về đối ngoại, trong đó Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An cũng góp phần quan trọng trong lĩnh vực đối ngoại nhân dân. Tuy nhiên, việc phát huy lợi thế này chưa xứng với tiềm năng của cả hai phía. Hy vọng, điều này sẽ được khắc phục sớm trong thời gian tới, khi mà đối ngoại Nhà nước (Chính quyền tỉnh) và đối ngoại nhân dân (Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An cùng các tổ chức thành viên) có sự phối hợp chặt chẽ, góp phần vào đảm bảo an ninh - quốc phòng và phát triển kinh tế - xã hội của Việt Nam nói chung và tỉnh Nghệ An nói riêng.

Chapter 4
EXPANDING AND PROMOTING PEOPLE-TO-PEOPLE DIPLOMACY IN THE PROCESS OF INTEGRATION AND DEVELOPMENT

Up to now, the Provincial Union of Friendship Organizations has had relations at the central level with 30 countries (increasing by 6 countries); 43 provinces and cities (increasing by 23 provinces and cities compared to the previous term), etc. making practical contributions to consolidating, expanding and deepening the friendship and mutual understanding between the Vietnamese people and other countries; improving its position and creating a premise for the socio-economic development of the province.

4.1. Potentials, advantages of Nghe An's people-to-people diplomacy activities

4.1.1. Advantages of policies and guidelines

Nghe An had talks and signed a Memorandum of Understanding to establish friendly and cooperative relations between Nghe An Provincial People's Committee (PPC) and Gwangju City government; between Nghe An Provincial People's Council and Gwangju City Council (Korea); Opening Nghe An - Gwangju Tourism Exhibition; FIFA Online 4.0 e-sports football match between Nghe An province and Gwangju city, etc. The above events have marked the beginning of the cooperation relationship between Nghe An province and Gwangju city in many fields of investment, trade, tourism, culture - sport, education - training, and healthcare in the coming time.

Nghe An province's foreign non-governmental aid promotion program on the basis of the national foreign non-governmental aid advocacy program, advises the PPC on the orientation of foreign non-governmental aid according to local priorities; strengthens the foreign information and propaganda, focuses on information technology application, develops an English-language website to provide information about Viet Nam, development achievements of the locality and relations between Viet Nam and other countries, on the foreign policy of our Party and State, especially in issues such as democracy, human rights, sovereignty over borders and territories, sea and islands, etc.

The Ministry of Foreign Affairs and the diplomatic missions of Viet Nam abroad have connected the relationship between Nghe An province and overseas Nghe An people; connected, called for, and mobilized to attract overseas resources for investment in the homeland; chaired the promotion and mobilization of aid from Embassies of countries in Viet Nam, foreign NGOs and potential foreign partners to sponsor aid for Nghe An province.

Departments, committees, branches at provincial level and People's Committees of districts, cities and towns together participate in building people-to-people relation activities in many forms, ensuring that they are suitable to the conditions of agencies, units and localities. Promoting and improving the efficiency of research, forecasting, evaluation and discovery of new problems and trends serving the formulation, implementation and adjustment of strategies and policies for socio-economic development.

The PPC also proposed the Provincial Fatherland Front Committee and the Provincial Union of Friendship Organizations to step up propaganda and mobilize trade union members, members and people to understand and actively participate in the implementation of strategies, programs, plans and projects on economic diplomacy of the province.

In addition to NGOs of countries that have been operating in Viet Nam in general and in Nghe An province in particular, there are also a number of NGOs from the United States with humanitarian activities such as: Aid to South East Asia Foundation, DKT, Smile Train, Inc; Giving it back to kids, Pacific Links Foundation, etc. Other sources of funding through the US Embassy in Viet Nam, USAID, AMCHAM, etc. are pretty much. It can be said that this is a potential source of partners to connect and exploit humanitarian aid sources.

4.1.2. Advantages of human factors, geographical location and potential to attract foreign investment

Human factor

This is referring to the overseas Nghe An community and foreigners in Nghe An (and Viet Nam in general). The overseas Nghe people's community is very large. More than 10 years ago, information from the National Online Conference summarizing the implementation of Directive No. 16-CT/TW dated May 8, 2012 of the 11th Secretariat on strengthening the leadership of the Party in sending Vietnamese workers and experts to work abroad, for many years, Nghe An has always been the leading province in the country in terms of the number of people working abroad under contracts. On average, every year from 12,000 to 13,000 workers go to work in different countries (accounting for half of the number of workers who get jobs every year). In the 2013 - 2022 period, the whole province sent 119,427 workers and 138 experts to work abroad. In which, 100% of workers are trained in foreign languages and fostered necessary knowledge before going to work abroad; about 62% of workers receive vocational training before going to work abroad. Currently, there have been tens of thousands of workers of various subjects and 150 units doing well in sending workers to work abroad supported with hundreds of billions of dong, etc. The source of income transferred by workers working abroad through official channels is estimated at 350 million USD annually. Thereby, making an important and positive contribution to socio-economic development, fast and sustainable hunger eradication and poverty reduction in the province.

In 2022 alone, Nghe An province's goal is to create jobs for 42,900 people, including sending 13,550 workers to work abroad and consulting to support the number of workers who work abroad back home due to the impact of the COVID-19 pandemic so that they can return to the domestic and foreign labor markets to work.

To achieve this goal, Nghe An has paid attention to promoting vocational training for workers, preparing labor resources to better meet the requirements of the overseas labor market and raise the income for skilled workers when working abroad.

Before joining to work abroad, all workers are trained in foreign languages and fostered necessary knowledge. The content and form of appropriate training help workers acquire basic knowledge about customs, laws, and working conditions in the host country to limit illegal acts while working abroad.

On the side of partner countries, many governments (Thailand, Czech) have recognized the Vietnamese (in which, the proportion of Nghe people is quite large) as one of the ethnic minorities. This has created favorable conditions for the Nghe people to settle down and develop. The relationship between Viet Nam and other countries is getting better and better, making the life of Nghe people abroad more and more convenient. The policy of "community integration" that the Governments of other countries have been implementing creates favorable conditions for Vietnamese people to stabilize their lives and integrate into the host country. The governments of many countries also encourage the consolidation of local Vietnamese associations, considering the preservation and transmission of good customs and practices of Vietnamese people to their descendants such as festivals, traditional Tet, weddings, engagements, etc. because it is a factor that helps to enrich the cultural life of the host country.

Potential to attract investment

So far, Nghe An has been considered a strategic area of the country in terms of security, politics, and culture. With its strategic location, Nghe An has many advantages to attract investors. Currently, Nghe An is assessed by long-term investors as having great potential in attracting foreign investment.

In addition to the above factors, Nghe An has a rich and quality social infrastructure system suitable for people, enterprises and investors to live long-term and stably in the locality such as: a hospital network with modern equipment, fully meeting the medical examination and treatment needs of the people and investors; Viet Nam's major commercial banks have branches in Nghe An such as BIDV, AGRIBANK, Vietcombank, Viettinbank; electricity and water networks fully meet daily-life and production needs; infrastructure of economic zones and industrial parks is synchronized with the highest investment incentives according to the regulations of the Vietnamese Government.

In addition to the above advantages, in recent years Nghe An has accelerated administrative procedures to attract quality investors. Provincial leaders always ask for and accompany enterprises and investors in the process of project implementation, focusing on administrative reform, improving the investment and business environment.

Regarding labor costs, Nghe An province is divided into 2 regions: Region III is Vinh City, applying a minimum salary of 3,430,000 VND/month/person; Region IV includes the remaining 20 districts and towns, applying a minimum wage of 3,070,000 VND/month/

person. By surveying the salary payment for workers of all types of enterprises, the average salary paid by enterprises to workers in the province is from 5 to 5.8 million VND/person/month, in which, in FDI enterprises, the average salary is 5.5 million VND/person/month.

Labor supply

Nghe An is a province with an abundant labor force, enough to meet the needs of enterprises. Compared to other localities across the country, the labor cost in Nghe An is low. If the average salary received by workers in key economic regions (region I) such as: Ha Noi (9.2 million VND), Bac Ninh (9.4 million VND), Ho Chi Minh City (10.3 million VND), Binh Duong (10.1 million VND), Da Nang (10.3 million VND), etc., in Nghe An, it is much lower. Therefore, this is an advantage for foreign enterprises to invest in Nghe An because of the low salary costs, while the skill level, sense of discipline and manners of workers are increasingly improved, leading to increased labor productivity, reduction of production and business costs, and maximization of profits for enterprises investing in Nghe An province.

Nghe An has three types of terrain: mountainous, plain and coastal. In order to bring into full play the available potential, create a breakthrough to promote the economy in each region, Nghe An province has oriented and focused on attracting projects in different fields in each region, specifically: focusing on attracting high-tech agricultural projects, forming product value chains, developing regional specialty agricultural products in the western mountainous districts of Nghe An; focusing on developing the tourism industry on the basis of rich and distinct tourism resources, developing eco-tourism, marine tourism, resorts, hotels, high-class entertainment areas, etc. in coastal areas; developing industries that create jobs with many workers, industries that require the application of information technology in the plains, where many human resources are concentrated.

With the average rate of new enterprise establishment increasing by 9.3%/year, the number of enterprises in Nghe An is now 22,360, ranking 2nd in the North Central region and 10th in the whole country, contributing 48-50% of the State budget, created jobs for more than 212,000 workers and actively implemented social security policies in the province. In the past 5 years, with the cooperation of the enterprise community, the socio-economic development of Nghe An province is quite comprehensive, towards sustainability: The average growth rate of gross regional domestic product (GRDP) in the 2016 - 2020 period is estimated at 7.20% (higher than the 2011 - 2015 period); GRDP per capita by the end of 2020 is estimated at 44.01 million VND, an increase of 1.5 times compared to 2015; the economic structure continues to shift towards reducing the proportion of agriculture (from 26.36% to about 25.14%), increasing the proportion of industry, construction and services (from 73.64% to about 74.86%).

Currently, Nghe An province has many advantages to attract investors in the following fields:

Regarding Industry:

- Supporting industry: manufacturing equipment, electronic components, refrigeration, auto parts; information technology and telecommunications, ancillary textile and footwear industries.

- Mechanical engineering and manufacturing industry: metallurgy; manufacturing and assembling cars and motorbikes in complete units; machine building and automation and textile and footwear industry.

- Processing industry associated with the development of agro-forestry-fishery material areas: mining associated with deep processing of minerals; beverage industry (expansion of breweries, projects of beverage production); industry of manufacturing medical equipment, pharmaceutical materials, pharmaceuticals, veterinary drugs, plant protection drugs; construction material manufacturing industry: cement, unburnt building materials, artificial granite, processing white stone, tiles.

- Manufacturing industry for export and domestic consumption goods; clean industry, high-tech application industry.

- Biotechnology in the production of medicines, cosmetics, functional foods, development of medicinal herbs and the local pharmaceutical industry.

Regarding Agriculture:

- Promoting investment in the field of agricultural development with high technology application in the western districts of Nghe An, etc.; focusing on implementing projects on raw material production areas associated with agricultural product processing and consumption markets such as: food crops, fruit vegetables, food vegetables, ornamental flowers, pineapples, oranges, passion fruit, tea, sugarcane, medicinal plants, etc. in the direction of intensive farming to convert to commodity agriculture.

- Promoting investment in marine economic development, attracting agricultural and fishery processing projects, projects that contribute to speeding up the process of restructuring agricultural production in association with climate change response and new-style rural construction.

Regarding Service:

Trade and tourism: Commercial centers and supermarkets with large scale and brand names; giving priority to investors with business systems both nationally and internationally, convention centers and exhibitions; attracting modern synchronous development of financial, banking and insurance services; warehousing and logistics services; eco-tourism areas, resorts, high-class hotels (5 stars); high-class entertainment area; standard eco-restaurant system to serve tourists.

Nghe An's priority for investment attraction now is to focus on attracting investment and developing high-tech industrial projects and supporting industries. Investing in depth and modernity, improving mining efficiency in association with mineral processing and protection of environmental resources. Developing the electricity and water production and distribution industry in the direction of modernity. Building the Southeast Nghe An Economic Zone into a multi-sector and multi-functional economic zone. Speeding up the construction of infrastructure of economic zones and industrial parks. Focusing on attracting investment in VSIP Nghe An Industrial, Service and Urban Park, WHA Industrial Park, Nam Cam Industrial Park, Hoang Mai 1 Industrial Park, Dong Hoi Industrial Park, etc.

From the historical facts and activities in recent years, Nghe An province has promoted its geostrategic advantages to develop foreign relations, in which the Nghe An Union of Friendship Organizations also makes an important contribution in the field of people-to-people diplomacy . However, the promotion of this advantage is not commensurate with the potential of both sides. Hopefully, this will be overcome soon in the near future, when State diplomacy (Provincial Government) and people-to-people diplomacy (Nghe An Union of Friendship Organizations and member organizations) have close coordination, contribute to ensuring security - defense and socio-economic development of Viet Nam in general and Nghe An province in particular.

4.2. Đẩy mạnh 5 chương trình hoạt động đối ngoại nhân dân

4.2.1. Đổi mới phương pháp tuyên truyền trong công tác đối ngoại nhân dân

Tiến hành tuyên truyền công tác đối ngoại nhân dân gắn với các hoạt động về phát triển kinh tế, văn hóa, xã hội. Phối hợp với Ban Tuyên giáo các cấp ngành, thông qua các phương tiện thông tin đại chúng để tuyên truyền đưa thông tin ĐNND xuống cơ sở một cách kịp thời và hiệu quả.

Lan tỏa rộng rãi những thông tin về hoạt động của Liên hiệp nói riêng, công tác đối ngoại nhân dân của tỉnh Nghệ An đến với nhân dân trong nước và bạn bè quốc tế.

Công tác thông tin đối ngoại bám sát các nhiệm vụ chính trị, tư tưởng, đối ngoại của Đảng, nội dung thông tin toàn diện, khách quan, cân bằng; phương thức, hình thức thông tin đa dạng, ứng dụng hiệu quả các phương thức truyền thông mới, duy trì và tiếp tục thúc đẩy luồng thông tin tích cực về đất nước con người Việt Nam nói chung và Nghệ An nói riêng.

4.2.2. Mở rộng và phát triển quan hệ đối ngoại

Trong hoạt động đối ngoại quốc tế và công tác Việt kiều, chú trọng xây dựng, củng cố các mối quan hệ hữu nghị với đối tác truyền thống theo chiều sâu, thực sự hiệu quả, phục vụ thiết thực cho quá trình phát triển kinh tế, văn hoá, xã hội, đem lại lợi ích bền vững cho người dân. Trên cơ sở đó, mở rộng quan hệ đoàn kết hữu nghị với các đối tác mới.

Đồng thời, tích cực mở rộng các mối quan hệ song phương và đa phương để tranh thủ sức mạnh liên kết hợp tác với các tổ chức quốc tế, các tỉnh, thành của các nước bạn; chuyển dần quan hệ đoàn kết hữu nghị sang hợp tác kinh tế trên cơ sở bình đẳng và đôi bên cùng có lợi.

Duy trì và phát triển quan hệ đối ngoại nhân dân để đạt được các mục tiêu, lợi ích cơ bản cho Nghệ An liên quan đến an ninh, phát triển và mở rộng ảnh hưởng, đồng thời xây dựng bản sắc ngoại giao của quốc gia. Đẩy mạnh quảng bá tiềm năng về văn hoá của Nghệ An đến với bạn bè quốc tế dưới nhiều hình thức như: đẩy mạnh các hoạt động thông tin tuyên truyền đối ngoại; các hoạt động giao lưu, trao đổi văn hóa, nghệ thuật, giới thiệu quảng bá sản phẩm của Nghệ An đến với quốc tế; tổ chức các sự kiện văn hóa; tham gia các tổ chức quốc tế về văn hóa; phát huy vai trò của kiều bào trong thúc đẩy các hoạt động giao lưu văn hóa...

Hoàn thiện các chương trình về tăng cường sức mạnh đại đoàn kết dân tộc, phát huy nguồn lực của kiều bào trong tình hình mới, chăm lo cho kiều bào ở các địa bàn khó khăn trên các phương diện: củng cố địa vị pháp lý, hỗ trợ năng lực hội nhập vào xã hội sở tại… Công tác đại đoàn kết, vận động, thu hút nguồn lực kiều bào tiếp tục được chú trọng. Nhờ đó, ngày càng có nhiều kiều bào tham gia đóng góp nguồn lực kinh tế, nguồn lực tri thức và nguồn lực "mềm" cho tỉnh Nghệ An.

Đẩy mạnh các hoạt động kết nối, thu hút nguồn lực kiều bào với nhiều hình thức đa dạng, gia tăng về số lượng, mở rộng về quy mô, góp phần tăng cường củng cố niềm tin và tạo môi trường thuận lợi thúc đẩy trao đổi hợp tác giữa Nghệ An với các đối tác quốc tế.

4.2.3. Mở rộng hoạt động giao lưu hữu nghị

Chủ động, tích cực tổ chức nhiều cuộc giao lưu nhân dân nhân kỷ niệm các ngày lễ truyền thống và các sự kiện chính trị lớn giữa Việt Nam và các nước với quy mô khác nhau; lồng ghép nhiều nội dung, kết hợp giao lưu văn hóa, thể thao gắn với việc giới thiệu, quảng bá hình ảnh đất nước, con người của tỉnh Nghệ An đến với bạn bè quốc tế.

Liên hiệp đã cùng với các ban ngành, tổ chức đoàn thể đẩy mạnh hợp tác với các nước, phát huy hiệu quả trên cả 5 trụ cột: chính trị - ngoại giao; quốc phòng - an ninh; kinh tế - thương mại; khoa học - công nghệ; giáo dục - đào tạo và văn hóa - giao lưu nhân dân.

4.2.4. Phát triển, kiện toàn, phát triển tổ chức hội thành viên

Nâng cao chất lượng hoạt động các tổ chức thành viên, đổi mới nội dung và phương thức hoạt động, gắn phát triển tổ chức Hội với lợi ích phát triển của Tỉnh. Chú trọng chất lượng cán bộ và hội viên, mỗi hội viên là một mắt xích quan trọng để tuyên truyền quảng bá Nghệ An, xây dựng hoạt động đối ngoại nhân dân.

Khơi dậy nhiệt huyết của các tổ chức thành viên, mở rộng quan hệ với các đối tác nước ngoài để thu hút đầu tư, đẩy mạnh giao lưu văn hoá, góp phần cùng nhân dân Nghệ An nói riêng và nhân dân cả nước thực hiện thành công mục tiêu Đại hội Đảng toàn quốc lần thứ XIII đã đề ra và mục tiêu phát triển kinh tế xã hội của Tỉnh.

Ưu tiên củng cố các Hội: Hội hữu nghị Việt Nam - Campuchia, Việt Nam - Tây Ban Nha, Việt Nam - Ba Lan và Hội Việt- Anh. Nghiên cứu thành lập Hội hữu nghị Việt Nam - Singapo.

4.2.5. Khai thác nguồn lực, tham gia xúc tiến đầu tư thương mại du lịch, vận động viện trợ

Đối ngoại nhân dân là một trong những cầu nối quan trọng để khai thác nguồn lực tham gia xúc tiến đầu tư của Nghệ An. Liên hiệp Hữu nghị Nghệ An cùng với các cấp ngành, địa phương, các tổ chức hội phối hợp chặt chẽ với các tổ chức xúc tiến thương mại, các Hiệp hội doanh nghiệp nước ngoài, các Công ty đầu tư, kinh doanh hạ tầng khu công nghiệp, các nhà đầu tư hiện hữu để tổ chức các hoạt động xúc tiến đầu tư có trọng tâm, trọng điểm, tiếp cận với các đối tác.

Xây dựng năng lực tuyên truyền hiệu quả về tiềm năng, lợi thế của Nghệ An trong từng tổ chức hội thành viên để thu hút các nhà đầu tư đến với Nghệ An trên các lĩnh vực kinh tế, văn hoá, du lịch, thương mại.

Phối hợp với các sở, ngành của Tỉnh khai thác nguồn viện trợ phi chính phủ nước ngoài.

Đẩy mạnh công tác vận động nguồn dự án nhỏ của các Đại sứ quán nước ngoài ở Hà Nội; nguồn vốn của bà con Hội đồng hương Nghệ An ở nước ngoài.

4.2. Promoting 5 programs of people-to-people diplomacy activities

4.2.1. Renovating propaganda methods in people-to-people diplomacy

Carrying out propaganda on people-to-people diplomacy in association with activities on economic, cultural and social development. Coordinating with Propaganda Committees at all levels, through the mass media to propagate and bring information of people-to-people diplomacy to the grassroots in a timely and effective manner.

Spreading widely the information about the Union's activities in particular, the people-to-people relation affairs of Nghe An province to the people in the country and international friends.

Foreign information affairs closely follows the Party's political, ideological and foreign affairs tasks, the information content is comprehensive, objective and balanced; methods and forms of information are diverse, effectively applying new methods of communication, maintaining and continuing to promote the flow of positive information about the country and people of Viet Nam in general and Nghe An in particular.

4.2.2. Expanding and developing foreign relations

In international foreign affairs and overseas Vietnamese, focusing on building and consolidating friendly relations with traditional partners in depth and really effectively, serving practically for the process of economic, cultural and social development, bringing sustainable benefits to the people. On that basis, expanding solidarity and friendship with new partners.

At the same time, actively expanding bilateral and multilateral relationships to take advantage of the strength of cooperation with international organizations, provinces and cities of friend countries; gradually shifting the relationship of solidarity and friendship to economic cooperation on the basis of equality and mutual benefit.

Maintaining and developing people-to-people diplomacy to achieve basic goals and interests for Nghe An related to security, development and expansion of influence, and at the same time building the nation's diplomatic identity. Promoting the cultural potential of Nghe An to international friends in many forms such as: promoting foreign information and propaganda activities; cultural and art exchange activities, introducing and promoting Nghe An's products to the world; organizing cultural events; joining international cultural organizations; promoting the role of overseas Vietnamese in promoting cultural exchange activities, etc.

Completing programs on strengthening the strength of national unity, promoting the resources of overseas Vietnamese in the new situation, taking care of overseas Vietnamese in difficult areas in the following aspects: strengthening legal status, supporting capacity to integrate into host society, etc. Great solidarity, mobilization and attraction of overseas resources continues to be focused. As a result, more and more overseas Vietnamese participate in contributing economic resources, intellectual resources and "soft" resources to Nghe An province.

Promoting connection activities, attracting overseas resources in various forms, increasing in number, expanding in scale, contributing to strengthening trust and creating a favorable environment to promote exchange and cooperation between Nghe An and international partners.

4.2.3. Expanding friendship exchanges

Actively and actively organizing many people-to-people exchanges to celebrate traditional holidays and major political events between Viet Nam and other countries of different sizes; integrating many contents, combining cultural and sports exchanges with the introduction and promotion of the image of the country and people of Nghe An province to international friends.

The Union has cooperated with other committees, branches and organizations to promote cooperation with other countries, promoting efficiency on all 5 pillars: politics - diplomacy; defence security; economy - trade; science - technology; education - training and culture - people-to-people exchange.

4.2.4. Developing, consolidating and developing the membership organization

Improving the quality of activities of member organizations, renovating the contents and modes of operation, and associating the development of the Union's organization with the development interests of the province. Focusing on the quality of staff and members, each member is an important link to propagate and promote Nghe An, build people-to-people relation activities.

Arousing the enthusiasm of member organizations, expanding relations with foreign partners to attract investment, promoting cultural exchanges, contributing to the people of Nghe An in particular and the people of the whole country to successfully realize the goals set out by the 18th National Party Congress and the socio-economic development goals of the province.

Prioritizing the consolidation of associations: Viet Nam - Cambodia Friendship Association, Viet Nam - Spain Friendship Association, Viet Nam - Poland Friendship Association and Viet Nam - UK Friendship Association. Researching to establish the Viet Nam - Singapore Friendship Association.

4.2.5. Exploiting resources, participating in investment promotion, trade and tourism, mobilizing aid

People-to-people diplomacy is one of the important bridges to exploit Nghe An's resources to participate in investment promotion. Nghe An Friendship Union, together with branches, localities, associations and organizations, closely coordinate with trade promotion organizations, foreign business associations, Industrial park infrastructure investment and trading companies, existing investors to organize focused investment promotion activities, to reach out to partners.

Building effective communication capacity about the potential and advantages of Nghe An in each member organization to attract investors to Nghe An in the fields of economy, culture, tourism and trade.

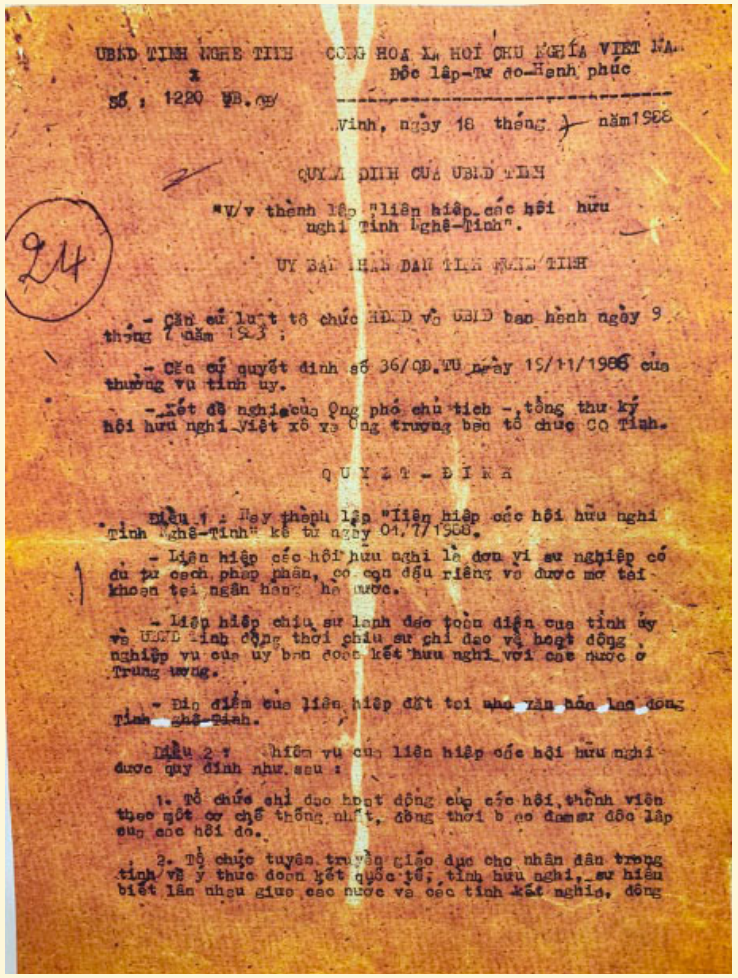
Coordinating with provincial departments and branches to exploit foreign non-governmental aid.

Stepping up the mobilization of small projects by foreign Embassies in Hanoi; capital source of the people of overseas Nghe An compatriots association.

PHẦN II
HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI NHÂN DÂN CỦA LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN QUA TƯ LIỆU ẢNH

PART II
THE PEOPLE-TO-PEOPLE DIPLOMACY ACTIVITIES OF THE NGHE AN PROVINCE UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS THROUGH PHOTOGRAPHIC MATERIALS

I. LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN QUA CÁC KỲ ĐẠI HỘI
(NGHE AN PROVINCE UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS THROUGH THE CONGRESSES)



UBND TỈNH NGHỆ TĨNH — CỘNG HOÀ X. HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NA
Số : 1220 QĐ.UB — Độc lập-Tự do-Hạnh phúc
Vinh, ngày 18 tháng 7 năm 1988

QUYẾT ĐỊNH CỦA UBND TỈNH

V/v thành lập "Liên hiệp các hội hữu nghị Tỉnh Nghệ-Tĩnh".

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH NGHỆ TĨNH

- Căn cứ luật tổ chức HĐND và UBND ban hành ngày 9 tháng 7 năm 1983;
- Căn cứ quyết định số 36/QĐ.TU ngày 19/11/1986 của thường vụ tỉnh uỷ.
- Xét đề nghị của Ông phó chủ tịch - tổng thư ký hội hữu nghị Việt xô và Ông trưởng ban tổ chức CQ Tỉnh.

Q U Y Ế T - Đ Ị N H

Điều 1 : Nay thành lập "Liên hiệp các hội hữu nghị Tỉnh Nghệ-Tĩnh" kể từ ngày 01.7.1988.

- Liên hiệp các hội hữu nghị là đơn vị sự nghiệp có đủ tư cách pháp nhân, có con dấu riêng và được mở tài khoản tại ngân hàng Nhà nước.

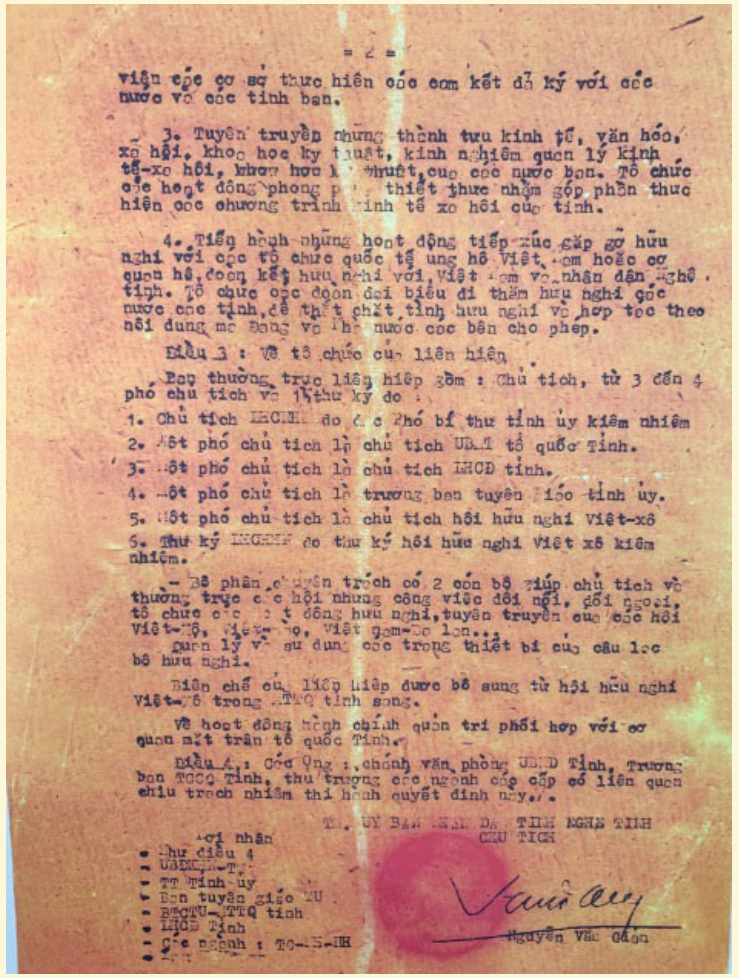
- Liên hiệp chịu sự lãnh đạo toàn diện của tỉnh uỷ và UBND tỉnh đồng thời chịu sự chỉ đạo và hoạt động nghiệp vụ của uỷ ban đoàn kết hữu nghị với các nước ở Trung ương.

- Địa điểm của liên hiệp đặt tại nhà văn hóa lao động Tỉnh Nghệ-Tĩnh.

Điều 2 : Nhiệm vụ của liên hiệp các hội hữu nghị được quy định như sau :

1. Tổ chức chỉ đạo hoạt động của các hội, thành viên theo một cơ chế thống nhất, đồng thời bảo đảm sự độc lập của các hội đó.

2. Tổ chức tuyên truyền giáo dục cho nhân dân trong tỉnh về ý thức đoàn kết quốc tế, tình hữu nghị, sự hiểu biết lẫn nhau giữa các nước và các tỉnh kết nghĩa, đồng



- 2 -

viện các cơ sở thực hiện các cam kết đã ký với các nước và các tỉnh bạn.

3. Tuyên truyền những thành tựu kinh tế, văn hóa, xã hội, khoa học kỹ thuật, kinh nghiệm quản lý kinh tế-xã hội, khoa học kỹ thuật của các nước bạn. Tổ chức các hoạt động phong phú thiết thực nhằm góp phần thực hiện các chương trình kinh tế xã hội của tỉnh.

4. Tiếp nhận những hoạt động tiếp xúc gặp gỡ hữu nghị với các tổ chức quốc tế ủng hộ Việt Nam hoặc cơ quan hệ đoàn kết hữu nghị với Việt Nam và nhân dân Nghệ Tĩnh. Tổ chức các đoàn đại biểu đi thăm hữu nghị các nước các tỉnh, để thắt chặt tình hữu nghị và hợp tác theo nội dung mà Đảng và Nhà nước các bên cho phép.

Điều 3 : Về tổ chức của liên hiệp.

Ban thường trực liên hiệp gồm : Chủ tịch, từ 3 đến 4 phó chủ tịch và 1 thư ký đó :

1. Chủ tịch HNCHN do đ/c Phó bí thư tỉnh ủy kiêm nhiệm
2. Một phó chủ tịch là chủ tịch UBMTTQ tỉnh.
3. Một phó chủ tịch là chủ tịch HNCD tỉnh.
4. Một phó chủ tịch là trưởng ban tuyên giáo tỉnh ủy.
5. Một phó chủ tịch là chủ tịch hội hữu nghị Việt-xô
6. Thư ký HNCHN do thư ký hội hữu nghị Việt xô kiêm nhiệm.

- Bộ phận chuyên trách có 2 cán bộ giúp chủ tịch về thường trực các hội những công việc đối nội, đối ngoại, tổ chức các hoạt động hữu nghị, tuyên truyền của các hội Việt-Nô, Việt-Lào, Việt Nam-Cu ba... quản lý và sử dụng các trang thiết bị của câu lạc bộ hữu nghị.

Biên chế của liên hiệp được bổ sung từ hội hữu nghị Việt-xô trong TTQ tỉnh sang.

Về hoạt động chính quyền trì phối hợp với cơ quan mặt trận tổ quốc Tỉnh.

Điều 4 : Các Ông : chánh văn phòng UBND Tỉnh, Trưởng ban TCCQ Tỉnh, thủ trưởng các ngành các cấp có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

T/M. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH NGHỆ TĨNH
CHỦ TỊCH

Nguyễn Văn Quản

Nơi nhận
- như điều 4
- UBMTTQ T...
- TT Tỉnh uỷ
- Ban tuyên giáo TU
- BTCTU - TTQ tỉnh
- Lưu Tỉnh
- Các ngành : TC-K-HH

Quyết định số 1220/UB-QĐ ngày 18/7/1988 của Chủ tịch UBND tỉnh Nghệ Tĩnh cử Ban Thường trực lâm thời Liên hiệp các Hội Hữu nghị tỉnh Nghệ Tĩnh

(*Nguồn:* Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA)

Decision No. 1220/UB-QD dated July 18, 1988 of the Chairman of the People's Committee of Nghe Tinh province appointing the Provisional Standing Committee of the Friendship Association of Nghe Tinh province

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province)

Hội nghị đại biểu Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An lần thứ 2, tháng 11/1996
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA)
2nd Conference of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province, November 1996
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province)

Đại hội III của Liên hiệp CTCHNNA NK 2006-2012, ngày 26/7/2006
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA)
Third Congress of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province 2006-2012, July 26, 2006
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province)

Đại hội IV Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An NK 2012 - 2017, ngày 23/5/2012
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA)
The 4th Congress of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province 2012-2017, May 23, 2012
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province)

BCH Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An ra mắt Đại hội V, NK 2019-2024
(Nguồn: Báo Nghệ An)
Executive Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province launches the 5th Congress of the 2019-2024
(Source: Nghe An Newspaper)

Đ/c Nguyễn Phương Nga - Chủ tịch Liên hiệp CTCHN Việt Nam chúc mừng đ/c Nguyễn Văn Thông tái cử chức vụ Chủ tịch Liên hiệp CTCHN Nghệ An, năm 2019

(Nguồn: Báo Nghệ An)

Mr. Nguyen Phuong Nga - Chairman of the Vietnam Union of Friendship Organizations congratulates Mr. Nguyen Van Thong on his re-election as Chairman of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province, 2019

(Source: Nghe An Newspaper)

Đ/c Nguyễn Xuân Sơn - Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND Tỉnh thay mặt lãnh đạo Tỉnh trao tặng Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An bức trướng mang dòng chữ "Đoàn kết - Sáng tạo - Phát triển", ngày 14/5/2019

(Nguồn: Báo Nghệ An)

Mr. Nguyen Xuan Son - Permanent Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Council on behalf of the provincial leaders presented the Union of Friendship Organizations of Nghe An province with the lineswords "Solidarity - Creativity - Development", dated May 14, 2019

(Source: Nghe An Newspaper)

II. THƯỜNG TRỰC LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN QUA CÁC THỜI KỲ (STANDING UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS IN NGHE AN PROVINCE THROUGH THE PERIODS)

1. Tỉnh ủy, UBND Tỉnh với hoạt động đối ngoại nhân dân (Provincial Party Committee, Provincial People's Committee with People's external activities)

CHỦ TỊCH (Chairmen)

Bạch Hưng Đào
(1988 - 1990

Nguyễn Văn Giản
(1990 - 1996)

Nguyễn Như Vỹ
(1996 - 2006)

Hoàng Xuân Lương
(2006 - 2012)

Nguyễn Xuân Sơn
(2012 - 2016)

Lê Bá Hùng
(2016 - 2017)

Thái Thanh Quý
(2017 - 2018)

Nguyễn Văn Thông
(2018 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Hoàng Đưởm
(1988 - 1990)

Thái Ngô Tài
(1988 - 1990)

Đặng Duy Báu
(1988 - 1990)

Nguyễn Văn Giản
(1988 - 1990)

Võ Sỹ Hòa
(1990 - 1995)

Lê Doãn Hợp
(1990 - 1995)

Nguyễn Hoàng Kim
(1995 - 2006)

Hồ Phi Phục
(1995 - 1996)

Nguyễn Tất Diên
(1995 - 1996)

Đoàn Văn Nam
(1997 - 2019)

Nguyễn Nam Đình
(2009 - 2023)

Hoàng Đức Cường
(2012 - 2016)

Nguyễn Hồng Kỳ
PCT TT (2019 - 2023)

Nguyễn Hải Dương
(2016 - 2021)

Trần Khánh Thục
(2021 - 2023)

TỔNG THƯ KÝ (General Secretaries)

Hoàng Đức Lạc
(1988 - 1995)

Phan Xuân Thảo
(1997 - 2001)

Nguyễn Sỹ Thúy
(2001 - 2012)

Ngô Đăng Mười
(2012 - 2019)

Hoàng Đức Cường
(2019 - 2023)

Đ/c Nguyễn Văn Giản - Phó Chủ tịch UBHC Tỉnh trao đổi với chuyên gia Đức về quy hoạch Khu Quang Trung, năm 1974

(Nguồn: Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An*)*

Mr. Nguyen Van Gian - Vice Chairman of the Provincial Administrative Committee discussed with German experts on the planning of Quang Trung Quater, 1974

(Source: Vietnam - Germany Friendship Association of Nghe An Province)

Đ/c Nguyễn Văn Giản - Chủ tịch UBHC tỉnh Nghệ An phát biểu tại Hội thảo Kỷ niệm 100 ngày sinh Chủ tịch Hồ Chí Minh, 120 năm Ngày sinh V.I. Lênin, năm 1990

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA)

Mr. Nguyen Van Gian - Chairman of the Administrative Committee of Nghe An province spoke at the Conference on the 100th Birthday of Chairman Ho Chi Minh, 120th Birthday of V.I. Lenin, 1990

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province)

Lãnh đạo tỉnh Nghệ Tĩnh hội đàm với Đoàn đại biểu tỉnh Ulyanovsk, LB Nga, năm 1991

(Nguồn: *Bảo tàng Xô viết Nghệ Tĩnh)*

Leaders of Nghe Tinh province met with the delegation of Ulyanovsk province, Russian Federation, in 1991

(Source: Nghe Tinh Soviet Museum*)*

Lễ ký kết Bản ghi nhớ về hợp tác đầu tư giữa TP Tương Đàm (Trung Quốc) với tỉnh Nghệ An

Nguồn: Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An

Signing ceremony of the Memorandum of Understanding on investment cooperation between Tuong Dam City (China) and Nghe An Province, dated...

Source: Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province

BCH Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An đón tiếp chuyến thăm hữu nghị và làm việc của Tùy viên văn hóa Đại sứ quán Đức, tháng 5/1995
(Nguồn: Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An)
The Executive Committee of the Vietnam - Germany Friendship Association of Nghe An province welcomeds the friendly visit and work of Cultural attaché to the Embassy of Germany, May 1995
(Source: Vietnam - Germany Friendship Association of Nghe An Province)

Hội Cầu nối Nhật - Việt do ông Furuya Yoshio (người thứ nhất từ phải sang trái) làm việc với UBND tỉnh Nghệ An, ngày 16/3/2006
(Nguồn: Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An)
Japan-Vietnam Bridge Association by Mr. Furuya Yoshio (the first person from right to left) working with the People's Committee of Nghe An province, dated March 16, 2006
(Source: Vietnam-Japan Friendship Association of Nghe An Province)

Đ/c Hoàng Xuân Lương - Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy và lãnh đạo TP Vinh chào mừng Đoàn Cựu chuyên gia Đức đến thăm và làm việc tại UBND TP Vinh, tháng 11/2007

(Nguồn: Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An)

Mr. Hoang Xuan Luong - Permanent Deputy Secretary of the Provincial Party Committee and leaders of Vinh City welcomed the delegation of former German experts to visit and work at the People's Committee of Vinh City, November 2007.

(Source: Vietnam - Germany Friendship Association of Nghe An Province)

Lãnh đạo tỉnh Nghệ An trao quà lưu niệm cho đoàn cán bộ, giáo viên và học sinh tỉnh Côtes d'Armor, Pháp nhân dịp giao lưu văn hóa Pháp ngữ tại Nghệ An, ngày 28/4/2011

(Nguồn: Hội HN Việt - Pháp tỉnh Nghệ An)

Leaders of Nghe An province presented souvenirs to the delegation of officials, teachers and students of Côtes d'Armor province, France on the occasion of Francophone cultural exchange in Nghe An, on April 28, 2011.

(Source: Vietnam-France Friendship Association of Nghe An Province)

Đ/c Phan Đình Trạc - UV TW Đảng, Bí thư Tỉnh ủy Nghệ An cùng đồng chí Xổm Cốt Măng Nỏ Mệch - UV TW Đảng NDCM Lào, Bí thư Tỉnh ủy, Tỉnh trưởng tỉnh Xiêng Khoảng đánh trống khai trương Năm Đoàn kết Việt Nam - Lào, Lào - Việt Nam tại thị xã Phôm Xá Vẳn, tỉnh Xiêng Khoảng, tháng 7/2012

(Nguồn: NTV và Báo Nghệ An*)*

Mr. Phan Dinh Trac – Member of the Party Central Committee, Secretary of Nghe An Provincial Party Committee, and Mr. Xom Mang Mo No Mech - Member of the Central Committee of the Lao People's Revolutionary Party, Secretary of the Provincial Party Committee, Governor of Xieng Khang province drumming to open the Year of Solidarity of Vietnam - Laos, Laos - Vietnam in Phom Xa Vang town, Xieng Khang province, July 2012

(Source: NTV and Nghe An Newspaper)

Lãnh đạo tỉnh Nghệ An tặng bức tranh lưu niệm Quảng trường Hồ Chí Minh cho đại diện Đại sứ quán Cuba tại Việt Nam, năm 2012

(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Cuba tỉnh Nghệ An)

The leaders of Nghe An province presented a souvenir painting of Ho Chi Minh Square to the representative of Embassy of Cuba in Vietnam in 2012.

(Source: Vietnam - Cuba Friendship Association, Nghe An Province)

Đ/c Phan Đình Trạc - Bí thư Tỉnh ủy Nghệ An và Đ/c Xổm Cốt Măng Nỏ Mệnh - Bí thư Tỉnh ủy Xiêng Khoảng cắt băng Khai trương tuyến đường hữu nghị Xiêng Khoảng - Nghệ An tại thị xã Phô Xá Vẳn, ngày 18/7/2012

(Nguồn: NTV và Báo Nghệ An)

Mr. Phan Dinh Trac - Secretary of Nghe An Provincial Party Committee and Mr. Xom Cot Mang No Mech - Secretary of the Provincial Party Committee Xieng Khoang cuts the ribbon Opening of the friendship route "Xieng hang" - Nghe An in Pho Xa Van town, July 18, 2012

(Source: NTV and Nghe An Newspaper)

Đ/c Hồ Đức Phớc - Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh Nghệ An và đ/c Sổm Cốt Măng Nò Mếch - Ủy viên TW Đảng NDCM Lào, Bí thư Tỉnh ủy, Tỉnh trưởng tỉnh Xiêng Khoảng cùng kéo băng Lễ đặt tên Đường Nghệ An - Xiêng Khoảng tại TP Vinh, ngày 25/8/2012

(Nguồn: NTV và Báo Nghệ An)

Mr. Ho Duc Phoc - Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Mr. Ho Duc Phuc - Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the People's Committee of Nghe An Province and Mr. Xom Cot Mang No Mech - Member of the Central Committee of the Lao People's Revolutionary Party, Secretary of the Provincial Party Committee, Governor of Xieng Khoang Province together pulled the tape of the Naming Ceremony of Nghe An - Xieng Khoang Street in Vinh City, on August 25, 2012

(Source: NTV and Nghe An Newspaper)

Cựu chuyên gia Trắc địa Grapentin - người trong nhóm chuyên gia Đức đầu tiên đến TP Vinh tặng đ/c Hồ Đức Phớc - Chủ tịch UBND Tỉnh bức ảnh kỷ niệm thời điểm Chính phủ CHDC Đức hỗ trợ tái thiết TP Vinh sau chiến tranh, năm 2013

(Nguồn: Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An*)*

Former geodetic expert Grapentin - who was in the first group of German experts to come to Vinh City - presented Mr. Ho Duc Phuc - Chairman of the Provincial People's Committee with a photo commemorating the time when the Government of the German Democratic Republic supported the reconstruction of Vinh City after the war, in 2013.

(Source: Vietnam – Germany Friendship Association of Nghe An Province)

Đoàn cựu chuyên gia xây dựng Đức thăm và làm việc với lãnh đạo UBND tỉnh Nghệ An, tháng 10/2013

(Nguồn: Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An*)*

The delegation of former German construction experts visited and worked with leaders of the People's Committee of Nghe An province, October 2013

(Source: Vietnam – Germany Friendship Association of Nghe An Province)

Đoàn đại biểu tỉnh Nghệ An và đoàn cán bộ, giáo viên tỉnh Cotes d'Armo - Pháp dự Lễ khai mạc Tuần văn hóa Việt - Pháp tại Nghệ An nhân dịp kỷ niệm 40 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Pháp, tháng 10/2013

(Nguồn: Hội HN Việt - Pháp tỉnh Nghệ An)

Delegation of Nghe An province and delegation of officials and teachers of Cotes d 'Armo - France province attended the Opening Ceremony of Vietnam-France Cultural Week in Nghe An on the occasion of the 40th anniversary of the establishment of diplomatic relations between Vietnam and France, October 2013

(Source: Vietnam - France Friendship Association of Nghe An Province)

Đoàn Việt Nam tại phiên họp lần thứ 9 Uỷ ban Liên Chính phủ về bảo vệ di sản văn hoá phi vật thể của UNESCO công nhận Dân ca Ví, giặm là Di sản văn hóa phi vật thể đại diện của nhân loại, ngày 27/11/2014

(Nguồn: TTXVN)

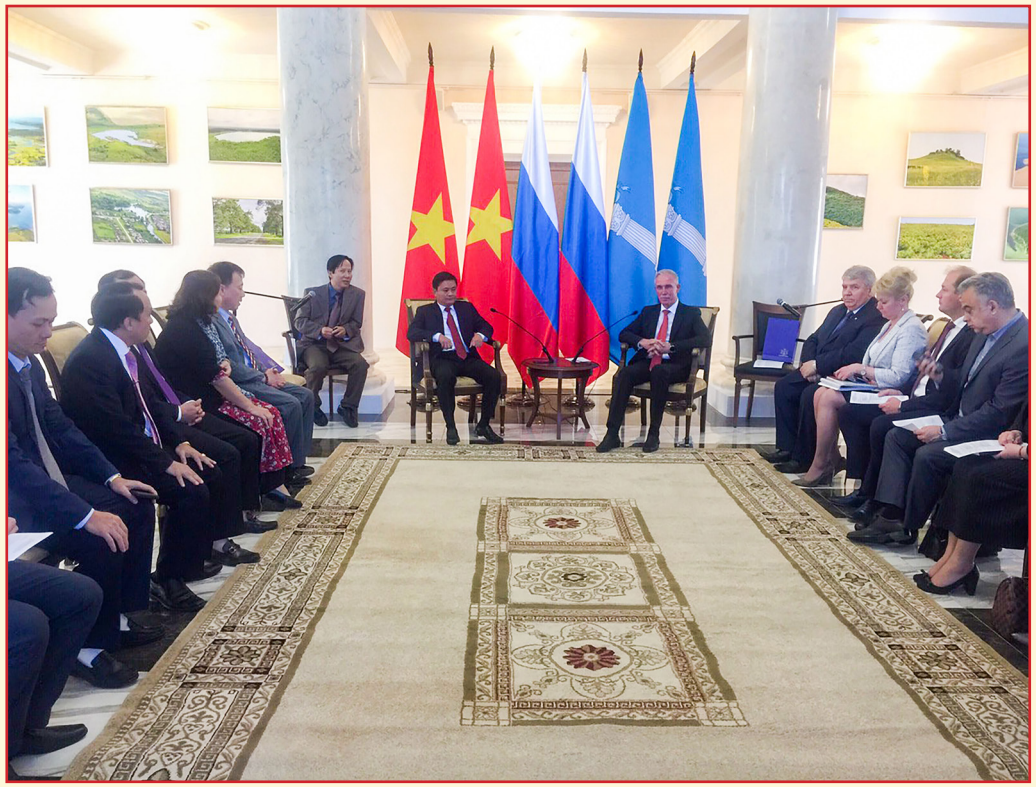
Vietnamese delegation at the 9th meeting of the Intergovernmental Committee for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage of UNESCO recognized the Folk Song of Ví and giam as Representative Intangible Cultural Heritage of Humanity, November 27, 2014

(Source: VNA)

Lãnh đạo tỉnh Nghệ An tham dự Chương trình giao lưu văn hóa văn nghệ "Giai điệu mùa thu" năm 2015 tại Nhật Bản
(Nguồn: Báo Nghệ An*)*
Leaders of Nghe An province attended the cultural and artistic exchange program "Autumn melodies" in 2015 in Japan
(Source: Nghe An Newspaper*)*

Tỉnh ủy - HĐND - UBND - Ủy ban MTTQ tỉnh Nghệ An gặp mặt kiều bào Nghệ An về thăm quê hương đón Xuân Đinh Dậu, năm 2017
Nguồn: Sở Ngoại vụ tỉnh Nghệ An
Provincial Party Committee - People's Council - People's Committee - Fatherland Front Committee of Nghe An province met Nghe An overseas Vietnamese to visit their homeland to welcome Xuan Dinh Dau in 2017
Source: Department of Foreign Affairs of Nghe An Province

Lãnh đạo tỉnh Nghệ An tặng tranh cho Đại sứ Việt Nam tại Nhật Bản Nguyễn Mạnh Hùng, ngày 18/9/2018
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA)
Leaders of Nghe An province presented paintings to Vietnamese Ambassador to Japan Nguyen Manh Hung, September 18, 2018
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province)



Đ/c Thái Thanh Quý - Bí thư Tỉnh ủy Nghệ An làm việc với Ngài Sergey Morozov Ivanovich - Thống đốc tỉnh Ulyanovsk và Ngài Sergey Panchin - Thị trưởng TP Ulyanovsk tại Văn phòng chính quyền tỉnh Ulyanovsk, LB Nga, tháng 5/2019
(Nguồn: Sở Ngoại vụ tỉnh Nghệ An*)*
Mr. Thai Thanh Quy - Secretary of Nghe An Provincial Party Committee working with Mr. Sergey Morozov Ivanovich - Governor of Ulyanovsk Province and Mr. Sergey Panchin - Mayor of Ulyanovsk City at the Government Office of Ulyanovsk Province, Russian Federation, May 2019
(Source: Department of Foreign Affairs of Nghe An Province*)*

Đoàn đại biểu tỉnh Nghệ An dự Hội nghị xúc tiến Du lịch tại LB Nga, ngày 23/5/2019

(Nguồn: Báo Nghệ An)

Delegation of Nghe An province attendsed the Tourism Promotion Conference in the Russian Federation, May 23, 2019

(Source: Nghe An Newspaper)

Đ/c Lê Ngọc Hoa - Phó Chủ tịch Tỉnh cùng với đại diện tập đoàn Brain Works Group (BWG) tham gia "Hội nghị kết nối doanh nghiệp Nghệ An - Nhật Bản", ngày 22/8/2019

(Nguồn: Hội Hữu nghị Việt - Anh tỉnh Nghệ An)

Mr. Le Ngoc Hoa - Vice Chairman of the Province together with representatives of Brain Works Group (BWG) participated in the "Nghe An - Japan Business Connection Conference", on August 22, 2019.

(Source: Vietnamese - British Friendship Association of Nghe An Province)

Đ/c Lê Hồng Vinh - Phó Chủ tịch Thường trực UBND tỉnh Nghệ An giới thiệu về tỉnh Nghệ An tại Hội nghị hợp tác phi tập trung giữa các địa phương Việt Nam và Pháp lần thứ XI tại TP Toulouse, Pháp, ngày 01/9/2019

(Nguồn: Sở Ngoại vụ tỉnh Nghệ An)

Mr. Le Hong Vinh - Permanent Vice Chairman of the People's Committee of Nghe An province introduced Nghe An province at the 11th Conference on Decentralized Cooperation between Vietnamese and French localities in Toulouse City, France, on September 1, 2019.

(Source: Department of Foreign Affairs of Nghe An Province*)*

Các nhà khoa học quốc tế tham dự Hội nghị Quốc tế "Các xu thế trong quang học đương đại" do Trường Đại học Vinh tổ chức, ngày 23-26/9/2019

(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An*)*

International scientists attended the International Conference "Trends in contemporary optics" organized by Vinh University, September 23-26, 2019

(Source: Vietnam - Poland Friendship Association of Nghe An Province*)*

Lãnh đạo tỉnh Nghệ An và Liên hiệp CTCHN Tỉnh tham dự Hội nghị xúc tiến đầu tư tại Tokyo, Nhật Bản, ngày 18/9/2019

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Leaders of Nghe An province and the Provincial Union of Friendship Organizations attended the Investment Promotion Conference in Tokyo, Japan, on September 18, 2019.

Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province

Lễ ký kết Biên bản hợp tác giữa UBND tỉnh Nghệ An với Jica Việt Nam và Jetro Hà Nội, tháng 9/2019

(Nguồn: *Báo Nghệ An)*

The signing ceremony of the Memorandum of Cooperation between the People's Committee of Nghe An province and Jica Vietnam and Jetro Hanoi, September 2019

(Source: Nghe An Newspaper*)*

Đoàn đại biểu tỉnh Nghệ An dự Hội thảo Xây dựng mối quan hệ HN Việt Nam - Lào, Lào - Việt Nam và chia sẻ kinh nghiệm công tác dân tộc, ngày 7/12/2019

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

Delegation of Nghe An province attended the Workshop on Building Vietnam - Laos Friendship Relations, Laos - Vietnam and sharing experiences in ethnic affairs, December 7, 2019

(Source: Nghe An Newspaper*)*

Lãnh đạo tỉnh Nghệ An tại sự kiện Gặp gỡ Hàn Quốc, năm 2020

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

Leaders of Nghe An province at the Meet Korea event, 2020

(Source: Nghe An Newspaper*)*

Thường trực Tỉnh ủy Nghệ An làm việc với Liên hiệp CTCHN Việt Nam, tháng 6/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Standing Committee of Nghe An Provincial Party Committee working with Vietnam Union of Friendship Organizations, June 2020

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Lãnh đạo tỉnh Nghệ An chụp ảnh lưu niệm với Đại sứ Hàn Quốc à các nhà đầu tư Hàn Quốc tại Hội nghị gặp gỡ Hàn Quốc - Nghệ An hợp tác và phát triển, ngày 30/6/2020

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

Leaders of Nghe An province tookake souvenir photos with the Korean Ambassador and Korean investors at the Korea - Nghe An Cooperation and Development Meeting, June 30, 2020

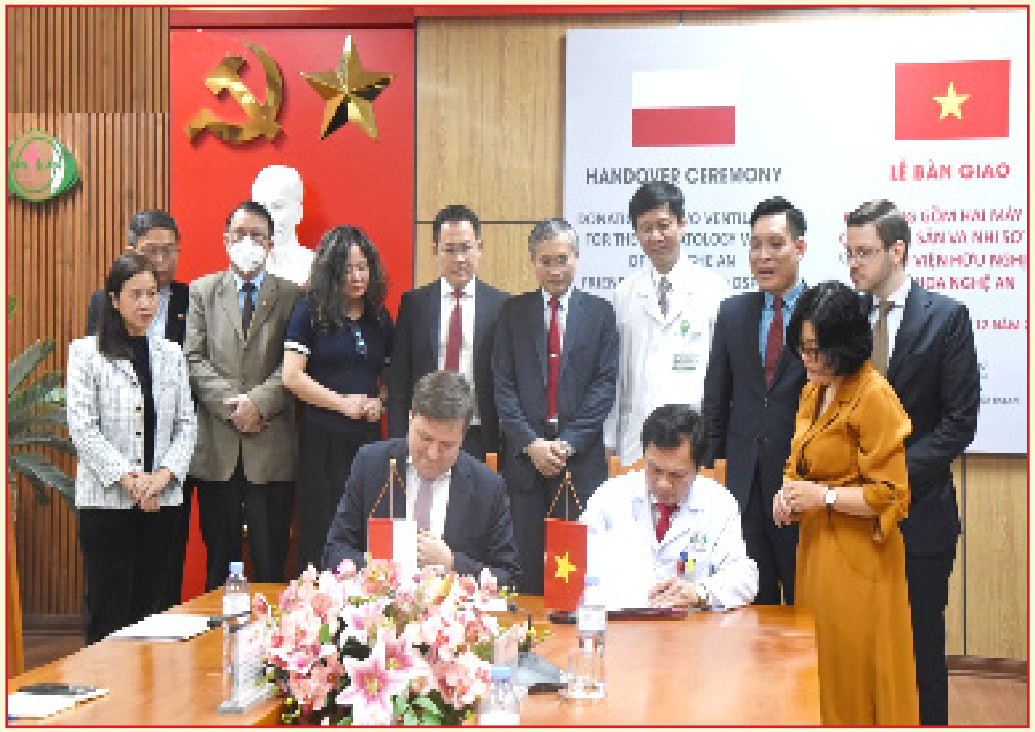
(Source: Nghe An Newspaper*)*

Đ/c Nguyễn Đức Trung - Chủ tịch UBND tỉnh Nghệ An dự Lễ khởi công xây dựng Nhà máy Goertek Vina - Nghệ An của Tập đoàn Goertek - Hồng Kông, ngày 21/01/2021

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

Mr. Nguyen Duc Trung - Chairman of the People's Committee of Nghe An province attended the Groundbreaking Ceremony of Goertek Vina - Nghe An Factory of Goertek Group - Hong Kong, January 21, 2021

(Source: Nghe An Newspaper*)*



Đ/c Lê Ngọc Hoa - Phó Chủ tịch UBND Tỉnh chứng kiến Lễ bàn giao 2 máy thở từ Đại sứ quán Ba Lan cho Bệnh viện HN Đa khoa Nghệ An, năm 2021

(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An*)*

Mr. Le Ngoc Hoa - Vice Chairman of the Provincial People's Committee witnessed the handover ceremony of 2 ventilators from the Embassy of the republic of Poland to Nghe An General Hospital of Friendship in 2021

(Source: Vietnam - Poland Friendship Association of Nghe An Province*)*

Lễ tiếp nhận thiết bị từ dự án theo Chương trình Hỗ trợ phát triển của Bộ Ngoại giao Cộng hòa Ba Lan, năm 2021

(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An*)*

Receipt ceremony of equipment from the project under the Development Assistance Program of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Poland, 2021

(Source: Vietnam - Poland Friendship Association of Nghe An Province*)*

Đ/c Nguyễn Đức Trung - Chủ tịch UBND tỉnh Nghệ An trao Giấy chứng nhận đầu tư dự án Nhà máy chế tạo các sản phẩm điện tử, phương tiện thiết bị mạng và các sản phẩm âm thanh đa phương tiện Goretex Vina, ngày 11/01/2022

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

Mr. Nguyen Duc Trung - Chairman of the People's Committee of Nghe An province awarded the Investment Certificate of Goretex Vina Factory for manufacturing electronic products, network equipment and multimedia audio products, dated January 11, 2022.

(Source: Nghe An Newspaper*)*

Toàn cảnh Hội nghị trực tuyến Nghệ An (Việt Nam) - Gifu (Nhật Bản), tháng 01/2022

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

Overview of the online conference Nghe An (Vietnam) - Gifu (Japan), January 2022

(Source: Nghe An Newspaper*)*

Đ/c Thái Thanh Quý - Bí thư Tỉnh ủy Nghệ An làm việc với lãnh đạo Tập đoàn Sembcorp, ngày 25/2/2022

(Nguồn: Sở Ngoại vụ tỉnh Nghệ An*)*

Mr. Thai Thanh Quy - Secretary of Nghe An Provincial Party Committee worked with leaders of Sembcorp Group, February 25, 2022

(Source: Department of Foreign Affairs of Nghe An province*)*

Đ/c Thái Thanh Quý - Bí thư Tỉnh ủy Nghệ An tặng quà lưu niệm đến ngài Kelvin Teo - Giám đốc điều hành (CEO) Sembcorp Development kiêm Chủ tịch Tập đoàn VSIP, ngày 26/2/2022
(Nguồn: Đài Phát thanh - Truyền hình Nghệ An*)*
Mr. Thai Thanh Quy - Secretary of Nghe An Provincial Party Committee presents a souvenir to Mr. Kelvin Teo - Managing Director (CEO) of Sembcorp Development and Chairman of VSIP Group, February 26, 2022
(Source: Nghe An Radio - Television Station*)*

Lễ ký kết thỏa thuận hợp tác đầu tư giữa các nhà đầu tư hạ tầng Khu Công nghiệp Industrial Zone 1 và Khu Công nghiệp Hoàng Mai I (Nghệ An, Việt Nam) với Tập đoàn Hoa Lợi (Đài Loan, Trung Quốc), ngày 01/4/2022
(Nguồn: Báo Nghệ An*)*
The signing ceremony of investment cooperation agreement between infrastructure investors of Industrial Zone 1 Industrial Park and Hoang Mai I Industrial Park (Nghe An, Vietnam) and Hoa Loi Group (Taiwan, China), on April 1, 2022
(Source: Nghe An Newspaper*)*

Hội thảo khoa học "50 năm chiến dịch phòng ngự Cánh đồng Chum - Xiêng Khoảng thắng lợi và bài học kinh nghiệm" tại Nghệ An, ngày 20/5/2022
(Nguồn: Báo Nghệ An*)*
Scientific conference "50 years of defense campaign against the Plain of Jars - Xieng Khoang victory and lessons learned" in Nghe An, May 20, 2022
(Source: Nghe An Newspaper*)*

Đ/c Nguyễn Văn Thông - Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy Nghệ An tiếp Đoàn công tác tỉnh Xay Sổm Bun (Lào), ngày 02/6/2022
(Nguồn: Đài Phát thanh - Truyền hình Nghệ An*)*
Mr. Nguyen Van Thong - Standing Deputy Secretary of Nghe An Provincial Party Committee received the delegation of Xay Som Bun province (Laos), on June 2, 2022
(Source: Nghe An Radio - Television Station*)*

Lãnh đạo Tỉnh tiếp Chủ tịch Tập đoàn WHA (Thái Lan), ngày 14/6/2022
(Nguồn: Báo Nghệ An*)*
Provincial leaders receive Chairman of WHA Group (Thailand), June 14, 2022
(Source: Nghe An Newspaper*)*

Đoàn đại biểu chụp ảnh lưu niệm trước Nhà lưu niệm của Chính phủ nước CHDCND Lào tặng Khu Di tích Quốc gia đặc biệt Kim Liên, Nam Đàn, Nghệ An, ngày 17/08/2022
(Nguồn: Báo Nghệ An*)*
The delegation took souvenir photos in front of the Memorial House of the Government of Lao PDR as a gift to Kim Lien Special National Monument, Nam Dan, Nghe An, on August 17, 2022
(Source: Nghe An Newspaper*)*

Đ/c Bùi Đình Long - Phó Chủ tịch UBND Tỉnh dự Hội thảo Xúc tiến Đầu tư Hàn Quốc vào Nghệ An 2022, tại TP Gwangju, Hàn Quốc, ngày 19/9/2022

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

Mr. Bui Dinh Long - Vice Chairman of the Provincial People's Committee attended the Korean Investment Promotion Seminar in Nghe An 2022, in Gwangju City, Korea, September 19, 2022

(Source: Nghe An Newspaper*)*

Đ/c Thái Thanh Quý - UV TW Đảng, Bí thư Tỉnh ủy Nghệ An dự Lễ Khởi công dự án đầu tư xây dựng Nhà máy sản xuất linh kiện sản phẩm điện tử và phụ tùng ô tô Ju Teng, tháng 9/2022

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

Mr. Thai Thanh Quy - Party Central Committee Secretary, Nghe An Provincial Party Committee Secretary attended the Groundbreaking Ceremony of the construction investment project of Ju Teng Auto Parts and Electronic Products Manufacturing Factory, September 2022

(Source: Nghe An Newspaper*)*

Lễ Khởi công xây dựng dự án công ty VKC Group tại Khu Công nghiệp VSIP Nghệ An, ngày 20/10/2022

(Nguồn: Đài Phát thanh - Truyền hình NA*)*

Groundbreaking ceremony of VKC Group company project at VSIP Nghe An Industrial Park, October 20, 2022

(Source: NA Radio - Television*)*

Lãnh đạo tỉnh Nghệ An và lãnh đạo TP Gwangju (Hàn Quốc) ký kết Biên bản hợp tác về lĩnh vực công nghệ, y tế, tại Nghệ An, ngày 27/10/2022

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

Leaders of Nghe An province and leaders of Gwangju city (Korea) signed a Memorandum of Understanding in the fields of technology and healthcare, in Nghe An, October 27, 2022

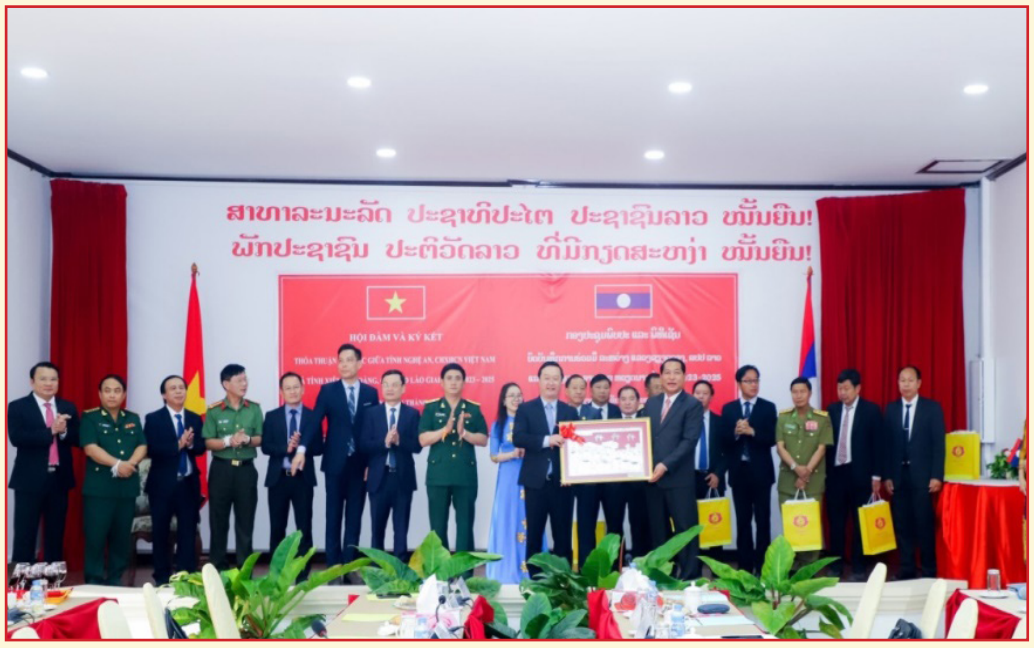
(Source: Nghe An Newspaper*)*

Đ/c Bùi Đình Long - Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nghệ An tặng hoa cho các vận động viên tại Chương trình giao hữu thể thao điện tử giữa tỉnh Nghệ An, Việt Nam và TP GwangJu, Hàn Quốc, tại Nghệ An, ngày 28/10/2022
(Nguồn: Báo Nghệ An*)*
Mr. Bui Dinh Long - Vice Chairman of Nghe An Provincial People's Committee presents flowers to athletes at the friendly e-sports program between Nghe An province, Vietnam and GwangJu city, South Korea, in Nghe An, on the 28th. October 2022
(Source: Nghe An Newspaper*)*

Hội nghị Tuyên truyền, phổ biến chính sách pháp luật cho các Trưởng bản tiêu biểu hai bên biên giới Việt Nam - Lào, ngày 21/12/2022
(Nguồn: Báo Nghệ An*)*
Conference on Propaganda and dissemination of legal policies to typical village heads on both sides of the Vietnam - Laos border, December 21, 2022
(Source: Nghe An Newspaper*)*

Lãnh đạo tỉnh Say Xổm Bun Tặng hoa chúc mừng Đảng bộ, chính quyền và nhân dân Nghệ An nhân dịp Tết Nguyên đán Quý Mão 2023
(Nguồn: Báo Nghệ An*)*
Leaders of Say Xom Bun province present flowers to congratulate the Party Committee, government and people of Nghe An on the occasion of the Lunar New Year of the Year of the Rabbit 2023
(Source: Nghe An Newspaper*)*

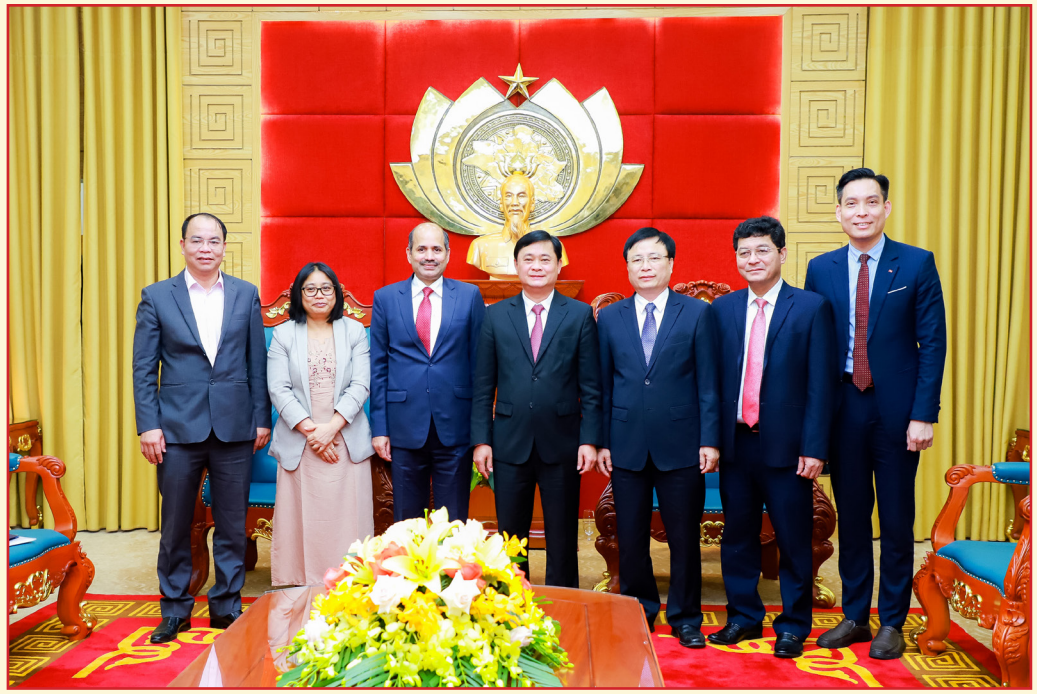
Đoàn công tác tỉnh Hủa Phăn (CHDCND Lào) tặng hoa chúc mừng Đảng bộ, chính quyền và nhân dân Nghệ An nhân dịp Xuân Quý Mão 2023
(Nguồn: Báo Nghệ An*)*
The delegation of Hua Phan province (Lao PDR) presents flowers to congratulate the Party, government and people of Nghe An on the occasion of the Lunar New Year 2023
(Source: Nghe An Newspaper*)*



Hội đàm và ký kết thỏa thuận, hợp tác giữa tỉnh Nghệ An (Việt Nam) và tỉnh Xiêng Khoảng (CHDCND Lào) giai đoạn 2023 - 2025
(Nguồn: Báo Nghệ An*)*
Negotiations and signing of agreements and cooperation between Nghe An province (Vietnam) and Xieng Khouang province (Lao PDR) for the period of 2023 - 2025
(Source: Nghe An Newspaper*)*

Lãnh đạo tỉnh Nghệ An tham gia Đoàn đại biểu cấp cao Việt Nam dự Diễn đàn doanh nghiệp Việt Nam - Singapore, ngày 10/02/2023
(Nguồn: Bộ Ngoại giao*)*
Leaders of Nghe An province joined the high-ranking Vietnamese delegation to the Vietnam - Singapore Business Forum, February 10, 2023
(Source: Ministry of Foreign Affairs*)*

Đoàn công tác của Bộ Ngoại giao làm việc với Ban Thường vụ Tỉnh ủy Nghệ An về công tác hội nhập quốc tế và đối ngoại địa phương, ngày 20/02/2023
(Nguồn: Báo Nghệ An*)*
The delegation of the Ministry of Foreign Affairs worked with the Standing Committee of Nghe An Provincial Party Committee on international integration and local foreign affairs, February 20, 2023.
(Source: Listen to AnNghe An Newspaper*)*



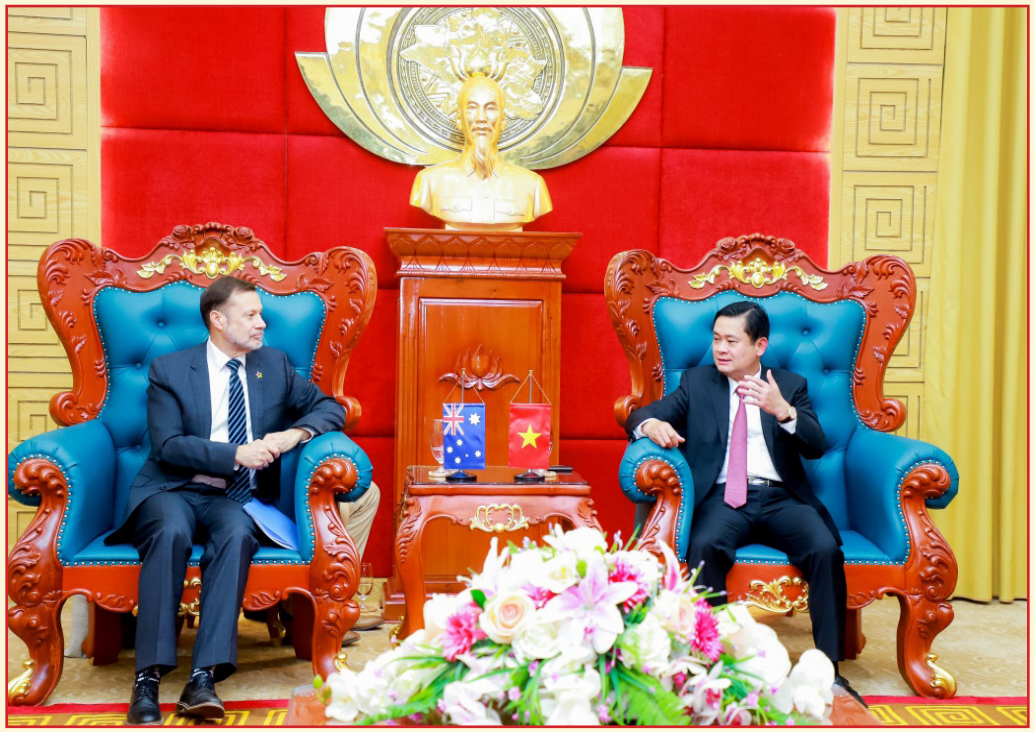
Lãnh đạo tỉnh Nghệ An chụp ảnh lưu niệm cùng Ngài Sandeep Arya và đoàn công tác Đại sứ quán Ấn Độ, ngày 21/2/2023
(Ảnh: Thành Duy*)*
Leaders of Nghe An province took souvenir photos with Mr. Sandeep Arya and Mr Delegation of the Embassy of India, February 21, 2023
(Photo: Thanh Duy*)*

Đoàn công tác Bộ Ngoại giao tặng Trung tâm Công tác xã hội tỉnh Nghệ An 50 triệu đồng tại buổi làm việc với Ban Thường vụ Tỉnh ủy Nghệ An về công tác hội nhập quốc tế và đối ngoại địa phương, ngày 20/2/2023

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

The delegation of the Ministry of Foreign Affairs gave the Social Work Center of Nghe An province 50 million VND at the meeting with the Standing Committee of the Nghe An Provincial Party Committee on international integration work and local foreign affairs, February 20, 2023

(Source: Nghe An Newspaper*)*

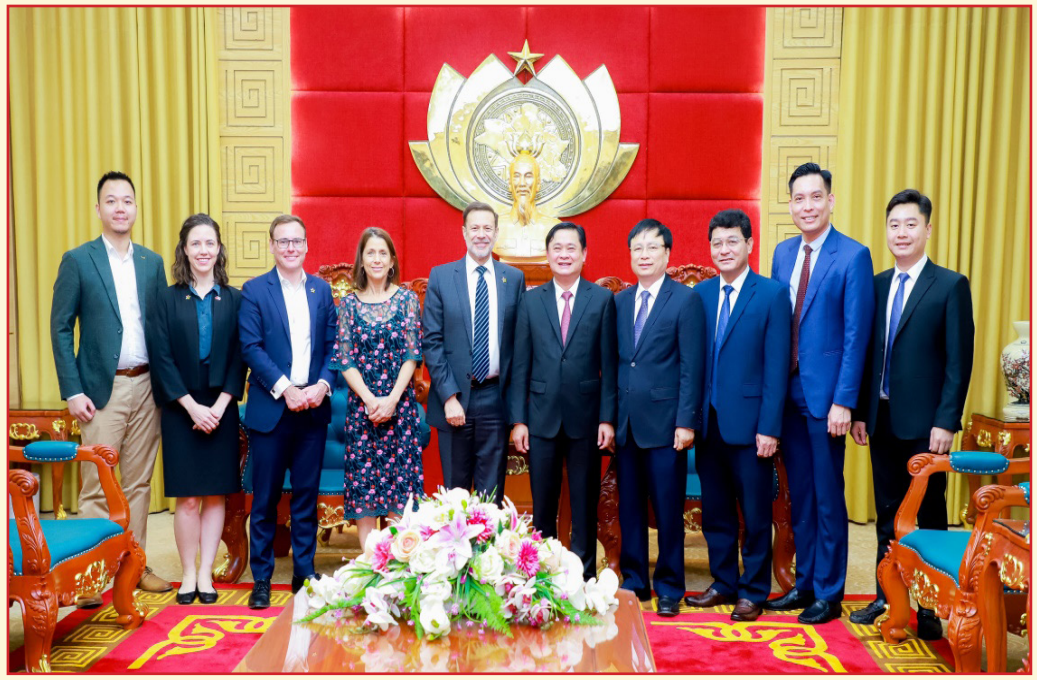


Đ/c Thái Thanh Quý - Uỷ viên TW Đảng, Bí thư Tỉnh uỷ, Trưởng đoàn Đại biểu Quốc hội, Chủ tịch HĐND Tỉnh tiếp xã giao Ngài Andrew Goledznowski - Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Australia tại Việt Nam cùng đoàn công tác nhân chuyến thăm tỉnh Nghệ An, ngày 21/3/2023

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

Mr. Thai Thanh Quy - Member of the Party Central Committee, Secretary of the Provincial Party Committee, Head of the National Assembly Delegation, Chairman of the Provincial People's Council had a courtesy call to Mr. Andrew Goledznowski - Australian Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Vietnam and the working delegation. visit to Nghe An province, March 21, 2023

(Source: Nghe An Newspaper*)*



Đoàn đại biểu tỉnh Nghệ An chụp ảnh lưu niệm cùng đoàn Đại sứ quán Australia, tháng 3/2023

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

The delegation of Nghe An province took souvenir photos with the elegation of the Australian Embassy, March 2023

(Source: Nghe An Newspaper*)*

Đ/c Thái Thanh Quý - Bí thư Tỉnh ủy và các vị lãnh đạo tỉnh Nghệ An chụp ảnh lưu niệm với Bà Michelle Bachelet - cựu Tổng thống Chile và phái đoàn đến thăm tỉnh Nghệ An, ngày 28/3/2023

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

Mr. Thai Thanh Quy - Secretary of the Provincial Party Committee and leaders of Nghe An province took souvenir photos with Mrs. Michelle Bachelet - former President of Chile and the delegation to visiting Nghe An province, March 28, 2023

(Source: Nghe An Newspaper*)*

2. Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An xây dựng, phát triển hoạt động đối ngoại nhân dân (*The Union of Friendship Organizations of Nghe An Province builds and develops people-to-people diplomacy)*

2.1. Tiếp các đối tác quốc tế (Meeting international partners)

Lãnh đạo và bạn bè trong nước và quốc tế thăm phòng trưng bày phong trào Xô viết Nghệ Tĩnh

(Nguồn: Bảo tàng Xô viết Nghệ Tĩnh*)*

Leaders and friends at home and abroad visit Nghe Tinh Soviet Movement Gallery

(Source: Nghe Tinh Soviet Museum*)*

Hội HN Việt - Đức đón tiếp Đại diện Đại sứ quán Đức nhân dịp kỷ niệm Ngày Quốc khánh CHDC Đức, ngày 5/10/1995

(Nguồn: Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An*)*

The Vietnam-Germany Association welcomeds the German Embassy Representative on the occasion of the National Day of the German Democratic Republic, October 5, 1995

(Source: Vietnam - Germany Friendship Association of Nghe An province*)*

Đoàn đại biểu Hội HN Đức - Việt thăm Trường THPT Lê Quý Đôn, TP Vinh, năm 2003

(Nguồn: Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An*)*

Delegation of the German-Vietnamese Association visited Le Quy Don High School, Vinh City, 2003

(Source: Vietnam - Germany Hanoi Association of Nghe An province*)*

Lễ ký kết Bản ghi nhớ giữa Đoàn Đại biểu Liên hiệp CTCHN và Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An với TP Ích Dương - Trung Quốc, năm 2004

(Nguồn: Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An*)*

The signing ceremony of the Memorandum of Understanding between the Delegation of the Union of Friendship Organizations and Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province with Ich Duong City - China, 2004

(Source: Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province*)*

Lãnh đạo TP Vinh, tỉnh Nghệ An (Việt Nam) và TP Kasumigaura, tỉnh Ibaraki (Nhật Bản) ký Bản ghi nhớ hợp tác hữu nghị, năm 2005
(Nguồn: Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An*)*
Leaders of Vinh City, Nghe An Province (Vietnam) and Kasumigaura City, Ibaraki Province (Japan) signed a Memorandum of Understanding on friendly cooperation, 2005
(Source: Vietnam - Japan Association of Nghe An province*)*

Bà Đại sứ nước CHDCND Lào tại Lễ trao Huân chương cho cựu chuyên gia quân sự do Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An tổ chức, ngày 13/4/2006
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An*)*
The Ambassador of the Lao People's Democratic Republic at the Medal Ceremony for former military experts organized by the Vietnam - Laos Friendship Association in Nghe An province, on April 13, 2006.
(Source: Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An Province*)*

Thường trực Hội HN Việt Nam - Cuba cùng Đoàn đại biểu Đại sứ quán Cuba tại Việt Nam dâng hoa tại Quảng trường Hồ Chí Minh TP Vinh, tháng 7/2012

(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Cuba tỉnh Nghệ An*)*

Standing members of the Vietnam-Cuba Friendship Association and the delegation of the Embassy of Cuba in Vietnam offered flowers at Ho Chi Minh Square in Vinh City, July 2012

(Source: Vietnam - Cuba Friendship Association, Nghe An Province)

Đoàn đại biểu Đại sứ quán Cuba tại Việt Nam chụp ảnh lưu niệm tại Mộ Bà Hoàng Thị Loan - Thân mẫu Bác Hồ, tháng 7/2012

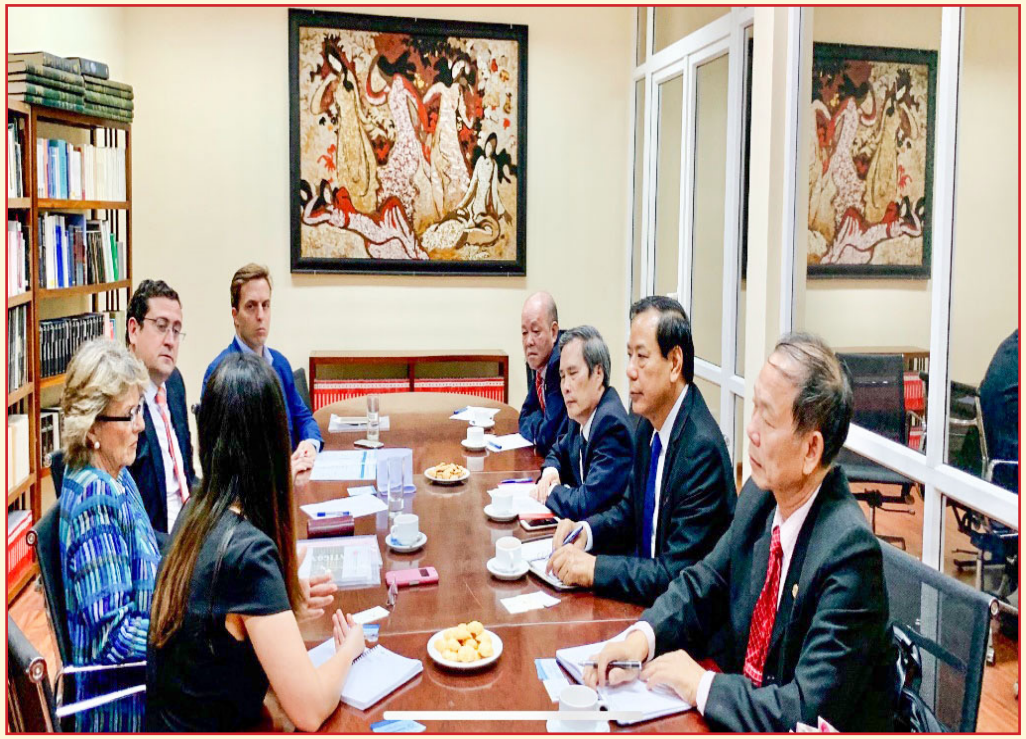
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Cuba tỉnh Nghệ An*)*

The delegation of the Embassy of Cuba in Vietnam took a souvenir photo at the Tomb of Mrs. Hoang Thi Loan - Uncle Ho's Mother, July 2012

(Source: Vietnam - Cuba Friendship Association, Nghe An Province*)*

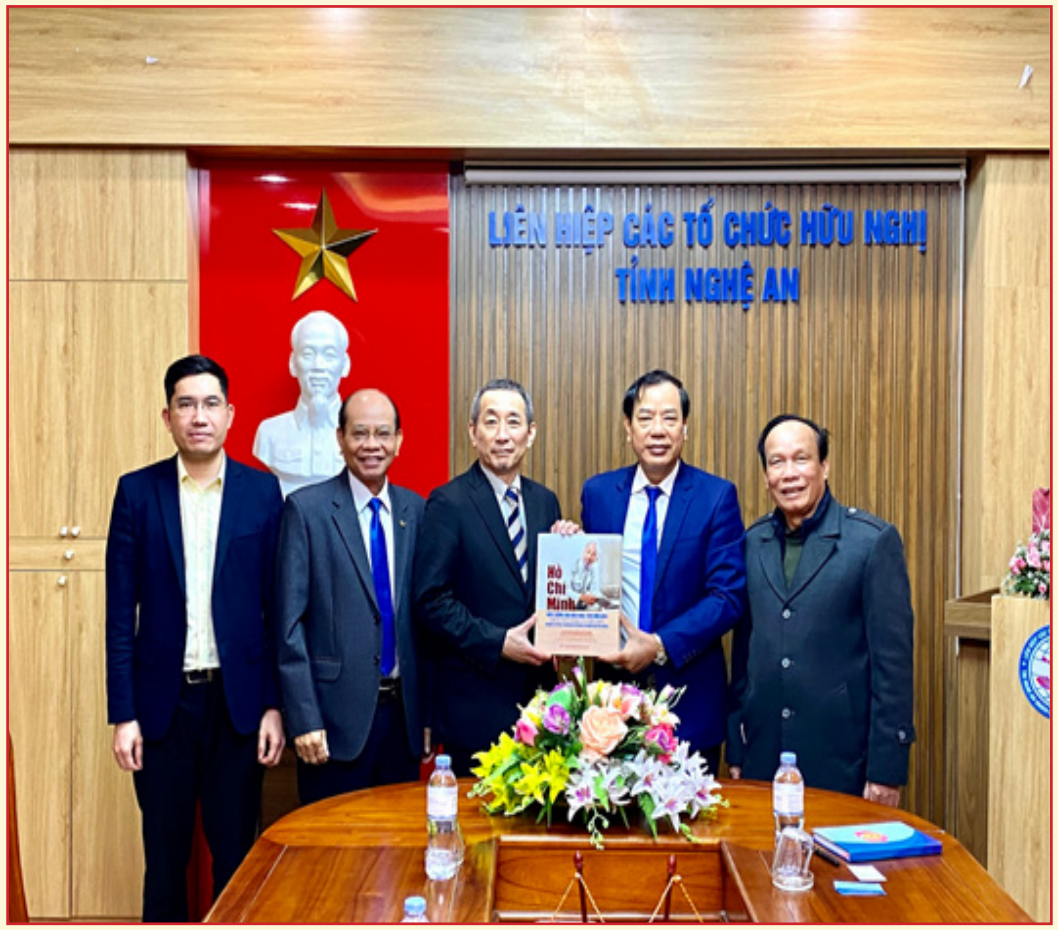
Thường trực Liên hiệp và Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An làm việc với Hiệp Hội Asaba Nhật Bản, ngày 11/6/2013
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Standing Union and Vietnam - Japan Friendship Association of Nghe An province working with Japan Asaba Association, June 11, 2013
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An làm việc với Ngài Hiroshi Fukada - Đại sứ Nhật Bản tại Việt Nam, ngày 13/8/2015
(Nguồn: Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An*)*
Standing Committee of Vietnam - Japan Friendship Association in Nghe An province worked with Mr. Hiroshi Fukada - Japanese Ambassador to Vietnam, on August 13, 2015
(Source: Vietnam-Japan Friendship Association of Nghe An Province*)*



Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An và Hội HN Việt Nam - Tây Ban Nha làm việc với Đại sứ Tây Ban Nha tại Hà Nội, ngày 13/11/2019
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An province and Vietnam - Spain Friendship Association working with the Spanish Ambassador in Hanoi, November 13, 2019
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đoàn đại biểu TW Hội HN Việt Nam - Lào gặp Phó Chủ tịch nước CHDCND Lào trong dịp sang Viêng Chăn dự lễ kỷ niệm 110 năm Ngày sinh Chủ tịch Xuphanuvông (1909-2019)
(Nguồn: Hội HN Việt - Lào tỉnh Nghệ A*n)*
The delegation of the Vietnam - Laos Friendship Association met with the Vice Chairman of the Lao People's Democratic Republic on the occasion of the visit to Vientiane to attend the 110th anniversary of the birth of Chairman Xuphanuvong (1909-2019)
(Source: Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An province*)*



Thường trực Liên hiệp HN và Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An làm việc với đối tác Nhật Bản nhằm tăng cường mối quan hệ HN và hợp tác, năm 2022

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Standing Committee of the Union of Conference Organizations and the Vietnam-Japan Friendship Association of Nghe An province worked with Japanese partners to strengthen the friendship and cooperation relationship, 2022

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đại diện thường trực Liên hiệp HN và Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An đón và làm việc với Đoàn doanh nghiệp Nhật Bản tại Nghệ An, ngày 4/10/2022

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Permanent representative of the Union of Friendship Organizations and the Vietnam-Japan Friendship Association of Nghe An province welcomed and worked with the Japanese business delegation in Nghe An, October 4, 2022.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đại diện thường trực Liên hiệp và Hội HN Việt - Mỹ tỉnh Nghệ An làm việc với đoàn Cựu chiến binh Mỹ, năm 2022
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Permanent representative of the Vietnam - American Union and Friendship Association of Nghe An province working with the American Veterans, 2022
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Bà Nicole De Moor - Quốc vụ khanh về tị nạn và di cư Vương quốc Bỉ cùng tổ chức Vòng tay thái bình (Mỹ) phối hợp với Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An truyền thông tại Trường THPT Nguyễn Duy Trinh về chương trình phòng chống buôn bán người, ngày 6/4/2023
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Ms. Nicole De Moor - State Secretary for Refugees and Migrants of the Kingdom of Belgium and Organization of Peaceful Arms (USA) in collaboration with the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province to communicate at Nguyen Duy Trinh High School on the anti-trafficking program, April 6, 2023
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province)

2.2. Các hoạt động vì cộng đồng, hoạt động tri ân (*Community activities, gratitude activities)*

Đoàn thiếu niên tỉnh Ulyanovsk (LB Nga) dự Trại hè tại Cửa Lò, Nghệ An, Hè 1988

(Nguồn: Hội HN Việt - Nga tỉnh Nghệ An*)*

Youth delegation from Ulyanovsk Province (Russian Federation) attending Summer Camp in Cua Lo, Nghe An, Summer 1988

(Source: Vietnam-Russia Friendship Association of Nghe An Province*)*

Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tổ chức diễu hành đi bộ vì Hòa bình Việt - Mỹ, năm 1991

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The Union of Friendship Organizations of Nghe An province organized a walking march for Vietnam - US peace, in 1991.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Giao lưu HN chào mừng kỷ niệm 95 năm Ngày Quốc khánh Rumani, năm 2014

(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Rumani tỉnh Nghệ An*)*

Friendship Exchange to Celebrate 95th Anniversary of Romanian National Day, 2014

(Source: Vietnam - Romania Friendship Association of Nghe An Province*)*

Đại diện Hội HN Việt Nam - Ukraina trao quà của các nhà hảo tâm cho học sinh nghèo học giỏi huyện Tương Dương, tỉnh Nghệ An, năm 2015

(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Ukraina tỉnh Nghệ An*)*

Representatives of the Vietnam-Ukraine Friendship Association presented gifts of benefactors to poor students with excellent education in Tuong Duong district, Nghe An province, in 2015.

(Source: Vietnam-Ukraine Friendship Association of Nghe An Province*)*

Hội Đồng hương Nghệ An tại Kiev (Ukraina) tặng quà cho nạn nhân chất độc da cam huyện Nam Đàn, tỉnh Nghệ An, năm 2015
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Ukraina tỉnh Nghệ An*)*
Nghe An Compatriot Association in Kiev (Ukraine) presented gifts to victims of Agent Orange in Nam Dan district, Nghe An province, in 2015.
(Source: Vietnam-Ukraine Friendship Association of Nghe An Province*)*

Ông Trần Quốc Thành - Giám đốc Sở Khoa học công nghệ Nghệ An, Chủ tịch Hội HN Việt Nam - Anh làm việc với tập đoàn Brain Works Group (BWG), năm 2017
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Anh tại Nghệ An*)*
Mr. Tran Quoc Thanh - Director of Nghe An Department of Science and Technology, Chairman of Vietnam - UK Friendship Association working with Brain Works Group (BWG), 2017
(Source: Vietnam - UK Friendship Association in Nghe An*)*

Thường trực Hội HN Việt - Nhật và cán bộ Đại sứ quán Nhật Bản thăm và làm việc tại Trường Tiểu học Đại Sơn 2[1], ngày 22/03/2018
(Nguồn: Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An*)*
The Standing Committee of the Vietnam - Japan Friendship Association and the staff of the Embassy of Japan visited and worked at Dai Son 2 Primary School, on March 22 , 2018.
(Source: Vietnam-Japan Friendship Association of Nghe An Province*)*

Hội HN Việt - Nga tỉnh Nghệ An và Trường THPT Chuyên Phan Bội Châu tặng Trường THPT số 76 mang tên Hồ Chí Minh tại TP Ulyanovsk (LB Nga) khẩu trang chống COVID-19, năm 2020
(Nguồn: Hội HN Việt - Nga tỉnh Nghệ An*)*
Vietnam - Russia Friendship Association in Nghe An province and Phan Boi Chau High School for the Gifted donated Ho Chi Minh High School No. 76 in Ulyanovsk City (Russia) masks against COVID-19, 2020
(Source: Vietnam-Russia Friendship Association of Nghe An Province*)*

[1] Trường do Chính phủ Nhật Bản viện trợ không hoàn lại.
School funded by the Japanese Government

Đại diện Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An trao tiền ủng hộ phòng chống dịch Covid-19 cho Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh Nghệ An, năm 2020
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA)
Representatives of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province give gave money for Covid-19 prevention and control to the Vietnam Fatherland Front Committee of Nghe An province, 2020
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp HN tỉnh Nghệ An trao nhà tình nghĩa cho ông Phan Văn Hoàng - thân nhân liệt sĩ tại xã Hậu Thành, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An, ngày 02/2/2021
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province presented the gratitude house to Mr. Phan Van Hoang - relatives of martyrs in Hau Thanh commune, Yen Thanh district, Nghe An province, February 2, 2021
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An trao nhà tình nghĩa cho bà Nguyễn Thị Đào - thân nhân liệt sĩ xã Hưng Trung, huyện Hưng Nguyên, tỉnh Nghệ An, ngày 5/2/2021

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province presented the house of gratitude to Ms. Nguyen Thi Dao - relatives of martyrs of Hung Trung commune, Hung Nguyen district, Nghe An province, February 5, 2021

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An trao nhà tình nghĩa cho ông Vũ Xuân Đào - thân nhân liệt sĩ xã Quỳnh Liên, Thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ An, ngày 5/2/2021

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province handed over the house of gratitude to Mr. Vu Xuan Dao - relatives of martyrs of Quynh Lien commune, Hoang Mai town, Nghe An province, February 5, 2021

(Source: *Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province)*

Hội Cotes D'Armo phối hợp với Hội HN Việt - Pháp tỉnh Nghệ An trao con giống cho bà con vùng lũ huyện Yên Thành, tháng 3/2021
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
The Cotes D'Armo Association cooperated with the Vietnam-France Friendship Association of Nghe An province to give seeds to people in flooded areas of Yen Thanh district, March 2021
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An tặng nước bạn Lào khẩu trang phòng chống dịch Covid 19 tại Cửa khẩu Cầu Treo, năm 2021
(Nguồn: Hội HN Việt - Lào tỉnh Nghệ An*)*
The Friendship Association of Vietnam - Laos in Nghe An province presenteds Laos with a mask prevention of Covid 19 at Cau Treo Border Gate, 2021
(Source: Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An province*)*

Các gia đình hội viên Hội HN Việt Nam - Lào, Việt Nam – Thái Lan tỉnh Nghệ An đón nhận Lưu học sinh Lào về tham gia chương trình Homestay cùng sinh viên Quốc tế, nhân dịp chào Xuân năm mới, tháng 12/2021

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Members of the Vietnam - Laos Friendship Association, Vietnam - Thailand Friendship Association of Nghe An province welcomed Lao students to participate in the Homestay program with international students, on the occasion of New Year's Eve, December 2021

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Lễ khai mạc Trại hè của thanh thiếu niên Việt kiều được tổ chức tại Nghệ An, năm 2022

(Nguồn: Báo Nghệ An*)*

Opening ceremony of the Summer Camp of overseas Vietnamese youth held in Nghe An, 2022

(Source: Nghe An Newspaper*)*

Đoàn thanh thiếu niên Việt kiều làm sạch bãi biển Cửa Lò nhân dịp tham gia Trại hè tại Nghệ An, năm 2022
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Overseas Vietnamese youth cleaned up Cua Lo beach on the occasion of participation Summer camp in Nghe An, 2022
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An trao quà viện trợ khẩn cấp khắc phục hậu quả mưa lũ cho nhân dân huyện Kỳ Sơn của Tổ chức SPIR (Mỹ), ngày 24/9/2022
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An Province presented emergency aid gifts to people of Ky Son district of spir (USA) on September 24, 2022.
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đại diện Liên hiệp HN và đoàn cán bộ của tổ chức Pacific Link Foundation tổ chức truyền thông phòng chống mua bán người và di cư an toàn tại Trường Trung cấp kỹ thuật nghề Yên Thành, ngày 16/11/2022

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Representatives of the Friendship Union and the delegation of Pacific Link Foundation communication to prevent human trafficking and safe migration in Yen Thanh Technical Vocational School, November 16, 2022

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An trao quà tại Chương trình Mẹ đỡ đầu, kết nối yêu thương, năm 2023

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The Union of Friendship Organizations of Nghe An province presents gifts at the Program Godmother, loving connection, 2023

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An và hội viên Hội HN Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An xác định danh tính hài cốt liệt sĩ làm nhiệm vụ quốc tế ở Campuchia, tại Nghĩa trang liệt sĩ huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh, tháng 4/2023

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An province and members of Vietnam - Cambodia Friendship Association of Nghe An province identifiedy the remains of martyrs on international duty in Cambodia, at Tan Bien district martyrs cemetery, Tay Ninh province, April 2023

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An và hội viên Hội HN Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An thắp hương tri ân liệt sĩ làm nhiệm vụ quốc tế ở Campuchia, tại Nghĩa trang liệt sĩ huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh, tháng 4/2023

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An province and members of Vietnam - Cambodia Friendship Association of Nghe An province burnt incense to honor martyrs on international duty in Cambodia, at Tan Bien District Martyrs' Cemetery, Tay Ninh Province, April 2023

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An thắp hương viếng mộ Đại tướng Võ Nguyên Giáp (tỉnh Quảng Bình) nhân Ngày Thương binh liệt sĩ , ngày 27/7/2023

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An province visited the grave of General Vo Nguyen Giap (Quang Binh province) on the Day of War Invalids and Martyrs , July 27, 2023.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tại Nghĩa trang liệt sĩ Trường Sơn, tỉnh Quảng Trị nhân Ngày Thương binh liệt sĩ, ngày 27/7/2023

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province at Truong Son Martyrs' Cemetery, Quang Tri Province on the Day of War Invalids and Martyrs, July 27, 2023

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An thắp hương tri ân các anh hùng liệt sĩ tại Nghĩa trang liệt sĩ Trường Sơn, tỉnh Quảng Trị nhân Ngày Thương binh liệt sĩ, ngày 27/7/2023

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province lights incense to honor the heroes and martyrs at Truong Son Martyrs' Cemetery, Quang Tri province on the occasion of the Day of War Invalids and Martyrs, July 27, 2023.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

2.3. Nâng cao nhận thức tư tưởng về công tác đối ngoại nhân dân, giao lưu học tập kinh nghiệm (Raising awareness and ideology on people-to-people diplomacy, exchanging experiences and learning experiences)

Hội HN Việt - Nga tỉnh Nghệ An phối hợp với TW Hội HN Việt - Nga tổ chức Hội thảo khoa học: "Di sản tư tưởng V.I Lênin đến Hồ Chí Minh - giá trị lý luận và thực tiễn" tại TP Vinh, ngày 4/5/2010

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The Vietnam - Russia Friendship Association of Nghe An province in collaboration with the Central Committee of the Vietnam - Russia Friendship Association organized a scientific workshop: "V.I Lenin's ideological heritage to Ho Chi Minh City - theoretical and practical values" in Vinh City, May 4, 2010

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đ/c Nguyễn Xuân Sơn - Ủy viên Ban Thường vụ Tỉnh ủy, Trưởng Ban dân vận, Chủ tịch Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An phát biểu tại Hội nghị triển khai chương trình hành động thực hiện Nghị quyết Đại hội Đảng toàn quốc lần thứ XI và tập huấn công tác đối ngoại nhân dân, ngày 13/7/2011

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Mr. Nguyen Xuan Son - Member of the Standing Committee of the Provincial Party Committee, Head of the Mass Mobilization Board, Chairman of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province spokeeaks at the Implementation Conference action plan to implement the Resolution of the 11th National Party Congress and training in people to people relationspeople-to-people diplomacy , July 13, 2011

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Hội nghị toàn quốc về công tác và tổ chức Hội HN Việt Nam - Lào tổ chức tại tỉnh Nghệ An, ngày 5/4/2016
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
National Conference on the Work and Organization of the Vietnam - Laos Friendship Association held in Nghe An province, April 5, 2016
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province)

Đại diện Hội HN Việt - Đức, tham gia giao ban toàn quốc lần thứ V, tại Hà Nội, ngày 4/8/2018
(Nguồn: Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An*)*
Representatives of the Vietnam - Germany Friendship Association, participating in the 5th national briefing, in Hanoi, August 4, 2018
(Source: Vietnamese - German Friendship Association of Nghe An Province*)*

Đoàn Đại biểu Hội HN Việt - Trung thăm Bệnh viện dành riêng cho người Việt Nam tại Khê Sơn, tỉnh Quảng Tây, Trung Quốc, năm 2019
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Delegation of the Vietnam Friendship Association - Trung visited the Hospital dedicated to Vietnamese people in Khe Son, Guangxi Province, China, in 2019
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đại diện Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An nhận Bằng khen nhân kỷ niệm 70 năm Ngày truyền thống tại Đại hội thi đua yêu nước giai đoạn 2020-2025, ngày 15/11/2020
(Nguồn: Liên hiệp CTCHN Việt Nam*)*
Representatives of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province received a Certificate of Merit on the occasion of the 70th Anniversary of Traditional Day at the Patriotic Emulation Congress for the period 2020-2025, November 15, 2020.
(Source: Vietnam Union of Friendship Organizations*)*

Đại diện Liên hiệp HN Nghệ An tham dự tập huấn công tác đối ngoại nhân dân toàn quốc, tại Hà Nội, ngày 26/12/2020

(Nguồn: Liên hiệp CTCHN Việt Nam*)*

Representatives of the Friendship Union of Nghe An province attended the training on people to people relationspeople-to-people diplomacy nationwide, in Hanoi, on December 26, 2020.

(Source: Vietnam Union of Friendship Organizations)

Đoàn đại biểu Hội HN Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An tham dự (trực tuyến) Đại hội Hội HN Việt Nam - Campuchia NK 2021 - 2026, ngày 26/11/2021

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Delegation of Vietnam - Cambodia Friendship Association of Nghe An province attended (online) Vietnam - Cambodia Friendship Association Congress 2021 - 2026, November 26, 2021

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đ/c Nguyễn Hồng Kỳ - Phó Chủ tịch Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An phát biểu tại buổi Tọa đàm Giải pháp nâng cao chất lượng công tác đối ngoại nhân dân tại Bắc Giang, ngày 20/7/2022

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Mr. Nguyen Hong Ky - Permanent Vice Chairman of Nghe An Provincial Union of Friendship Organizations spoke at the seminar on Solutions to improve the quality of people to people relationspeople-to-people diplomacy in Bac Giang, on July 20, 2022.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đoàn đại biểu tỉnh Nghệ An chụp ảnh lưu niệm với các đại biểu tham dự Hội nghị toàn quốc Công tác đối ngoại nhân dân tại TP Quy Nhơn, tỉnh Bình Định, ngày 17/7/2023

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The delegation of Nghe An province took souvenir photos with delegates attending the National Conference on People to people relationsPeople-to-people diplomacy in Quy Nhon City, Binh Dinh Province, July 17, 2023.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đ/c Nguyễn Văn Thông - Phó Bí thư Tỉnh uỷ, Chủ tịch Liên hiệp HN cùng với Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tham dự Hội nghị toàn quốc Công tác đối ngoại nhân dân tại TP Quy Nhơn, Bình Định, ngày 17/7/2023

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Mr. Nguyen Van Thong - Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Friendship Union together with the Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province attended the National Conference on People to people relationsPeople-to-people diplomacy in Quy Nhon City, Binh Dinh, July 17, 2023.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

2.4. Lan tỏa tấm gương đạo đức Hồ Chí Minh về hoạt động đối ngoại đến với bạn bè trong nước, quốc tế (Spreading Ho Chi Minh's moral example of foreign affairs to domestic and international friends)

Đại sứ Nguyễn Phương Nga - Bí thư Đảng đoàn, Chủ tịch Liên hiệp CTCHN Việt Nam và đ/c Nguyễn Hồng Kỳ - Phó Chủ tịch Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hoà bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho lãnh đạo Bộ Ngoại giao Việt Nam, ngày 27/8/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Ambassador Nguyen Phuong Nga - Secretary of the Party Union, Chairman of the Vietnam Union of Friendship Organizations and Mr. Nguyen Hong Ky - Permanent Vice Chairman of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province gifting the book "Ho Chi Minh - a symbol of peace and friendship between Vietnam and the world" to the leaders of the Ministry of Foreign Affairs of Vietnam, dated August 27, 2020

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho Khu Di tích Phủ Chủ tịch tại Hà Nội, ngày 27/8/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province donated the book "Ho Chi Minh City - a symbol of peace and friendship between Vietnam and the world" to the Chairmanial Palace Relic in Hanoi, on August 27, 2020.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng 800 cuốn sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho Đảng bộ TP Hồ Chí Minh nhân dịp chuẩn bị Đại hội Đảng bộ TP Hồ Chí Minh, ngày 1/10/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province donated 800 books "Ho Chi Minh City - a symbol of peace and friendship between Vietnam and the world" to the Ho Chi Minh City Party Committee on the occasion of the preparation for the Ho Chi Minh City Party Congress, October 1, 2020.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho Liên hiệp CTCHN tỉnh Cần Thơ, ngày 2/10/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The Union of Friendship Organizations of Nghe An province presenteds the book "Ho Chi Minh City - a symbol of peace and friendship between Vietnam and the world" to the Union of Friendship Organizations of Can Tho province, October 2, 2020

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho Ban Tuyên giáo Tỉnh ủy Nghệ An, năm 2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province donated the book "Ho Chi Minh City - the symbol of peace, friendship between Vietnam and the world" for Propaganda and Education Department of Nghe An Provincial Party Committee, 2020

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho Khu Di tích Quốc gia đặc biệt Tôn Đức Thắng, tỉnh An Giang, ngày 02/10/2020
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province donated the book "Ho Chi Minh City - the symbol of peace, friendship between Vietnam and the world" for the special National Monument Ton Duc Thang, An Giang province, October 2, 2020
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho Khu Di tích Kim Liên tại Nam Đàn, tỉnh Nghệ An, năm 2020
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province donated the book "Ho Chi Minh City - the symbol of peace, friendship between Vietnam and the world" for Kim Lien relic site in Nam Dan, Nghe An province, in 2020
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh Nghệ An, ngày 14/10/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province donated the book "Ho Chi Minh City - the symbol of peace, friendship between Vietnam and the world" for Military Command of Nghe An province, October 14, 2020

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho Công an tỉnh Nghệ An, ngày 14/10/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An province presented the book "Ho Chi Minh City - a symbol of peace and friendship between Vietnam and the world" to the police of Nghe An province, October 14, 2020.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho Biên phòng tỉnh Nghệ An, ngày 14/10/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province donated the book "Ho Chi Minh City - the symbol of peace, friendship between Vietnam and the world" for the Border Guard of Nghe An province, october 14, 2020

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho Đảng uỷ khối các cơ quan Tỉnh Nghệ An, ngày 14/10/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province donated the book "Ho Chi Minh City - the symbol of peace, friendship between Vietnam and the world" for the Party Committee of the bloc... Nghe An Provincial Party Committee, october 14, 2020

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho lãnh đạo huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An, ngày 15/10/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province presented the book "Ho Chi Minh City - a symbol of peace and friendship between Vietnam and the world" to the leaders of Ky Son district, Nghe An province, on October 15, 2020.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đại diện Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An và Ban Biên soạn tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho Trường Chính trị tỉnh Nghệ An, ngày 03/11/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Representatives of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province and the Editorial Board donated the book "Ho Chi Minh - a symbol of peace and friendship between Vietnam and the world" to the Political School of Nghe An province, November 3, 2020

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho MTTQ Việt Nam tỉnh Nghệ An, ngày 04/11/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An province presenteds the book "Ho Chi Minh City - a symbol of peace and friendship between Vietnam and the world" to the Vietnam Fatherland Front of Nghe An province, November 4, 2020

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province)

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho Trường PTTH Huỳnh Thúc Kháng, tỉnh Nghệ An, ngày 08/11/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An province presented the book "Ho Chi Minh City - a symbol of peace and friendship between Vietnam and the world" to Huynh Thuc Khang High School, Nghe An province, on November 8, 2020.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đại diện Liên hiệp HN tỉnh Nghệ An cùng Học viện Chính trị quốc gia Hồ Chí Minh nhận giải B tại Lễ Trao giải thưởng sách Quốc gia lần thứ 4 tại Hà Nội, tháng 11/2021

(Nguồn: Báo điện tử Zing.vn*)*

Representatives of the Friendship Union of Nghe An province and the Ho Chi Minh National Academy of Politics received the B Award at the 4th National Book Award Ceremony in Hanoi, November 2021.

(Source: Zing.vn*)*

Thường trực Liên hiệp HN tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho lãnh đạo Sở Ngoại vụ và Liên hiệp CTCHN tỉnh Thái Nguyên, ngày 29/12/2021

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The Standing Committee of the Friendship Union of Nghe An province presented the book "Ho Chi Minh City - a symbol of peace and friendship between Vietnam and the world" to the leaders of the Department of Foreign Affairs and the Union of Friendship Organizations of Thai Nguyen province, on December 29, 2021.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Bà Lê Thị Thu Hằng - Trợ lý Bộ trưởng Bộ Ngoại giao Việt Nam, Trưởng phái đoàn Việt Nam và Bà Lê Thị Hồng Vân cùng đại diện UNESCO tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hoà bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho bạn đọc nhân kỷ niệm sự kiện "Hồ Chí Minh: Con người vì hoà bình, danh nhân văn hoá kiệt xuất", với sự tham gia, đồng bảo trợ của UNESCO, tại Paris, ngày 11/10/2022

(Nguồn: Bộ Ngoại giao*)*

Ms. Le Thi Thu Hang - Assistant Minister of Foreign Affairs of Vietnam, Head of the Vietnamese delegation and Ms. Le Thi Hong Van at UNESCO presented the book "Ho Chi Minh - a symbol of peace and friendship between Vietnam and the world" to readers on the occasion of the event "Ho Chi Minh: People for peace, outstanding cultural celebrities", with the participation and co-sponsor of UNESCO, in Paris, October 11, 2022.

(Source: Ministry of Foreign Affairs*)*

Thường trực Liên hiệp và Hội HN Việt - Mỹ tỉnh Nghệ An tặng sách "Hồ Chí Minh - biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới" cho đoàn Cựu chiến binh các cuộc chiến tranh ở nước ngoài (Veterans of Foreign Wars - VFW) của Mỹ, ngày 29/3/2023

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The Permanent Union and the Vietnam - American Friendship Association of Nghe An province presented the book "Ho Chi Minh - a symbol of peace and friendship between Vietnam and the world" to the Veterans of Foreign Wars (VFW) of the United States, March 29, 2023.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

2.5. Kết nối các dự án phi chính phủ nước ngoài (Connecting foreign non-governmental projects)

Lễ tiếp nhận hỗ trợ 30.000 USD của đ/c Hồ Càn Văn - Đại sứ Trung Quốc tại Việt Nam cho Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An tại Đại sứ quán Trung Quốc, năm 2008

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

The reception ceremony of $30,000 support of Comrade Ho Can Van - Chinese Ambassador to Vietnam for the Vietnam-China Friendship Association of Nghe An Province at the Chinese Embassy of the People's Republic of China, 2008

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Ngài Edourd Jason - Tổng Thư ký Hội HN Bỉ - Việt trao học bổng cho học sinh Trường Tiểu học Thượng Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An, ngày 21/03/2010

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Mr. Edourd Jason - General Secretary of the Belgium-Vietnam Friendship Association awarded scholarships to students of Thuong Son Primary School, Do Luong District, Nghe An Province, on March 21, 2010.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đoàn giáo viên và học sinh tỉnh Côtes d'Armor (Pháp) thăm xã Hoa Sơn, huyện Anh Sơn, tỉnh Nghệ An, năm 2012
(Nguồn: Hội HN Việt - Pháp tỉnh Nghệ A*n)*
Delegation of teachers and students of Côtes d'Armor province (France) visited Hoa Son commune, Anh Son district, Nghe An province, in 2012
(Source: Vietnamese-French Friendship Association of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An trao quà của Hội HN Bỉ - Việt cho học sinh trường Tiểu học Cửa Nam 2, TP Vinh, ngày 11/02/2013
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An Province presents gifts of the Belgium-Vietnam Friendship Association to students of Cua Nam 2 Primary School, Vinh City, February 11, 2013
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An tại Lễ Ký hợp đồng viện trợ không hoàn lại cho địa phương của Đại sứ quán Nhật Bản, ngày 27/11/2013
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA)
Standing Committee of Vietnam-Japan Friendship Association of Nghe An province at the signing ceremony of a non-refundable aid contract for the locality of the Embassy of Japan, on November 27, 2013
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đại diện tổ chức Rotary Internatnonal trao quà cho học sinh, sinh viên nghèo vượt khó tại Trường Cao đẳng nghề KTCN Việt Nam - Hàn Quốc, ngày 8/6/2014
(Nguồn: Hội HN Việt - Hàn tỉnh Nghệ An*)*
Representatives of Rotary Internatnonal organization give gave gifts to poor students overcoming difficulties at Vietnam - Korea Industrial Technical College, June 8, 2014
(Source: *Vietnam - Korea Friendship Association, Nghe An Province)*

Đại diện Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An trao máy tính và học bổng cho Trường Tiểu học xã Mỹ Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An, ngày 4/12//2016

Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA

Representatives of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province awarded computers and scholarships to My Son Commune Primary School, Do Luong District, Nghe An Province, on December 4, 2016.

Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province

Đại diện Trung tâm HN phát triển cộng đồng Nghệ An trao gói hỗ trợ ban đầu (Rise) cho Công an và Bộ đội Biên phòng tỉnh Nghệ An, ngày 02/11/2016

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Representatives of Nghe An Community Development and Integration Center awarded the initial support package (Rise) to the Police and Border Guards of Nghe An province, on November 2, 2016.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đại diện Trung tâm HN phát triển cộng đồng Nghệ An trao hàng tài trợ biện pháp tránh thai của Tổ chức DKT (Mỹ) cho Trung tâm Chăm sóc sức khỏe tỉnh Nghệ An, ngày 9/9/2016

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Representatives of Nghe An Community Development Integration Center presented contraceptive sponsorship goods of DKT Organization (USA) to the Health Care Center of Nghe An Province, September 9, 2016.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đ/c Nguyễn Xuân Du - Phó Chủ tịch Thường trực Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An và Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền Nhật Bản tại Việt Nam ký Bản thỏa thuận tài trợ dự án xây dựng nhỏ, tháng 3/2017

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Mr. Nguyen Xuan Du - Permanent Vice Chairman of Vietnam - Japan Friendship Association in Nghe An province and The Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Japan in Vietnam signed the Sponsorship Agreement small construction project, March 2017

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Lễ bàn giao và tiếp nhận hàng viện trợ các biện pháp tránh thai của Tổ chức DKT - Mỹ cho Trung tâm HN phát triển cộng đồng Nghệ An, ngày 18/8/2018
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Handover and receipt of aid for contraceptive measures of DKT - USA to Nghe An Community Development Friendship Center, August 18, 2018
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An trao Giấy khen cho sinh viên Lào của Trường Đại học Kinh tế Nghệ An vì đã có thành tích xuất sắc trong học tập, ngày 13/8/2019
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province awarded certificates of merit to Lao students of Nghe An University of Economics for outstanding academic achievements on August 13, 2019.
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đại diện Liên hiệp CTCHN Tỉnh trao học bổng SEEDS cho học sinh các trường THPT trên địa bàn tỉnh Nghệ An, tại Trường THPT Nguyễn Duy Trinh, tháng 11/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Representatives of the Provincial Union of Friendship Organizations awarded SEEDS scholarships to high school students in Nghe An province, at Nguyen Duy Trinh High School, November 2020

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đại diện Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An trao học bổng cho học sinh chương trình SEEDS tại Trường THPT Thanh Chương 1, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An, ngày 9/11/2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Representatives of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province awarded scholarships to SEEDS students at Thanh Chuong 1 Upper Secondary School, Thanh Chuong District, Nghe An Province, on November 9, 2020.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An trao Giấy khen cho sinh viên Lào học tại các trường đại học, cao đẳng trên địa bàn tỉnh Nghệ An có thành tích xuất sắc trong học tập và tham gia hoạt động đối ngoại nhân dân, năm 2021

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province awarded certificates of merit to Lao students studying at universities and colleges in Nghe An province with outstanding achievements in studying and participating in People to people relationsPeople-to-people diplomacy activities in 2021.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Trung tâm HN phát triển cộng đồng Nghệ An phối hợp với tổ chức Vòng tay Thái bình truyền thông phòng chống người và di cư an toàn cho sinh viên Trường Trung cấp Kỹ thuật huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An, ngày 16/11/2022

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA)

Nghe An Community Development Integration Center cooperateds with Thai Binh Wristband to communicate human prevention and safe migration for students of Technical Intermediate School in Yen Thanh district, Nghe An province, on November 16, 2022.

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đại diện Liên hiệp và Trung tâm HN phát triển cộng đồng Nghệ An trao xe lăn của Tổ chức GIBTK - Mỹ cho các đơn vị được hưởng lợi, năm 2022
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Representative of the Union and Nghe An Center for Community Development Hanoi handed over wheelchairs of GIBTK - USA to beneficiaries, in 2022
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đại diện Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An trao quà cho học sinh Trường THPT Kim Liên, huyện Nam Đàn, tháng 5/2022
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA)
Representatives of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province give gave gifts to students of Kim Lien High School, Nam Dan District, May 2022
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

2.6. Hoạt động đối ngoại với Trung ương và các địa phương (External activities with the Central Government and localities)

Hội nghị toàn quốc về công tác và tổ chức Hội HN Việt Nam - Lào tổ chức tại tỉnh Nghệ An, tháng 4/2016
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An*)*
National conference on the work and organization of the Vietnam - Laos Friendship Association held in Nghe An province, April 2016
(Source: Vietnam – Laos Friendship Association of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An thăm và làm việc với Liên hiệp CTCHN tỉnh Thừa Thiên - Huế, năm 2019
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An province visited and worked with the Union of Friendship Organizations of Thua Thien – Hue province, in 2019
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đoàn cán bộ của Liên hiệp CTCHN Việt Nam do Đại sứ Nguyễn Phương Nga - Bí thư Đảng đoàn, Chủ tịch Liên hiệp làm Trưởng đoàn thăm và làm việc tại Nghệ An, năm 2020

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA)

The delegation of the Vietnam Union of Financial Institutions, led by Ambassador Nguyen Phuong Nga - Secretary of the Party Union, Chairman of the Union, visited and worked in Nghe An, 2020

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tham gia Hội nghị tại TP Thái Nguyên, năm 2021

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An province participated in the Conference in Thai Nguyen City, 2021

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tham gia Hội nghị toàn quốc Công tác đối ngoại nhân dân tại tỉnh Cao Bằng, năm 2022
(Nguồn: Liên hiệp CTCHN Việt Nam*)*
Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province participated in the National Conference on People's External Relations in Cao Bang province, 2022
(Source: Vietnam Union of Friendship Organizations*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tham gia Toạ đàm Mô hình tổ chức bộ máy Liên hiệp CTCHN địa phương, tại TP Hải Phòng, ngày 17/6/2022
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Standing Committee of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province participated in the Seminar on the model of organizational structure of the Union of Local Friendship Organizations, in Hai Phong City, June 17, 2022
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Lãnh đạo Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tham dự Đại hội đại biểu Liên hiệp CTCHN TP Hà Nội lần thứ VI, NK 2022 - 2027, ngày 14/11/2022
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNN*)*
Leaders of Nghe An Provincial Union of Friendship Organizations attended the 6th Congress of Hanoi Union of Friendship Organizations, 2022 - 2027, November 14, 2022
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tham gia Hội nghị tại TP Bắc Giang, năm 2022
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An province participatesd in the Conference in Bac Giang City, 2022
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Liên liệp CTCHN tỉnh Nghệ An cùng các đơn vị trong Cụm thi đua số 1 ký Giao ước thi đua năm 2023 - 2024 tại Vĩnh Phúc, ngày 11/4/2023
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Union of friendship organizations in Nghe An province and units in Emulation Cluster No. 1 signed the Emulation Covenant for 2023 - 2024 in Vinh Phuc, April 11, 2023.
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

2.7. Các hoạt động giao lưu hữu nghị, học tập kinh nghiệm (*Friendship exchange and experiential learning activities)*

2.7.1. Hoạt động giao lưu hữu nghị (Friendship exchange activities)

Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An chào mừng Lễ kỷ niệm Ngày Quốc khánh nước CHDCND Lào, ngày 2/12/1990
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An*)*
The Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An province celebrated the National Day of the Lao People's Democratic Republic on December 2, 1990.
(Source: Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An Province*)*

Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An múa Lăm vông cùng thanh niên, học sinh Lào vui Tết Hột Nậm, tháng 4/1991
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An*)*
Vietnam - Laos Friendship Association in Nghe An province danceds with Lao youth and students hoot Nam festival, April 1991
(Source: Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An Province*)*

Đ/c Nguyễn Văn Giản - Chủ tịch Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An cùng BCH Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An chào mừng Ngày Quốc khánh nước CHND Trung Hoa, ngày 1/10/1993

(Nguồn: Hội HN Việt – Trung tỉnh Nghệ An*)*

Mr. Nguyen Van Gian - Chairman of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province and the Executive Committee of the Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province celebrated the National Day of the People's Republic of China, October 1, 1993.

(Source: Vietnam – China Friendship Association of Nghe An Province*)*

Lễ kỷ niệm 60 năm Ngày Thiết lập quan hệ ngoại giao Việt - Trung và năm Hữu nghị Việt - Trung, năm 2010

(Nguồn: Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An*)*

60th Anniversary of the Establishment of Diplomatic Relations between Vietnam and China and vietnam-China Friendship Year, 2010

(Source: Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province*)*

Giao lưu HN chào mừng kỷ niệm lần thứ 36 Quốc khánh nước CHDCND Lào tại Trường ĐH Vinh, ngày 2/12/2011
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An*)*
Friendship Exchange to Celebrate the 36th Anniversary of the National Day of the Lao People's Democratic Republic in Vinh University, dated December 2, 2011
(Source: Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An Province*)*

Lãnh đạo tỉnh Nghệ An trao quà lưu niệm cho đoàn cán bộ, giáo viên và học sinh tỉnh Côtes d'Armor (Pháp) nhân dịp giao lưu văn hóa Pháp ngữ tại Nghệ An, tháng 4/2011
(Nguồn: Hội HN Việt - Pháp tỉnh Nghệ An*)*
Leaders of Nghe An province presented souvenirs to a delegation of officials, teachers and students of Côtes d'Armor province (France) on the occasion of Francophone cultural exchange in Nghe An, April 2011.
(Source: Vietnamese-French Friendship Association of Nghe An Province*)*

Đoàn đại biểu Hội HN Việt - Thái tỉnh Nghệ An trao ảnh Lưu niệm cho Đoàn Hội HN Thái - Việt tỉnh Khỏn Kèn, Thái Lan, năm 2012
(Nguồn: Hội HN Việt - Thái tỉnh Nghệ An)
Delegation of the Vietnam - Thai Friendship Association of Nghe An province presented souvenir photos to the Thai - Vietnamese Friendship Association of Khon Ken province, Thailand, in 2012.
(Source: Vietnam - Thai Friendship Association of Nghe An Province*)*

Hội HN Việt Nam - Ukraina tỉnh Nghệ An tổ chức Tọa đàm nhân kỷ niệm 22 năm Quốc khánh nước Cộng hoà Ukraina, tháng 8/2013
(*Nguồn:* Hội HN Việt Nam - Ukraina tỉnh Nghệ An)
The Vietnam-Ukraine Friendship Association of Nghe An province held a seminar on the 22nd anniversary of the National Day of the Republic of Ukraine, August 2013
(Source: Vietnam-Ukraine Friendship Association of Nghe An Province*)*

Các đại biểu dự lễ buộc chỉ cổ tay của lưu học sinh Lào, Trường ĐH Vinh nhân dịp Tết cổ truyền Bunpimay - Lào, năm 2013
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An*)*
Delegates attending the wrist pointing ceremony of Lao students, Vinh University on the occasion of Bunpimay - Laos Traditional New Year, 2013
(Source: Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An Province)

Hội Hữu nghị Việt - Trung tổ chức kỷ niệm 55 năm Quốc khánh CHND Trung Hoa, ngày 28/9/2013
(Nguồn: Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An*)*
The Vietnam - China Friendship Association organizeds the 55th Anniversary of the National Day of the People's Republic of China, september 28, 2013
(Source: Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province)

Lễ khai mạc Tuần văn hóa Việt - Nhật tại Nghệ An nhân kỷ niệm 40 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Nhật Bản, tháng 9/2013
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Nhật Bản tỉnh Nghệ An*)*
Opening ceremony of Vietnam-Japan Culture Week in Nghe An on the occasion of the 40th anniversary of establishing diplomatic relations between Vietnam and Japan, September 2013
(Source: Vietnam - Japan Friendship Association of Nghe An Province*)*

Đoàn đại biểu tỉnh Nghệ An và đoàn cán bộ, giáo viên tỉnh Cotes D'armo - Pháp dự Lễ Khai mạc Tuần văn hóa Việt - Pháp tại Nghệ An nhân dịp kỷ niệm 40 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Pháp, tháng 10/2013
(Nguồn: Hội HN Việt - Pháp tỉnh Nghệ An*)*
Delegation of Nghe An province and delegation of officials and teachers of Cotes D'armo province - France attended Opening Ceremony of Vietnamese-French Culture Week in Nghe An on the occasion of the 40th Anniversary established diplomatic relations between Vietnam and France, October 2013
(Source: Vietnamese-French Friendship Association of Nghe An Province)

Hội HN Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An tổ chức gặp mặt nhân kỷ niệm 35 năm Ngày Giải phóng Campuchia, ngày 04/01/2014
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An*)*
The Vietnam - Cambodia Friendship Association in Nghe An province held a meeting on the occasion of the 35th Anniversary of the Liberation of Cambodia, January 4, 2014.
(Source: Vietnam - Cambodia Friendship Association, Nghe An Province*)*

Hội HN Việt Nam - Ukraina Tọa đàm kỷ niệm Ngày độc lập Ukraina và 19 năm Ngày thành lập Hội 8/1995 - 8/2014
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Ukraina tỉnh Nghệ An*)*
Vietnam-Ukraine Friendship Association Talkshow to Celebrate Ukraine Independence Day and 19 years of Association establishment date 8/1995 - 8/2014
(Source: Vietnam-Ukraine Friendship Association of Nghe An Province*)*

Giao lưu HN của Hội HN Việt Nam - Tây Ban Nha tỉnh Nghệ An nhân Ngày Quốc khánh Vương quốc Tây Ban Nha, ngày 12/10/2014
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Tây Ban Nha tỉnh Nghệ An*)*
Friendship Exchange of Vietnam - Spain Friendship Association in Nghe An province on the occasion of the National Day of the Kingdom of Spain, October 12, 2014
(Source: Vietnam - Spain Friendship Association of Nghe An Province*)*

Giao lưu HN chào mừng kỷ niệm 96 năm Ngày Quốc khánh Rumani, 11/2014
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Rumani tỉnh Nghệ An*)*
Friendship exchanges to celebrate the 96th anniversary of Romania's National Day, November 2014
(Source: Vietnam - Romania Friendship Association of Nghe An Province*)*

Các đại biểu tham dự Giao lưu HN kỷ niệm 40 năm quan hệ ngoại giao Việt Nam - CHLB Đức (23/9/1975 - 23/9/2015)
(Nguồn: Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An*)*
Delegates attended Friendship Exchange to celebrate 40 years of diplomatic relations Vietnam - Federal Republic of Germany (September 23, 1975 - September 23, 2015)
(Source: Vietnamese - German Friendship Association of Nghe An Province*)*

Liên hiệp CTCHN, Hội HN Việt - Nga tổ chức gặp mặt kiều bào Nghệ An tại LB Nga nhân dịp Tết Bính Thân 2016
(Nguồn: Hội HN Việt - Nga tỉnh Nghệ An*)*
The Union of Friendship Organizations, the Vietnam - Russia Friendship Association holds held a meeting with Nghe An expatriates in the Russian Federation on the occasion of the Lunar New Year 2016
(Source: Vietnam-Russia Friendship Association of Nghe An Province*)*

Giao lưu HN giữa Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An với Hội ASABA Nhật Bản sang dự Lễ kỷ niệm 150 năm Ngày sinh cụ Phan Bội Châu tại Nghệ An, ngày 16/12/2017

(Nguồn: Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An*)*

Friendship Exchange between Vietnam - Japan Friendship Association of Nghe An province and ASABA Japan Association Celebration of the 150th Birthday of Mr. Phan Boi Chau in Nghe An, December 16, 2017

(Source: Vietnam-Japan Friendship Association of Nghe An Province*)*

Tọa đàm - Giao lưu HN nhân kỷ niệm 70 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Liên Xô/Nga (30/01/1950 - 30/01/2020)

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Seminar - Friendship Exchange on the occasion of the 70th anniversary of the establishment of diplomatic relations Vietnam - Soviet Union/Russia (January 30, 1950 - January 30, 2020)

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đại diện TW Hội HN Việt - Nga, Liên hiệp CTCHN Tỉnh, CTCHN thành viên chụp ảnh lưu niệm tại buổi Giao lưu HN của Hội HN Việt - Xô/Việt - Nga tỉnh Nghệ An 65 năm hình thành và phát triển, ngày 11/6/2022
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Representatives of the Central Committee of the Vietnam - Russia Friendship Association, the Provincial Union of Friendship Organizations, Member Friendship Organizations took souvenir photos at the Friendship Exchange of the Vietnam - Soviet/Vietnam - Russian Friendship Association in Nghe An province 65 years of establishment and development, June 11, 2022
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An phối hợp với Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An tổ chức buổi gặp mặt tri ân Ông Furuya Yoshio - Cố Chủ tịch Hiệp hội Cầu nối Nhật - Việt, ngày 29/7/2022
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
The Union of Friendship Organizations of Nghe An province in collaboration with the Vietnam-Japan Friendship Association of Nghe An province organizeds a meeting to pay tribute to Mr. Furuya Yoshio - Former Chairman of the Japan-Vietnam Bridge Association, 29/7/2022
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Gặp mặt kỷ niệm 60 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam – Lào (5/9/1962 - 5/9/2022)

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Meeting to celebrate the 60th anniversary of the establishment of diplomatic relations between Vietnam and Laos (September 5, 1962 - September 5, 2022)

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Giao lưu Ẩm thực Việt - Pháp được tổ chức hàng năm tại trường THCS Lê Lợi - TP Vinh, ngày 20/9/2022

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Vietnamese-French Cuisine Exchange held annually at Le Loi Secondary School - Vinh City, September 20, 2022

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An tặng hoa đại diện nước bạn Lào nhân kỷ niệm Ngày Quốc khánh nước CHDCND Lào, tại Xa va na Khệt (Lào), ngày 02/12/2022

(Nguồn: Hội HN Việt - Lào tỉnh Nghệ An*)*

The Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An province presenteds flowers to the representative of Laos on the occasion of the Anniversary National Day of the Lao People's Democratic Republic, in Xa va na Khệt (Laos), December 2, 2022

(Source: Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An province*)*

Đại diện Liên hiệp CTCHN Tỉnh tham dự giao lưu gặp mặt anh, chị, em Hội HN Việt - Séc tỉnh Nghệ An, ngày 4/12/2022

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Representatives of the Provincial Union of Friendship Organizations attended the meeting Vietnam - Czech Friendship Association of Nghe An Province, December 4, 2022

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

2.7.2. Hoạt động học tập kinh nghiệm (Experiential learning activities)

Đoàn Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An đi học tập kinh nghiệm tại Huế, 5/2019
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
The Union of Friendship Organizations of Nghe An province went to learn from experience in Hue, May 2019
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đoàn Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tham quan học tập kinh nghiệm tại Đà Nẵng, tháng 7/2019
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA)
The Union of Friendship Organizations of Nghe An province visited and learned experiences in Da Nang, July 2019
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Đoàn Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An đi học tập kinh nghiệm tại Đài Loan, tháng 5/2023
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
The Union of Friendship Organizations of Nghe An province went to study in Taiwan, May 2023
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An và Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An làm việc và tham quan tại xưởng của Công ty TNHH Thức ăn chăn nuôi Golden Star tại Khu Công nghiệp Bắc Vinh, tháng 7/2023
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An province and Vietnam - China Friendship Association of Nghe An province worked and visited the workshop of Golden Star Animal Feed Co., Ltd. at Bac Vinh Industrial Park, July 2023
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An và Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An làm việc và tham quan tại xưởng của Công ty TNHH Thức ăn chăn nuôi Golden Star tại Khu Công nghiệp Bắc Vinh, tháng 7/2023

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*

Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An province and Vietnam – China Friendship Association of Nghe An province worked and visited the workshop of Golden Star Animal Feed Co., Ltd. at Bac Vinh Industrial Park, July 2023

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An và Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An làm việc và tham quan tại Nhà máy GREAT LONGVIEW tại Khu Công nghiệp VSIP, tỉnh Nghệ An, tháng 7/2023

(Nguồn: Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An*)*

Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An Province and Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province working and visiting at GREAT LONGVIEW Factory in VSIP Industrial Park, Nghe An Province, July 2023

(Source: Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province*)*

Thường trực Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An và Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An làm việc và tham quan tại Công ty TNHH công nghệ sản xuất phụ tùng ô tô CURENT POWER, Khu Công nghiệp VSIP, tháng 7/2023

(Nguồn: Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ A*n)*

Permanent Union of Friendship Organizations of Nghe An Province and Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province working and visiting at curent POWER Auto Parts Manufacturing Technology Co., Ltd., VSIP Industrial Park, July 2023

(Source: Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province*)*

3. Phát triển hoạt động đối ngoại nhân dân của các sở, ngành, địa phương và các trường đại học, cao đẳng, doanh nghiệp (Developingment of pPeople's external activitiesdiplomacy activities of departments, branches, localities and universities, colleges, enterprises)

Đoàn công tác của Trường ĐH Vinh tại Đại học Quốc gia Lào, năm 2002
(Nguồn: Trường ĐH Vinh*)*
Mission of Vinh University at Lao National University, 2002
(Source: Vinh University*)*

Lãnh đạo TP Vinh, tỉnh Nghệ An (Việt Nam) và TP Kasumigaura, tỉnh Ibaraki (Nhật Bản) ký Bản ghi nhớ hợp tác hữu nghị, ngày 31/12/2005
(Nguồn: Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An*)*
Leaders of Vinh City, Nghe An Province (Vietnam) and Kasumigaura City, Ibaraki Province (Japan) signed a Memorandum of Understanding for Friendship Cooperation, dated December 31, 2005
(Source: Vietnam-Japan Friendship Association of Nghe An Province*)*

Sinh viên các trường ĐH, CĐ trên địa bàn tỉnh Nghệ An tham quan Triển lãm tranh nhân dịp Kỷ niệm 40 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Nhật Bản, ngày 16/3/2006

(Nguồn: Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ A*n)*

Students of universities and colleges in Nghe An province visited the Painting Exhibition on the occasion of the 40th anniversary of the establishment of Vietnam-Japan diplomatic relations, March 16, 2006.

(Source: Vietnam-Japan Friendship Association of Nghe An Province*)*

Tiết mục văn nghệ "Thắm tình hữu nghị Nghệ An - Ulyanovsk" chào mừng đại biểu tỉnh Ulyanovsk thăm hữu nghị tỉnh Nghệ An, ngày 26/02/2007

(Nguồn: Hội HN Việt - Nga tỉnh Nghệ An*)*

The musical performance "Nghe An - Ulyanovsk friendship visit" welcomed representatives of Ulyanovsk province to visit Nghe An province on February 26, 2007.

(Source: Vietnam-Russia Friendship Association of Nghe An Province)

Học viên Suryam (Thái Lan) bảo vệ luận văn Thạc sĩ Ngôn ngữ tại Trường Đại học Vinh, năm 2007
(Nguồn: Trường ĐH Vinh*)*
Suryam students (Thailand) defended their Master's thesis in Linguistics at Vinh University, 2007
(Source: Vinh University*)*

Gặp mặt giữa cựu chuyên gia Đức xây dựng TP Vinh với cựu lãnh đạo và cán bộ ngành xây dựng Nghệ An, ngày 7/11/2007
(Nguồn: Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An*)*
Meeting between former German construction experts of Vinh City and former leaders and officials nghe An construction industry, November 7, 2007
(Source: Vietnamese - German Friendship Association of Nghe An Province)

Đoàn Cựu chuyên gia Đức thăm Nhà Văn hóa thiếu nhi Việt - Đức TP Vinh, tháng 11/2007

(Nguồn: Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An*)*

Former delegation of German experts visited the Vietnam - Germany Children's Culture House in Vinh City, November 2007

(Source: Vietnamese - German Friendship Association of Nghe An Province*)*

Khai trương Trung tâm Nghiên cứu tư tưởng Hồ Chí Minh do Tập đoàn Tương Lai (Trung Quốc) tặng Trường ĐH Vinh, năm 2011

(Nguồn: Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An*)*

Opened the Ho Chi Minh Center for Ideological Studies by Future Group (China) donated Vinh University, 2011

(Source: Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province*)*

Ký thoả thuận hợp tác giữa Trường Đại học Vinh với Trường Đại học Kent (Vương quốc Anh), tháng 5/2011
(Nguồn: Trường ĐH Vinh*)*
Signed a cooperation agreement between Vinh University and Kent University (United Kingdom), May 2011
(Source: Vinh University*)*

Ngài Umeda Kunio - Đại sứ Nhật Bản tại Việt Nam cùng lãnh đạo Sở, ban, ngành tỉnh Nghệ An tham dự Hội thảo khoa học nhân kỷ niệm 150 năm Chí sỹ Phan Bội Châu - Bác sỹ Asaba Sakitaro và quan hệ hữu nghị Việt Nam - Nhật Bản, 15/12/2012
(Nguồn: Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An*)*
Mr. Umeda Kunio - Japanese Ambassador to Vietnam and leaders of Departments and agencies of Nghe An province attended the Scientific Seminar on the 150th Anniversary of Dr. Phan Boi Chau - Dr. Asaba Sakitaro and Vietnam - Japan Friendship Relations, December 15, 2012
(Source: Vietnam-Japan Friendship Association of Nghe An Province*)*

Đại sứ đặc mệnh toàn quyền CHND Trung Hoa tặng quà cho Khu Di tích Kim Liên, tỉnh Nghệ An, ngày 5/6/2013

(Nguồn: Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An*)*

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the People's Republic of China presenteds gifts to Kim Lien Relic Area, nghe An province, June 5, 2013

(Source: Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province*)*

Lễ khánh thành Trung tâm đào tạo kỹ thuật làm bánh CJ tại Trường Cao đẳng nghề KTCN Việt Nam - Hàn Quốc, tỉnh Nghệ An, ngày 3/9/2013

(Nguồn: Hội HN Việt - Hàn tỉnh Nghệ An*)*

Inauguration ceremony of CJ Baking Technical Training Center at Vietnam - Korea Industrial Technical College, Nghe An province, September 3, 2013

(Source: Vietnam - Korea Friendship Association, Nghe An Province*)*

Đoàn cựu chuyên gia Đức thăm và làm việc với Sở Xây dựng tỉnh Nghệ An, năm 2013

(Nguồn: Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An*)*

Delegation of former German experts visited and worked with the Department of Construction of Nghe An province, in 2013

(Source: Vietnam - Germany Friendship Association of Nghe An Province*)*

Đoàn Cựu chuyên gia xây dựng Đức hỗ trợ tái thiết TP Vinh sau chiến tranh thăm Cảng Cửa Lò, tỉnh Nghệ An, tháng 10/2013

(Nguồn: Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An*)*

The delegation of former German construction experts who supported the reconstruction of Vinh City after the war visited Cua Lo port, Nghe An province, October 2013

(Source: Vietnam- Germany Friendship Association of Nghe An Province*)*

Lễ trao tặng thiết bị cho Trung tâm thể thao Việt Nam và hỗ trợ phẫu thuật hàm ếch cho trẻ em khuyết tật tỉnh Nghệ An, ngày 5/10/2013
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Hàn Quốc tỉnh Nghệ An*)*
Equipment donation ceremony for Vietnam Sports Center and cleft palace surgery support for children with disabilities in Nghe An province, October 5, 2013
(Source: Vietnam - Korea Friendship Association of Nghe An Province*)*

Giao lưu văn hóa, văn nghệ mừng Xuân 2016 với sinh viên và tình nguyện viên quốc tế, tại TP Vinh, tháng 3/2016
(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA*)*
Cultural and artistic exchanges to celebrate Spring 2016 with international students and volunteers, in Vinh City, March 2016
(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Lãnh đạo TP Vinh đón đoàn doanh nghiệp Nhật Bản làm việc tìm hiểu cơ hội đầu tư tại TP Vinh, Nghệ An, năm 2017

(Nguồn: Văn phòng CTCLHNNA*)*

Leaders of Vinh City welcomed Japanese business delegation to explore investment opportunities in Vinh City, Nghe An, in 2017

(Source: Office of Nghe An Joint Stock Company*)*

Lễ Cắt băng khánh thành Tượng đài Bác Hồ tại TP Ulyanovsk, ngày 7/6/2017

(Nguồn: Văn phòng Liên hiệp CTCHNN*A)*

Opening Ceremony of Uncle Ho Monument in Ulyanovsk City, June 7, 2017

(Source: Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province*)*

Ông Trần Quốc Thành - Giám đốc Sở KH&CN Nghệ An và Ngài Norubo Kondo - Giám đốc điều hành Tập đoàn BWG; đại diện các công ty thành viên về lĩnh vực nhà hàng, y tế,
nông nghiệp, đào tạo; đại diện tổ chức JICA (Nhật Bản) tại Nghệ An
khai trương văn phòng đại diện tại Nghệ An, ngày 7/6/2017
(Nguồn: Trung tâm KHXHNV tỉnh Nghệ An*)*
Mr. Tran Quoc Thanh - Director of the Department of Science and Technology of Nghe An and Mr. Norubo Kondo - Managing Director of BWG Group; representatives of member companies in the fields of restaurants, health, agriculture, training; representative of JICA (Japan) in Nghe An opening a representative office in Nghe An, June 7, 2017
(Source: Center for Social Sciences and Humanities of Nghe An Province*)*

Trường Đại học Vinh tổ chức thành công Hội nghị "Hợp tác đào tạo nguồn nhân lực chất lượng cao cho Nước CHDCND Lào trong thời kỳ hội nhập" tại Thủ đô Viêng Chăn, Nước CHDCND Lào, ngày 6/7/2018
(Nguồn: Trường ĐH Vinh*)*
Vinh University successfully organized the Conference "Cooperation in source training high-quality human resources for the Lao People's Democratic Republic in the integration period " in Vientiane, Lao People's Democratic Republic, July 6, 2018
(Source: Vinh University*)*

Ngài Wojciech Gerwel - Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền Cộng hòa Ba Lan tại Việt Nam thăm và làm việc với Trường Đại học Vinh, năm 2021
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An*)*
Mr. Wojciech Gerwel - Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Poland to Vietnam visited and worked with Vinh University, 2021
(Source: Vietnam - Poland Friendship Association of Nghe An Province*)*

Ngài Wojciech Gerwel - Đại sứ Ba Lan tại Việt Nam trao tặng 2 chiếc máy thở cho Khoa Sản và Nhi sơ sinh, Bệnh viện Hữu nghị Đa khoa Nghệ An, ngày 10/12/2021

(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An*)*

Mr. Wojciech Gerwel - Polish Ambassador to Vietnam presented 2 ventilators to Department of Obstetrics and Pediatrics, Nghe An General Friendship Hospital, December 10, 2021

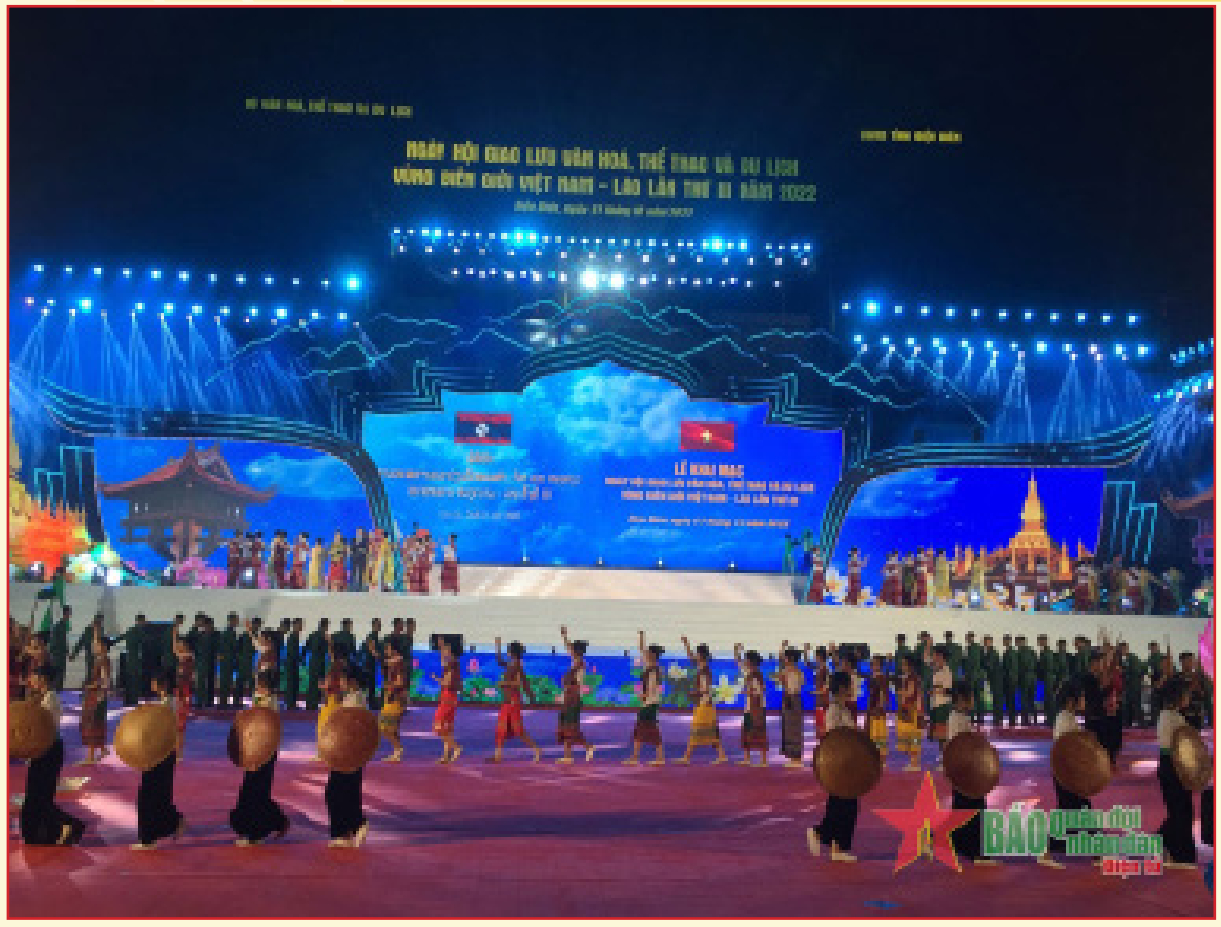
(Source: Vietnam - Poland Friendship Association of Nghe An Province*)*

Đoàn Nghị sĩ Quốc hội và Đại sứ Cộng hoà Ba Lan tại Việt Nam tham quan trưng bày ảnh tại Bệnh viện HN Đa khoa Nghệ An, năm 2021

(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An*)*

The delegation of the National Assembly and the Ambassador of the Republic of Poland to Vietnam visiting and displaying photos at Nghe An General Friendship Hospital, 2021

(Source: Vietnam - Poland Friendship Association of Nghe An Province*)*



Lễ khai mạc ngày Hội giao lưu văn hóa, thể thao và du lịch vùng biên giới Việt Nam - Lào lần thứ III, năm 2022
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An*)*
Opening ceremony of Cultural, Sports and Tourism Exchange Festival the third Vietnam-Laos border region, 2022
(Source: Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An Province)

Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An trao học bổng và quà cho Lưu học sinh Lào, Trường ĐH Vinh nhân dịp Tết cổ truyền Bunpimay (CHDCND Lào), năm 2022
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An*)*
Standing Committee of the Vietnam - Laos Friendship Association in Nghe An province awarded scholarships and gifts to Lao students, Vinh University on the occasion of Bunpimay Traditional New Year (Lao People's Democratic Republic), 2022
(Source: Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An Province*)*

Phòng thí nghiệm Vật lí tiên tiến do Đại sứ quán Ba Lan trao tặng cho Trường Đại học Vinh, năm 2022
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An*)*
Advanced Physics Laboratory awarded by Embassy of the Republic of Poland to Vinh University, 2022
(Source: Vietnam - Poland Friendship Association of Nghe An Province*)*

Các Giáo sư Ba Lan và nhóm nghiên cứu của Trường ĐH Vinh tại Phòng thí nghiệm nghiên cứu về sợi tinh thể quang tử, Trường ĐH Vinh, tỉnh Nghệ An, ngày 26/9/2022
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An*)*
Polish Professors and the Vinh University research team at the Lab research on photonic crystal fiber, Vinh University, Nghe An province, September 26, 2022
(Source: Vietnam - Poland Friendship Association of Nghe An Province*)*

Tọa đàm kỷ niệm 105 Cách mạng tháng Mười Nga (1917 - 2022) tại Trường ĐH Vinh, ngày 4/11/2022

(Nguồn: Hội HN Việt - Nga tỉnh Nghệ An*)*

Seminar on 105th Anniversary of the Russian October Revolution (1917 - 2022) at Vinh University, November 4, 2022

(Source: Vietnam-Russia Friendship Association of Nghe An Province*)*

Học sinh Trường THPT Chuyên Phan Bội Châu tại buổi giao lưu với tình nguyện viên người Pháp, năm 2022

(Nguồn: Hội HN Việt - Pháp tỉnh Nghệ An*)*

Students of Phan Boi Chau Specialized High School at an exchange with French volunteers, 2022

(Source: Vietnam - France Friendship Association of Nghe An Province*)*

PHẦN III

CÁC TỔ CHỨC THÀNH VIÊN

CỦA LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN

PART III

MEMBERS OF NGHE AN UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS

1. Hội Hữu nghị Việt Nam - Nga tỉnh Nghệ An

1.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Xét về góc độ lịch sử, sự ra đời của Trung ương Hội Hữu nghị Việt Nam - LB Nga nói chung và Hội Hữu nghị Việt - Nga tỉnh Nghệ An nói riêng, luôn gắn liền với chiều dài lịch sử phát triển quan hệ đối ngoại của Đảng, Nhà nước và nhân dân hai nước Việt Nam - Liên Xô trước đây và Việt Nam - LB Nga ngày nay.

Gần 7 năm sau khi Hội Hữu nghị Việt - Xô Trung ương được thành lập, tại Nghệ An, ngày 21/04/1957, được sự chỉ đạo và phối hợp của Ban Thường vụ TW Hội, Ban Thường vụ Tỉnh ủy Nghệ An đã ra Quyết định thành lập Hội Hữu nghị Việt - Xô, với vai trò là tổ chức chính trị - xã hội đầu tiên của Tỉnh làm nhiệm vụ ĐNND. Ngay từ những ngày đầu thành lập, UBND Tỉnh đã nhiều lần phối hợp với Hội Hữu nghị Việt - Xô tổ chức các hoạt động gặp gỡ, giao lưu để bày tỏ sự tri ân của chính quyền và nhân dân Nghệ An đối với sự giúp đỡ to lớn của Nhà nước và nhân dân Xô viết dành cho Việt Nam trong công cuộc xây dựng và bảo vệ Tổ quốc. Hàng nghìn cán bộ, công nhân trong những thập kỷ 60, 70, 80 của TK XX được cử sang Liên Xô học tập, lao động nâng cao tay nghề và trở về công tác, lao động trong các ngành kinh tế quốc dân của Tỉnh; trong đó có gần 1.000 cán bộ đã tốt nghiệp Đại học và sau Đại học, tạo nguồn nhân lực chất lượng cao. Các hoạt động ĐNND không ngừng được đẩy mạnh, tình đoàn kết hữu nghị ngày càng được nâng lên sau những chuyến thăm trao đổi đoàn, tham gia Festival quốc tế tại Liên Xô hoặc sau những cuộc giao lưu hữu nghị nhân kỷ niệm các ngày lễ lớn của hai nước. Và nhất là sau khi hai tỉnh Nghệ An (quê hương Chủ tịch Hồ Chí Minh) và tỉnh Ulyanovsk (quê hương V.I.Lê nin) kết nghĩa vào đầu năm 1980. Sau thắng lợi của cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước, Việt Nam bước vào giai đoạn xây dựng lại đất nước sau chiến tranh. Và sau khi Hiệp ước Hữu nghị và hợp tác Việt Nam - Liên Xô 1978 được ký kết, trên thực tế Liên Xô và Việt Nam đã trở thành đồng minh mật thiết trong công cuộc bảo vệ và xây dựng đất nước.

Từ cuối những năm 1980, đầu những năm 1990, Liên Xô lâm vào cuộc khủng hoảng trầm trọng cả về chính trị, kinh tế - xã hội và sụp đổ vào cuối năm 1991. LB Nga được thừa nhận là "Quốc gia kế tục Liên Xô". Vào thời điểm này, tuy quan hệ hữu nghị Việt - Nga bị ngưng trệ, nhưng trong trái tim, khối óc của nhân dân hai nước mãi khắc sâu tình đoàn kết truyền thống gắn bó keo sơn.

Về quan hệ hữu nghị, thực hiện nhiệm vụ ĐNND, sau khi Trung ương Hội chuyển đổi tên gọi "Hội Hữu nghị Việt Nam - Liên Xô" sang tên gọi "Hội Hữu nghị Việt Nam - LB Nga" và hai nước ký Hiệp ước 1994, tại Nghệ An, ngày 13/05/1996, Hội Hữu nghị Việt - Xô được Thường trực Tỉnh ủy quyết định đổi tên thành "Hội Hữu nghị Việt - Nga tỉnh Nghệ An". Sự thay đổi tên gọi không làm thay đổi tầm vóc và tính chất của mối quan hệ hữu nghị truyền thống, thủy chung của nhân dân Nghệ An và toàn thể hội viên Hội Hữu nghị Việt - Xô trước đây và Hội Hữu nghị Việt - Nga ngày nay đối với đất nước và con người "xứ sở Bạch Dương".

Xuất phát từ những điều chỉnh, bổ sung về quan hệ hữu nghị và hợp tác giữa hai nước được xác lập trong Hiệp ước 1994, đồng thời thực

hiện tư tưởng chỉ đạo của BCH TW Đảng tại Chỉ thị số 44-CT/TW ngày 20/09/1994, Chỉ thị 04-CT/TW của Ban Bí thư TW ngày 06/07/2011 và Chỉ thị 02-CT/TU ngày 25/04/2011 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy Nghệ An về "Đổi mới và nâng cao hiệu quả công tác ĐNND trong tình hình mới"…, BCH Hội Hữu nghị Việt - Nga đã tổ chức nhiều buổi thảo luận, tọa đàm trao đổi về việc cần thiết phải đổi mới nội dung, phương thức hoạt động của Hội trong giai đoạn mới, để củng cố phát triển về chất mối quan hệ hữu nghị hai nước Việt - Nga.

Trải qua các Đại hội IV, V của Hội Hữu nghị Việt - Nga tỉnh Nghệ An, đã xác định những nội dung, phương thức hoạt động, đổi mới nhận thức về đối tác trực tiếp trong quan hệ ĐNND ở giai đoạn mới tại LB Nga. Thông qua vai trò tham mưu và làm "cầu nối" của các tổ chức người Việt tại Nga, Hội Hữu nghị Việt - Nga của tỉnh đã gặt hái được nhiều thành công trong việc thực hiện các dự án về kinh tế, đầu tư, thương mại và không ngừng vun đắp tình đoàn kết hữu nghị giữa nhân dân hai nước.

Hội Hữu nghị Việt - Nga Tỉnh đã *đổi mới nội dung hình thức hoạt động để nâng cao chất lượng, hiệu quả công tác Hội:* ngoài việc tiếp tục duy trì các hình thức hoạt động truyền thống, Hội đã đổi mới nhiều nội dung để thiết thực và đem lại hiệu quả hơn trên mọi lĩnh vực hợp tác. Điều đó được thể hiện trên các mặt sau đây: Về tăng cường hoạt động *"Trao đổi đoàn"* do Hội và các chi Hội cơ sở phối hợp tổ chức với Chương trình *"Thăm lại nước Nga"* (Chi hội Orekhovo, Chi hội Ulyanovsk, Chi hội Klin, Chi hội THPT Chuyên Phan Bội Châu...). Các chuyến đi đã để lại ấn tượng tốt đẹp và đầy cảm xúc về tình đoàn kết hữu nghị giữa nhân dân hai nước. Ngược lại, trong những năm gần đây, Hội và các chi hội cũng đã phối hợp tổ chức đón tiếp thân tình các đại biểu công chức, doanh nhân và nhiều công dân Nga yêu mến Việt Nam sang thăm Nghệ An như: tổ chức đón và làm việc với đại diện lãnh đạo Trung tâm đoàn kết Hữu nghị các dân tộc của tỉnh Ulyanovsk; đón tiếp các doanh nhân Nga sang Nghệ An tham gia *"Hội chợ Ẩm thực quốc tế"*; tiếp đón thân tình đoàn *"Bà mẹ Nga sang Nghệ An - Hà Tĩnh"* thăm các con một thời đã lao động và học tập tại Liên bang Nga… BCH Hội Việt - Nga Tỉnh đang tích cực chuẩn bị cho chuyến đi công tác kết hợp thăm lại nước Nga (Moskva, Saint Peterburg, Kazan, Ulyanovsk).

Hội Hữu nghị Việt - Nga hiện nay có 13 Chi hội cơ sở, trong đó có một chi hội ở nước ngoài. Thời gian trước đây, việc thành lập chi hội nước ngoài chưa được đặt ra. Từ năm 2015, BCH Hội đã quyết định thành lập Chi hội Việt - Nga tại TP Ulyanovsk và bầu ông Trịnh Văn Quế, Chủ tịch Hội đoàn kết người Việt vào BCH Hội và trực tiếp làm Tổ trưởng Chi hội này. Chi hội Việt - Nga TP Ulyanovsk đã có nhiều đóng góp nổi bật. Cộng đồng người Việt định cư ở Ulyanovsk là một tập thể đoàn kết luôn hướng về quê hương, đất nước. Việc chính quyền và nhân dân hai tỉnh xây dựng nâng cấp Tượng đài Bác Hồ tại trung tâm TP Ulyanovsk là có sự khởi xướng và tham gia đóng góp không nhỏ về nhân lực, vật lực của những người con xứ Nghệ xa quê. Tại Ulyanovsk - quê hương lãnh tụ V.I.Lê nin, Hội Đoàn kết người Việt và Hội Hữu nghị Việt - Nga cũng đã phối hợp chặt chẽ trong việc tổ chức xây dựng Phòng Lưu niệm Chủ tịch Hồ Chí Minh trong khuôn viên Trường PTTH số 76 (nay đã được đổi tên là Trường PTTH Hồ Chí Minh) có sự đóng góp không nhỏ về giá trị và hiện vật của Hội viên từ hai tỉnh.

Phòng lưu niệm hiện nay đã trở thành trung tâm quảng bá về đất nước và con người Nghệ An trên quê hương V.I. Lênin vĩ đại và là nơi giao lưu văn hóa của cộng đồng người Việt và công dân Nga yêu mến Việt Nam.

Hội còn phối hợp với các tổ chức cộng đồng người Việt ở LB Nga để tuyên truyền, động viên, giáo dục tinh thần tự hào dân tộc và luôn hướng về quê hương đất nước trong sự nghiệp xây dựng và bảo vệ Tổ quốc. Thông qua hoạt động "cầu nối", Hội đã phát động cộng đồng người Việt ở LB Nga hưởng ứng các phong trào *"Hướng về biển đảo quê hương"*, *"Ủng hộ đồng bào vùng bị bão lụt"*, *"Hỗ trợ các địa phương xóa đói giảm nghèo"*, *"Xây dựng nông thôn mới"*… Hơn 5 tỷ VND đã được các tổ chức, cá nhân quyên góp gửi về nước qua các kênh ngân hàng, UB MTTQ Tỉnh, UB MTTQ các cấp và tổ chức Hội để kịp thời động viên các chiến sỹ hải quân nơi biên giới hải đảo, ủng hộ nhân dân khắc phục khó khăn ở các vùng bị thiên tai, bão lụt ở các tỉnh Nghệ An, Hà Tĩnh, Quảng Bình và hỗ trợ nhiều xã ở các huyện: Diễn Châu, Nghi Lộc, Yên Thành, Thanh Chương… trong phong trào xây dựng Nông thôn mới. Nổi bật nhất là cộng đồng người Việt ở các TP: Moskva, Saint - Peterburg, Orekhovo, Voronhes, Ulyanovsk (riêng TP Voronhes vận động được hơn 5.000 USD, có sự tham gia của các tầng lớp nhân dân Nga). Ở chiều ngược lại, Hội Hữu nghị Việt - Nga Tỉnh đã tổ chức quyên góp mua khẩu trang gửi tặng nhân dân Nga đối phó với đại dịch COVID-19.

Hội Hữu nghị Việt - Nga tỉnh Nghệ An đã thường xuyên và chủ động nâng cao chất lượng công tác, thông tin, tuyên truyền, quảng bá tình đoàn kết hữu nghị, hợp tác truyền thống giữa Nhà nước và nhân dân hai nước Việt - Nga với nhiều hoạt động phong phú: 1/ Nhân các dịp kỷ niệm cuộc Cách mạng XHCN tháng Mười Nga vĩ đại (dịp 60 năm, 70 năm, 90 năm, 100 năm, 105 năm), Hội Hữu nghị Việt - Nga tỉnh Nghệ An phối hợp với Trường ĐH Vinh, Trường ĐH Y khoa Vinh tổ chức Hội thảo khoa học, tọa đàm kết hợp giao lưu văn nghệ; một số chi hội đã tổ chức gặp mặt riêng (Chi hội Công an Tỉnh, Chi hội Trường ĐH Vinh, Chi hội Kazan, Klin, Orekhovo…). 2/ Nhân dịp năm mới, hầu hết các chi hội tổ chức gặp mặt, giao lưu: Chi hội Orekhovo Nghệ An cùng với Hà Tĩnh tổ chức đón mừng năm mới và mừng sinh nhật cho nhiều hội viên theo từng quý, quyên góp ủng hộ một số gia đình gặp khó khăn... 3/ Bên cạnh đó còn có các hình thức thông tin, tuyên truyền trên các phương tiện báo, đài PT - TH, Cổng thông tin điện tử Tỉnh, tạp chí *Bạch Dương*, tạp chí Đối ngoại của Sở VHTT và Bản tin Đối ngoại của Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An.

Giai đoạn mới phải gắn liền với sự đổi mới. Đó là mục tiêu và hành động của Hội Hữu nghị Việt - Nga tỉnh Nghệ An, để không ngừng củng cố, vun đắp tình đoàn kết hữu nghị truyền thống của Nhà nước và nhân dân hai nước Việt Nam - LB Nga trên quê hương Chủ tịch Hồ Chí Minh vĩ đại.

1. Vietnam - Russia Friendship Association in Nghe An province

1.1. Overview of the construction and development process

In terms of history, the birth of the Central Committee of the Vietnam - Russia Friendship Association in general and the Vietnam - Russia Friendship Association of Nghe An province in particular has always been associated with the long history of the development of foreign relations of the Party, State and people of the two countries Vietnam - the former Soviet Union and Vietnam - the Russian Federation today.

Nearly 7 years after the Central Vietnam - Soviet Friendship Association was established, in Nghe An, on April 21, 1957, under the direction and coordination of the Standing Committee of the Central Association, the Standing Committee of Nghe An Provincial Party Committee issued a decision to establish the Vietnam - Soviet Friendship Association, as the first socio-political organization of the province to perform the task of People-to-people diplomacy . From the early days of its establishment, the Provincial People's Committee has cooperated with the Vietnam - Soviet Friendship Association to organize meeting and exchange activities to express the gratitude of the government and people of Nghe An for the great help of the State and the Soviet people for Vietnam in the construction and defense of the Fatherland. Thousands of cadres and workers in the 60s, 70s and 80s of the twentieth century were sent to the Soviet Union to study and labor to improve their skills and return to work and labor in the national economic sectors of the province; including nearly 1,000 cadres who graduated from universities and post-graduate schools, creating high-quality human resources. People-to-people diplomacy activities were constantly promoted, and friendship solidarity was increasingly enhanced after visits to exchange delegations and participate in the International Festival in the Soviet Union or after friendly exchanges on the occasion of major holidays of the two countries. And especially after the twinning of Nghe An province (home of Chairman Ho Chi Minh) and Ulyanovsk province (home of V.I.L.) in early 1980. After the victory of the resistance war against the United States to save the country, Vietnam entered the period of rebuilding the country after the war. And after the 1978 Vietnam-Soviet Treaty of Friendship and Cooperation was signed, in fact, the Soviet Union and Vietnam became close allies in the defense and construction of the country.

From the late 1980s to the early 1990s, the Soviet Union was in a severe political, socio-economic crisis and collapsed at the end of 1991. The Russian Federation is recognized as the "successor state to the Soviet Union". At this time, although the friendship between Vietnam and Russia was established , in the hearts and minds of the people of the two countries, they always inculcated the traditional solidarity attached to glue paint.

Regarding friendly relations and performing the task of people-to-people diplomacy , after the Central Committee of the Association changed the name "Vietnam - Soviet Friendship Association" to "Vietnam - Russia Friendship Association" and the two countries signed the 1994 Treaty, in Nghe An, on May 13, 1996, the Vietnam - Soviet Friendship Association was decided by the Provincial Party Standing Committee to change the name to "Vietnam - Russia Friendship Association of Nghe An province". The name change does not change the stature and nature of the traditional and faithful friendship of the Nghe An People and all members of the former Vietnam - Soviet Friendship Association and the present-day Vietnam - Russia Friendship Association for the country and people of "the land of Aries".

Starting from the adjustments and supplements to the friendly and cooperative relations between the two countries established in the 1994 Treaty, and at the same time implementing the guiding ideology of the Party Central Committee in Directive No. 44-CT/TW dated September 20, 1994, Directive 04-CT/TW of the Party Central Secretariat dated July 6, 2011 and Directive 02-CT/TU dated April 25, 2011 of the Standing Committee of Nghe An Provincial Party Committee on "Renovating and improving the effectiveness of people-to-people diplomacy in the new situation"..., the Executive Committee of the Vietnam - Russia Friendship Conference held many discussions and seminars on the need to renovate the contents and methods of the Association's activities in the new period, to consolidate the development of the friendship between the two countries.

Through the 4th and 5th Congresses of the Vietnam-Russia Friendship Association in Nghe An province, it has identified the contents, methods of operation, and renewed awareness of direct partners in the People-to-people diplomacy at a new stage in the Russian Federation. Through the role of advising and "bridging" Vietnamese organizations in Russia, the province's Vietnam-Russia Friendship Association has achieved many successes in the implementation of economic, investment and trade projects and constantly cultivating friendship solidarity between the people of the two countries. The Provincial Vietnam - Russia Friendship Association has renovated the content of the form of operation to improve the quality and efficiency of its work: in addition to continuing to maintain traditional forms of operation, the Association has renovated many contents to be more practical and effective in all fields of cooperation. This is reflected in the following aspects: On strengthening the "Exchange delegation" activities organized by the Association and grassroots branches in collaboration with the "Visit Russia" Program (Orekhovo Branch, Ulyanovsk Branch, Klin Branch, Phan Boi Chau Specialized High School Branch...). The trips left a good and emotional impression of the friendly solidarity on the people of the two countries. In contrast, in recent years, the Association and its branches have also cooperated to organize a cordial welcome for Russian officials, businessmen and many Russian citizens who love Vietnam to visit Nghe An such as: welcoming and working with representatives of the leaders of the Center for Friendship and Friendship Solidarity of Peoples of Ulyanovsk province; welcoming Russian businessmen to Nghe An to participate in the "International Food Fair"; cordially welcoming the delegation of "Russian mothers to Nghe An - Ha Tinh" to visit their children who once worked and studied in the Russian Federation... The Executive Committee of the Vietnam - Russia Provincial Association is actively preparing for a combined business trip to Russia (Moscow, Saint Petersburg, Kazan, Ulyanovsk).

The Vietnam - Russia Friendship Association currently has 13 grassroots branches, including one abroad. Previously, the establishment of foreign chapters had not been set up. Since 2015, the Executive Committee of the Association has decided to establish the Vietnam - Russia Branch in Ulyanovsk City and elected Mr. Trinh Van Que, Chairman of the Vietnamese Solidarity Association to the Executive Committee of the Association and directly become the Head of this Branch. The Vietnam - Russia Branch of Ulyanovsk City has made many outstanding contributions. The Vietnamese community settled in Ulyanovsk is a united group between the homeland and the country. The government and people of the two provinces built and upgraded Uncle Ho Monument in the center of Ulyanovsk City is the initiative and significant contribution to human and material resources of the people of Nghe Xa hometown. In Ulyanovsk - the hometown of V.I.Lenin leader, the Vietnam-Russia Solidarity Association and the Vietnam-Russia Friendship Association also worked closely in organizing the construction of

Chairman Ho Chi Minh's Souvenir Room on the campus of No. 76 High School (now renamed Ho Chi Minh High School) with significant contributions in terms of values and artifacts of members from the two provinces. The memorial room has now become a center for the promotion of Nghe An country and people in the great homeland of V.I. Lenin and a place for cultural exchange of the Vietnamese community and Russian citizens who love Vietnam.

The Association also cooperates with Vietnamese community organizations in the Russian Federation to propagate, encourage and educate the spirit of national pride and always looks to the homeland in the cause of national construction and defense. Through "bridging" activities, the Association has launched the Vietnamese community in the Russian Federation to respond to the movements "Towards the homeland sea and island", "Supporting people in flood-stricken areas", "Supporting localities in poverty reduction", "Building new rural areas"... More than 5 billion VND has been donated by organizations and individuals to send home through banking channels, the Provincial Fatherland Front Committee, the Fatherland Front Committee at all levels and the Association to promptly encourage naval soldiers at the island border, support the people to overcome difficulties in areas affected by natural disasters and floods in Nghe An, Ha Tinh, Quang Binh provinces and support many communes in districts: Dien Chau, Nghi Loc, Yen Thanh, Thanh Chuong... in the movement of building new rural areas. The most prominent is the Vietnamese community in the Cities: Moscow, Saint-Petersburg, Orekhovo, Voronhes, Ulyanovsk (Voronhes alone raised more than $5,000, with the participation of the Russian People's classes). In the opposite direction, the Provincial Vietnam-Russia Friendship Association organized a donation to buy masks for the Russian people to cope with the COVID-19 pandemic.

The Vietnam-Russia Friendship Association of Nghe An province has regularly and proactively improved the quality of work, information, propaganda, and promotion of the friendship and traditional cooperation between the State and People of the two countries with many rich activities: 1/On the occasion of the anniversary of the great October Russian Socialist Revolution (60th, 70th, 90th, 100th, 105th years), the Vietnam-Russia Friendship Association of Nghe An province in collaboration with Vinh University, Vinh Medical University organized scientific seminars, seminars to combine cultural exchanges; some branches held private meetings (Provincial Police Association, Vinh University Association, Kazan, Klin, Orekhovo...). 2/On the occasion of the New Year, most branches organize meetings and exchanges: Orekhovo Nghe An Branch together with Ha Tinh organizes New Year and birthday celebrations for many members on a quarterly basis, donates to support some families in difficulty... 3/ Besides, there are also forms of information and propaganda on the media of newspapers, radio - television, provincial electronic portal, Aries magazine, foreign magazine of the Department of Culture and Sports and the Foreign Newsletter of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province.

The new phase must be associated with innovation. That is the goal and action of the Vietnam - Russia Friendship Association in Nghe An province, in order to constantly strengthen and cultivate the traditional friendship solidarity of the State and People of the two countries of Vietnam - Russian Federation in the homeland of the great Chairman Ho Chi Minh.

1.2. Hội Hữu nghị Việt - Xô/Nga qua các kỳ Đại hội

1.2.1. Giai đoạn Hội Hữu nghị Việt - Xô (trước năm 1996)

Đại hội lần thứ nhất - Đại hội thành lập (NK 1957 - 1969) ngày 21/4/1957

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Võ Trọng Ân	Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBHC tỉnh NA
2	Lê Nhu	Phó Chủ tịch	Chủ tịch MTTQ Tỉnh
3	Phạm Văn Thành	Phó Chủ tịch	Phó Trưởng Ty Giáo dục
4	Phạm Văn Chánh	Tổng Thư ký	Chánh Văn phòng MTTQ Tỉnh

Đại hội lần II (NK 1969 - 1979) ngày 25/12/1969

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Nhu	Chủ tịch	Chủ tịch MTTQ Tỉnh
2	Nguyễn Trương Khoát	Phó Chủ tịch	Phó Bí thư Tỉnh ủy
3	Phạm Văn Chánh - Đỗ Văn Hồng - Hồ Hữu Hiền	Tổng Thư ký	Chánh Văn phòng MTTQ Tỉnh Cán bộ MTTQ (*thay đ/c Chánh)* Trưởng phòng Tổng hợp

Đại hội lần III (NK 1979 - 1984) tháng 10/1979

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Nhu	Chủ tịch	Chủ tịch MTTQ Tỉnh
2	Võ Trọng Ân	Phó Chủ tịch	Cán bộ lão thành cách mạng
3	Hoàng Văn Thắng	Phó Chủ tịch	Chủ tịch MTTQ TP Vinh
4	Hồ Hữu Tiến	Phó Chủ tịch	Trưởng Ty Văn hóa Nghệ Tĩnh

Đại hội lần IV (NK 1984 - 1996) tháng 11/1984

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Văn Giản	Chủ tịch	Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND Tỉnh
2	Thái Ngô Tài	Phó Chủ tịch	Chủ tịch Liên đoàn Lao động Tỉnh
3	Nguyễn Thế Quế	Thường trực	Chủ tịch Liên đoàn Lao động Tỉnh
4	Đặng Duy Báu	Phó Chủ tịch	UV BTV, Trưởng ban Tuyên giáo Tỉnh ủy (*bổ sung sau Đại hội)*
5	Hoàng Đướm	Phó Chủ tịch	Chủ tịch MTTQ Tỉnh Phó Chủ tịch
6	Nguyễn Văn Thọ	Phó Chủ tịch	Chủ tịch MTTQ Tỉnh Phó Chủ tịch
7	Vũ Ngọc Trân	Tổng Thư ký	Phó Chủ tịch MTTQ Tỉnh

1.2.2. Giai đoạn Hội Hữu nghị Việt - Nga (năm 1996 - nay)

Từ khi mang tên mới, Hội Hữu nghị Việt - Nga đã tiến hành 5 kỳ Đại hội.

Đại hội I (NK 1996 - 2003) ngày 25/8/1996

Thường trực Hội: **Đại hội II (NK 2003 - 2009) ngày 5/11/2003**

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Hồng Nam	Chủ tịch	Tỉnh ủy viên, Chủ tịch LĐ Lao động Tỉnh
2	Hoàng Đức Lạc	Phó Chủ tịch	TTK Liên hiệp CTCHN Tỉnh
3	Trần Văn Sỹ	Phó Chủ tịch	Hiệu trưởng Trường Chính trị Tỉnh
4	Ngô Đăng Mười	Tổng Thư ký	GĐ Nhà Văn hóa Lao động Tỉnh

Đại hội III (2003 - 2009) ngày 5/11/2003

Thường trực Hội

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Tô Hồng Hải	Chủ tịch	UV BTV, Bí thư Thành ủy Vinh
2	Trần Đình Khanh	Phó Chủ tịch	GĐ Nhà máy Ô tô NA
3	Ngô Đăng Mười	Phó Chủ tịch kiêm TTK	GĐ Nhà Văn hóa Lao động Tỉnh

Đại hội III (NK 2009 - 2014) ngày 7/11/2009

- Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Tô Hồng Hải	Chủ tịch	UV BTV, Trưởng ban Tuyên giáo Tỉnh ủy
2	Ngô Đăng Mười	Phó Chủ tịch kiêm TTK	GĐ Nhà Văn hóa Lao động
3	Ngô Xuân Phùng *(bổ sung sau ĐH)*	Phó Chủ tịch kiêm TTK	GĐ Công ty Dệt kim Hoàng Thị Loan
4	Lê Văn Thông	Phó Chủ tịch	GĐ Nhà In Báo NA

Đại hội III Hội HN Việt - Nga tỉnh Nghệ An NK 2009 - 2014, ngày 7/11/2009
(Nguồn: Hội HN Việt - Nga tỉnh Nghệ An)
The Third Congress of the Vietnam - Russia Friendship Association of Nghe An Province, 2009 - 2014, November 7, 2009
(Source: Vietnam - Russia Friendship Association of Nghe An Province*)*

Đại hội IV (NK 2014 - 2019) ngày 21/12/2014

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Tô Hồng Hải	Chủ tịch	UV BTV, Trưởng ban Tuyên giáo Tỉnh ủy
2	Ngô Đăng Mười	Phó Chủ tịch kiêm TTK	GĐ Nhà Văn hóa Lao động
3	Ngô Xuân Phùng *(bổ sung sau ĐH)*	Phó Chủ tịch kiêm TTK	GĐ Công ty Dệt kim Hoàng Thị Loan
4	Lê Văn Thông	Phó Chủ tịch	GĐ Nhà In Báo NA

Đại hội IV (NK 2014 - 2019) ngày 21/12/2014

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Văn Thông	Chủ tịch	UV BTV, Trưởng ban Nội chính
2	Nguyễn Cảnh Phú	Chủ tịch	Bí thư Đảng ủy, Hiệu trưởng Trường ĐH Y khoa Vinh
3	Ngô Xuân Phùng	Phó Chủ tịch TT kiêm TTK	Hưu trí, nguyên GĐ Công ty Dệt kim Hoàng Thị Loan
4	Hoàng Đức Cường	Phó Chủ tịch	Nguyên PGĐ Sở Ngoại vụ NA
5	Bùi Thanh An	Phó Chủ tịch	UV BTV, Chủ nhiệm UBKT Tỉnh ủy NA
6	Hà Thanh Tĩnh	Phó Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBND TP Vinh

Đ/c Lê Xuân Đại - Phó Chủ tịch Thường trực UBND Tỉnh trao Bằng khen Thủ tướng Chính phủ cho tập thể Hội Hữu nghị Việt - Nga nhân dịp Đại hội IV của Hội, ngày 21/12/2014

(Nguồn: Hội HN Việt - Nga tỉnh Nghệ An)

Mr. Le Xuan Dai - Permanent Vice Chairman of the Provincial People's Committee awarded the Certificate of Merit to the Prime Minister to the Vietnam-Russia Friendship Association on the occasion of the 4th Congress of the Association, on December 21, 2014.

(Source: Vietnam - Russia Friendship Association of Nghe An Province*)*

Đại hội V (NK 2019 - 2024) ngày 28/12/2019

- Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Cảnh Phú	Chủ tịch	PGS.TS, Hiệu trưởng Trường ĐH Y khoa Vinh
2	Ngô Xuân Phùng (2019 - 2022)	Phó Chủ tịch TT kiêm TTK	Hưu trí, tháng 7/2022, xin nghỉ công tác Hội do sức khỏe
3	Nguyễn Công Khanh (2022 - 2024)	Phó Chủ tịch TT kiêm TTK	PGS.TS, Chủ tịch Hội Cựu Giáo chức Trường ĐH Vinh
4	Hoàng Đức Cường	Phó Chủ tịch	PGĐ Sở Ngoại vụ, TTK Liên hiệp CTCHN
5	Trần Đình Hà	Phó Chủ tịch	Chánh Thanh tra Sở Du lịch NA
6	Bùi Thanh An	Phó Chủ tịch	Chủ nhiệm UB Kiểm tra Tỉnh ủy,Phó Chủ tịch UBND Tỉnh

Đ/c Nguyễn Hồng Kỳ - Phó Chủ tịch Thường trực Liên hiệp HN tỉnh Nghệ An thừa ủy quyền UBND tỉnh Nghệ An trao bức trướng cho Hội HN Việt - Nga tỉnh Nghệ An tại Đại hội V của Hội, ngày 28/12/2019
(Nguồn: Hội HN Việt - Nga tỉnh Nghệ An)
Mr. Nguyen Hong Ky - Permanent Vice Chairman of the Hanoi Union of Nghe An province authorized the People's Committee of Nghe An province to hand over the statue to the Vietnam - Russia Friendship Association of Nghe An province at the 5th Congress of the Association, on December 28, 2019
(Source: Vietnam - Russia Friendship Association of Nghe An Province*)*

1.2. Vietnam - Soviet/Russia Friendship Association through the Congresses

1.2.1. Vietnam - Soviet Friendship Association period (before 1996)

First Congress - Establishment Congress (1957-1969) on April 21, 1957

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Vo Trong An	Chairman	Vice Chairman of the Administrative Committee of Nghe An Province
2	Le Nhu	Vice Chairman	Chairman of Provincial Fatherland Front
3	Pham Van Thanh	Vice Chairman	Deputy Head of Education Department
4	Pham Van Chanh	General Secretary	Chief of Provincial Fatherland Front Office

Second Congress (1969 - 1979) on December 25, 1969

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Nhu	Chairman	Chairman of Provincial Fatherland Front
2	Nguyen Truong Khoat	Vice Chairman	Deputy Secretary of Provincial Party Committee
3	Pham Van Chanh	General Secretary	Chief of Provincial Fatherland Front Office
4	Do Van Hong	General Secretary	Officer of the Fatherland Front
5	Ho Huu Hien	General Secretary	Head of General Department

3rd Congress (1979-1984) October 1979

- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Nhu	Chairman	Chairman of Provincial Fatherland Front
2	Vo Trong An	Vice Chairman	Revolutionary old age cadres
3	Hoang Van Thang	Vice Chairman	Chairman of Vinh City Fatherland Front
4	Ho Huu Tien	Vice Chairman	Head of Nghe Tinh Culture Company

4th Congress (1984 - 1996) November 1984

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Van Gian	Chairman	Deputy Secretary of Provincial Party Committee, THE ChairmanPERSON OF THE PROVINCIAL PEOPLE'S COMMITTEE
2	Thai Ngo Tai	Permanent Vice Chairman	Chairman of Provincial Labor Confederation
3	Nguyễn The Que	Permanent Vice Chairman	Chairman of Provincial Labor Confederation
4	Dang Duy Bau	Vice Chairman	Member of the Standing Committee, Head of the Provincial Party Propaganda and Education Committee (added after the General Meeting)
5	Hoang Duom	Vice Chairman	Chairman of Provincial Fatherland FrontVice Chairman
6	Nguyen Van Tho	Vice Chairman	Chairman of Provincial Fatherland FrontVice Chairman
7	Vu Ngoc Tran	General Secretary	Vice Chairman of Provincial Fatherland Front

1.2.2. Vietnam - Russia Friendship Association period (1996 - present)

Since the new name, the Vietnam - Russia Friendship Association has conducted 5 Congresses.

First Congress (1996 - 2003) August 25, 1996

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Hong Nam	Chairman	Member of Provincial Party Committee, Chairman of Provincial Labor Confederation
2	Hoang Duc Lac	Vice Chairman	Secretary General of the Provincial Union of Friendship Organizations
3	Tran Van Sy	Vice Chairman	Rector of Provincial School of Politics
4	Ngo Dang Muoi	General Secretary	Director of Provincial Labor Culture House

Second Congress (2003-2009) on November 5, 2003

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	To Hong Hai	Chairman	Member of Standing Committee, Secretary of Vinh City Party Committee
2	Tran Dinh Khanh	Vice Chairman	Director of Nghe An Automobile Factory
3	Ngo Dang Muoi	Vice Chairman - General Secretary	Director of Provincial Labor Culture House

3rd Congress (2009 - 2014) on November 7, 2009

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	To Hong Hai	Chairman	Member of the Standing Committee, Head of the Provincial Party Propaganda and Education Committee
2	Ngo Dang Muoi	Vice Chairman - General Secretary	Director of Labor Culture House
3	Ngo Xuan Phung (added postgraduate)	Vice Chairman - General Secretary	Director of Hoang Thi Loan Knitting Company
4	Le Van Thong	Vice Chairman	Director of Nghe An Newspaper Printing House

4th Congress (Class of 2014 - 2019) on December 21, 2014

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1 2	Nguyen Van Thong Nguyen Canh Phu	Chairman	Member of the Standing Committee, Head of the Internal Affairs Committee; Since 2016, is the Deputy Secretary of the Provincial Party Committee Secretary of the Party Committee, Rector of Vinh Medical University (instead of Comrade Thong)
3	Ngo Xuan Phung	Vice Chairman and General Secretary	Retirement, former Director of the Company Hoang Thi Loan knitwear
4	Hoang Duc Cuong	Vice Chairman	Former Deputy Director of Nghe An Department of Foreign Affairs
5	Bui Thanh An	Vice Chairman	Member of the Standing Committee, Chairman of the Inspection Committee of Nghe An Provincial Party Committee
6	Ha Thanh Tinh	Vice Chairman	Vice Chairman of Vinh City People's Committee

5th Congress (Class of 2019 - 2024) on December 28, 2019

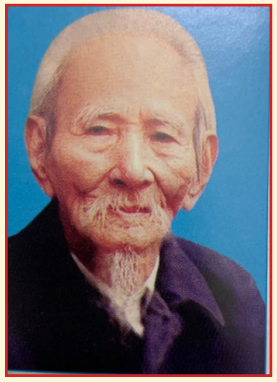
Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Canh Phu	Chairman	Associate Professor PhD, Rector of Vinh Medical University
2 3	Ngo Xuan Phung 2019 - 2022 Nguyen Cong Khanh (2022 - 2024)	Vice Chairman of the Center and General Secretary	Retired, July 2022, resigned from the Association due to health Associate Professor Dr., Chairman of the Association of Former Teachers of Vinh University (replacing Comrade Phung)
4	Hoang Duc Cuong	Vice Chairman	Deputy Director of the Department of Foreign Affairs, General Secretary of the Union of Friendship Organizations
5	Tran Dinh Ha	Vice Chairman	Chief Inspector of Nghe An Department of Tourism
6	Bui Thanh An	Vice Chairman	Chairman of Provincial Party Inspection Committee, Vice Chairman of the Provincial People's Committee

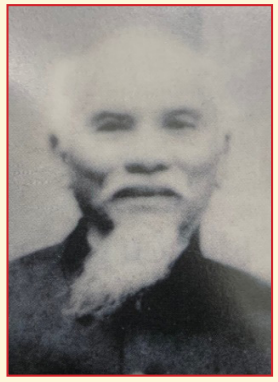
1.3. - Thời kỳ Hội Hữu nghị Việt - Nga (từ năm 1996 -2023)

(Vietnam- Rusia Friendship Association period (from 1996 to 2023)

CHỦ TỊCH (Chairmen)



Võ Trọng Ân
(1957 - 1969),
PCT (1979 - 1984)



Lê Nhu
(1969 - 1984)
PCT (1957 - 1969)

Nguyễn Văn Giản
(1984 - 1996)

PHÓ CHỦ TỊCH[1] (Vice Chairmen)

Nguyễn Trương Khoát
(1969 - 1979)

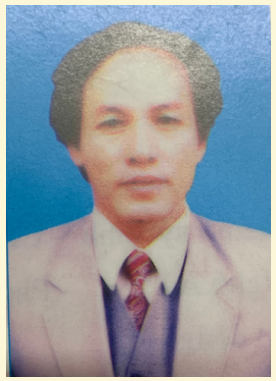
Thái Ngô Tài
(1983 - 1987)

Hoàng Đưởm
(1984 - 1987)

1 Thiếu ảnh các Phó Chủ tịch Hội: Phạm Văn Thành (1957 - 1965), Hoàng Văn Thắng (1979 - 1984), Hồ Hữu Tiến (1979 - 1984), Nguyễn Thế Quê (1987 - 1991), Nguyễn Văn Thọ (1987 - 1996), sẽ bổ sung trong lần tái bản sau.

TỔNG THƯ KÝ[1] (General Secretaryes)

Vũ Ngọc Trân
(1984 - 1996)



Hoàng Đức Lạc
(1984 - 1989)

Nguyễn Tiến Phùng
(1989 - 1996)

CHỦ TỊCH (Chairmen)

Nguyễn Hồng Nam
(1996 - 2004)

Tô Hồng Hải
(2004 - 2014)

Nguyễn Văn Thông
(2014 - 2019)

Nguyễn Cảnh Phú
(2019 - 2023)

1 Thiếu ảnh các Tổng Thư ký Hội: Phạm Văn Chánh (1957 - 1970), Đỗ Văn Hồng (1970 - 1972), Hồ Hữu Hiền (1972 - 1979) sẽ bổ sung lần tái bản sau.

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Hoàng Đức Lạc
(1996 - 2003)

Trần Văn Sỹ
(1996 - 2003)

Trần Đình Khanh
(2004 - 2009)

Ngô Xuân Phùng
(2009 - 2014)

Lê Văn Thông
(2009 - 2014)

Hoàng Đức Cường
(2014 - 2023)

Bùi Thanh An
(2014 - 2023)

Hà Thanh Tĩnh
(2014 - 2019)

Nguyễn Công Khanh (2019 - 2023)
Phó Chủ tịch kiêm tổng thư ký
(2022 -2023)

Trần Đình Hà
(2019 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH KIÊM TỔNG THƯ KÝ
(Vice Chairman and General Secretary)

Ngô Đăng Mười
(1996 - 2014)

Ngô Xuân Phùng
(2014 - 2022)

Nguyễn Công Khanh
(2022 - đến nay)

2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Trung Quốc tỉnh Nghệ An

2.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Hội Hữu nghị Việt - Trung tỉnh Nghệ An được thành lập đến nay đã được 65 năm và đã qua 8 kỳ Đại hội. Phát huy truyền thống và kinh nghiệm quý báu của các bậc đàn anh đi trước, các đ/c trong BCH Hội đã tích cực hoạt động ĐNND, coi như một mắt xích trong guồng đối ngoại và ngoại giao của Đảng và Nhà nước. Phương châm hoạt động của Hội là làm tốt công tác ĐNND, tăng cường tình đoàn kết hữu nghị giữa nhân dân Việt Nam nói chung và nhân dân Nghệ An nói riêng với nhân dân Trung Quốc, giữ gìn và phát triển tình hữu nghị Việt - Trung đã được Chủ tịch Hồ Chí Minh và Chủ tịch Mao Trạch Đông dày công gây dựng, đã được các thế hệ lãnh đạo hai Đảng và hai Nhà nước vun đắp. Đó là tài sản vô cùng quý giá của hai dân tộc Việt, Trung.

Kể từ khi quan hệ hữu nghị Việt - Trung được bình thường hoá, Hội Hữu nghị Việt - Trung tỉnh Nghệ An đã liên hệ với Hiệp Hội Hữu nghị đối ngoại nhân dân tỉnh Hồ Nam, Trung Quốc đặt quan hệ hữu nghị giữa nhân dân hai tỉnh Nghệ An và Hồ Nam, giữa huyện Nam Đàn - quê hương của Chủ tịch Hồ Chủ Minh và TP Thiều Sơn - quê hương Chủ tịch Mao Trạch Đông. Từ đó, các đoàn đại biểu hai tỉnh qua lại thăm hỏi lẫn nhau nhằm thắt chặt quan hệ hữu nghị, giao lưu, hợp tác trên các mặt kinh tế, văn hóa, khoa học v..v.

Dưới sự chỉ đạo của Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An, Hội đã phối hợp đón tiếp các đoàn đại biểu Trung Quốc sang Việt Nam và Nghệ An như: đoàn đại biểu Trung Quốc gồm hàng trăm cán bộ và nhân viên đã từng phục vụ Bác Hồ khi Người sang công tác và dưỡng bệnh tại Trung Quốc; tham gia giao lưu hữu nghị với đại biểu đoàn thanh niên Trung Quốc vào Nghệ An dự liên hoan hữu nghị Việt - Trung.

Để hưởng ứng cuộc thi tìm hiểu quan hệ hữu nghị Việt - Trung nhân kỷ niệm năm chẵn thiết lập quan hệ ngoại giao Việt - Trung, Hội đã tuyên truyền, vận động cán bộ và hội viên tham gia, nhiều người đã dày công nghiên cứu và gửi bài dự thi đạt kết quả cao.

Qua Hội Hữu nghị Việt - Trung tỉnh Nghệ An làm cầu nối, đến nay nhiều doanh nghiệp Trung Quốc đã đầu tư vào Nghệ An. Năm 2011, Hội Hữu nghị Trung - Việt của Trung Quốc đã giới thiệu Tập đoàn Tương lai Trung Quốc thông qua Hội Hữu nghị Việt - Trung tỉnh Nghệ An làm cầu nối, để đoàn sang thăm, khảo sát tìm cơ hội đầu tư tại Nghệ An và giới thiệu Tập đoàn Tương Lai (Trung Quốc) thăm ĐH Vinh và tham dự Hội thảo khoa học nhân dịp kỷ niệm 100 năm Ngày Bác Hồ ra đi tìm đường cứu nước. Tập đoàn Tương Lai đã giúp đỡ Trường ĐH Vinh xây dựng Trung tâm Nghiên cứu Chủ tịch Hồ Chí Minh cùng với hỗ trợ kinh phí 30.000 USD cho Nhà trường.

Hàng năm, Hội đều tổ chức lễ kỷ niệm Quốc khánh Trung Quốc ngày 1/10, mời đại diện các doanh nghiệp cùng với lưu học sinh Trung Quốc tại Nghệ An giao lưu hữu nghị để lại nhiều ấn tượng sâu sắc. Hội còn làm tốt công tác hữu nghị với Đại sứ quán Trung Quốc tại Hà Nội. Nhân kỷ niệm 50 năm ngày thành lập Hội Hữu nghị Việt - Trung tỉnh Nghệ An, Hội đã mời Đại sứ Hồ Càn Văn vào tham dự lễ kỷ niệm, hỗ trợ tài chính cho Hội; mời đ/c Tề Kiến Quốc - Phó Chủ tịch Hội Hữu hảo Trung - Việt (Trung Quốc), nguyên Đại sứ Trung Quốc tại Việt Nam vào thăm.

Hội Hữu nghị Việt - Trung tỉnh Nghệ An có 15 chi hội trực thuộc với gần 300 hội viên đã được cấp thẻ hội viên (là Hội đầu tiên trong cả nước được cấp thẻ hội viên).

Trong quá trình hoạt động ĐNND của Hội Hữu nghị Việt - Trung tỉnh Nghệ An, có thể rút ra được một số bài học kinh nghiệm sau đây:

Một là, cán bộ Hội phải có sự nhiệt tình, tâm huyết với công tác, phải hiểu văn hóa và ngôn ngữ của nước bạn thì hoạt động mới thuận lợi và có kết quả.

Hai là, phải báo cáo xin ý kiến Thường trực Tỉnh uỷ, Thường trực Liên hiệp hữu nghị Tỉnh về các chủ trương lớn, sau khi có chỉ đạo

và hướng dẫn thì mới tiến hành được mạnh dạn hơn, không sợ bị sai sót. Có thể thấy rằng, công tác ĐNND phải làm từ những việc nhỏ, ví dụ, hàng năm đi tảo mộ thắp hương, tôn tạo cho mộ Liệt sĩ Trung Quốc hy sinh trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước tại đảo Hòn Ngư....

Trong suốt quá trình hoạt động của mình, Hội Hữu nghị Việt - Trung tỉnh Nghệ An làm được một số công việc trong công tác đối ngoại nhân dân. Mặc dầu chưa nhiều, cần phải cố gắng hơn, nhưng đây cũng là những thành tích bước đầu nhằm kế thừa truyền thống, tăng cường hữu nghị, mở rộng hợp tác, cùng nhau phát triển. Trong tình hình mới hiện nay phải kiên định lập trường, phải làm tốt hơn nữa công tác ĐNND, thực hiện lời dạy của Bác Hồ *"Dĩ bất biến, ứng vạn biến"* và câu *"Việt - Trung hữu nghị vạn cổ Trường Thành"*.

2. Vietnam - China Friendship Association in Nghe An province

2.1. Overview of the construction and development process

The Vietnam - China Friendship Association of Nghe An province has been established for 65 years and has passed 8 Congresses. Promoting the tradition and valuable experience of the predecessors, the comrades in the Executive Committee of the Association have been active in People-to-people diplomacy activities, considered as a link in the foreign affairs and diplomacy of the Party and the State. The motto of the Association is to do well in the work of People-to-people diplomacy , strengthen the solidarity and friendship between the People of Vietnam in general and the People of Nghe An in particular and the People of China, preserve and develop the friendship between Vietnam and China that has been built by Chairman Ho Chi Minh and Chairman Mao Zedong, and has been cultivated by generations of leaders of the two Parties and two States. It is an extremely valuable asset of the two ethnic groups of Vietnam and China.

Since the Vietnam - China friendship relations were normalized, the Vietnam - China Friendship Association of Nghe An province has contacted the People's External Friendship Association of Hunan province, China to set up friendly relations between the two provinces of Nghe An and Ho Nam, between Nam Dan district - the hometown of Chairman Ho Chi Minh and Thieu Son city - the hometown of Chairman Mao Zedong. Since then, delegations of the two provinces have visited each other to tighten friendly relations, exchange and cooperation in economic, cultural, scientific, etc.

Under the direction of the Nghe An Provincial Union of Friendship Organizations, the Association has cooperated to welcome Chinese delegations to Vietnam and Nghe An such as the Chinese delegation consisting of hundreds of officials and employees who served Uncle Ho when he went to work and convalesced in China; participated in friendly exchanges with the Chinese youth delegation to Nghe An to attend the Vietnam-China friendship festival.

In response to the contest to learn about the friendly relationship between Vietnam and China on the occasion of the even year of establishing diplomatic relations between Vietnam and China, the Association propagated and mobilized officials and members to participate, many people have researched and submitted entries with high results.

Through the Vietnam - China Friendship Association of Nghe An province as a bridge, so far many Chinese enterprises have invested in Nghe An. In 2011, the Sino-Vietnamese Friendship Association of China introduced the China Future Group through the Vietnam - China

Friendship Association of Nghe An province as a bridge to visit and survey to find investment opportunities in Nghe An and introduce the Future Group (China) to visit Vinh University and attend a scientific seminar on the occasion of the 100th anniversary of Uncle Ho's departure to find a way to save the country. Future Group has helped Vinh University build the Ho Chi Minh Chairmanial Research Center along with funding support of 30,000 USD for the University.

Every year, the Association organizes a celebration of China's National Day on October 1, inviting representatives of enterprises together with Chinese students in Nghe An to have a friendly exchange to leave a deep impression. The Association also did a good job of friendship with the Embassy of The People's Republic of China in Hanoi. On the occasion of the 50th anniversary of the establishment of the Vietnam - China Friendship Association in Nghe An province, the Association invited Ambassador Ho Can Van to participate in the celebration and financial support for the Association; invited Comrade Qi Kien Quoc - Vice Chairman of the Vietnam - China Friendship Association (China), former Chinese Ambassador to Vietnam to visit.

The Vietnam - China Friendship Association of Nghe An province has 15 affiliated branches with nearly 300 members who have been granted membership cards (the first Association in the country to be granted membership cards).

In the course of the People's External Relations activities of the Vietnam - China Friendship Association in Nghe An province, some lessons can be learned from the following:

Firstly, VNRC staff must have enthusiasm and enthusiasm for the work, must understand the culture and language of your country to operate smoothly and effectively.

Secondly, it is necessary to report to the Standing Committee of the Provincial Party Committee and the Standing Committee of the Provincial Friendship Union for major guidelines, after having direction and guidance, to proceed more boldly, without fear of errors. It can be seen that the people-to-people diplomacy must be done from small things, for example, every year go to the grave algae to burn incense, embellish the tomb of Chinese Martyrs who died in the resistance war against the US to save the country at Hon Ngu island...

During its operation, the Vietnam - China Friendship Association of Nghe An province has been able to do some work in people-to-people diplomacy . Although not much, it is necessary to try harder. These are also the initial achievements to inherit the tradition, strengthen friendship, expand cooperation, and develop together. In the current new situation, it is necessary to be steadfast, to do better in the work of People-to-people diplomacy , to implement Uncle Ho's teaching "*Immutable, immutable*" and the sentence "*Vietnam - the ancient friendship of the Great Wall*".

2.2. Hội Hữu nghị Việt - Trung qua các kỳ Đại hội

Đại hội lần thứ nhất - Đại hội thành lập (NK 1957 - 1969) ngày 22/4/1957

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Kim Chi	Chủ tịch	Đại biểu Quốc hội, GĐ Ty Y tế Liên khu IV
2	Tô Thế Mỹ	Phó Chủ tịch	Chủ tịch UB MTTQ tỉnh Nghệ An
3	Phạm Văn Thành	Phó Chủ tịch	Phó Trưởng ty Giáo dục Tỉnh
4	Nguyễn Tử Nhượng	Phó Chủ tịch	Bí thư Đảng bộ Đảng Dân chủ Tỉnh
5	Phạm Văn Chánh	Tổng Thư ký	Chánh Văn phòng UB MTTQ Tỉnh

Đại hội lần II (NK 1969 - 1993) ngày 15/12/1969

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Nhu	Chủ tịch	Chủ tịch UB MTTQ tỉnh NA
2	Nguyễn Tường Khoát	Phó Chủ tịch	Phó Bí thư Tỉnh ủy
3	Bà Tô Thị Mỹ	Ủy viên trực	UB MTTQ Tỉnh
4	- Phạm Văn Chánh - Đỗ Hồng (từ 1970) - Đỗ Hiếu (từ 1972)	Tổng Thư ký	Chánh Văn phòng UB MTTQ tỉnh - Thay đ/c Chánh nghỉ hưu - Thay đ/c Hồng nghỉ hưu

Đại hội lần III (NK 1993 - 1998) ngày 15/5/1993

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Phạm Huân	Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBND tỉnh NA
2	Hoàng Hải	Phó Chủ tịch	Giám đốc Sở Thương mại Tỉnh
3	Hoàng Đức Lạc	Tổng Thư ký	TTK Liên hiệp Hữu nghị Tỉnh

Lễ ra mắt Hội HN Việt - Trung (tái lập) tỉnh Nghệ An, ngày 01/10/1993

(*Nguồn:* Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An)

Launching ceremony of Vietnam - China Friendship Association (re-establishment) in Nghe An province, October 1, 1993

(Source: Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province)

Đại hội lần IV (NK 1998 - 2003) tháng 6/7/1998

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Hoàng Tất Thắng	Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBND tỉnh NA
2	Mai Xuân Cần	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty Xi măng NA
3	Nguyễn Xuân Lại	Tổng Thư ký	Chuyên viên Sở Ngoại vụ NA

Đại hội V (NK 2003 - 2009) ngày 9/10/2003

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Hồng Trường	Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBND tỉnh NA
2	Mai Xuân Cần	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty Xi măng NA
3	Trương Văn Hiền	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty Vật tư nông nghiệp NA
4	Nguyễn Gia Vinh	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty Xi măng 12/9 Anh Sơn
5	Bùi Hồng Đạt	Tổng Thư ký	ThS, Trưởng Bộ môn Trường ĐH Vinh

Đại hội VI (NK 2009 - 2015) ngày 22/4/2009

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Hồ Đức Phớc	Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBND Tỉnh
2	Mai Xuân Cần	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty Xi măng NA
3	Trương Văn Hiền	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty Vật tư nông nghiệp NA
4	Nguyễn Gia Vinh	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty Xi măng 12/9 Anh Sơn
5	Bùi Hồng Đạt	Phó Chủ tịch kiêm TTK	ThS, Trưởng Bộ môn Trường ĐH Vinh

BCH Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An khóa VI giao lưu hữu nghị với lãnh đạo huyện Quỳnh Lưu, ngày 2/3/2012

(*Nguồn:* Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An)

Executive Committee of the Vietnam - China Friendship Association of Nghe An province, course VI, exchanged friendship with district leader Quynh Luu, March 2, 2012

(*Source*: Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province)

Đại hội VII (2015 - 2022) ngày 7/6/2015

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Xuân Đại	Chủ tịch	UV BTV Tỉnh ủy, Phó Chủ tịch UBND Tỉnh
2	Bùi Hồng Đạt	Phó Chủ tịch kiêm TTK	ThS, Trưởng Bộ môn Trường ĐH Vinh
3	Trương Văn Hiền	Phó Chủ tịch	Tổng GĐ Công ty Vật tư nông nghiệp NA
4	Nguyễn Gia Vinh	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty Xi măng 12/9 Anh Sơn
5	Nguyễn Sỹ Đề	Phó Chủ tịch	Chuyên viên Cao cấp Sở Công nghiệp Tỉnh

Thường trực Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An nhận cờ tặng của UBND Tỉnh tại Đại hội VIII NK 2022 - 2027 của Hội, ngày 16/10/2022

(*Nguồn:* Hội HN Việt - Trung tỉnh Nghệ An)

Standing Committee of the Vietnam - China Friendship Association of Nghe An province received the donated flag of the Provincial People's Committee at the 8th Congress of the 2022-2027 term of the Association, on October 16, 2022

(Source: Vietnam - China Friendship Association of Nghe An Province)

Đại hội VIII (NK 2022 - 2027) ngày 16/10/2022

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Hồng Vinh	Chủ tịch Hội	UV BTV Tỉnh ủy, Phó Chủ tịch Thường trực UBND Tỉnh
3	Bùi Hồng Đạt	Phó Chủ tịchTT kiêm TTK	ThS, Trưởng Bộ môn Trường ĐH Vinh
4	Nguyễn Gia Vinh	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty Xi măng 12/9 Anh Sơn
5	Nguyễn Sỹ Đề	Phó Chủ tịch	Chuyên viên cao cấp Sở Công nghiệp Nghệ An
6	Nguyễn Anh Chương	Phó Chủ tịch	TS, Thư ký Hội đồng Trường ĐH Vinh

2.2. Vietnam - China Friendship Association through the Congresses

First Congress - Establishment Congress (1957-1969) on April 22, 1957

- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Kim Chi	Chairman	Deputies of the National Assembly, Director of Inter-regional Health Company IV
2	To The My	Vice Chairman	Chairman of Fatherland Front Committee of Nghe An Province
3	Van Thanh	Vice Chairman	Deputy Head of Provincial Education Company
4	Nguyen Tu Nhuong	Vice Chairman	Secretary of the Provincial Democratic Party
5	Pham Van Chanh	General Secretary	Chief of Office of Provincial Fatherland Front Committee

Second Congress (1969 - 1993) on December 15, 1969

- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Nhu	Chairman	Chairman of Fatherland Front Committee of Nghe An Province
2	Nguyen Tuong Khoat	Vice Chairman	Deputy Secretary of Provincial Party Committee
3	Ms. To Thi My	On-duty member	Provincial Fatherland Front Committee
4	- Pham Van Chanh - Do Hong (since 1970) - Do Hieu (since 1972)	General Secretary	Chief of Office of Provincial Fatherland Front Committee - Replacing the retired comrade Chinh - Retired Comrade Hong's replacement

3rd Congress (1993 - 1998) on May 15, 1993

- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Pham Huan	Chairman	Vice Chairman of People's Committee of Nghe An province
2	Hoang Hai	Vice Chairman	Director of Provincial Department of Commerce
3	Hoang Duc Lac	General Secretary	General Secretary of Provincial Friendship Union

4th Congress (1998 - 2003) June-July 1998

- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Hoang Tat Thang	Chairman	Vice Chairman of People's Committee of Nghe An province
2	Mai Xuan Can	Vice Chairman	Director of Nghe An Cement Company
3	Nguyen Xuan	General Secretary	Specialist of Nghe An Department of Foreign Affairs

5th Congress (2003-2009) on October 9, 2003

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Hong Truong	Chairman	Vice Chairman of People's Committee of Nghe An province
2	Mai Xuan Can	Vice Chairman	Director of Nghe An Cement Company
3	Truong Van Hien	Vice Chairman	Director of Nghe An Agricultural Supplies Company
4	Nguyen Gia Vinh	Vice Chairman	Director of Anh Son 12/9 Cement Company
5	Bui Hong Dat	General Secretary	Master, Head of Department of Vinh University

6th Congress (2009 - 2015) on April 22, 2009

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Ho Duc Phuoc	Chairman	Vice Chairman of the Provincial People's Committee
2	Mai Xuan Can	Vice Chairman	Director of Nghe An Cement Company
3	Truong Van Hien	Vice Chairman	Director of Nghe An Agricultural Supplies Company
4	Nguyen Gia Vinh	Vice Chairman	Director of Anh Son 12/9 Cement Company
5	Bui Hong Dat	Vice Chairman - General Secretary	Master, Head of Department of Vinh University

7th Congress (2015 - 2022) on June 7, 2015

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Xuan Dai	Chairman	Member of Provincial Party Standing Committee, Vice Chairman of Provincial People's Committee
2	Bui Hong Dat	Vice Chairman - General Secretary	Master, Head of Department of Vinh University
3	Truong Van Hien	Vice Chairman	General Director of Nghe An Agricultural Supplies Company
4	Nguyen Gia Vinh	Vice Chairman	Director of Anh Son 12/9 Cement Company
5	Nguyen Sy De	Vice Chairman	Senior Specialist of Provincial Department of Industry

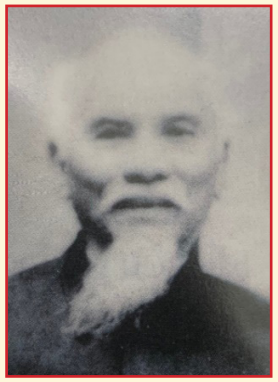
8th Congress (2022 - 2027) on October 16, 2022

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Hong Vinh	Chairman	Member of Provincial Party Standing Committee, Vice Chairman Permanent Chairman of the Provincial People's Committee
3	Bui Hong Dat	Vice Chairman and General Secretary	Master, Head of Department of Vinh University
4	Nguyen Gia Vinh	Vice Chairman	Director of Anh Son 12/9 Cement Company
5	Nguyen Sy De	Vice Chairman	Senior Specialist of Nghe An Department of Industry
6	Nguyen Anh Chuong	Vice Chairman	PhD, Secretary of the Board of Vinh University

2.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Trung (Permanent portrait of the Vietnam - China Friendship Association)

CHỦ TỊCH[1] (Chairmen)[2]



Lê Nhu
(1969 - 1993)

Phạm Huân
(1996 - 2003)

Hoàng Tất Thắng
(1998 - 2003)

Nguyễn Hồng Trường
(2003 - 2009)

Hồ Đức Phớc
(2009 - 2015)

Lê Xuân Đại
(2015 - 2019)

Lê Hồng Vinh
(2019 - nay)

---

1 [1] Chân dung bà Nguyễn Kim Chi (1957 - 1969) chưa tìm được, sẽ bổ sung ở lần tái bản sau.

2 [2] The portrait of Mrs. Nguyen Kim Chi (1957 - 1969) has not been found, will be added in the next edition.

PHÓ CHỦ TỊCH[1] (Vice Chairmen)

Nguyễn Trương Khoát
(1969 - 1993)

Hoàng Hài
(1993 - 1998

Mai Xuân Cần
(1998 - 2015)

Trương Văn Hiền
(2003 - 2022)

Bùi Hồng Đạt
(2003 - 2015)
PCT kiêm TTK (2015-nay)

Nguyễn Gia Vinh
(2003 - nay)

Nguyễn Sỹ Đề
(2015 - 2022)

Nguyễn Anh Chương
(2022 - nay)

[1] Các Phó Chủ tịch Hội: Tô Thế Mỹ (1957 - 1969), Phạm Văn Thành (1957 - 1969), Nguyễn Tử Nhượng (1957 – 1969), Tô Thị Mỹ (1969 - 1993) chưa có ảnh, sẽ bổ sung ở lần tái bản sau
Vice Presidents of the Association: To The My (1957 - 1969), Pham Van Thanh (1957 - 1969), Nguyen Tu Nhuong (1957 – 1969), To Thi My (1969 - 1993) without photos, will be added in the next edition.

TỔNG THƯ KÝ[1] (General Secretaries)

Hoàng Đức Lạc
(1993 - 1998)

Nguyễn Xuân Lại
(1998 2003)

Bùi Hồng Đạt
(2003 - 2015)

[1] Các Tổng Thư ký: Phạm Văn Chánh (?- 1970), Đỗ Hồng (1970 - 1972), Đỗ Hiếu (1972 - ?) chưa có ảnh, sẽ bổ sung ở lần tái bản sau.

The General Secretary: Pham Van Chanh (?- 1970), Do Hong (1970 - 1972), Do Hieu (1972 - ?) without photos, will be added in the next edition.

3. Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An

3.1. Quá trình xây dựng và phát triển

Tỉnh Nghệ An có đường biên giới với nước bạn Lào dài 468 km, thuộc địa phận của 6 huyện, 27 xã, với 3 Cửa khẩu Quốc tế: Cửa khẩu Nậm Cắn (huyện Kỳ Sơn), Cửa khẩu Thanh Thủy (huyện Thanh Chương) và Cửa khẩu Thông Thụ (huyện Quế Phong). Bên cạnh đó còn có những dấu tích thể hiện mối quan hệ hữu nghị Việt Nam - Lào trong lịch sử như: Nghĩa trang Liệt sĩ Quốc tế Việt - Lào ở huyện Anh Sơn; Phòng trưng bày thân thế và sự nghiệp của Chủ tịch Cay xỏn Phôm vi hản ở Bảo tàng Xô viết Nghệ Tĩnh; Đường cao tốc Hà Nội - Viêng Chăn đi qua tỉnh Nghệ An...

Hội Hữu nghị Việt Lào tỉnh Nghệ An - thành viên của Liên hiệp CTCHN tỉnh năm nay tròn 56 tuổi, là một trong những Hội được thành lập sớm nhất ở Nghệ An. Trong suốt chặng đường qua, Hội luôn luôn cố gắng, hăng hái, tâm huyết hoạt động nhằm góp phần vun đắp tình đoàn kết hữu nghị giữa hai dân tộc Việt Nam - Lào nói chung và giữa nhân dân Nghệ An với nhân dân các tỉnh ở nước bạn Lào có chung đường biên giới như Hủa Phăn, Xiêng Khoảng, Bôly Khămxay nói riêng. Những kết quả nổi bật đó là:

Nhiệm vụ hàng đầu của Hội là thực hiện công tác tuyên truyền, giới thiệu về đất nước, con người, những chủ trương chính sách của Đảng và Nhà nước Việt Nam với nhân dân Lào; giáo dục sâu rộng về quan hệ hữu nghị vĩ đại, tình đoàn kết đặc biệt và sự hợp tác toàn diện Việt Nam - Lào đến các tầng lớp nhân dân, nhất là giới trẻ. Hàng năm, Hội tổ chức kỷ niệm các ngày lễ trọng đại như: Quốc khánh nước CHDCND Lào (02/12); ngày Thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Lào (05/9); ngày ký Hiệp định Hữu nghị và hợp tác Việt Nam - Lào (18/7); ngày Tết cổ truyền Bun Pi May của nhân dân các bộ tộc Lào (15/4); 100 năm ngày sinh Chủ tịch Cay xỏn Phôm vi hản (3/12/1920); dâng hương tri ân 11.000 liệt sỹ ở Nghĩa trang liệt sĩ Quốc tế Việt - Lào ở huyện Anh Sơn; đón và an táng các liệt sỹ hi sinh ở Lào tại cả Nghĩa trang liệt sỹ huyện Đô Lương và Nghi Lộc.

Hội đã phối hợp với Báo Nghệ An, Đài PT - TH Nghệ An làm các chuyên trang báo viết, các phóng sự, chương trình phát thanh và truyền hình trực tiếp. Hội đã phối hợp với Trung tâm Điện ảnh Nghệ An chiếu nhiều bộ phim tại các địa phương trong tỉnh: Nghĩa trang liệt sĩ Quốc tế Việt - Lào ở huyện Anh Sơn, Quảng trường Hồ Chí Minh TP Vinh và Thị xã Cửa Lò nhân những ngày lễ kỷ niệm trọng đại của nước CHDCND Lào.

Hội đã xuất bản một số sách như: "*Bài ca Xamakhi*" tập I và II (năm 2001, 2012); "*Biên niên sự kiện hữu nghị và hợp tác Nghệ An - Xiêng Khoảng 1945 - 2005*" (năm 2007); "*Quân tình nguyện và chuyên gia Nghệ An với Cách mạng Lào*" (năm 2017); "*Bài ca hữu nghị Việt Nam - Lào*" (năm 2020). Hội còn hỗ trợ kinh phí xuất bản sách "*Mùa Chămpa*" (Cẩm Thạch, 2006), "*Mối tình tây Trường Sơn*" (Hà Văn Tải, 2007), "*Đất nước Lào tươi đẹp*" (Trần Duy Ngoãn, 2010)... Nhiều hội viên tham gia viết bài đăng trong đặc san "*Việt Nam - Lào trong trái tim tôi*", Kỷ yếu chào mừng các Đại hội của Hội...; phối hợp với Bộ đội Biên phòng, Tỉnh Đoàn, Hội Cựu chiến binh, Sở Giáo dục & Đào tạo, các trường ĐH, CĐ, THPT… tổ chức cuộc thi tìm hiểu "*Việt Nam - Lào trong trái tim tôi*" với gần 100.000 bài dự thi của các tầng lớp nhân dân. Tỉnh Nghệ An nhận được giải Ba tập thể và giải Khuyến khích cá nhân, tiêu biểu là Bộ đội Biên phòng Tỉnh, Trường ĐH Vinh,

Tỉnh Đoàn và Lữ đoàn 14.

Hoạt động kỷ niệm các ngày lễ lớn và các sự kiện quan trọng trong quan hệ hữu nghị Việt Nam - Lào được tổ chức thường niên, tạo được ấn tượng sâu sắc, thiết thực và có tính giáo dục cao, nhất là các ngày kỷ niệm sinh nhật của các lãnh tụ Việt Nam và Lào; Ngày Quốc khánh nước CHDCND Lào; Hội thảo khoa học về quan hệ hữu nghị Việt Nam - Lào đã được tổ chức trong bầu không khí trang trọng, đầm ấm, thắm tình hữu nghị; Triển lãm hình ảnh về đất nước và con người các bộ tộc Lào, về hai cuộc kháng chiến giải phóng dân tộc và mối quan hệ đặc biệt Việt Nam - Lào; tổ chức Hội chợ Thương mại Việt Nam - Lào; giao lưu văn hoá, văn nghệ do các đội nghệ thuật của học sinh, sinh viên và các đoàn nghệ thuật chuyên nghiệp của Quân khu, Tỉnh và Đoàn nghệ thuật Quốc gia Lào biểu diễn; thưởng thức ẩm thực Lào do sinh viên Lào và bà con Việt kiều hồi hương thực hiện…, đã thu hút đông đảo cán bộ, nhân dân, học sinh, sinh viên Việt Nam và Lào, mang lại sự hiểu biết, thân thiện và đoàn kết. Những ngày Tết cổ truyền của dân tộc Lào, Hội tổ chức ăn Tết cùng sinh viên Lào, có lễ chúc phúc, buộc chỉ cổ tay, có hoạt động giao lưu văn nghệ, thể thao diễn ra suốt những ngày vui Tết của nước bạn. Hội duy trì mỗi năm hai đợt trao học bổng cho sinh viên Lào đang học tập trên địa bàn tỉnh Nghệ An, đến nay đã có hơn 200 sinh viên ở các trường ĐH Vinh, ĐH Y Khoa Vinh, ĐH Sư phạm kỹ thuật Vinh, ĐH kinh tế Nghệ An, ĐH Công nghiệp Vinh, CĐ Sư phạm Nghệ An được nhận học bổng của Hội.

Các ủy viên BCH Tỉnh Hội kiêm nhiệm lãnh đạo Sở, ban, ngành ở Tỉnh, lãnh đạo các huyện biên giới đã lồng ghép các kế hoạch hợp tác của ngành, huyện, cơ quan với hoạt động thúc đẩy hợp tác và hữu nghị nhân dân với các đối tác của nước bạn Lào.

Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào vui mừng trước thành quả về hợp tác với các tỉnh của nước bạn Lào trong những năm qua, đứng đầu là Công ty Hợp tác kinh tế Quân khu 4; tiếp đó là Công ty Cổ phần Đầu tư hợp tác kinh tế Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An; Công ty Cổ phần phát triển đầu tư thương mại Việt Nam - Lào; Công ty Cổ phần thương mại Phú Quân; Công ty Cổ phần in Nghệ An đã in ảnh các vị lãnh tụ và hàng vạn ấn phẩm sách giáo khoa tiếng Lào cho nước bạn Lào. Trong 3 năm gần đây, tỉnh Nghệ An đã giúp đỡ các tỉnh có chung đường biên giới của Lào trên 15 tỷ đồng để xây dựng trường học, trạm xá, thuỷ điện nhỏ, đến nay công trình đã đưa vào sử dụng có hiệu quả; các doanh nghiệp của Nghệ An đã hỗ trợ 200.000 khẩu trang, thiết bị y tế giúp các tỉnh của Lào phòng chống dịch COVID-19. Các đồn biên phòng, các xã vùng biên giới giúp đỡ các bản của Lào phát triển sản xuất, lưu thông hàng hóa, giao lưu văn hóa văn nghệ...

Quan hệ hữu nghị và đối ngoại nhân dân giữa Nghệ An với các tỉnh cùng biên giới và một số tỉnh, thành phố khác của Lào đã không ngừng được tăng cường và đi vào chiều sâu. Hàng năm, Nghệ An với các tỉnh có biên giới thường xuyên duy trì cơ chế trao đổi đoàn cao cấp để giao ban nắm tình hình và trao đổi kinh nghiệm.

Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An đã có điện thăm hỏi, chúc mừng, một số lần gặp gỡ, giao lưu với Hội HN Lào - Việt tỉnh Xiêng Khoảng. Một số chi hội Biên phòng, cựu quân tình nguyện và chuyên gia quân sự, Miền Tây C, chuyên gia dân sự Nghệ An đã tổ chức cho anh em thăm lại chiến trường xưa, địa bàn công tác xưa tại Lào.

Hội đã cùng các cơ quan chức năng, các đồn Biên phòng vận động bà con các xã biên giới Việt Nam - Lào chống di cư trái phép; truyền bá tôn giáo không hợp pháp; không tái trồng cây thuốc phiện; vận chuyển, tàng trữ, buôn bán, sử dụng hàng cấm, vũ khí, chất nổ, ma

tuý; bảo vệ cột mốc, giữ gìn chủ quyền an ninh quốc gia, xây dựng đường biên giới Việt Nam - Lào hoà bình, ổn định, hợp tác và phát triển.

Bà con nhân dân hai bên đường biên giới thường xuyên qua lại thăm thân, một số xã kết nghĩa cùng tổ chức giao lưu ném còn, thổi khèn, múa lăm vông... nhân các ngày lễ, Tết của mỗi bên như: xã Nậm Cắn (Kỳ Sơn) với Phà Vén (Noọng Hét); xã Mường Típ (Kỳ Sơn) với Xằm Chè (Mường Moọc) với Thăm Thao (Noọng Hét); xã Thông Thụ (Quế Phong) với Phà Đánh (Sầm Tớ)…

Trường ĐH Vinh đã tổ chức lễ trao bằng thạc sĩ và cử nhân cho học viên, sinh viên Lào tại Thị xã Phôn xa vẳn, tỉnh Xiêng Khoảng, là hoạt động có ý nghĩa rất sâu sắc đối với phụ huynh, các sinh viên Lào và tầng lớp trẻ của nước bạn đang theo học tại Việt Nam, làm cho tình đoàn kết hữu nghị càng thêm đậm nét và phát huy cao độ trong giai đoạn mới. Tỉnh Đoàn TNCS Hồ Chí Minh và Hội sinh viên Trường ĐH Vinh đã tổ chức nhiều đoàn, đội sinh viên tình nguyện sang tỉnh Xiêng Khoảng (Lào) hoạt động tình nguyện ở Phôn Xa Vẳn, Mường Pẹc, Mường Khun trong thời gian 2 tháng. Các hoạt động chủ yếu là: dạy tiếng Việt cho cán bộ cơ quan và thanh niên nông thôn, lợp nhà, làm vệ sinh cải thiện môi trường, tìm hiểu dân ca dân vũ Lào, ca hát, vui múa lăm vông…

Qua các cuộc gặp gỡ giao lưu này đã đánh dấu bước tiến quan trọng trong công tác đối ngoại nhân dân, làm sâu sắc mối quan hệ hữu nghị, đoàn kết đặc biệt Việt Nam - Lào trong bối cảnh mới; vai trò nhiệm vụ của các chi hội Việt Nam - Lào được các huyện biên giới cũng như các bạn Lào nhìn nhận và đánh giá cao.

Tóm lại, Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An đã hoạt động năng động, liên tục, làm được nhiều việc có ý nghĩa quan trọng, có nhiều hoạt động sôi nổi với nội dung sâu sắc, hình thức phong phú, đa dạng. Hội không ngừng lớn mạnh với 12 chi hội, 4.000 hội viên hoạt động có kết quả cả về bề rộng và chiều sâu. Tổ chức Hội đã được củng cố và phát triển cả về số lượng và chất lượng. Hội đã có sự phối hợp chặt chẽ và vận động tích cực các cơ quan, tổ chức cùng hoạt động có hiệu quả nhiều mặt trong quan hệ với nước bạn Lào.

Có được những kết quả đó, ngoài sự nỗ lực và tinh thần trách nhiệm của các cấp Hội còn có sự lãnh đạo, chỉ đạo, giúp đỡ của Trung ương Hội, của Tỉnh ủy, UBND, Liên hiệp CTCHN Tỉnh và Đại sứ Lào tại Việt Nam, tạo mọi điều kiện giúp cho Hội hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ.

Hội cũng được sự hỗ trợ, hợp tác rất nhiệt tình và hiệu quả của các sở, ban, ngành cấp tỉnh, của cấp uỷ và chính quyền các huyện biên giới, của mặt trận, các đoàn thể nhân dân, đặc biệt là Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng Tỉnh.

Với những thành tích nổi bật trên, Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An đã được Chủ tịch nước tặng Huân chương Lao động hạng III năm 2012, Cờ thi đua Thủ tướng Chính phủ năm 2017, Huân chương Hữu nghị của Thủ tướng Chính phủ Lào năm 2013. Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An và 30 cán bộ hội viên được Thủ tướng Chính phủ, Chủ tịch Liên hiệp CTCHN Việt Nam, Chủ tịch UBND tỉnh Nghệ An tặng bằng khen; 10 cán bộ, hội viên được tặng Kỷ niệm chương *"Vì hoà bình và hữu nghị giữa các dân tộc"*.

Các thế hệ hội viên Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An nguyện vun đắp quan hệ hữu nghị vĩ đại, tình đoàn kết đặc biệt, sự hợp tác toàn diện Việt Nam - Lào mãi mãi xanh tươi, đời đời bền vững!

3. Vietnam - Laos Friendship Association in Nghe An province

3.1. The process of construction and development

Nghe An province has a border with Laos with a length of 468 km, belonging to 6 districts, 27 communes, with 3 International border gates: Nam Cuong border gate (Ky Son district), Thanh Thuy border gate (Thanh Chuong district) and Thong Thu border gate (Que Phong district). Besides, there are also vestiges of Vietnam - Laos friendship in history such as: Vietnam - Laos International Martyrs Cemetery in Anh Son district; Gallery of Chairman Cay's life and career at Nghe Tinh Soviet Museum; Hanoi - Vientiane Expressway passing through Nghe An province...

Viet Lao Friendship Association of Nghe An province - a member of the Provincial Union of Friendship Organizations turns 56 years old this year, is one of the earliest established associations in Nghe An. During the past journey, the Association has always tried, enthusiastically and enthusiastically to contribute to fostering the solidarity of friendship between the two peoples of Vietnam - Laos in general and between the people of Nghe An and the people of the provinces in Laos that share the border such as Hua Phan, Xieng Khang, Boi Kham in particular. These outstanding results are:

The top tasks of the Association are to carry out propaganda and introduction of the country, people, and policies of the Party and State of Vietnam to the Lao People; extensive education on the great friendship, special solidarity and comprehensive cooperation between Vietnam and Laos to all classes of people, especially young people. Every year, the Association celebrates important holidays such as the National Day of the Lao People's Democratic Republic (December 2); the date of the establishment of diplomatic relations between Vietnam and Laos (September 5); the date of signing the Vietnam-Laos Friendship and Cooperation Agreement (July 18); the traditional holiday of Bun Pi May of the Lao People's Tribes (April 15); 100 years of the birth of Chairman Cay Xeon Phom (December 3, 1920); offering incense to 11,000 martyrs at the Vietnam-Laos International Martyrs' Cemetery in Anh Son district; welcoming and burying martyrs who died in Laos at both Do Luong and Nghi Loc district martyrs' cemns.

The Association collaborated with Nghe An Newspaper, Nghe An Radio and Television to make specialized newspapers, reports, radio and live television programs. The Association collaborated with Nghe An Cinema Center to screen many films in localities in the province: Vietnam-Laos International Martyrs' Cemetery in Anh Son district, Ho Chi Minh City Vinh Square and Cua Lo Nhan Town on the great anniversaries of the Lao People's Democratic Republic.

The Association has published a number of books such as: "*Xamakhi Song*" volumes I and II (2001, 2012); "*Annals of Nghe An - Xieng Friendship and Cooperation Events Around 1945 - 2005*" (2007); "*Volunteers and experts in Nghe An with the Lao Revolution*" (2017); "*Vietnam - Laos Friendship Song*" (2020). The Association also supported the publication of books "*Cham season*" (Cam Thach, 2006), "*Truong Son Western Love*" (Ha Van Loi, 2007), "*Beautiful Laos*" (Tran Duy Ngoan, 2010)... Many members participated in writing articles in the special journal "*Vietnam - Laos in my heart*", the Proceedings of the Congresses of VNRC...; cooperating with the Border Guard, Provincial Youth Union, Veterans Association, Department of Education & Training, universities, colleges, high schools... to organize the contest to learn "*Vietnam - Laos in my heart*" with nearly 100,000 entries from all classes of the People. Nghe An province received the third collective prize and the Individual Encouragement Prize, typically the Provincial Border Guard, Vinh University, Provincial Youth Union and the 14th Brigade.

Celebrations of major holidays and important events in Vietnam - Laos friendship relations are held annually, creating a deep, practical and highly educational impression, especially the birthday anniversaries of the leaders of Vietnam and Laos; National Day of the Lao People's Democratic Republic; Scientific seminars on Vietnam - Laos friendship relations were held in solemn, warm and friendly atmosphere; Photo exhibition about the country and people of the Lao tribes, about the two national liberation wars and the special relationship between Vietnam and Laos; organization of Vietnam - Laos Trade Fair; cultural and artistic exchanges by art teams of students and professional art troupes of the Military Region, the Province and the National Art Union of Laos performing; enjoying Lao cuisine made by Lao students and overseas Vietnamese..., attracting a large number of officials, people, Vietnamese and Lao students, bringing understanding, friendliness and solidarity. On the traditional New Year's Day of the Lao people, the Association celebrates Tet with Lao students, has a blessing ceremony, is forced to point the wrist, there are cultural and sports exchange activities taking place throughout the Tet holidays of your country. The Association maintains two rounds of scholarships each year for Lao students studying in Nghe An province. Up to now, more than 200 students from Vinh University, Vinh Faculty of Medicine, Vinh University of Technology, Nghe An University of Economics, Vinh Industrial University, Nghe An Pedagogical College have received scholarships from the Association.

Members of the Executive Committee of the Provincial Association concurrently led departments and agencies in the province, leaders of border districts have integrated the cooperation plans of branches, districts and agencies with activities to promote people's cooperation and friendship with partners of Laos.

The Vietnam - Laos Friendship Association is pleased with the results of cooperation with the provinces of Laos over the years, led by Military Zone 4 Economic Cooperation Company; followed by Vietnam - Laos Economic Cooperation Investment Joint Stock Company in Nghe An province; Vietnam - Laos Trade Investment Development Joint Stock Company; Phu Quan Trading Joint Stock Company; Nghe An Printing Joint Stock Company printed photos of the leaders and tens of thousands of publications of Lao textbooks for Laos. In the last 3 years, Nghe An province has helped the bordering provinces of Laos over VND 15 billion to build schools, clinics, small hydropower plants. Up to now, the project has been put into effective use; Nghe An's businesses have supported 200,000 masks and medical equipment to help the provinces of Laos prevent and control the COVID-19 epidemic. Border posts and border communes help Lao villages develop production, circulation of goods, cultural and artistic exchange...

Friendship and people-to-people diplomacy between Nghe An and the bordering provinces and some other provinces and cities of Laos have been constantly strengthened and deepened. Every year, Nghe An and border provinces regularly maintain a high-level delegation exchange mechanism to communicate the situation and exchange experiences.

The Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An province had a telegram to visit and congratulate, some meetings and exchanges with the Laos - Vietnam Friendship Association of Xieng Khang province. A number of Border Guard branches, volunteer soldiers and military experts, Tay C, civil experts of Nghe An organized for the brothers to visit the old battlefield and the old working area in Laos.

The Association and the authorities and border posts mobilized people in Vietnam - Laos border communes to combat illegal migration; propagate illegal religion; do not replant opium; transport, stockpile, trade, use banned goods, weapons, explosives, and drugs; protect landmarks, preserve national security sovereignty, build a peaceful, stable, cooperative and developed Vietnam - Laos border.

People on both sides of the border often visit relatives, some intertwined communes also organize exchanges of throws, whistles, dances... on the occasion of holidays and Tet holidays of each party such as: Nam Cuong commune (Ky Son) with Phat Vén (No Mong); Muong Tip commune (Ky Son) with Tam Che (Muong Mooc) with Thieu Thao (No Throat Het); Thong Thu commune (Que Phong) with Phat (Sam Du)...

Vinh University held a ceremony to award master's and bachelor's degrees to Lao students in the remote town of Phon, Xieng Khoi province, which is a very profound activity for parents, Lao students and young people of your country studying in Vietnam, making the solidarity of friendship more bold and highly promoted in the new period. The Ho Chi Minh Communist Youth Union and the Students' Union of Vinh University have organized many volunteer student delegations and teams to Xieng Khang province (Laos) for volunteer activities in Phon Xa Van, Muong Pec, and Muong Khun over a period of 2 months. The main activities are: teaching Vietnamese to agency staff and rural youth, roofing houses, cleaning and improving the environment, learning Lao folk songs, singing, dancing, etc.

These meetings marked an important step in People-to-people diplomacy , deepening the special friendship and solidarity between Vietnam and Laos in the new context; The role and duties of Vietnam - Laos branches are recognized and appreciated by border districts as well as Lao friends.

In summary, the Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An province has been active, has done many important things, has many exciting activities with deep content, rich and diverse forms. VNRC is constantly growing with 12 branches and 4,000 members operating with results in both breadth and depth. VNRC's organization has been strengthened and developed in both quantity and quality. The Association has closely coordinated and actively mobilized agencies and organizations to effectively operate in many aspects in the relationship with Laos.

In order to have these results, in addition to the efforts and responsibility of VNRC at all levels, there is also the leadership, direction and support of the Central Committee, Provincial Party Committee, People's Committee, Union of Friendship Organizations of the province and the Ambassador of Laos to Vietnam, creating all conditions to help VNRC successfully complete its tasks.

VNRC also received very effective support and cooperation from provincial departments, agencies, and authorities of border districts, fronts, and people's unions, especially the Provincial Border Guard Command.

With the above outstanding achievements, the Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An province was awarded the Third-class Labor Medal by the Chairman in 2012, the Emulation Flag of the Prime Minister in 2017, and the Friendship Medal of the Prime Minister of Laos in 2013. The Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An province and 30 members were awarded certificates of merit by the Prime Minister, Chairman of the Vietnam Union of Friendship Organizations, Chairman of the People's Committee of Nghe An province; 10 officials and members were awarded the Commemorative Medal "For peace and friendship between peoples".

Generations of members of the Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An province are committed to fostering great friendship, special solidarity, and comprehensive cooperation between Vietnam and Laos that is forever green and sustainable!

3.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào qua các kỳ đại hội

Từ năm 1967 đến năm 1988:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Văn Cung	Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBHC tỉnh NA
2	Hủn Quang Kình *(từ 1972)*	Chủ tịch	Trưởng ban miền Tây C
3	Dương Diên *(từ 1976)*	Chủ tịch	Trưởng ban miền Tây C
4	Nguyễn Kim Tâm	Phó Chủ tịch	Phó ban Công tác C

Từ năm 1988 đến năm 1991:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Võ Sỹ Hòa	Chủ tịch	Trưởng ban Kinh tế Tỉnh ủy NA
2	Phạm Nghi	Phó Chủ tịch	Phó ban Công tác C
3	Hoàng Đức Lạc	Tổng Thư ký	Thư ký Liên hiệp HN Tỉnh

CÁC KỲ ĐẠI HỘI:

Đại hội lần thứ nhất (NK 1991 - 2003) tháng 12/1991

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Võ Sỹ Hòa	Chủ tịch	Trưởng ban Đối ngoại Tỉnh ủy
2	Trương Gia Miễn *(từ 1995, thay đ/c Hòa)*	Chủ tịch	Chỉ huy trưởng Bộ đội Biên phòng NA
3	Nguyễn Cảnh Hiền	Phó Chủ tịch	Chỉ huy trưởng Bộ đội Biên phòng NA
4	Nguyễn Văn Hồng	Phó Chủ tịch	Chuyên viên Ban Đối ngoại
5	Vi Tố Định	Phó Chủ tịch	Phó Chỉ huy trưởng Bộ đội Biên phòng NA
6	Hoàng Đức Lạc	Tổng Thư ký	Tổng Thư ký Liên hiệp CTCHN Tỉnh

Đại hội lần II (NK 2003 - 2008) ngày 30/12/2003

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1 2	Nguyễn Cảnh Hiền Nguyễn Cảnh Tuấn *(thay đ/c Hiền)*	Chủ tịch	Chỉ huy trưởng Bộ đội Biên phòng NA Chỉ huy trưởng Bộ đội Biên phòng NA
3	Vi Tố Định	Phó Chủ tịch	Phó Chỉ huy trưởng Bộ đội Biên phòng NA
4	Vi Sơn Hà	Phó Chủ tịch	Phó Trưởng ban Dân tộc - Miền núi Tỉnh
5	Trần Kim Đôn	Tổng Thư ký	Chuyên gia tại Lào

Đại hội lần thứ III (NK 2008 - 2014) ngày 28/12/2008

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Thái Văn Hằng	Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBND tỉnh NA
2	Trần Kim Đôn	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Chuyên gia tại Lào
3	Lương Quang Kinh	Phó Chủ tịch	Trưởng ban Dân tộc Tỉnh
4	Đinh Ngọc Văn	Phó Chủ tịch	Chỉ huy trưởng Bộ đội Biên phòng NA
5	Vi Tố Định	Phó Chủ tịch	Phó Chỉ huy trưởng Bộ đội Biên phòng NA

Đại hội lần thứ IV (NK 2014 - 2019) ngày 8/12/2014

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Xuân Đại	Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBND tỉnh NA
2	Trần Hải Bình	Phó Chủ tịch Thường trực	Tỉnh ủy viên, Chỉ huy trưởng Bộ đội Biên phòng NA
3	Trần Kim Đôn	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Chuyên gia tại Lào
4	Vi Tố Định	Phó Chủ tịch	Phó Chỉ huy trưởng Bộ đội Biên phòng NA
5	Lô Xuân Vinh	Phó Chủ tịch	Phó Trưởng ban Dân tộc Tỉnh
6	Ngô Đình Phương	Phó Chủ tịch	PGS.TS, Phó Hiệu trưởng Trường ĐH Vinh
7	Nguyễn Công Lực	Phó Chủ tịch	Chỉ huy trưởng Bộ đội Biên phòng NA

BCH Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An NK 2014 - 2022 ra mắt Đại hội, ngày 8/12/2014
(*Nguồn:* Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An)
Executive Committee of Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An Province 2014 - 2022 to launch the Congress, December 8, 2014
(Source: Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An Province)

Đại hội lần thứ V (NK 2022 - 2027) ngày 01/12/2022

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Bùi Đình Long	Chủ tịch	Tỉnh ủy viên, Phó Chủ tịch UBND tỉnh NA
2	Nguyễn Công Lực	Phó Chủ tịch Thường trực	Đại tá, Chỉ huy trưởng Bộ đội Biên phòng NA
3	Trần Đăng Khoa	Phó Chủ tịch	Đại tá, Phó Chính ủy Bộ chỉ huy Bộ đội Biên phòng NA
4	Vi Tố Định	Phó Chủ tịch	Đại tá, Phó Chỉ huy trưởng Bộ đội Biên phòng NA
5	Nguyễn Ngọc Cẩm	Tổng Thư ký	Đại tá, Phó Chủ nhiệm Chính trị Bộ đội Biên phòng NA

BCH Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An NK 2022 - 2027 ra mắt Đại hội, ngày 01/12/2022

(*Nguồn:* Hội HN Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An)

Executive Committee of the Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An Province 2022 - 2027 launched the Congress, December 1, 2022

(Source: Vietnam - Laos Friendship Association of Nghe An Province)

3.2. Vietnam - Laos Friendship Association through the congresses

- From 1967 to 1988:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Van	Chairman	Vice Chairman of the Administrative Committee of Nghe An Province
2	Hun Quang Kinh (since 1972)	Chairman	Head of Western Department C
3	Duong Dien (since 1976)	Chairman	Head of Western Department C
4	Nguyen Kim	Vice Chairman	Deputy Head of Working Group C

- From 1988 to 1991:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Vo Sy Hoa	Chairman	Head of Economic Committee of Nghe An Provincial Party Committee
2	Pham Nghi	Vice Chairman	Deputy Head of Working Group C
3	Hoang Duc Lac	General Secretary	Secretary of Provincial Friendship Union

CONGRESSES:

First Congress (1991 - 2003) in December 1991

- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Vo Sy Hoa	Chairman	Head of foreign relations committee
2	Truong Gia Mien (since 1995, replacing Comrade Hoa)	Chairman	Commander of the Border Guard of Nghe An Province
3	Nguyen Canh Hien	Vice Chairman	Commander of the Border Guard of Nghe An Province
4	Nguyen Van Hong	Vice Chairman	Specialist of the Foreign Affairs Department
5	Vi To Dinh	Vice Chairman	Deputy Commander of the Border Guard Department of Nghe An Province
6	Hoang Duc Lac	General Secretary	General Secretary of the Provincial Union of Friendship Organizations

Second Congress (2003 - 2008) on December 30, 2003
- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1 2	Nguyen Canh Hien Nguyen Canh Tuan (replaced Comrade Hien)	Chairman	Commander of the Border Guard of Nghe An Province Commander of the Border Guard of Nghe An Province
3	Vi To Dinh	Vice Chairman	Deputy Commander of the Border Guard Department of Nghe An Province
4	Vi Son Ha	Vice Chairman	Deputy Head of Provincial Committee for Ethnic Minority and Mountainous Are
5	Tran Kim Don	General Secretary	Specialist in Laos

3rd Congress (2008 - 2014) on December 28, 2008
- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Thai Van Hang	Chairman	Vice Chairman of People's Committee of Nghe An province
2	Tran Kim Don	Vice Chairman - General Secretary	Specialist in Laos
3	Luong Quang Kinh	Vice Chairman	Head of Provincial Ethnic Committee
4	Dinh Ngoc Van	Vice Chairman	Commander of the Border Guard of Nghe An Province
5	Vi To Dinh	Vice Chairman	Deputy Commander of the Border Guard Department of Nghe An Province

4th Congress (Class of 2014 - 2019) on December 8, 2014

- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Xuan Dai	Chairman	Vice Chairman of People's Committee of Nghe An province
2	Tran Hai Binh	Permanent Vice Chairman	Member of the Provincial Party Committee, Commander of the Border Guard of Nghe An Province
3	Tran Kim Don	Vice Chairman - General Secretary	Specialist in Laos
4	Vi To Dinh	Vice Chairman	Deputy Commander of the Border Guard Department of Nghe An Province
5	Lo Xuan Vinh	Vice Chairman	Deputy Head of Ethnic Committee of Dak Nong Province
6	Ngo Dinh Phuong	Vice Chairman	Associate Professor, PhD, Vice Rector of Vinh University
7	Nguyen Cong Luc	Vice Chairman	Commander of the Border Guard of Nghe An Province

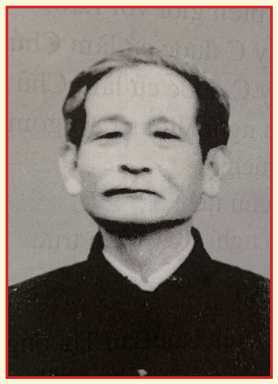
5th Congress (2022 - 2027) on December 1, 2022

- Standing Council:

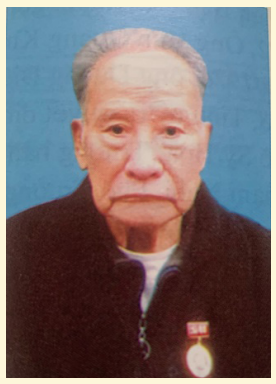
No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Bui Dinh Long	Chairman	Provincial Party Committee Member, Vice Chairman of People's Committee of Nghe An Province
2	Nguyen Cong Luc	Permanent Vice Chairman	Colonel, Commander of the Border Guard of Nghe An Province
3	Tran Dang Khoa	Vice Chairman	Colonel, Deputy Political Commissar of the Border Guard Command of Nghe An Province
4	Vi To Dinh	Vice Chairman	Colonel, Deputy Commander of the Border Guard of Nghe An Province
5	Nguyen Ngoc Cam	General Secretary	Colonel, Deputy Political Director of Nghe An Border Guard

3.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào (Permanent portrait of Vietnam - Laos Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairmen)



Nguyễn Văn Cung
(1967 - 1972)



Hủn Quang Kình
(1972 - 1976)

Dương Diên
(1976 - 1988)

Võ Sỹ Hòa
(1988 - 1995)

Trương Gia Miễn
(1995 - 1996)

Nguyễn Cảnh Hiên
(1996 - 2003)?

Nguyễn Cảnh Tuấn
(2003 - 2008)

Thái Văn Hằng
(2008 - 2014)

Lê Xuân Đại
(2014 - 2022)

Bùi Đình Long
(2022 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Nguyễn Kim Tâm
(1967 - 1976)

Phạm Nghi
(1988 - 1991)

Vi Tố Định
(1996 - 2023)

Lương Sơn Hà
(1979 - 1984)

Lương Quang Kình
(2008 – 2014)

Đinh Ngọc Văn
(2008 – 2014)

Lô Xuân Vinh
(2014 - 2022)

Ngô Đình Phương
(2014 - 2022)

Nguyễn Văn Hồng
(1991 - 2003)

Trần Hải Bình
(2014 - 2020)

Trần Đăng Khoa
(2022 - 2023)

Trần Kim Đôn
Phó Chủ tịch kiêm TTK
(2008 - 2022)

Nguyễn Công Lực
Phó Chủ tịch TT (2022 - 2023)

TỔNG THƯ KÝ (General Secretaries)

Hoàng Đức Lạc
(1988 - 2003)

Trần Kim Đôn
(2003 - 2022)

Nguyễn Ngọc Cầm
(2022 - 2023)

4. Hội Hữu nghị Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An

4.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Vị trí địa lý tỉnh Nghệ An tuy xa cách nước bạn, không có chung đường biên giới, nhưng trong những năm kháng chiến chống Pháp và chống Mỹ, nhất là thời kỳ giúp nước bạn tiêu diệt chế độ diệt chủng Pol Pot, thành lập nước CHND Campuchia, xây dựng hệ thống chính trị, tái thiết đất nước, đã có gần 1 vạn cán bộ chuyên gia, chiến sĩ… là con em quê hương Nghệ An tình nguyện sang Campuchia chiến đấu, công tác, giúp đỡ nước bạn vào thời kỳ khó khăn, gian khổ, ác liệt nhất. Trong đó, hàng ngàn chiến sĩ quân đội và nhiều chuyên gia đã anh dũng hy sinh trên chiến trường Campuchia, hàng ngàn người còn mang nhiều thương tích do những ngày chiến đấu trên đất bạn.

Theo thống kê chưa đầy đủ, ở Nghệ An có 6.380 người, trong đó có 5.000 quân nhân, gần 200 chuyên gia và gần 1.000 cán bộ, nhân viên (phiên dịch, bảo vệ, phục vụ…) đã từng tham gia chiến đấu, công tác, làm việc tại Campuchia vì sự nghiệp cách mạng, vì hòa bình, ổn định và thịnh vượng của hai dân tộc.

Đầu năm 2000, được sự đồng ý của Tỉnh ủy, UBND tỉnh Nghệ An, Ban Liên lạc Cựu chuyên gia Campuchia ra đời, tập hợp được 120 đ/c tham gia. Hàng năm, Ban Liên lạc đều tổ chức các buổi sinh hoạt để các thành viên gặp gỡ, động viên nhau, ôn lại những ngày chiến đấu ở trên đất bạn. Năm 2004, được sự chỉ đạo của Ban Liên lạc Cựu chuyên gia Campuchia Trung ương, Ban Liên lạc Cựu chuyên gia Campuchia tỉnh Nghệ An đã tổng kết hoạt động của các chuyên gia Tỉnh trong quá trình giúp 2 tỉnh của nước bạn là Kông Phôngthôm và Krachie. Ban Liên lạc đã làm thủ tục để đề nghị trên cấp Kỷ niệm chương *"Vì sự nghiệp quốc tế"* 2 đợt đầu cho 121 người.

Sau khi Ban Liên lạc có Tờ trình gửi Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An, UBND Tỉnh đã có Quyết định số 2593/QĐ-UBND.NV ngày 29/7/2005, cho phép thành lập Hội Hữu nghị Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An. Qua một thời gian tuyên truyền vận động, Đại hội lần thứ nhất Hội Hữu nghị Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An được tổ chức ngày 10/6/2006 và đã thông qua Điều lệ, phương hướng nhiệm vụ NK 2006 - 2010 và bầu BCH Hội. Như vậy, Hội Hữu nghị Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An được thành lập năm 2006 trên cơ sở Ban Liên lạc Cựu chuyên gia, cán bộ tình nguyện tham gia chiến đấu tại Campuchia.

Sau một thời gian kể từ khi thành lập, Hội Hữu nghị Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An đã trở thành thành viên của Hội Hữu nghị Việt Nam - Campuchia Trung ương và đ/c Tô Vinh - Phó Chủ tịch Hội được bầu vào BCH Trung ương Hội. Hiện nay, Chủ tịch Hội tỉnh Nghệ

An Võ Viết Thanh là Ủy viên BCH TW Hội hai nhiệm kỳ liên tiếp. Nhiều chi Hội Hữu nghị tỉnh Nghệ An được thành lập, thu hút 153 hội viên ở các địa bàn TP Vinh và các huyện Thanh Chương, Nghi Lộc, Cửa Lò, Nam Đàn, Hưng Nguyên, Đô Lương.

Đến nay, Hội có 860 hội viên với 8 chi hội ở các huyện/TP: Yên Thành, Nghi Lộc, Thanh Chương, Quỳnh Lưu, Diễn Châu, Cửa Lò, Đô Lương và TP Vinh. Hàng năm, Hội đều tổ chức mừng thọ cho những hội viên 70, 80, 85… tuổi; thăm hỏi những hội viên đau yếu, phúng viếng hội viên qua đời.

Nhân dịp các ngày lễ lớn của Campuchia, nhất là kỷ niệm Ngày giải phóng đất nước Campuchia khỏi chế độ diệt chủng 7/1, Hội đều tổ chức lễ kỷ niệm, giao lưu hữu nghị để lại nhiều ấn tượng sâu sắc. Đoàn đại biểu Hội HN Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An tham dự Đại hội Đại biểu toàn quốc Hội Hữu nghị Việt Nam - Campuchia NK 2021 - 2026 vào ngày 26/11/2021 bằng hình thức trực tuyến. BCH Hội cũng đã tham gia các buổi sinh hoạt của các chi hội khá đều đặn, riêng Chi hội Thanh Chương đã tranh thủ được sự ủng hộ của lãnh đạo Huyện, thể hiện ở sự có mặt của đại diện lãnh đạo Huyện ủy, UBND, MTTQ tại các kỳ họp của Chi hội. Ở cấp Tỉnh, Hội luôn nhận được sự quan tâm của Tỉnh ủy, UBND Tỉnh. Đặc biệt, đó là sự quan tâm của Bộ Chỉ huy quân sự Tỉnh - đơn vị bảo trợ cho Hội hoạt động.

Sinh hoạt của BCH Hội trong thời kỳ đầu khá đều đặn, họp định kỳ 6 tháng/lần. Gần đây, vì nhiều lý do mà sinh hoạt ít đi. Liên hiệp CTCHN Trung ương tặng Bằng khen cho Hội HN Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An, nhiều cá nhân cũng được tặng Kỷ niệm chương *"Vì hòa bình, hữu nghị giữa các dân tộc"*. Được sự giúp đỡ của Hội HN Việt Nam - Campuchia Trung ương và phối hợp với một số Hội của tỉnh bạn, Hội HN Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An đã có 2 đoàn sang thăm lại Campuchia, trong đó có đến thăm tỉnh Krachie - là nơi có chuyên gia Nghệ An sang giúp nước bạn. Hội đã liên hệ với ngành Y tế để tổ chức cho một số hội viên đi nghỉ dưỡng tại Thị xã Cửa Lò. Thường trực Hội cũng tham gia các hoạt động của nhiều Hội Hữu nghị thuộc Liên hiệp như Hội HN Việt - Nga, Việt - Trung, Việt - Lào, Việt - Thái…

Bên cạnh những thành tích nói trên, Hội HN Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An nhận thấy còn một số tồn tại như: sinh hoạt của Hội và nhiều Chi hội trong nhiều năm gần đây chưa đều; kế hoạch chuẩn bị đại hội vẫn chưa được triển khai; một số cá nhân trong Thường trực và BCH vì lý do khách quan (sức khỏe, tuổi tác) đã phần nào ảnh hưởng tiêu cực đến hoạt động của Hội. Hy vọng rằng, với sự giúp đỡ của lãnh đạo Liên hiệp tỉnh Nghệ An, Hội HN Việt Nam - Campuchia Tỉnh sớm hoạt động trở lại tốt hơn.

4. Vietnam - Cambodia Friendship Association in Nghe An province

4.1. Overview of the construction and development process

Although the geographical location of Nghe An province is far from Cambodia there is no common border during the years of resistance against France and the United States, especially the period of helping your country destroy the Pol Pot genocidal regime, establish the People's Republic of Cambodia, build the political system, rebuild the country, there were nearly 10,000 experts and soldiers... who volunteered to go to Cambodia to fight, work and help your country in the most difficult, arduous and fierce time. In particular, thousands of army soldiers and many experts have bravely sacrificed on the battlefield of Cambodia, thousands of people still carry many injuries due to the days of fighting on your land.

According to incomplete statistics, in Nghe An, there are 6,380 people, including 5,000 military personnel, nearly 200 experts and nearly 1,000 officials and employees (interpreting, protecting, serving...) who have fought, worked and worked in Cambodia for the cause of revolution, peace, stability and prosperity of the two peoples.

In early 2000, with the consensus of the Provincial Party Committee, the People's Committee of Nghe An province, the Liaison Board of Former Cambodian Experts was established, gathering 120 comrades to participate. Every year, the Liaison Board organizes activities for members to meet, encourage each other, review the days of fighting in your land. In 2004, under the direction of the Central Committee for Liaison of Former Cambodian Experts, the Committee for Liaison of Former Cambodian Experts in Nghe An Province summarized the activities of provincial experts in the process of helping the two provinces of your country, Kong Fonghom and Krachie. The Liaison Committee has carried out procedures to request on the level of Commemorative Medal "For the international cause" in the first two phases for 121 people.

After the Liaison Board submitted a Statement to the Nghe An Provincial Union of Friendship Organizations, the Provincial People's Committee issued Decision No. 2593/QD-People's Committee.NV dated July 29, 2005, allowing the establishment of the Vietnam-Cambodia Friendship Association in Nghe An province. After a period of propaganda and advocacy, the first Congress of the Vietnam - Cambodia Friendship Association in Nghe An province was held on June 10, 2006 and approved the Charter, directions and tasks of the 2006-2010 school year and elected the Executive Committee of the Association. Thus, the Vietnam - Cambodia Friendship Association of Nghe An province was established in 2006 on the basis of the Liaison Board of Former Experts and Volunteer Officers engaged in combat in Cambodia.

After a period of time since its establishment, the Vietnam - Cambodia Friendship Association of Nghe An province has become a member of the Vietnam - Cambodia Friendship Association of the Central Committee and Comrade To Vinh - Vice Chairman of the Association was elected to the Central Executive Committee of the Association. Currently, the Chairman of Nghe An Vo Viet Thanh Provincial

Association is a member of the Central Executive Committee of the Association for two consecutive terms. Many branches of the Friendship Association of Nghe An province were established, attracting 153 members in Vinh City and Thanh Chuong, Nghi Loc, Cua Lo, Nam Dan, Hung Nguyen, and Do Luong districts.

Up to now, the Association has 860 members with 8 branches in districts/cities: Yen Thanh, Nghi Loc, Thanh Chuong, Quynh Luu, Dien Chau, Cua Lo, Do Luong and Vinh City. Every year, the Association celebrates the life of its members who are 70, 80, 85... years old; visits the sick members and reminesced those who passed away.

On the occasion of Cambodia's major holidays, especially the anniversary of the Liberation Day of Cambodia from the genocidal regime on January 7, the Association held a celebration and friendly exchanges to leave many deep impressions. The delegation of the Vietnam - Cambodia Friendship Association of Nghe An province attended the National Congress of the Vietnam - Cambodia Friendship Association 2021 - 2026 in the online form on November 26, 2021. The Executive Committee of the Association has also participated in the meetings of the branches quite regularly, but Thanh Chuong has enlisted the support of the district leaders, reflected in the presence of representatives of the district leaders, the People's Committee, and the Fatherland Front at the meetings of the Association. At the provincial level, the Association always receives the attention of the Provincial Party Committee and the Provincial People's Committee. In particular, it was the attention of the Provincial Military Command - the sponsor of the Operation Association.

The activities of the Executive Committee of the Association in the first period were quite regular, meeting every 6 months. Recently, for many reasons, there has been fewer activities. The Central Union of Friendship Organizations presented the Certificate of Merit to the Vietnam - Cambodia Friendship Association in Nghe An province, and many individuals were also awarded the Medal "For peace and friendship between peoples". With the help of the Central Vietnam-Cambodia Friendship Association and in collaboration with some associations of your province, the Vietnam-Cambodia Friendship Association of Nghe An province has had 2 delegations to visit Cambodia, including to visit Krachie province - where Nghe An experts come to help your country. The Association contacted the Health sector to organize for some members to take a vacation in Cua Lo Town. The Standing Association also participates in activities of many Friendship Associations of the Union such as the Vietnam - Russia, Vietnam - China, Vietnam - Laos, Vietnam - Thailand Friendship Associations...

In addition to the above achievements, the Vietnam - Cambodia Friendship Association of Nghe An province found that there were some shortcomings such as: the activities of the Association and many chapters in recent years are not uniform; the plan to prepare the congress has not yet been implemented; Some individuals in the Standing Committee and the Executive Committee for objective reasons (health, age) have somewhat negatively affected the activities of the Association. Hopefully, with the help of the leaders of the Union of Nghe An Province, the Provincial Vietnam - Cambodia Friendship Association will soon return to work better.

4.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Campuchia qua các kỳ đại hội

Ngày 29/7/2005, UBND Tỉnh đã có Quyết định số 2593/QĐ-UBND.NV cho phép thành lập Hội Hữu nghị Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An.

Đại hội I (NK 2006 - 2012) ngày 10/6/2006

Thường trực Hội (NK 2006 - 2012):

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Thái Hữu Hồng	Chủ tịch	Phó Chỉ huy trưởng, Tham mưu trưởng Bộ Chỉ huy quân sự Tỉnh.
2	Tô Vinh	Phó Chủ tịch	Nguyên Thường vụ Tỉnh uỷ, Bí thư Thành ủy Vinh, cựu chuyên gia tại Campuchia.
3	Hoàng Hải Đăng	Phó Chủ tịch Thường trực	Nguyên Tỉnh uỷ viên, Bí thư Huyện ủy Nghi Lộc, cựu chuyên gia tại Campuchia.
4	Trương Thành Vinh	Tổng Thư ký	Cục phó Cục thuế tỉnh Nghệ An.

Đại hội lần II (NK 2012 - 2016) tháng 4/2012

Thường trực Hội (NK 2012 - 2016):

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Thái Hữu Hồng	Chủ tịch	Phó Chỉ huy trưởng, Tham mưu trưởng Bộ Chỉ huy quân sự Tỉnh.
2	Tô Vinh	Phó Chủ tịch	Thường vụ Tỉnh uỷ, Bí thư Thành ủy Vinh, cựu chuyên gia tại Campuchia.
3	Hoàng Hải Đăng	Phó Chủ tịch Thường trực	Tỉnh uỷ viên, Bí thư Huyện ủy Nghi Lộc, cựu chuyên gia tại Campuchia.
4	Trương Thành Vinh	Tổng Thư ký	Cục phó Cục thuế Tỉnh, cựu chuyên gia tại Campuchia.

Đại hội lần III (NK 2016 - nay) tháng 4/2016

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Võ Viết Thanh	Chủ tịch	Thường vụ Tỉnh uỷ, Bí thư Thành ủy Vinh, cựu chuyên gia tại Campuchia.
2	Trương Thành Vinh	Phó Chủ tịch TT Tổng TK	Cục phó Cục thuế tỉnh Nghệ An, cựu chuyên gia tại Campuchia.
3	Thái Hữu Hồng	Phó Chủ tịch	Phó Chỉ huy trưởng, Tham mưu trưởng Bộ Chỉ huy quân sự Tỉnh.
4	Hoàng Hải Đăng	Phó Chủ tịch Thường trực	Tỉnh uỷ viên, Bí thư Huyện ủy Nghi Lộc, cựu chuyên gia tại Campuchia.

4.2. Vietnam - Cambodia Friendship Association through the congresses

On July 29, 2005, the Provincial People's Committee issued Decision No. 2593/QD-People's Committee allowing the establishment of the Vietnam-Cambodia Friendship Association in Nghe An province.

First Congress (2006-2012) on June 10, 2006

Standing Committee (Class of 2006 - 2012):

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Thai Huu Hong	Chairman	Deputy Commander, Chief of Staff of Provincial Military Command.
2	To Vinh	Vice Chairman	Former Standing Committee of the Provincial Party Committee, Secretary of Vinh City Party Committee, former expert in Cambodia.
3	Hoang Hai	Permanent Vice Chairman	Former Provincial Party Committee member, Secretary of Nghi Loc District Party Committee, former expert in Cambodia.
4	Truong Thanh Vinh	General Secretary	Deputy Director of Taxation Department of Nghe An province.

Second Congress (2012-2016) April 2012
- Standing Committee (Class of 2012 - 2016):

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Thai Huu Hong	Chairman	Deputy Commander, Chief of Staff of Provincial Military Command.
2	To Vinh	Vice Chairman	Provincial Party Standing Committee, Secretary of Vinh City Party Committee, former expert in Cambodia.
3	Hoang Hai	Permanent Vice Chairman	Provincial Party Committee member, Secretary of Nghi Loc District Party Committee, former expert in Cambodia.
4	Truong Thanh Vinh	General Secretary	Deputy Director of Provincial Tax Department, former expert in Cambodia.

Third Congress (2016 - present) April 2016
- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Vo Viet Thanh	Chairman	Provincial Party Standing Committee, Secretary of Vinh City Party Committee, former expert in Cambodia.
2	Truong Thanh Vinh	Vice Chairman - General Secretary	Deputy Director of Taxation Department of Nghe An province, former expert in Cambodia.
3	Thai Huu Hong	Vice Chairman	Deputy Commander, Chief of Staff of Provincial Military Command.
4	Hoang Hai	Permanent Vice Chairman	Provincial Party Committee member, Secretary of Nghi Loc District Party Committee, former expert in Cambodia.

4.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam – Campuchia (Permanent portrait of Vietnam - Cambodia Friendship Association)

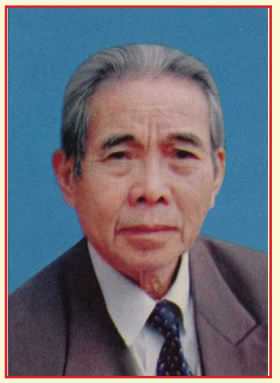
CHỦ TỊCH (Chairmen)

Thái Hữu Hồng
(2006 - 2016)

Võ Viết Thanh
(2016 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Tô Vinh
(2006 - 2012)



Hoàng Hải Đăng
(2012 - 2023)
PCT TT (2006 - 2012)

Thái Hữu Hồng
(2012 - 2023)

Trương Thành Vinh
TTK (2006 - 2012)
PCT kiêm TTK (2012 - 2023)

5. Hội Hữu nghị Việt Nam - Cuba tỉnh Nghệ An

5.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Nước Cộng hòa Cuba có diện tích 114.524 km^2, dân số trên 12 triệu người. Thắng lợi ngày 01/01/1959 vẫn mãi mãi sống động trong ký ức của nhân dân Cuba cũng như nhân dân các dân tộc Mỹ Latinh đứng lên đấu tranh giành độc lập dân tộc và tiến bộ xã hội.

Là những người con của dân tộc Việt Nam anh hùng, nhiều người đã vinh dự được trực tiếp sang học tập, công tác hoặc chưa một lần đặt chân đến hòn đảo xinh đẹp, bất khuất, hiên ngang, thủy chung son sắt, song chúng ta đều ghi nhận và biết ơn sâu sắc tới Đảng, Nhà nước và nhân dân Cuba anh em đã giúp đỡ Việt Nam vô điều kiện.

Kể từ khi thiết lập quan hệ ngoại giao ngày 2/12/1960, quan hệ hữu nghị và hợp tác toàn diện giữa Việt Nam và Cuba không ngừng được duy trì và phát triển. Hai nước đã trao đổi nhiều đoàn nguyên thủ cấp cao, tiếp tục đưa mối quan hệ đoàn kết, hữu nghị hợp tác truyền thống anh em đi vào chiều sâu và hiệu quả phù hợp với tiềm năng, thế mạnh của mỗi nước.

Thực hiện chủ trương đường lối, chính sách đối ngoại của Đảng và Nhà nước, Nghị quyết hội nghị Trung ương 3 khóa VII đã đề ra nhiệm vụ mở rộng và đổi mới hoạt động đối ngoại nhân dân nhằm giữ vững hòa bình, độc lập dân tộc, dân chủ và tiến bộ xã hội theo tinh thần "*Việt Nam muốn là bạn của tất cả các nước trong cộng đồng thế giới, phấn đấu vì hòa bình, độc lập và phát triển*"[1].

Ngày 26/8/1995, tại Thông báo số 80-TB/TU, Thường trực Tỉnh ủy đồng ý chủ trương thành lập Hội HN Việt Nam - Cuba tỉnh Nghệ An và chỉ định ban vận động thành lập Hội do đ/c Vũ Ngọc Trân - Phó Chủ tịch Thường trực UB MTTQ Tỉnh làm Chủ tịch lâm thời.

Tháng 7/2003, Đại hội Hội viên lần thứ nhất thông qua Điều lệ, phương hướng, nhiệm vụ và bầu BCH gồm 15 người do đ/c Lê Trường Danh - Phó Chủ tịch Thường trực UB MTTQ Tỉnh làm Chủ tịch Hội. Ngày 27/11/2010, Hội tổ chức Đại hội NK II (2010 - 2015), thông qua Điều lệ bổ sung, phương hướng nhiệm vụ nhiệm kỳ tới và bầu BCH mới gồm 15 người do đ/c Đinh Xuân Tứ, nguyên Tỉnh ủy viên, Chỉ huy Trưởng bộ Chỉ huy quân sự, Chủ tịch Hội Nạn nhân chất độc da cam Dioxin Tỉnh làm Chủ tịch Hội.

Trong quá trình vận động thành lập Hội, chỉ tập hợp được 58 hội viên, trong đó có 7 hội viên đại diện cho các Đoàn thể chính trị, xã

1 *Văn kiện Đại hội đại biểu toàn quốc lần thứ VII*, Nxb. Sự thật, Hà Nội, 1991, tr. 147.

hội cấp Tỉnh và TP. Hầu hết các hội viên là sinh viên, cán bộ học tập, công tác tại nước Cộng hòa Cuba với học hàm là kỹ sư, tiến sĩ, chuyên gia quân sự v.v… Một số giữ các chức vụ chủ chốt ở các cơ quan cấp tỉnh, huyện, TP và các doanh nghiệp, nay đa số đã nghỉ hưu.

Từ khi thành lập đến nay, Hội đã có nhiều hoạt động thiết thực và hiệu quả, tổ chức các cuộc giao lưu, tọa đàm, gặp gỡ giữa các hội viên trong Hội, tham gia các hoạt động với Hội Hữu nghị Việt Nam - Cuba tại Hà Nội nhân các ngày lễ lớn như: Ngày Quốc khánh Cuba hàng năm, phối hợp với Trung ương Hội Hữu nghị Việt Nam - Cuba, Đại sứ quán Cuba tại Việt Nam tổ chức kỷ niệm long trọng chiến thắng Moncada tại TP Vinh. Đến dự lễ có đ/c Võ Thị Thắng - Chủ tịch Trung ương Hội Hữu nghị Việt Nam - Cuba, Đại sứ và Tùy viên Cuba tại Hà Nội, nhiều vị lãnh đạo Tỉnh ủy, HĐND, UBND, UB MTTQ Tỉnh cùng các nhân viên sứ quán và chuyên gia Cuba làm việc tại Việt Nam và Nghệ An. Thông qua các hoạt động giao lưu, gặp gỡ đã góp phần cổ vũ, động viên mối quan hệ đoàn kết, hữu nghị anh em giữa nhân dân hai nước Việt Nam - Cuba. Một sự kiện đáng ghi nhận là ngày 15/9/2006, Liên hiệp CTCHN Việt Nam, Bộ Ngoại giao và Đại sứ quán Cuba tại Việt Nam đã có Công hàm thông báo về đoàn Đại biểu của viện Nghệ thuật và công nghệ phim Cuba sang công tác tại Việt Nam để thực hiện sản xuất phim tài liệu DESTINOS, đoàn đã thực hiện phỏng vấn những người đã học tập, công tác tại Cuba đã có đóng góp cho mối quan hệ Hữu nghị đặc biệt giữa hai nước Việt Nam - Cuba.

Để đáp ứng tình cảm đó Việt Nam luôn có lập trường nhất quán ủng hộ Cuba trên mọi lĩnh vực kể cả việc trao đổi kinh nghiệm về đổi mới qua các đoàn cấp cao của Đảng và Nhà nước. Trước tình hình đặc biệt khó khăn của Cuba, hàng năm Việt Nam đã thực hiện tốt việc cung cấp hàng trăm nghìn tấn gạo cho Cuba với những điều kiện thanh toán ưu đãi. Hội Hữu nghị Việt Nam - Cuba tỉnh Nghệ An đã vận động hội viên đóng góp hàng chục tấn gạo và một số hàng thiết yếu, dụng cụ học tập ủng hộ nhân dân Cuba thông qua Đại sứ quán Cuba tại Hà Nội. Lãnh đạo và nhân dân Cuba đánh giá cao và hết sức cảm ơn Đảng, Chính phủ và nhân dân Việt Nam, trong đó có sự đóng góp một phần của Hội Hữu nghị Việt Nam - Cuba tỉnh Nghệ An.

Hội Hữu nghị Việt Nam - Cuba tỉnh Nghệ An là tổ chức thành viên của Liên hiệp CTCHN Nghệ An. Tuy thành lập sau một số Hội Hữu nghị khác, nhưng với sự cố gắng nỗ lực của mình, Hội đã đạt được một số kết quả đáng kể, góp phần không nhỏ vào việc xây dựng, củng cố tình đoàn kết hữu nghị, hợp tác và phát triển giữa nhân dân Việt Nam nói chung và nhân dân Nghệ An nói riêng với nhân dân Cuba anh em.

5. Vietnam - Cuba Friendship Association of Nghe An Province

5.1. Overview of the construction and development process

The Republic of Cuba has an area of 114,524^{km2}, a population of over 12 million people. The victory on January 1, 1959 was forever vivid in the memory of the Cuban People as well as the People of Latin American peoples who stood up to fight for national independence and social progress.

As children of the heroic Vietnamese people, many people have been honored to study and work directly or have not once set foot on the beautiful and indomitable island, but we all recognize and are deeply grateful to the Cuban Party, State and People who have helped Vietnam unconditionally.

Since the establishment of diplomatic relations on December 2, 1960, the friendship and comprehensive cooperation between Vietnam and Cuba have been constantly maintained and developed. The two countries exchanged many high-level delegations of heads of state, continuing to bring the traditional solidarity and friendship and cooperation into depth and effectiveness in accordance with the potential and strengths of each country.

Implementing the guidelines and foreign policies of the Party and the State, the Resolution of the 3rd Plenum of the 7th Party Central Committee set out the task of expanding and renewing the People's external activities in order to maintain peace, national independence, democracy and social progress in the spirit of "Vietnam wants to be a friend of all countries in the world community, striving for peace, independence and development"[1].

On August 26, 1995, in Notice No. 80-TB/TU, the Provincial Party Standing Committee agreed to the establishment of the Vietnam - Cuba Friendship Association in Nghe An province and appointed a campaigning committee to establish the Association led by Comrade Vu Ngoc Tran - Permanent Vice Chairman of the Provincial Fatherland Front Committee as interim Chairman.

In July 2003, the First General Assembly of Members approved the Charter, directions, tasks and elected a 15-person Executive Committee Chairmaned by Comrade Le Truong Danh - Permanent Vice Chairman of the Provincial Fatherland Front Committee. On November 27, 2010, the Association held the 2nd Annual General Meeting (2010 - 2015), approved the additional Charter, directions and duties s of the next term and elected a new Executive Committee of 15 people led by Comrade Dinh Xuan Tu, former Provincial Party Committee member, Commander of the Military Command, Chairman of the Provincial Association of Victims of Agent Orange and Dioxin as Chairman of the Association.

---

1 *Document of the 7th National Congress of Delegates*, Publishing House. Fact, Hanoi, 1991, p. 147.

During the campaign to establish the VNRC, only 58 members were gathered, including 7 members representing political and social organizations at the provincial and city levels. Most of the members are students, academic staff, working in the Republic of Cuba with academic titles as engineers, doctors, military experts, etc. Some held key positions at provincial, district, city and business levels, and now the majority have retired.

Since its establishment, the Association has had many practical and effective activities, organizing exchanges, seminars, meetings between members of the Association, participating in activities with the Vietnam - Cuba Friendship Association in Hanoi on major holidays such as the annual Cuban National Day, coordinating with the Central Committee of the Vietnam - Cuba Friendship Association, the Embassy of Cuba in Vietnam to organize a solemn celebration of the Moncada victory in Vinh City. Attending the ceremony were Comrade Vo Thi Thang - Chairman of the Central Committee of the Vietnam - Cuba Friendship Association, Cuban Ambassador and Attaché in Hanoi, many leaders of the Provincial Party Committee, People's Council, People's Committee, Provincial Fatherland Front Committee and Cuban embassy staff and experts working in Vietnam and Nghe An. Through exchange and meeting activities, they have encouraged the solidarity and friendship between the people of Vietnam and Cuba. A remarkable event was that on September 15, 2006, the Vietnam Union of Friendship Organizations, the Ministry of Foreign Affairs and the Embassy of Cuba in Vietnam issued a diplomatic note announcing the delegation of the Cuban Institute of Film Arts and Technology to work in Vietnam to produce the documentary DESTINOS, the delegation interviewed people who have studied and worked in Cuba and contributed to the special friendship between the two countries Vietnam - Cuba.

To meet that sentiment, Vietnam has always taken a consistent stance in support of Cuba in all fields, including the exchange of innovation experience through high-ranking Party and State delegations. Facing the particularly difficult situation of Cuba, Vietnam has well implemented the annual supply of hundreds of thousands of tons of rice to Cuba with preferential payment conditions. The Vietnam - Cuba Friendship Association of Nghe An province has mobilized members to contribute tens of tons of rice and some essential goods and learning tools to support the Cuban people through the Embassy of Cuba in Hanoi. Cuban leaders and people highly appreciate and thank the Party, Government and People of Vietnam, including the partial contribution of the Vietnam-Cuba Friendship Association in Nghe An province.

The Vietnam - Cuba Friendship Association of Nghe An province is a member organization of the Nghe An Union of Friendship Organizations. Although established after a number of other Friendship Associations, with its efforts, the Association has achieved a number of significant results, contributing significantly to the construction and consolidation of friendship solidarity, cooperation and development between the People of Vietnam in general and the People of Nghe An in particular and the Cuban People in particular.

5.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Cuba qua các kỳ đại hội

Đại hội lần thứ nhất (NK 2003 - 2010) tháng 7/2003

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Trường Danh	Chủ tịch	Phó Chủ tịch Thường trực UB MTTQ Tỉnh
2	Vũ Ngọc Trân	Phó Chủ tịch	Nguyên Phó Chủ tịch Thường trực UB MTTQ Tỉnh
3	Nguyễn Tiến Phùng	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Trưởng ban phong trào UB MTTQ Tỉnh

Đại hội lần II (NK 2010 - 2016) ngày 27/11/2010

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Đinh Xuân Tứ	Chủ tịch	Tỉnh ủy viên, Chỉ huy trưởng BCH Quân sự Tỉnh
2	Nguyễn Tiến Phùng	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Trưởng ban phong trào UB MTTQ Tỉnh
3	Phạm Minh Đạo	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Sở Du lịch NA
4	Trần Phúc Sơn	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty Thiết kế
5	Nguyễn Kim Đường	Phó Chủ tịch	TS, Trường ĐH Vinh

Đại hội lần III (NK 2016 - 2022) tháng 4/2016

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Hồ Ngọc Sỹ	Chủ tịch	Thường vụ Tỉnh ủy, GĐ Sở NN&PTNT Tỉnh
2	Phạm Minh Đạo	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Sở Du lịch NA
3	Võ Thị Nhung	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Sở NN&PTNT NA
4	Dương Minh Hiền	Phó Chủ tịch	Phó Chỉ huy trưởng BCH Quân sự Tỉnh
5	Trần Phúc Sơn	Phó Chủ tịch	Phó ban Quản lý dự án Bệnh viện Đa khoa NA
6	Ngô Hoàng Khanh	Tổng Thư ký	Trưởng phòng Sở NN&PTNT

BCH Hội HN Việt Nam - Cuba tỉnh Nghệ An ra mắt Đại hội lần thứ III (NK 2016 - 2021), tháng 4/2016
(*Nguồn:* Hội HN Việt Nam - Cuba tỉnh Nghệ An)
Executive Committee of Vietnam - Cuba Friendship Association of Nghe An province launched the Third Congress (2016 - 2021), April 2016
(Source: Vietnam - Cuba Friendship Association, Nghe An Province)

Đại hội lần IV (NK 2022 - 2027) ngày 18/6/2022

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Hồ Ngọc Sỹ	Chủ tịch	Thường vụ Tỉnh ủy, GĐ Sở NN&PTNT Tỉnh
2	Phạm Minh Đạo	Phó Chủ tịch TT	Phó GĐ Sở Du lịch NA
3	Võ Thị Nhung	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Sở NN&PTNT NA
4	Nguyễn Mỹ Lương	Tổng Thư ký	Trưởng phòng, Sở NN&PTNT

Các đại biểu chụp ảnh lưu niệm với BCH Hội HN Việt Nam - Cuba tỉnh Nghệ An tại Đại hội lần thứ IV, NK 2022 - 2027, ngày 18/6/2022

(*Nguồn:* Hội HN Việt Nam - Cuba tỉnh Nghệ An)

Delegates took souvenir photos with the Executive Committee of the Vietnam - Cuba Friendship Association of Nghe An Province at the 4th Congress, 2022-2027, June 18, 2022

(Source: Vietnam - Cuba Friendship Association, Nghe An Province)

5.2. Vietnam - Cuba Friendship Association through congresses

First Congress (2003-2010) July 2003

- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Truong Danh	Chairman	Permanent Vice Chairman of the Provincial Fatherland Front Committee
2	Vu Ngoc Tran	Vice Chairman	Former Permanent Vice Chairman of the Provincial Fatherland Front Committee
3	Nguyen Tien Phung	Vice Chairman - General Secretary	Head of the movement committee of the Provincial Fatherland Front Committee

Second Congress (2010 - 2016) on November 27, 2010

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government position, group
1	Dinh Xuan Tu	Chairman	Provincial Party Committee member, Commander of Provincial Military Command
2	Nguyen Tien Phung	Vice Chairman - General Secretary	Head of the movement committee of the Provincial Fatherland Front Committee
3	Pham Minh Dao	Vice Chairman	Deputy Director of Nghe An Department of Tourism
4	Tran Phuc Son	Vice Chairman	Director of Design Company
5	Nguyen Kim Duong	Vice Chairman	PhD, Vinh University

Third Congress (2016-2022) in April 2016

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Ho Ngoc Sy	Chairman	Provincial Party Standing Committee, Director of Provincial Department of Agriculture and Rural Development
2	Pham Minh Dao	Vice Chairman	Deputy Director of Nghe An Department of Tourism
3	Vo Thi Nhung	Vice Chairman	Deputy Director of Nghe An Department of Agriculture and Rural Development
4	Duong Minh Hien	Vice Chairman	Deputy Commander of Provincial Military Command
5	Tran Phuc Son	Vice Chairman	Deputy Project Management Unit of the Hospital General Department of Nghe An Province
6	Ngo Hoang Khanh	General Secretary	Head of Department of Agriculture and Rural Development

4th Congress (2022 - 2027) on June 18, 2022

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government position, group
1	Ho Ngoc Sy	Chairman	Provincial Party Standing Committee, Director of Provincial Department of Agriculture and Rural Development
2	Pham Minh Dao	Vice Chairman	Deputy Director of Nghe An Department of Tourism
3	Vo Thi Nhung	Vice Chairman	Deputy Director of Nghe An Department of Agriculture and Rural Development
4	Nguyen My Luong	General Secretary	Head, Department of Agriculture and Rural Development

5.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Cuba (Permanent portrait of Vietnam - Cuba Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairmen)

Vũ Ngọc Trân
Chủ tịch lâm thời 1995 - 2003

Lê Trường Danh
(2003 - 2010)

Đinh Xuân Tứ
(2010 - 2016)

Hồ Ngọc Sỹ
(2016 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Vũ Ngọc Trân
(2003 - 2010)

Nguyễn Tiến Phùng
kiêm TTK (2003 - 2016)

Phạm Minh Đạo
(2010 - 2023)

Nguyễn Kim Đường
(2003 - 2016)

Trần Phúc Sơn
(2016 - 2022)

Võ Thị Nhung
(2016 - 2023)

TỔNG THƯ KÝ (General Secretaries)

Ngô Hoàng Khanh
(2016 - 2022)

Nguyễn Thị Mỹ Lương
(2022 - 2023)

6. Hội Hữu nghị Việt Nam - Hàn Quốc tỉnh Nghệ An

6.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Hội Hữu nghị Việt - Hàn tỉnh Nghệ An được thành lập ngày 29/9/2000 theo Quyết định số 2873/QĐ-UBND của UBND Tỉnh. Hội ra đời trong bối cảnh mối quan hệ hợp tác, hữu nghị Việt Nam - Hàn Quốc đang trên đà phát triển mạnh mẽ và nên hoạt động của Hội nhờ đó đã đạt nhiều thành tích đáng kể trên tất cả các lĩnh vực hoạt động của mình.

Trong suốt 23 năm xây dựng và phát triển, được sự quan tâm chỉ đạo, lãnh đạo thường xuyên sâu sát của Tỉnh ủy, UBND Tỉnh, sự hướng dẫn, hỗ trợ của Liên hiệp CTCHN, sự phối hợp chặt chẽ của các sở, ban, ngành, địa phương, các cơ quan, đơn vị có liên quan, Hội Hữu nghị Việt - Hàn tỉnh Nghệ An đã quán triệt sâu sắc phương châm "chủ động, linh hoạt, sáng tạo, hiệu quả" trong hoạt động đối ngoại nhân dân của mình và đã đạt được những kết quả đáng ghi nhận. Từ đó góp phần vun đắp cho mối quan hệ hữu nghị giữa nhân dân hai nước Việt Nam và Hàn Quốc nói chung và Nghệ An và Hàn Quốc nói riêng ngày càng bền chặt.

Hội đã xây dựng được mối quan hệ hữu nghị với rất nhiều tổ chức, cá nhân, mở rộng quan hệ quốc tế, giao lưu hữu nghị và khai thác nguồn lực. Các hoạt động cụ thể gồm:

Đón tiếp đoàn TP Gwangju (Hàn Quốc) đến tham quan, tìm hiểu và làm việc với Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam - Hàn Quốc và Hội Liên hiệp hữu nghị Việt - Hàn (10/12/2022).

Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam - Hàn Quốc đón tiếp và làm việc với đoàn Đại học Chosun (Hàn Quốc), trao đổi kế hoạch hợp tác, trao đổi sinh viên, giáo viên vào đầu tháng 1/2023.

Hội đã đón tiếp và làm việc với đoàn Đại học Ajou Motor (Hàn Quốc), xây dựng kế hoạch hợp tác, trao đổi sinh viên, giáo viên và các hoạt động giao lưu sinh viên với Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam - Hàn Quốc; đón tiếp và làm việc với đoàn Hiệp hội làm đẹp Gwangju Diakonia and Beauty Association (Hàn Quốc), trao đổi kế hoạch hợp tác, mở ngành làm đẹp và Trung tâm đào tạo làm đẹp tại Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam - Hàn Quốc (09/02/2023); đón tiếp và làm việc với đoàn Đại học Honam (Hàn Quốc), trao đổi kế hoạch hợp tác, trao đổi sinh viên, giáo viên, trao đổi công tác nghiên cứu khoa học với Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam - Hàn Quốc.

Hội cũng đã đón tiếp và làm việc với đoàn Tập đoàn HB Cooperation (Hàn Quốc), khảo sát tính khả thi để thực hiện dự án ODA về lắp đặt hệ thống điện mặt trời tại Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam - Hàn Quốc trong tháng 2/2023.

Tháng 3/2023, Hội đã làm việc với đoàn tổ chức Rotary International D - 3600 (Hàn Quốc), trao đổi kế hoạch hoạt động từ thiện và giao lưu nhân dân tại tỉnh Nghệ An; đón tiếp và làm việc với đoàn JHL Cooperation và Viện Goethe, trao đổi kế hoạch giao lưu sinh viên và tuyển sinh sinh viên Việt Nam sang học tập tại Hàn Quốc.

Tháng 4/2023, Hội tham gia đón tiếp và làm việc với đoàn Dr.Ing.Paul Christiani GmbH & Co.KG (Germany), giới thiệu sản phẩm dạy nghề; đón tiếp và làm việc với đoàn Hiệp hội Beauty Gwangju, nghiên cứu tính khả thi thực hiện Trung tâm giảng dạy làm đẹp tại Trường KTCN Việt Nam - Hàn Quốc; đón tiếp và làm việc với đoàn Tổng cục Du lịch Hàn Quốc tại Việt Nam, hỗ trợ các sản phẩm văn hóa Hàn Quốc cho Trung tâm văn hóa Việt Nam - Hàn Quốc. Đặc biệt, từ ngày 25 - 28/4/2023, cử giáo viên và sinh viên tổ Tiếng Hàn tham gia hoạt động tình nguyện với đoàn Bệnh viện Đại học quốc gia Chonam (Hàn Quốc) tại xã Môn Sơn, huyện Con Cuông, tỉnh Nghệ An. Kinh phí ăn, ở do Bệnh viện Đại học quốc gia Chonam, Hàn Quốc tại tỉnh Nghệ An chi trả; kinh phí đi lại do Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam - Hàn Quốc và Hội HN Việt - Hàn chi trả.

Tháng 5/2023, đón tiếp và làm việc với đoàn HB Cooperation (Hàn Quốc), khảo sát tính khả thi để thực hiện dự án ODA về lắp đặt hệ thống điện mặt trời tại Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam - Hàn Quốc; tham gia cùng đoàn công tác của Hội đồng Nhân dân Tỉnh đến thăm, làm việc và giao lưu văn hoá tại TP Gwangju, Hàn Quốc.

Hội đã làm tốt vai trò là cầu nối để các đối tác Hàn Quốc sang thăm và làm việc với các cơ sở đào tạo của tỉnh Nghệ An như Trường ĐH Vinh, Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam - Hàn Quốc. Từ đó vận động khai thác nguồn lực, chăm lo, xây dựng được mối quan hệ tốt đẹp với các tổ chức, cá nhân của Hàn Quốc.

6. Vietnam - Korea Friendship Association in Nghe An province

6.1. Overview of the construction and development process

The Vietnam - Korea Friendship Association of Nghe An province was established on September 29, 2000 under Decision No. 2873/ QD-People's Committee of the Provincial People's Committee. The Association was born in the context of the cooperative and friendly relationship between Vietnam and the Republic of Korea, which is on the verge of strong development and the Association's activities have gained significant achievements in all areas of its activities.

During 23 years of construction and development, with the close attention and leadership of the Provincial Party Committee, the Provincial People's Committee, the guidance and support of the Union of Friendship Organizations, the close coordination of departments, branches, localities, relevant agencies and units, the Vietnam - Korea Friendship Association of Nghe An province has thoroughly grasped the motto "proactive, flexible, creative and effective" in its people-to-people diplomacy activities and has achieved remarkable results. Since then, it has contributed to fostering the friendly relationship between the two peoples of Vietnam and Korea in general and Nghe An and Korea in particular.

The Association has built friendly relationships with many organizations and individuals, expanded international relations, friendly exchanges and exploited resources. Other specific activities include:

Welcoming the delegation of Gwangju City (Korea) to visit, learn and work with the Vietnam - Korea College of Industrial Engineering and the Vietnam - Korea Friendship Association (December 10, 2022).

Vietnam - Korea Industrial Technical College welcomed and worked with the delegation of Chosun University (Korea), exchanged cooperation plans, and exchanged students and teachers in early January 2023.

The Association welcomed and worked with the delegation of Ajou Motor University (Korea), developed a plan for cooperation, exchange of students, teachers and student exchange activities with Vietnam - Korea Industrial Technical College; welcomed and worked with the delegation of Gwangju Diakonia and Beauty Association (Korea), exchanged cooperation plans, opened beauty industry and beauty training center at Vietnam - Korea Industrial Technical College (February 9, 2023); welcomed and worked with the delegation of Honam

University (Korea), exchanged cooperation plans, exchanged students, teachers, exchanged scientific research with Vietnam - Korea Industrial Technical College.

The Association also welcomed and worked with HB Cooperation Group (Korea), surveyed the feasibility of implementing the ODA project on solar power system installation at the Vietnam - Korea Industrial Technical College in February 2023.

In March 2023, the Association worked with the delegation of Rotary International D - 3600 (Korea), exchanged plans for charity activities and people-to-people exchanges in Nghe An province; welcomed and worked with the delegation of JHL Cooperation and Goethe Institute, exchanged plans for student exchange and recruited Vietnamese students to study in Korea.

In April 2023, the Association welcomed and worked with the delegation of Dr.Ing.Paul Christiani GmbH & Co.KG (Germany), introduced vocational training products; welcomed and worked with the delegation of Gwangju Beauty Association, studied the feasibility of implementing the Beauty Teaching Center at the Vietnam - Korea Industrial Technical School; welcomed and worked with the delegation of the Korea National Administration of Tourism in Vietnam, supported Korean cultural products for the Vietnam - Korea Cultural Center. Especially, from April 25 to 28, 2023, teachers and students of the Korean language group will participate in volunteer activities with the delegation of Chonam National University Hospital (Korea) in Mon Son commune, Con Cuong district, Nghe An province. Food and accommodation expenses are paid by Chonam National University Hospital, Korea in Nghe An province; travel expenses are paid by Vietnam - Korea Industrial Technical College and Vietnam - Korea Friendship Association.

In May 2023, receiving and working with the delegation of HB Cooperation (Korea), surveying the feasibility of implementing the ODA project on solar power system installation at the Vietnam - Korea Industrial College; joining the delegation of the Provincial People's Council to visit, work and exchange culture in Gwangju City, Korea.

The Association has performed well as a bridge for Korean partners to visit and work with training institutions of Nghe An province such as Vinh University, Vietnam - Korea Industrial Technical College. Since then, mobilizing and exploiting resources, taking care of and building good relationships with Korean organizations and individuals.

6.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Hàn Quốc qua các kỳ đại hội

Ngày 29/9/2000, UBND tỉnh Nghệ An ban hành Quyết định số 2873/UB.QĐTCCQ thành lập Hội Hữu nghị Việt Nam - Hàn Quốc và cử Thường trực Hội lâm thời gồm:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Trần Cao Mưu	Chủ tịch	GĐ Sở Thủy sản NA
2	Hồ Viết Thắng	Phó Chủ tịch	GĐ Sở Lao động TB - XH Tỉnh
3	Đậu Văn Hòa	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Hiệu trưởng Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam - Hàn Quốc

Đại hội lần I (NK 2002 - 2011) tháng 8/2002

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Trần Cao Mưu	Chủ tịch	GĐ Sở Thủy sản NA
2	Hồ Viết Thắng	Phó Chủ tịch	GĐ Sở Lao động TB - XH Tỉnh
3	Lê Văn Tĩnh	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Hiệu trưởng Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam - Hàn Quốc

Đại hội lần II (NK 2011 - 2018) ngày 8/6/2011

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Duy Nam	Chủ tịch	Hiệu trưởng Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam - Hàn Quốc
2	Phan Sỹ Dương	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Sở LĐTB - XH Tỉnh
3	Nguyễn Hoài An	Phó Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBND TP Vinh

Đại hội lần III (NK 2018 - 2023) ngày 7/11/2018

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Hồ Văn Đàm	Chủ tịch	Hiệu trưởng Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam – Hàn Quốc
2	Nguyễn Văn Nam	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Trung tâm xúc tiến đầu tư NA
3	Nguyễn Hữu Minh	Phó Chủ tịch	Chủ tịch UBND huyện Kỳ Sơn
4	Nguyễn Minh Tuấn	Tổng Thư ký	Trưởng phòng TCHC Trường Cao đẳng KTCN Việt Nam - Hàn Quốc

6.2. Vietnam - Korea Friendship Association through congresses

On September 29, 2000, the People's Committee of Nghe An province issued Decision No. 2873/UB.QDTCCQ establishing the Vietnam - Korea Friendship Association and appointed the Standing Committee of the Interim Association including:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Tran Cao Muu	Chairman	Director of Nghe An Department of Fisheries
2	Ho Viet Thang	Vice Chairman	DIRECTOR OF DEPARTMENT OF LABOR, INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS OF DONG NAI PROVINCE
3	Dau Van Hoa	Vice Chairman - General Secretary	Rector of Vietnam - Korea College of Industrial Engineering

First Congress (2002 - 2011) August 2002

- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Tran Cao Muu	Chairman	Director of Nghe An Department of Fisheries
2	Ho Viet Thang	Vice Chairman	DIRECTOR OF DEPARTMENT OF LABOR, INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS OF DONG NAI PROVINCE
3	Le Van Tinh	Vice Chairman - General Secretary	Rector of Vietnam - Korea College of Industrial Engineering

Second Congress (2011 - 2018) on June 8, 2011
- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Duy Nam	Chairman	Rector of Vietnam - Korea College of Industrial Engineering
2	Phan Sy Duong	Vice Chairman	Deputy Director of Provincial Department of Labor, War Invalids and Social Affairs
3	Nguyen Hoai An	Vice Chairman	Vice Chairman of Vinh City People's Committee

Third Congress (Class of 2018 - 2023) on November 7, 2018
- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Ho Van Dam	Chairman	Rector of Vietnam – Korea College of Industrial Engineering
2	Nguyen Van Nam	Vice Chairman	Deputy Director of Investment Promotion Center of Nghe An Province
3	Nguyen Huu Minh	Vice Chairman	Chairman of District People 's Committee
4	Nguyen Minh Tuan	General Secretary	Head of Administrative Organization Department of Vietnam - Korea Industrial Technical College

6.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Hàn Quốc (Permanent portrait of Vietnam - Korea Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairmen)

Trần Cao Mưu
(2000 - 2011)

Hồ Tất Thắng
(2000 - 2011)

Nguyễn Duy Nam
(2011 - 2018)

Hồ Văn Đàm
(2018 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH KIÊM TỔNG THƯ KÝ[1]
(Vice Chairman and General Secretary)

Lê Văn Tĩnh
(2002 - 2011)

[1] Ông *Đậu Văn Hòa*, TTK Hội (2000 - 2002) chưa có ảnh, sẽ bổ sung ở lần tái bản sau
Mr. Dau Van Hoa, General Secretary of the Association (2000 - 2002) does not have a photo, will add it in the next edition

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Phan Sỹ Dương
(2011 - 2018)

Nguyễn Hoài An
(2011 - 2018)

Nguyễn Văn Nam
(2018 - 2023)

Nguyễn Hữu Minh
(2018 - 2023)

Nguyễn Minh Tuấn
TTK (2018 - 2023)

7. Hội Hữu nghị Việt Nam - Nhật Bản tỉnh Nghệ An

7.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Hội Hữu nghị Việt - Nhật tỉnh Nghệ An được thành lập ngày 30/9/2008 theo Quyết định số 3385/QĐ-UBND của UBND Tỉnh. Hội ra đời trong bối cảnh mối quan hệ hợp tác, hữu nghị Việt Nam - Nhật Bản đang trên đà phát triển mạnh mẽ và "Hướng tới đối tác chiến lược vì hòa bình và phồn vinh ở châu Á". Chính vì thế mà hoạt động của Hội đã cuốn theo bước phát triển của quan hệ hai nước và đã đạt được nhiều thành tích đáng kể trên tất cả các lĩnh vực hoạt động của mình.

Khi mới thành lập, Hội chỉ có 96 thành viên, chưa có các chi hội trực thuộc. BCH hội gồm 17 thành viên. Đến nay, Hội đã có 146 hội viên với 3 chi hội trực thuộc. BCH hội hiện nay có 30 thành viên, Thường trực Hội gồm Chủ tịch, 3 Phó Chủ tịch và Tổng Thư ký. Tất cả đều làm việc với lòng nhiệt thành và tình yêu dành cho đất nước Nhật Bản.

Trong suốt 15 năm xây dựng và phát triển, được sự quan tâm chỉ đạo, lãnh đạo thường xuyên sâu sát của Tỉnh ủy, UBND Tỉnh, sự hướng dẫn, hỗ trợ của Liên hiệp CTCHN, sự phối hợp chặt chẽ của các sở, ban ngành, địa phương, các cơ quan, đơn vị có liên quan, Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An đã quán triệt sâu sắc phương châm "chủ động, linh hoạt, sáng tạo, hiệu quả" trong hoạt động đối ngoại nhân dân của mình và đã đạt được những kết quả đáng ghi nhận, góp phần vun đắp cho mối quan hệ hữu nghị giữa nhân dân hai nước Việt Nam - Nhật Bản nói chung và Nhật Bản - Nghệ An nói riêng ngày càng bền chặt, tiếp tục phát triển lên tầm cao mới.

Hội đã xây dựng được mối quan hệ hữu nghị với rất nhiều tổ chức, cá nhân của Nhật Bản: đã thiết lập quan hệ với 11 tổ chức, cá nhân của nước bạn. Đó là: Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam; Trung tâm Giao lưu văn hóa Nhật Bản; Văn phòng đại diện Trung ương Hội Hữu nghị Nhật - Việt tại Hà Nội; Hội Hữu nghị Nhật - Việt TP Tokyo; Hội Hữu nghị Gifu Việt Nam; Hội Phúc lợi người khuyết tật tỉnh Okayama; Hội Asaba Việt Nam; Hiệp hội Cầu nối Nhật - Việt; Công ty Sanshin JSC.v.v… Trong đó, Hội đã xây dựng được mối quan hệ đặc biệt, gắn bó lâu dài, thường xuyên với những đối tác như: Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam; Trung tâm Giao lưu văn hóa Nhật Bản; Hội Asaba Việt Nam; Hiệp hội Cầu nối Nhật - Việt; Công ty Sanshin JSC… Thông qua các đối tác này, Hội đã có điều kiện tiếp xúc với rất nhiều doanh nghiệp đến từ Nhật Bản.

Những năm gần đây, bình quân mỗi năm có từ 9 - 10 đoàn với gần 50 lượt doanh nghiệp đến Nghệ An khảo sát, nghiên cứu, tìm hiểu cơ hội đầu tư và du lịch. Hội đã hướng dẫn các đoàn doanh nghiệp Nhật Bản đi thăm làm việc với các đơn vị tại TP Vinh và các huyện trong Tỉnh, giúp bạn tìm hiểu về tiềm năng, thế mạnh cũng như các cơ chế, chính sách thu hút đầu tư của Tỉnh.

Nhờ chủ động, linh hoạt trong hoạt động ĐNND mà Hội đã tổ chức nhiều cuộc giao lưu khi có các đoàn sang thăm Nghệ An, nhằm tăng cường, củng cố mối quan hệ hữu nghị với các tổ chức của Nhật Bản. Đặc biệt là nhân kỷ niệm 40, 45 và 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt - Nhật (năm 2013, 2018 và 2023), Hội đã phối hợp với Hội Asaba TP Fukuroi, Trung tâm Giao lưu văn hóa Nhật Bản tại Việt Nam tổ chức thành công "Tuần văn hóa Nhật Bản" và lễ kỷ niệm với nhiều nội dung phong phú, thiết thực. Năm 2017, vào dịp kỷ niệm 150 năm Ngày sinh nhà chí sỹ yêu nước Phan Bội Châu, Hội đã tổ chức các buổi giao lưu thắm tình hữu nghị với 5 đoàn đại biểu của Nhật Bản sang dự Hội thảo và Lễ kỷ niệm, trong đó có nghị sỹ Hạ viện Miyazawa Hiroyuki; tổ chức giao lưu với Hội Asaba tại Trường THPT Chuyên Phan Bội Châu, chiếu vở kịch tranh "*Lịch sử Phan Bội Châu*" và giới thiệu về đất nước, con người TP Fukuroi, tỉnh Shizuoka. Nhân dịp Đoàn đại biểu cấp cao tỉnh Gifu sang thăm Nghệ An, Hội đã phối hợp với Hội Hữu nghị Gifu Việt Nam tổ chức thành công chương trình nghệ thuật đặc sắc chào mừng đoàn bằng các làn điệu dân ca ví, giặm Nghệ Tĩnh - Di sản văn hóa phi vật thể đại diện của nhân loại cùng hòa quyện với lời ca tiếng hát của các nghệ sỹ đến từ xứ sở Hoa Anh Đào…

Khi Ngài Yoshio Furuya - Chủ tịch Hiệp hội Cầu nối Nhật - Việt và là người bạn thân thiết gắn bó nhiều năm với Hội qua đời, Hội đã phối hợp với Liên hiệp CTCHN tổ chức buổi lễ tri ân ông rất trọng thể và hết sức cảm động, có 12 vị đến từ Nhật Bản tham dự. Hoạt động này đã thể hiện tình cảm sâu đậm, mối quan hệ hữu nghị giữa nhân dân hai nước Việt - Nhật nói chung và Nghệ An - Nhật Bản nói riêng.

Hội Hữu nghị Việt - Nhật tỉnh Nghệ An cùng với các đối tác Nhật Bản đã trao đổi đoàn để thăm viếng, làm việc, tham dự các sự kiện trọng đại của địa phương hai nước như: Phòng Thương mại và Công nghiệp TP Tsukuba mời Hội tham dự Đại nhạc hội tổ chức tại Nhật Bản với sự tham dự của hàng ngàn đại biểu và giao lưu với các nghị sỹ Hạ viện Quốc hội Nhật Bản; Hội Asaba mời Hội thăm Bia tưởng niệm bác sỹ Asaba do cụ Phan Bội Châu xây dựng; Hiệp hội Cầu nối Nhật - Việt mời Hội thăm và làm việc với một số doanh nghiệp thuộc Hiệp hội tại Tokyo… Chính những hoạt động ĐNND cụ thể này của Hội đã thắt chặt thêm mối quan hệ hữu nghị, hợp tác với các đối tác Nhật Bản.

Trong quá trình hoạt động của mình, Thường trực Hội đã nhiều lần tiếp xúc, làm việc trực tiếp với các Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Nhật Bản tại Hà Nội, theo từng nhiệm kỳ của các đại sứ: Yasuaki Tanyzaki, Hiroshi Fukada, Umeda Kunio.

Hội đã làm tốt vai trò là cầu nối để các đối tác Nhật Bản hợp tác với phía Nghệ An như cùng với Hiệp hội cầu nối Nhật - Việt giới thiệu để Phòng Thương mại và Công nghiệp TP khoa học Tsukuba thăm TP Vinh. Công ty Phát triển nông nghiệp công nghệ cao Tsuchiura Kanto Shoji của TP này hợp tác với TP Vinh trong việc xây dựng dự án sản xuất rau sạch chất lượng cao tại một số phường, xã của TP Vinh. Hội và Hiệp hội cầu nối Nhật - Việt cũng đã làm môi giới để TP Kasumigaura tỉnh Ibaraki thiết lập quan hệ hợp tác với TP Vinh. Hai bên đã cử các đoàn công tác cấp thị trưởng thăm viếng lẫn nhau. Hội cũng đã giới thiệu để Hiệp hội cầu nối Nhật - Việt JVBB khâu nối cho Công ty JET của Nhật Bản đầu tư dự án xử lý chất thải rắn ở Nghệ An (Dự án này đã được cấp giấy phép đầu tư); Công ty CP Tecnica Việt Nam đầu tư xây dựng cơ sở sản xuất nước điện giải thế hệ mới tại Khu Công nghiệp Nghi Phú…

Vận động khai thác nguồn lực: Nhờ chăm lo xây dựng được mối quan hệ tốt đẹp với các tổ chức, cá nhân của Nhật Bản mà Hội đã tranh thủ vận động được nguồn viện trợ đương đối lớn. Đại sứ quán Nhật Bản tài trợ không hoàn lại 6 dự án gồm: cung cấp nước sạch tại xã Nam Thanh, huyện Nam Đàn; xây dựng 04 phòng học tại trường Tiểu học Đại Sơn 2, xã Trù Sơn (huyện Đô Lương) và trường Tiểu học ở các xã: Nghi Lâm, Nghi Mỹ, Nghi Kiều (huyện Nghi Lộc) với tổng kinh phí gần 12 tỷ đồng. Tổ chức phi lợi nhuận Internation Small viện trợ cho Hội 01 tàu cứu hộ cỡ nhỏ đã qua sử dụng có trị giá 2 tỷ đồng. Hội Phúc lợi người khuyết tật tỉnh Okayama tài trợ 750 chiếc xe lăn tay. Hội cũng đã vận động hội viên của Hội đóng góp kinh phí xây dựng Khu tưởng niệm chí sỹ Phan Bội Châu được 400 triệu đồng và 10 xe lăn tay trang bị cho người khuyết tật huyện Nam Đàn. Cá nhân ông Nezu Moritaka và ông Nezu Tenryo tặng 60.000 yên cho Khu tưởng niệm Phan Bội Châu và sách vở, đồ dùng dạy học cho học sinh Trường Tiểu học xã Nghi Trường, huyện Nghi Lộc và Trường Tiểu học xã Hưng Hòa, TP Vinh.

Công tác thông tin tuyên truyền: Hội đã phát hành rộng rãi 3 ấn phẩm song ngữ (tiếng Việt và tiếng Nhật) giới thiệu, quảng bá hình ảnh đất nước, con người Nghệ An với bạn bè Nhật Bản cũng như tình hữu nghị Việt - Nhật. Hội đều đặn viết bài phản ảnh hoạt động của Hội đăng trên các Bản tin đối ngoại và website của Liên hiệp CTCHN. Trong các lần tiếp xúc, làm việc với các đối tác Nhật Bản, Hội đã tranh thủ tuyên truyền, quảng bá, giới thiệu đất nước, con người, tiềm năng kinh tế, du lịch và các cơ chế chính sách, các quy định mới về khuyến khích thu hút đầu tư của Nghệ An cũng như phát hành các ấn phẩm của Tỉnh đến với các doanh nghiệp Nhật Bản. Và đặc biệt, nhân kỷ niệm 10 năm thành lập Hội, 45 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Nhật Bản, Hội đã cho ra mắt Cuốn sách ảnh "*Hội Hữu nghị Việt - Nhật tỉnh Nghệ An 10 năm xây dựng và phát triển*" bằng tiếng Việt và tiếng Nhật phục vụ quý độc giả và hoạt động tuyên truyền của Hội.

7. Vietnam - Japan Friendship Association in Nghe An province

7.1. Overview of the construction and development process

The Vietnam - Japan Friendship Association of Nghe An province was established on September 30, 2008 under Decision No. 3385/QD-People's Committee of the Provincial People's Committee. The Association was born in the context of the Vietnam-Japan cooperation and friendship relationship that is on the way of strong development and "Towards a strategic partnership for peace and prosperity in Asia". Therefore, the VNRC's activities have been accompanied by the development of the two countries' relations and have achieved remarkable achievements in all areas of its activities.

At the time of its establishment, the Association had only 96 members and no affiliated branches. The Executive Committee of the Friendship Association consists of 17 members. Up to now, the Association has 146 members with 3 affiliated branches. The Executive Committee of the Friendship Association currently has 30 members, the Standing Committee consists of the Chairman, 3 Vice Chairmanmen and the General Secretary. They all work with enthusiasm and love for Japan.

During 15 years of construction and development, with the close attention and leadership of the Provincial Party Committee, the Provincial People's Committee, the guidance and support of the Union of Friendship Organizations, the close coordination of relevant departments, agencies and units, the Vietnam-Japan Friendship Association of Nghe An province has thoroughly grasped the motto of "being proactive, flexible, creative and effective" in its people-to-people diplomacy activities and has achieved remarkable results, contributing to fostering the friendly relationship between the people of Vietnam - Japan in general and Japan - Nghe An in particular, continuing to develop to new heights.

The Association has built friendly relationships with many Japanese organizations and individuals: it has established relationships with 11 organizations and individuals of your country. They are: Embassy of Japan in Vietnam; Japan Cultural Exchange Center; Central Representative Office of Japan-Vietnam Friendship Association in Hanoi; Japan-Vietnam Friendship Association of Tokyo City; Gifu Friendship Association of Vietnam; Disability Welfare Association of Okayama Prefecture; Asaba Association of Vietnam; Japan-Vietnam Bridge Association; Sanshin JSC etc. In particular, the Association has built a special, long-term and regular relationship with partners such as the Embassy of Japan in Vietnam; Japan Cultural Exchange Center; Asaba Vietnam Association; Japan-Vietnam Bridge Association; Sanshin JSC... Through these partners, the Association has had access to many businesses from Japan.

In recent years, there have been an average of 9-10 delegations per year with nearly 50 turns of businesses coming to Nghe An to survey, research and explore investment and tourism opportunities. The Association has guided Japanese business delegations to visit and work with units in Vinh City and districts in the province, helping you learn about the potential, strengths as well as mechanisms and policies to attract investment of the province.

Thanks to the initiative and flexibility in people-to-people diplomacy activities, the Association has organized many exchanges when there are delegations visiting Nghe An, in order to strengthen and strengthen friendly relations with Japanese organizations. Especially, on the occasion of the 40th, 45th and 50th anniversaries of the establishment of Vietnam-Japan diplomatic relations (in 2013, 2018 and 2023), the Association collaborated with Asaba Association of Fukuroi City, Japan Cultural Exchange Center in Vietnam to successfully organize "Japan Culture Week" and a celebration with many rich and practical contents. In 2017, on the occasion of the 150th anniversary of the birth

of patriotic journalist Phan Boi Chau, the Association organized friendly exchanges with 5 Japanese delegations to attend the Conference and Celebration, including the member of the House of Representatives Miyazawa Hiroyuki; held exchanges with the Asaba Association at Phan Boi Chau High School for the Gifted, showed the painting play "The History of Phan Boi Chau" and introduced the country and people of Fukuroi City, Shizuoka Prefecture. On the occasion of the high-ranking delegation of Gifu province's visit to Nghe An, the Association cooperated with Gifu Vietnam Friendship Association to successfully organize a special art program to welcome the delegation with folk songs, Nghe Tinh - the representative intangible cultural heritage of humanity in harmony with the lyrics of artists from the land of Hoa Anh Dao...

When Mr. Yoshio Furuya - Chairman of the Japan-Vietnam Bridge Association and a close friend who has been with the Association for many years passed away, the Association cooperated with the Union of Friendship Organizations to organize a very solemn and very touching gratitude ceremony for him, attended by 12 people from Japan. This activity has shown deep affection and friendly relationship between the people of Vietnam - Japan in general and Nghe An - Japan in particular.

The Vietnam - Japan Friendship Association of Nghe An province together with Japanese partners exchanged delegations to visit, work and attend important local events of the two countries such as: Tsukuba City Chamber of Commerce and Industry invites the Association to attend the Great Music Festival held in Japan with the participation of thousands of delegates and exchanges with members of the House of Representatives of the National Assembly of Japan; Asaba Association invites the Association to visit the Asaba Memorial Beer built by Mr. Phan Boi Chau; Japan-Vietnam Bridge Association invites the Association to visit and work with some businesses of the Association in Tokyo... It is these specific People's External Relations activities of the Association that have strengthened the friendship and cooperation with Japanese partners.

In the course of its activities, the Standing Committee has repeatedly contacted and worked directly with Japanese Extraordinary and Plenipotentiary Ambassadors in Hanoi, according to each term of ambassadors: Yasuaki Tanyzaki, Hiroshi Fukada, Umeda Kunio.

The Association has done well as a bridge for Japanese partners to cooperate with Nghe An as well as the Japan-Vietnam Bridge Association to introduce the Chamber of Commerce and Industry of Tsukuba Science City to visit Vinh City. Tsuchiura Kanto Shoji High-Tech Agricultural Development Company of this City cooperates with Vinh City in building high-quality clean vegetable production projects in some wards and communes of Vinh City. The Japan-Vietnam Bridge Association and Association also brokered for Kasumigaura City in Ibaraki province to establish a cooperative relationship with Vinh City. The two sides sent mayoral delegations to visit each other. The Association also introduced the Japan-Vietnam Bridge Association JVBB to connect Japan's JET Company to invest in a solid waste treatment project in Nghe An (this project has been granted an investment license); Tecnica Vietnam Joint Stock Company invests in building a new generation electrolytic water production facility in Nghi Phu Industrial Park...

Mobilizing and exploiting resources: Thanks to taking care of building good relationships with Japanese organizations and individuals, the Association has been able to mobilize large amounts of aid. The Embassy of Japan provides non-refundable funding for 6 projects including: providing clean water in Nam Thanh commune, Nam Dan district; building 04 classrooms at Dai Son 2 Primary School, Tru Son commune (Do Luong district) and Primary school in communes: Nghi Lam, Nghi My, Nghi Kieu (Nghi Loc district) with a total budget of nearly 12 billion VND. Non-profit organization Internation Small provides 01 used small rescue ship worth VND 2 billion. The Okayama

Prefectural Disability Welfare Association sponsors 750 wheelChairmans. The Association also mobilized members of the Association to contribute funds for the construction of Phan Boi Chau Memorial Area, which was VND 400 million and 10 hand wheelChairmans equipped for people with disabilities in Nam Dan district. Nezu Moritaka and Nezu Tenryo personally donated 60,000 yen to Phan Boi Chau Memorial Area and books and teaching aids for students of Nghi Truong Commune Primary School, Nghi Loc District and Hung Hoa Commune Primary School, Vinh City.

Information and propaganda: The Association has widely released 3 bilingual publications (in Vietnamese and Japanese) introducing and promoting the image of Nghe An country and people to Japanese friends as well as Vietnam-Japan friendship. The Association regularly writes articles reflecting the activities of the Association on the Foreign Affairs Newsletters and the website of the Union of Friendship Organizations. During the contacts and work with Japanese partners, the Association took advantage of propaganda, promotion and introduction of the country, people, economic potential, tourism and policy mechanisms, new regulations on encouraging investment attraction of Nghe An as well as the release of provincial publications to Japanese businesses. And especially, on the occasion of the 10th anniversary of the establishment of the Association and 45 years of diplomatic relations between Vietnam and Japan, the Association has released the photo book "Vietnam - Japan Friendship Association of Nghe An province 10 years of construction and development" in Vietnamese and Japanese to serve readers and propaganda activities of the Association.

7.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Nhật Bản qua các kỳ đại hội

Đại hội lần thứ nhất - Đại hội thành lập (NK 2008 - 2015) ngày 30/9/2008

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Xuân Du	Chủ tịch	Giám đốc Sở GTVT Nghệ An
2	Nguyễn Hồng Kỳ	Phó Chủ tịch	Phó Giám đốc Sở GTVT Nghệ An
3	Phan Khuyên	Phó Chủ tịch	Chánh Văn phòng UBND Tỉnh
4	Đậu Quang Hải	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Trưởng phòng UB Dân số, Gia đình và Trẻ em Tỉnh

Đại hội lần II (NK 2015 - 2022) ngày 24/6/2015

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Hồng Kỳ	Chủ tịch	Giám đốc Sở GTVT Nghệ An
2	Nguyễn Xuân Du	Phó Chủ tịch	Giám đốc Sở GTVT Nghệ An
3	Phan Khuyên	Phó Chủ tịch	Chánh Văn phòng UBND Tỉnh
4	Đoàn Văn Nam	Phó Chủ tịch	Phó Chủ tịch Liên hiệp CTCHN Tỉnh

Đại hội lần III (NK 2022 - 2027) ngày 26/6/2022

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Hoàng Phú Hiền	Chủ tịch	Giám đốc Sở GTVT Nghệ An
2	Nguyễn Xuân Du	Phó Chủ tịch TT	Giám đốc Sở GTVT Nghệ An
3	Nguyễn Đức An	Phó Chủ tịch	Phó Giám đốc Sở GTVT NA
4	Nguyễn Văn Hải	Phó Chủ tịch	Phó Giám đốc Sở GTVT NA
5	Đoàn Văn Nam	Phó Chủ tịch	Phó Chủ tịch Liên hiệp CTCHN tỉnh
6	Mai Xuân Việt	Tổng Thư ký	Phó Chánh VP Sở GTVT NA

Các đại biểu chụp ảnh lưu niệm với BCH Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An tại Đại hội III, NK 2022 - 2027, ngày 26/6/2022
(Nguồn: Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An)
Delegates took souvenir photos with the Executive Committee of the Vietnam - Japan Friendship Association of Nghe An Province at the Third Congress, 2022 - 2027, June 26, 2022
(*Source*: Vietnam - Japan Friendship Association of Nghe An Province)

Đ/c Nguyễn Nam Đình - UV Ban Thường vụ Tỉnh ủy,
Phó Chủ tịch Thường trực HĐND Tỉnh trao Bức trướng và Bằng khen của UBND Tỉnh tặng Tập thể và các cá nhân Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An nhân dịp Đại hội lần thứ III,
NK 2022 - 2027
(Nguồn: Hội HN Việt - Nhật tỉnh Nghệ An)
Mr. Nguyen Nam Dinh - Member of the Standing Committee of the Provincial Party Committee, Permanent Vice Chairman of the Provincial People's Council awarded the Plaque and Certificate of Merit of the Provincial People's Committee to collectives and individuals Vietnam - Japan Friendship Association of Nghe An province on the occasion of the Third Congress, 2022 - 2027
(Source: Vietnam-Japan Friendship Association of Nghe An Province)

7.2. Vietnam - Japan Friendship Association through the congresses

First Congress - Establishment Congress (2008 - 2015) on September 30, 2008

- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Xuan Du	Chairman	Director of Nghe An Department of Transport
2	Nguyen Hong Ky	Vice Chairman	Deputy Director of Nghe An Department of Transport
3	Phan Khuyen	Vice Chairman	Chief of Office of the Provincial People's Committee
4	Dau Quang Hai	Vice Chairman - General Secretary	Head of Provincial Committee for Population, Family and Children

Second Congress (2015-2022) on June 24, 2015

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Hong Ky	Chairman	Director of Nghe An Department of Transport
2	Nguyen Xuan Du	Vice Chairman	Director of Nghe An Department of Transport
3	Phan Khuyen	Vice Chairman	Chief of Office of the Provincial People's Committee
4	Doan Van Nam	Vice Chairman	Chairman of Phu Tho Union of Friendship Organizations.

Third Congress (2022 - 2027) on June 26, 2022
Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Hoang Phu Hien	Chairman	Director of Nghe An Department of Transport
2	Nguyen Xuan Du	Vice Chairman	Director of Nghe An Department of Transport
3	Nguyen Duc An	Vice Chairman	Deputy Director of Department of Transport of Nghe An Province
4	Nguyen Van Hai	Vice Chairman	Deputy Director of Department of Transport of Nghe An Province
5	Doan Van Nam	Vice Chairman	Chairman of Phu Tho Union of Friendship Organizations.
6	Mai Xuan Viet	General Secretary	Deputy Chief of the Office of the Department of Transport of Nghe An Province

7.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Nhật Bản (Permanent portrait of Vietnam - Japan Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairmen)

Nguyễn Xuân Du
(2008 - 2015)

Nguyễn Hồng Kỳ
(2015 - 2022),
PCT (2008-2015)

Hoàng Phú Hiền
(2022 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Phan Khuyên
(2008 - 2018)

Đậu Quang Hải
PCT (2008 - 2015)
TTK (2008 - 2013)

Nguyễn Xuân Du
PCT (2015 - 2022),
PCT TT (2022 - 2023)

Đoàn Văn Nam
(2015 - 2023)

Nguyễn Đức An
(2022 - 2023)

Nguyễn Văn Hải
(2022 - 2023)

TỔNG THƯ KÝ (General Secretaries)

Trần Công Thành
(2013 - 2022)

Mai Xuân Việt
(2022 - 2023)

8. Hội Hữu nghị Việt Nam - Đức tỉnh Nghệ An

8.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Việt Nam và CHDC Đức (cũ) có quan hệ hữu nghị từ đầu những năm 50 của thế kỷ trước. Trong thời kỳ xây dựng CNXH ở miền Bắc và đấu tranh giải phóng miền Nam, trong chiến tranh chống Mỹ và xây dựng đất nước thống nhất sau năm 1975, Việt Nam luôn nhận được sự ủng hộ quý báu về vật chất và tinh thần của Chính phủ và nhân dân Đức ở cả hai miền Đông Đức và Tây Đức trong xây dựng và phát triển kinh tế, văn hoá xã hội, giáo dục đào tạo và nhiều lĩnh vực khác.

Đặc biệt, tỉnh Nghệ An và TP Vinh đã nhận được sự giúp đỡ to lớn của CHDC Đức trong việc xây dựng lại TP Vinh sau chiến tranh. Trong suốt những năm 1973 - 1980, hàng trăm chuyên gia Đức đã đến Nghệ An làm việc trên các công trường xây dựng, hàng chục chuyến tàu chở vật tư, trang thiết bị, máy móc đến TP Vinh. Họ đã vượt qua mọi khó khăn của khí hậu nắng nóng, thiếu thốn về điện nước, điều kiện ăn ở, sinh hoạt. Tuy vậy, họ làm việc hăng say, luôn thể hiện tinh thần trách nhiệm cao, tình cảm quốc tế trong sáng, cao đẹp và trong số họ có người đã hy sinh trong lúc làm việc.

Hiện nay quan hệ hợp tác giữa Việt Nam và Đức phát triển tích cực trên mọi lĩnh vực. Trong chuyến thăm Đức tháng 2/2008 của Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng và chuyến thăm Việt Nam tháng 10/2011 của Thủ tướng Đức Angela Merkel đã tiếp tục khẳng định xây dựng "Quan hệ đối tác vì sự phát triển bền vững" giữa hai quốc gia trong thời gian tới, nâng mối quan hệ hợp tác song phương lên tầm cao mới, trọng tâm, ưu tiên hợp tác kinh tế, thương mại, đầu tư và giáo dục đào tạo.

Để tỏ lòng biết ơn sâu sắc sự giúp đỡ của bạn, vun đắp mối quan hệ hữu nghị bền vững, nâng cao hiểu biết lẫn nhau về cuộc sống, đất nước và con người giúp chuyên gia hiểu được những khó khăn của Việt Nam, đầu năm 1975, Chi Hội Hữu nghị Việt - Đức TP Vinh được thành lập. Đây chính là tổ chức tiền thân của Hội Hữu nghị Việt - Đức tỉnh Nghệ An bây giờ.

Hội Hữu nghị Việt - Đức tỉnh Nghệ An là một tổ chức xã hội rộng rãi, tự nguyện phấn đấu cho tình hữu nghị, hợp tác và phát triển giữa nhân dân hai nước Việt Nam và CHLB Đức với mục đích và nhiệm vụ:

- Tổ chức vận động đông đảo các tầng lớp nhân dân trong Tỉnh tham gia các hoạt động hoà bình, đoàn kết, hữu nghị góp phần tăng cường và củng cố sự hiểu biết lẫn nhau về đất nước, con người, các thành tựu KHCN, văn hoá, xã hội, nhằm góp phần thúc đẩy sự hợp tác kinh tế văn hoá, xã hội giữa hai nước và hai dân tộc.

- Phát triển các quan hệ hữu nghị hợp tác với các tổ chức đoàn kết hữu nghị, các tổ chức xã hội, các tổ chức phi chính phủ của CHLB Đức nhằm tranh thủ sự giúp đỡ về vật chất và tinh thần.

- Làm đầu mối, giúp đỡ và tạo điều kiện thuận lợi cho các tổ chức, các doanh nghiệp ở Nghệ An và Đức đặt mối quan hệ hợp tác kinh tế với nhau.

- Chăm lo phát triển hội viên, vận động những người nhiệt tình hoạt động cho tình hữu nghị Việt - Đức vào Hội, khuyến khích mọi thành viên học tiếng Đức và giúp đỡ các cá nhân tham gia học tiếng Đức.

Hiện nay, Hội có hơn 200 hội viên, hoạt động theo Điều lệ, có con dấu riêng. Hầu hết hội viên của Hội là những cựu sinh viên, thực tập sinh, công nhân đã một thời học tập, lao động tại Đức. Ngoài ra, Hội còn có nhiều hội viên là những cán bộ, cá nhân thích tìm

hiểu và yêu mến nước Đức. Tổ chức Hội đã phát triển thành 3 Chi hội cơ sở: Chi hội Trường cao đẳng kỹ nghệ xây dựng Việt - Đức; Chi hội Nhà văn hoá thiếu nhi Việt - Đức; Chi hội những người biết tiếng Đức tại TP Vinh.

Từ năm 1990, sau khi nước Đức tái thống nhất, Hội đã quan tâm đến công tác vận động viện trợ nhân đạo, quan hệ với Đại sứ CHLB Đức, với bạn bè cũ, với Hội Hữu nghị Đức - Việt ở TP Marburg (Hội này đã có từ thời chiến tranh chống Mỹ), với các tổ chức SODI, DED, GTZ, Hội Đức - Việt ở Berlin, Hội chuyên gia vì sự phát triển TP Vinh, các chuyên gia đã từng công tác tại TP Vinh. Hội đã có nhiều đóng góp tích cực vào việc tranh thủ sự giúp đỡ của nước bạn và đã tiếp nhận hàng ngàn giếng bơm tay, nhiều kiện phụ tùng xe ô tô IFA, hàng ngàn kim máy khâu công nghiệp, máy photocopy… trị giá hàng chục ngàn đôla Mỹ. Đồng thời, Hội cũng đã tranh thủ các dự án về đào tạo cán bộ quản lý xí nghiệp vừa và nhỏ, dạy nghề và hướng nghiệp, xoá đói giảm nghèo… với giá trị hàng tỉ đồng Việt Nam cho nhân dân TP Vinh và nhân dân các huyện trong Tỉnh.

Từ năm 1995, Nhà nước Đức đã giúp đỡ TP Vinh thực hiện dự án thoát nước, vệ sinh môi trường và xử lý rác thải bằng nguồn vốn chuyển đổi nợ và viện trợ ODA. Mặc dù hiện nay còn gặp nhiều khó khăn do khủng hoảng nợ công ở châu Âu nhưng nguồn viện trợ ODA của Đức giành cho Việt Nam luôn luôn ổn định và tăng lên. Bên cạnh việc tranh thủ tiếp nhận viện trợ nhân dân, Hội tăng cường trao đổi thông tin, tuyên truyền giới thiệu về văn hoá, xã hội, đất nước, con người của CHLB Đức. Tháng 5/1995, Hội đã kết hợp với Đại sứ quán Đức tổ chức Tuần Văn hoá và điện ảnh Đức tại TP Vinh; tổ chức gặp gỡ anh chị em đã học tập, lao động ở Đức; tổ chức các hoạt động hữu nghị nhân dân, đón các đoàn khách của các Hội ở Đức đến thăm, giao lưu, học hỏi nhân các dịp Quốc khánh, lễ tết của hai nước. Đặc biệt, trong những năm vừa qua, Hội đã cùng Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tham mưu cho UBND Tỉnh và TP Vinh mời 3 đoàn cựu chuyên gia Đức sang thăm lại TP Vinh. Theo đó, năm 2007, UBND Tỉnh đã mời đoàn cựu chuyên gia xây dựng TP Vinh của Đức gồm 14 người; năm 2013, UBND TP Vinh mời đoàn cựu chuyên gia Đức gồm 9 người dự kỷ niệm 50 năm thành lập TP Vinh; năm 2015, TP Vinh đã mời đoàn gồm 7 cựu chuyên gia Đức dự kỷ niệm 40 năm ngày thống nhất đất nước. Mỗi lần sang thăm Việt Nam, các đoàn đều được Liên hiệp CTCHN Tỉnh, UBND Tỉnh, Sở xây dựng, UBND TP Vinh, UBND thị xã Cửa Lò, Hội Hữu nghị Việt - Đức tỉnh Nghệ An và nhiều đơn vị trong ngành xây dựng và TP Vinh đón tiếp rất ân cần, trọng thị.

Sự đón tiếp đó đã để lại trong lòng các cựu chuyên gia nước bạn những ấn tượng tốt đẹp, sâu đậm. Năm 2010, được sự đồng ý của Thường trực Tỉnh uỷ, Hội Hữu nghị Việt - Đức tỉnh Nghệ An với sự chỉ đạo của Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An đã phối hợp với UBND TP Vinh sưu tầm, biên soạn và phát hành rộng rãi cuốn sách "*Những dấu ấn lịch sử về tình hữu nghị Việt - Đức thời kỳ đầu xây dựng lại TP Vinh 1973 - 1980*". Đây là cuốn sách ghi lại các sự kiện bằng hình ảnh trong quá trình thực hiện Hiệp định xây dựng lại TP Vinh, để tỏ lòng biết ơn của Đảng bộ, Nhân dân Nghệ An nói chung và nhân dân TP Vinh nói riêng đối với Chính phủ và nhân dân Đức. Quyển sách đã được dịch sang tiếng Đức và gửi tặng các cựu chuyên gia tham gia xây dựng TP Vinh, và họ rất cảm động về tình cảm của các bạn Việt Nam.

Do có nhiều hoạt động hiệu quả, thiết thực kể từ ngày thành lập Hội đến nay nên Hội đã được Liên hiệp CTCHN Việt Nam tặng Bằng khen, 8 cán bộ của Hội được tặng Kỷ niệm chương "Vì hoà bình hữu nghị giữa các dân tộc". Hội Hữu nghị Việt - Đức tỉnh Nghệ An và một cán bộ Thường trực Hội được tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ. Nhiều cán bộ Hội được các cấp khen thưởng.

8. Vietnam - Germany Friendship Association in Nghe An province

8.1. Overview of the construction and development process

Vietnam and the (former) German Democratic Republic have had friendly relations since the early 50s of the last century. During the period of building the Social Republic in the North and fighting for the liberation of the South, during the war against the United States and building a unified country after 1975, Vietnam always received valuable material and spiritual support from the Government and the German People in both East Germany and West Germany in economic construction and development, social culture, education and training, and many other fields.

In particular, Nghe An province and Vinh City received tremendous help from the German Democratic Republic in rebuilding Vinh City after the war. During the years 1973 - 1980, hundreds of German experts came to Nghe An to work on construction sites, dozens of trains carrying materials, equipment and machinery to Vinh City. They have overcome all difficulties of the hot climate, lack of electricity and water, living conditions. However, they work hard, always show a high sense of responsibility, pure and beautiful international affection, and some of them have sacrificed while working.

Currently, the cooperation between Vietnam and Germany is developing positively in all fields. During the visit to Germany in February 2008 by Prime Minister Nguyen Tan Dung and the visit to Vietnam in October 2011 by German Chancellor Angela Merkel, it was affirmed to build the "Partnership for Sustainable Development" between the two countries in the coming time, raising the bilateral cooperation to new heights, focusing on and prioritizing economic, trade, investment and education and training cooperation.

To express deep gratitude for your help, cultivate sustainable friendly relationships, improve mutual understanding of life, country and people to help experts understand the difficulties of Vietnam, in early 1975, the Vietnam - Germany Friendship Association of Vinh City was established. This is the predecessor organization of the Vietnam - Germany Friendship Association in Nghe An province now.

The Vietnam - Germany Friendship Association of Nghe An province is a generous social organization that voluntarily strives for friendship, cooperation and development between the two peoples of Vietnam and the Federal Republic of Germany with the following purposes and tasks:

- Organizing a large number of people from all walks of life in the province to participate in peace, solidarity and friendship activities, contributing to strengthening and consolidating mutual understanding of the country, people, scientific and technological achievements,

culture and society, in order to contribute to promoting economic, cultural and social cooperation between the two countries and two ethnic groups.

- Develop friendly and cooperative relations with friendly solidarity organizations, social organizations, non-governmental organizations of the Federal Republic of Germany in order to enlist material and spiritual help.

- Act as a focal point, help and create favorable conditions for organizations and enterprises in Nghe An and Germany to set up economic cooperation relationships with each other.

- Take care of the development of members, mobilize enthusiastic people to work for the Vietnam - Germany friendship to join the Association, encourage all members to learn German and help individuals participate in learning German.

Currently, the Association has more than 200 members, operates under the Charter, and has its own seal. Most of the Association's members are alumni, interns and workers who once studied and worked in Germany. In addition, the Association also has many members who are cadres and individuals who love to learn and love Germany. The Association has developed into 3 grassroots branches: the Vietnam - Germany College of Construction Industry; the Association of Vietnamese - German Children's Cultural House; the Association of people who know German in Vinh City.

Since 1990, after the reunification of Germany, the Association has paid attention to the mobilization of humanitarian aid, relations with the Ambassador of the Federal Republic of Germany, with old friends, with the German-Vietnamese Friendship Association in Marburg City (this association has existed since the time of the war against the United States), with Sodi, DED, GTZ, the German-Vietnamese Association in Berlin, the Association of Experts for the Development of Vinh City, experts who have worked in Vinh City. The Association has made many positive contributions to enlisting the help of your country and has received thousands of hand pump wells, many IFA car spare parts, thousands of industrial sewing machines, photocopiers... worth tens of thousands of US dollars. At the same time, the Association also took advantage of projects on training of managers of small and medium-sized enterprises, vocational training and vocational guidance, poverty reduction... with a value of billions of VND for the people of Vinh City and the people of the districts in the province.

Since 1995, the German State has helped Vinh City implement the project of drainage, sanitation and waste treatment with debt conversion and ODA aid. Although there are still many difficulties due to the public debt crisis in Europe, Germany's ODA for Vietnam has always been stable and increased. In addition to taking advantage of receiving people's aid, the Association strengthens information exchange

and propagation to introduce the culture, society, country and people of the Federal Republic of Germany. In May 1995, the Association cooperated with the Embassy of Germany to organize the German Culture and Cinema Week in Vinh City; organize meetings with brothers and sisters who have studied and worked in Germany; organize people's friendship activities, welcome delegations of associations in Germany to visit, exchange and learn on the occasion of the National Day and holidays of the two countries. In particular, in recent years, the Association and the Union of Friendship Organizations of Nghe An province have advised the Provincial and Vinh City People's Committees to invite 3 delegations of former German experts to visit Vinh City. Accordingly, in 2007, the Provincial People's Committee invited a delegation of former construction experts of Germany's Vinh City of 14 people; in 2013, the People's Committee of Vinh City invited a delegation of former German experts of 9 people to attend the 50th Anniversary of the establishment of Vinh City; in 2015, Vinh City invited a delegation of 7 former German experts to attend the 40th Anniversary of the reunification of the country. Each time visiting Vietnam, the delegations were welcomed by the Provincial Union of Friendship Organizations, the Provincial People's Committee, the Department of Construction, the People's Committee of Vinh City, the People's Committee of Cua Lo Town, the Vietnam-Germany Friendship Association of Nghe An Province and many units in the construction industry and Vinh City.

That welcome has left a good and deep impression in the hearts of former experts in your country. In 2010, with the consent of the Provincial Party Standing Committee, the Vietnam - Germany Friendship Association of Nghe An province with the direction of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province collaborated with the Vinh City People's Committee to collect, compile and widely distribute the book "Historical imprints of Vietnam - Germany friendship in the early period of rebuilding Vinh City 1973 - 1980". This is a book documenting the events pictured during the implementation of the Agreement on the Reconstruction of Vinh City, to express the gratitude of the Party Committee, the People of Nghe An in general and the People of Vinh City in particular to the German Government and People. The book has been translated into German and sent to former experts involved in the construction of Vinh City, and they are very touched by the feelings of Vietnamese friends.

Due to many effective and practical activities since the establishment of the Association, the Association has been awarded a Certificate of Merit by the Vietnam Union of Friendship Organizations, and 8 officials of the Association have been awarded the Medal "For peace and friendship among peoples". The Vietnam - Germany Friendship Association of Nghe An province and a standing official of the Association were awarded the Certificate of Merit by the Prime Minister. Many VNRC officials were rewarded by all levels.

8.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Đức qua các kỳ đại hội

Ngày 15/7/1990, Thường trực Tỉnh ủy Nghệ Tĩnh ra Quyết định số 147-QĐ/TVH thành lập Hội Hữu nghị Việt - Đức tỉnh Nghệ Tĩnh và chỉ định BCH lâm thời với Thường trực Hội gồm các đồng chí:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Doãn Hợp	Chủ tịch	Phó Bí thư Thành ủy Vinh
2	Nguyễn Song Tùng	Phó Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBND TP Vinh
3	Hoàng Đức Lạc	Tổng Thư ký	TTK Liên hiệp Hữu nghị Nghệ An

Đại hội lần thứ nhất (NK 1994 - 2007) tháng 10/1994

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Doãn Hợp (1990 - 1995) Nguyen Song Tùng (1995 - 2007)	Chủ tịch	Phó Bí thư Thành ủy Vinh Phó Chủ tịch UBND TP Vinh
2	Nguyễn Song Tùng (1990 - 1995)	Phó Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBND TP Vinh
3	Nguyễn Cảnh Hiên (1990 - 1995)	Phó Chủ tịch	Hiệu trưởng Trường Cao đẳng Việt - Đức Nghệ An
4	Hoàng Đức Lạc (1990 - 1995)	Tổng Thư ký	Tổng Thư ký Liên hiệp CTCHNNA
5	Ngô Văn Yêm (1995 - 2007)	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Kiến trúc sư, Trưởng ban Quản lý đô thị

Đại hội lần II (NK 2007 - 2014) ngày 22/12/2007

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền,đoàn thể
1	Lê Quốc Hồng	Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBND TP Vinh
2	Bá Dũng	Phó Chủ tịch	Phó Bí thư Thành ủy Vinh
3	Ngô Văn Yêm (2007 - 2008 và 2014 - 2017)	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Kiến trúc sư, Trưởng ban Quản lý đô thị Vinh
4	Nguyễn Văn Lục (2008 - 2014)	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Trưởng ban Đối ngoại TP Vinh
5	Nguyễn Khắc Long (2011 - 2014)	Phó Chủ tịch	Hiệu trưởng Trường Cao đẳng Việt - Đức Nghệ An

Đại hội lần III (NK 2014 - nay) ngày 22/12/2014

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Quốc Hồng	Chủ tịch	Phó Chủ tịch UBND TP Vinh
2	Ngô Văn Yêm	- Phó Chủ tịch TT kiêm TTK (2014 - 2017) - Phó Chủ tịch TT (2017 - 2023)	Kiến trúc sư, Trưởng ban Quản lý đô thị Vinh
3	Nguyễn Song Tùng	Phó Chủ tịch	Trưởng ban Khu Kinh tế Đông Nam
4	Nguyễn Khắc Long	Phó Chủ tịch	Hiệu trưởng Trường Cao đẳng Việt - Đức Nghệ An
5	Hoàng Văn Tấn	Tổng Thư ký (2017 - 2023)	

BCH Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An ra mắt Đại hội NK 2014 - 2019, ngày 20/12/2014
(*Nguồn:* Hội HN Việt - Đức tỉnh Nghệ An)
Executive Committee of the Vietnam - Germany Friendship Association of Nghe An province launched the 2014 - 2019 Annual General Meeting, December 20, 2014
(Source: Vietnamese - German Friendship Association of Nghe An Province)

8.2. Vietnam - Germany Friendship Association through congresses

On July 15, 1990, the Standing Committee of Nghe Tinh Provincial Party Committee issued Decision No. 147-QD/TVH establishing the Vietnam - Germany Friendship Association in Nghe Tinh province and appointing the Executive Committee of the Interim Friendship Association to the Standing Association including the following comrades:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Doan Hop	Chairman	Deputy Secretary of Vinh City Party Committee
2	Nguyen Song Tung	Vice Chairman	Vice Chairman of Vinh City People's Committee
3	Hoang Duc Lac	General Secretary	General Secretary of Nghe An Friendship Union

First Congress (1994 - 2007) October 1994

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Doan Hop (1990 - 1995) Nguyen Song Tung (1995 - 2007)	Chairman	Deputy Secretary of Vinh City Party Committee Vice Chairman of Vinh City People's Committee
2	Nguyen Song Tung 1990-1995	Vice Chairman	Vice Chairman of Vinh City People's Committee
3	Nguyen Canh Hien 1990-1995	Vice Chairman	Principal of Viet - Duc Nghe An College
4	Hoang Duc Lac 1990-1995	General Secretary	General Secretary of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province
5	Ngo Van Yem (1995 - 2007)	Vice Chairman - General Secretary	Architect, Head of Urban Management Board

Second Congress (2007 - 2014) on December 22, 2007

No.	Full name	Title	Government position, group
1	Le Quoc Hong	Chairman	Vice Chairman of Vinh City People's Committee
2	Ba Dung	Vice Chairman	Deputy Secretary of Vinh City Party Committee
3	Ngo Van Yem (2007 - 2008 and 2014 - 2017)	Vice Chairman - General Secretary	Architect, Head of Vinh Urban Management Board
4	Nguyen Van Luc (2008 - 2014)	Vice Chairman - General Secretary	Head of Foreign Affairs Department of Vinh City
5	Nguyen Khac Long 2011 - 2014	Vice Chairman	Principal of Viet - Duc Nghe An College

Third Congress (Class of 2014 - present) on December 22, 2014

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Quoc Hong	Chairman	Vice Chairman of Vinh City People's Committee
2	Ngo Van Yem	- Vice Chairman And General Secretary (2014 - 2017) - Vice Chairman (2017 - 2023)	Architect, Head of Vinh Urban Management Board
3	Nguyen Song Tung	Vice Chairman	Head of Department of Southeast Economic Zone
4	Nguyen Khac	Vice Chairman	Principal of Viet - Duc Nghe An College
5	Hoang Van Tan	General Secretary (2017 - 2023)	

8.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Đức (Permanent portrait of the Vietnam - Germany Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairmen)

Lê Doãn Hợp
(1990 - 1995)

Nguyễn Song Tùng
(1995 - 2007)
PCT (1990 - 1995)

Lê Quốc Hồng
(2007 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Nguyễn Cảnh Hiên
(1994 - 2007)

Bá Dũng
(1995 - 2007)

Ngô Văn Yêm
PCT kiêm TTK (2007 - 2008)
PCT (2014 - 2017)

Nguyễn Văn Lục
(2008 - 2014)

Bá Dũng
(2007 - 2014)

Nguyễn Khắc Long
(2011 - 2023)

THƯ KÝ, ỦY VIÊN TRỰC, TỔNG THƯ KÝ
(Secretary, Standing Commissioner, General Secretaries)

Hoàng Đức Lạc
(1990 - 1995)

Hoàng Văn Tấn
(2017- 2023)

9. Hội Hữu nghị Việt - Anh tỉnh Nghệ An

9.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Hội Hữu nghị Việt Nam - Vương quốc Anh, gọi tắt là Hội Hữu nghị Việt - Anh tỉnh Nghệ An. Hội được thành lập theo Quyết định số 1710/QĐ.UB ngày 16/05/1998 của UBND tỉnh Nghệ An với 120 hội viên tham gia. Hội là tổ chức chính trị, xã hội, là thành viên của Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An, hoạt động theo qui chế, điều lệ của Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An, Điều lệ của TW Hội HN Việt - Anh và trong khuôn khổ pháp luật hiện hành. Hội có tư cách pháp nhân, có con dấu và tài khoản riêng. Hội tự lo kinh phí và phương tiện hoạt động.

Những năm đầu khi mới thành lập, Hội Hữu nghị Việt - Anh tỉnh Nghệ An đã tổ chức các hoạt động chào mừng ngày lễ Quốc khánh các nước, tổ chức kỷ niệm, giao lưu giữa Hội với các đơn vị thu hút các dự án đầu tư như Công ty liên doanh Mía đường Nghệ An, các cơ sở đào tạo Tiếng Anh... Đặc biệt, Hội đã tổ chức Câu lạc bộ những người nói và học tiếng Anh, tổ chức giao lưu, học tập trao đổi kinh nghiệm công tác cũng như tăng cường sự hiểu biết lẫn nhau.

Nhiều Câu lạc bộ Anh ngữ được thành lập, đồng thời việc dạy và học tiếng Anh đã được đẩy mạnh trong các nhà trường và các trung tâm dạy & học tiếng Anh trên địa bàn tỉnh Nghệ An. Tỉnh Hội và các chi hội đã coi sự phối hợp với các nhà trường và các trung tâm đào tạo Anh ngữ quan tâm đến việc đào tạo và học tiếng Anh, phối hợp tổ chức các hội thi: nghe - hiểu - nói tiếng Anh; tìm hiểu văn hóa, phong tục tập quán các nước thông qua Anh ngữ,… Đó là các hoạt động thiết thực để gắn kết hội viên và phục vụ nhiệm vụ hợp tác quốc tế trước mắt cũng như lâu dài của các thành viên và tổ chức hội các cấp.

Giai đoạn 2018 - 2023, Hội Hữu nghị Việt - Anh tỉnh Nghệ An đã luôn quán triệt sâu sắc Chỉ thị 04-CT/TW của Ban Bí thư Trung ương Đảng và Chỉ thị 02-CT/TU của Ban Thường vụ Tỉnh ủy Nghệ An về "*Tiếp tục đổi mới và nâng cao hiệu quả đối ngoại nhân dân trong tình hình mới*". Đồng thời, bám sát Nghị quyết và 5 Chương trình hành động có mục tiêu của Đại hội Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An đã đề ra và thực hiện tốt phương châm "*Chủ động, linh hoạt, sáng tạo và hiệu quả*" để phát huy tối đa vai trò của Hội trong công tác tuyên truyền, vận động, xây dựng tình đoàn kết, hữu nghị giữa hai dân tộc, hai quốc gia. Tích cực huy động các nguồn lực để tổ chức các câu lạc bộ tiếng Anh. Ngoài ra, có một số chi Hội như Chi Hội Asem Link, Asem Việt Nam,... thường xuyên phối hợp với các trường Tiểu học, Trung học cơ sở và Trung học phổ thông trên địa bàn Tỉnh để tổ chức các buổi giao lưu nói tiếng Anh với người bản ngữ ...

BCH Hội thường xuyên tổ chức các hoạt động quảng bá hình ảnh đất nước, con người Việt Nam nói chung và Nghệ An nói riêng đến với bạn bè thế giới, đặc biệt là đất nước Anh. Các chi hội thành viên cũng đã thường xuyên tổ chức giao lưu với các chuyên gia, giảng viên, cộng tác viên, tình nguyện viên đến từ các nước nói tiếng Anh để tăng cường hiểu biết lẫn nhau. Có chi hội còn tổ chức kết nối online để hình thành nhóm dạy tiếng Anh miễn phí cho học sinh, hướng dẫn viên du lịch bản địa như Chi hội Công ty Vi Mikey Con Cuông,…

9. Vietnamese - British Friendship Association of Nghe An Province

9.1. Overview of the construction and development process

Vietnam - UK Friendship Association, referred to as Vietnam - UK Friendship Association in Nghe An province. The Association was established under Decision No. 1710/QD.UB dated May 16, 1998 of the People's Committee of Nghe An province with 120 members participating. The Association is a political and social organization, a member of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province, operating under the regulations and charter of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province, the Charter of the Central Committee of the Vietnam - UK Friendship Association and within the framework of the current law. The Society has its own legal status, seal and account. The Association is self-sufficient in funding and means of operation.

In the early years of its establishment, the Vietnam - UK Friendship Association of Nghe An province organized activities to celebrate the National Day of other countries, organized celebrations and exchanges between the Association and units attracting investment projects such as Nghe An Sugarcane Joint Venture Company, English training institutions... In particular, the Association organized a club of English speakers and learners, organized exchanges and learning to exchange work experience as well as enhance mutual understanding.

Many English clubs have been established, and English teaching and learning has been promoted in schools and English teaching and learning centers in Nghe An province. The Provincial Association and its branches considered the coordination with schools and English training centers interested in training and learning English, coordinating to organize contests: listening - understanding - speaking English; learning about the culture and customs of other countries through English,etc. These are practical activities to connect members and serve the immediate and long-term international cooperation tasks of members and associations at all levels.

In the period of 2018 - 2023, the Vietnam - UK Friendship Association of Nghe An province has always thoroughly grasped Directive 04-CT/TW of the Party Central Secretariat and Directive 02-CT/TU of the Standing Committee of Nghe An Provincial Party Committee on "Continuing to innovate and improve the effectiveness of people-to-people diplomacy in the new situation". At the same time, sticking to the Resolution and 5 Targeted Action Programs of the Congress of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province have set up and well implemented the motto "Proactive, flexible, creative and effective" to maximize the role of the Association in propaganda, advocacy, building solidarity and friendship between the two peoples and countries. Actively mobilize resources to organize English clubs. In addition, some branches such as Asem Link, Asem Vietnam, etc. regularly coordinate with primary schools, lower and upper secondary schools in the province to organize English-speaking exchanges with native speakers ...

The Executive Committee of the Association regularly organizes activities to promote the image of the country and people of Vietnam in general and Nghe An in particular to friends around the world, especially the UK. Branch members have also regularly held exchanges with experts, lecturers, collaborators and volunteers from English-speaking countries to enhance mutual understanding. There are also online associations to form free English teaching groups for students, local tour guides such as Vi Mikey Con Cuong Company Branch,etc.

9.2. Hội Hữu nghị Việt - Anh qua các kỳ đại hội

Ngày 16/5/1998, UBND tỉnh Nghệ An ra Quyết định số 1710/QĐ.UB, thành lập Hội Hữu nghị Việt - Anh tỉnh Nghệ An và chỉ định BCH lâm thời.

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Trần Xuân Bí	Chủ tịch	Phó Giám đốc Sở KHCN
2	Nguyễn Hồng Trường	Phó Chủ tịch	Phó Giám đốc Sở GTVT
3	Trần Khang	Phó Chủ tịch	Giám đốc Công ty Liên doanh Mía đường Tate - Lyle
4	Trần Xuân Lý	Thư ký	Trưởng phòng Tổng hợp, Sở KHCN

Đại hội lần I (NK 2007 - 2013) ngày 21/1/2007

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Trần Xuân Bí	Chủ tịch	Giám đốc Sở KHCN
2	Phan Thanh Tịnh	Phó Chủ tịch	Giám đốc Sở Công nghiệp NA
3	Trần Kim Lộc	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Công ty Liên doanh Mía đường Tate - Lyle
4	Hoàng Nhật An	Phó Chủ tịch	Giám đốc Trung tâm Xúc tiến đầu tư
5	Trần Xuân Lý	Tổng Thư ký	Chánh Văn phòng Sở KHCN

Đại hội I Hội HN Việt - Anh tỉnh Nghệ An NK 2007- 2013, ngày 21/01/2007
(Nguồn: Hội HN Việt - Anh tỉnh Nghệ An)
The 1st Congress of the Vietnam - UK Friendship Association of Nghe An Province, 2007-2013, January 21, 2007
(Source: Vietnamese - British Friendship Association of Nghe An Province

Đại hội lần II (NK 2013 - 2018) ngày 2/11/2013

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Trần Quốc Thành	Chủ tịch	Giám đốc Sở KHCN
2	Phan Thanh Tịnh	Phó Chủ tịch	Giám đốc Sở Công nghiệp NA

3	Trần Kim Lộc	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Công ty LD Mía đường Tate - Lyle
4	Hoàng Nhật An	Phó Chủ tịch	Trưởng phòng Kinh tế Đối ngoại, UBND Tỉnh
5	Nguyễn Cảnh Phú	Phó Chủ tịch	Phó Hiệu trưởng Trường ĐH Y khoa Vinh
6	Võ Hải Quang	Tổng Thư ký	GĐ Trung tâm Thông tin KHCN và Tin học NA

Đại hội II Hội Hữu nghị Việt - Anh NK 2013 - 2018

(Nguồn: Hội HN Việt - Anh tỉnh Nghệ An)

The 2nd Congress of the Vietnam - England Friendship Association 2013 - 2018

(Source: Vietnamese - British Friendship Association of Nghe An Province)

9.2. Vietnam - UK Friendship Association through the congresses

On May 16, 1998, the People's Committee of Nghe An province issued Decision No. 1710/QD.UB, establishing the Vietnam - UK Friendship Association in Nghe An province and appointing the Provisional Executive Committee.

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Tran Xuan Bi	Chairman	Deputy Director of Department
2	Nguyen Hong Truong	Vice Chairman	Deputy Director of Department of Transport
3	Tran Khang	Vice Chairman	Director of Tate - Lyle Sugar Joint Venture Company
4	Tran Xuan Ly	Secretary	Head of General Department, Department of Science and Technology

First Congress (2007 - 2013) on January 21, 2007

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Tran Xuan Bi	Chairman	Director of Department of Science and Technology
2	Phan Thanh Tinh	Vice Chairman	Director of Nghe An Department of Industry
3	Tran Kim Loc	Vice Chairman	Deputy Director of Tate - Lyle Sugar Joint Venture Company
4	Hoang Nhat An	Vice Chairman	Director of Investment Promotion Center
5	Tran Xuan Ly	General Secretary	Chief of Office of Department of Science and Technology

Second Congress (2013 - 2018) on November 2, 2013

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Tran Quoc Thanh	Chairman	Director of Department of Science and Technology
2	Phan Thanh Tinh	Vice Chairman	Director of Nghe An Department of Industry
3	Tran Kim Loc	Vice Chairman	Deputy Director of Tate - Lyle Sugar Company
4	Hoang Nhat An	Vice Chairman	Head of Department of Foreign Economic Relations, Provincial People's Committee
5	Nguyen Canh Phu	Vice Chairman	Vice Rector of Vinh Medical University
6	Hai Quang	General Secretary	Director of Nghe An Information Center for Science, Technology and Informatics

9.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Anh (Permanent portrait of the Vietnam - UK Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairmen)

Trần Xuân Bí
(1998 - 2007)

Trần Quốc Thành
(2015 - nay)

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Nguyễn Hồng Trường
(1998 - 2007)

Trần Khang
(1998 - 2007)

Phan Thanh Tịnh
(2007 - 2023)

Trần Kim Lộc
(2007 - 2023)

Hoàng Nhật An
(2007 - 2023)

Nguyễn Cảnh Phú
(2013 - 2023)

TỔNG THƯ KÝ (General Secretary)

Trần Xuân Lý
(1998 - 2013)

Võ Hải Quang
(2013 - 2023)

10. Hội Hữu nghị Việt - Pháp tỉnh Nghệ An

10.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Sinh thời, dưới sự chỉ đạo trực tiếp của Chủ tịch Hồ Chí Minh, Hội Hữu nghị Việt - Pháp ra đời nhằm tham gia vận động nhân dân Pháp tiếp tục ủng hộ nhân dân Việt Nam xây dựng lại đất nước sau khi đã đánh thắng thực dân Pháp xâm lược. Ngày nay, vượt qua những giai đoạn lịch sử thăng trầm, mối quan hệ của nhân dân hai nước Việt Nam - Pháp đã thực sự trở thành những người bạn đồng hành, tin cậy, trở thành đối tác phát triển thân thiết.

Trong bối cảnh quan hệ Việt Nam - Pháp đã bước sang một trang mới, lấy hòa bình, hợp tác, bình đẳng, cùng có lợi và phát triển làm nền tảng, cũng như sự phát triển của mô hình hợp tác phi tập trung giữa 2 nước, việc thành lập Hội Hữu nghị Việt - Pháp trở nên cần thiết hơn bao giờ hết, đặc biệt là khi tỉnh Nghệ An đã xây dựng mối quan hệ hợp tác phi tập trung với Hội đồng tỉnh Côtes d'Armor (Pháp). Căn cứ tình hình thực tế và sự cần thiết thành lập Hội để tăng cường, thúc đẩy hơn nữa sự hợp tác đa lĩnh vực giữa hai nước và đặc biệt là hai tỉnh Nghệ An và Côtes d'Armor, ngày 13/3/1995, Uỷ ban Nhân dân tỉnh Nghệ An đã ra Quyết định số 171/UB-QĐ về việc thành lập Hội Hữu nghị Việt - Pháp tỉnh Nghệ An.

Trong tổng thể các lĩnh vực và tầng bậc hợp tác giữa Việt Nam và Pháp, hợp tác giữa các địa phương hai nước đã trở thành nét đặc trưng và là một điểm sáng. Pháp là nước duy nhất mà Việt Nam có cơ chế Hội nghị Hợp tác giữa các địa phương định kỳ và luân phiên.

Đều đặn trong những nhiệm kỳ qua, Hội Hữu nghị Việt - Pháp tỉnh Nghệ An hoạt động hết sức tích cực nhằm góp phần xây dựng và vun đắp tình đoàn kết hữu nghị giữa hai dân tộc Việt - Pháp, tăng cường giao lưu trao đổi văn hoá và sự hiểu biết lẫn nhau giữa nhân dân hai tỉnh Nghệ An và Côtes d'Armor nói riêng và Việt - Pháp nói chung. Điển hình là việc tổ chức các hoạt động nhân ngày Quốc tế Pháp ngữ 20/3 hàng năm với nhiều tiết mục đặc sắc đến từ các thầy giáo, cô giáo giảng dạy tiếng Pháp, từ các em học sinh học tiếng Pháp và đặc biệt là sự tham gia của các tình nguyện viên Pháp ngữ đang làm việc tại Trung tâm tiếng Pháp Tỉnh, của đông đảo phụ huynh học sinh.

Hội phối hợp cùng với Trung tâm Pháp ngữ Côtes d'Armor - Nghệ An, Hội Hữu nghị Côtes d'Armor - Việt Nam và Hội Liên hiệp Phụ nữ tỉnh Nghệ An tiếp tục triển khai các hoạt động hỗ trợ phát triển bền vững như*: "Dự án xoá đói giảm nghèo".* Qua đó, hỗ trợ các hộ

gia đình nghèo, có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn vay vốn phát triển kinh tế. Mỗi năm có hàng chục gia đình có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn đã được vay từ 100 - 200 triệu đồng với lãi suất 0% trong thời gian tối đa là 3 năm để phát triển kinh tế. Đây là một hoạt động hết sức có ý nghĩa, góp phần giúp đỡ những gia đình khó khăn có vốn làm ăn, ổn định kinh tế và phát triển bền vững.

Hội còn nhận đỡ đầu cho một số em học sinh có hoàn cảnh khó khăn để các em được tiếp tục tới trường. Ngoài các em đã được nhận học bổng trước đây và vẫn tiếp tục được nhận học bổng cho tới khi các em học xong THPT. Các em được hỗ trợ một phần chi phí ăn học cho đến hết lớp 12 với số tiền mỗi năm (mức áp dụng từ năm học 2012 - 2013) với học sinh THCS là 1.800.000 đồng và với học sinh THPT là 4.000.000 đồng. Số tiền tuy không nhiều nhưng cũng phần nào giúp đỡ, động viên các em có thêm chi phí trang trải học tập và đặc biệt là mang lại cho các em niềm vui được tiếp tục tới trường…

Trong những năm qua, Hội đã kêu gọi Hội Hữu nghị Côtes d'Armor - Việt Nam ủng hộ đồng bào bị thiên tai lũ lụt trên địa bàn tỉnh nhà với số tiền ủng hộ hàng chục triệu đồng, góp phần giúp đỡ bà con trong cơn hoạn nạn, thiên tai.

Với tiềm năng, thế mạnh của Pháp (công nghiệp dịch vụ, sản xuất ô tô, đường sắt, hàng không vũ trụ, sản xuất mỹ phẩm, nông nghiệp công nghệ cao, công nghiệp chế biến, giáo dục, y tế...) và nhu cầu đầu tư, phát triển, Nghệ An sẽ đẩy mạnh hơn nữa quan hệ hợp tác với các đối tác Pháp trong nhiều lĩnh vực. Trong đó, liên kết với các cơ sở giáo dục Pháp để mở các chương trình đào tạo; hỗ trợ đào tạo nâng cao năng lực quản trị và chuyển đổi số; tư vấn, chia sẻ kinh nghiệm chuyển đổi số và quản trị doanh nghiệp công nghệ số; tăng cường phối hợp tổ chức các hoạt động xúc tiến, cung cấp thông tin cơ hội đầu tư, kêu gọi doanh nghiệp Pháp thực hiện đầu tư tại TP Vinh…

Trên con đường hội nhập quốc tế và chính sách đối ngoại của Việt Nam nói chung, Nghệ An nói riêng, Pháp là một trong những đối tác thương mại, đầu tư, viện trợ không hoàn lại hàng đầu cho Việt Nam, giao lưu giữa nhân dân hai nước cũng như Hội Hữu nghị Việt - Pháp tại Nghệ An, giữa 2 tỉnh Côtes d'Armor và Nghệ An ngày càng phát triển mạnh mẽ dưới nhiều hình thức phong phú, đa dạng hiệu quả, mạnh mẽ.

10. Vietnamese - French Friendship Association of Nghe An Province

10.1. Overview of the construction and development process

At that time, under the direct direction of Chairman Ho Chi Minh, the Vietnam - France Friendship Association was born to participate in mobilizing the French People to continue supporting the Vietnamese People to rebuild the country after defeating the French colonial invasion. Today, overcoming the ups and downs of history, the relationship of the people of Vietnam and France has really become a companion, a trusted partner, a close development partner.

In the context that Vietnam-France relations have entered a new page, taking peace, cooperation, equality, mutual benefit and development as the foundation, as well as the development of a decentralized cooperation model between the two countries, the establishment of the Vietnam-France Friendship Association has become more necessary than ever, especially when Nghe An province has built a decentralized cooperation relationship with the Côtes d'Armor Provincial Council (France). Based on the actual situation and the need to establish the Association to strengthen and further promote the multidisciplinary cooperation between the two countries and especially the two provinces of Nghe An and Côtes d'Armor, on March 13, 1995, the People's Committee of Nghe An province issued Decision No. 171/UB-QD on the establishment of the Vietnam-France Friendship Association of Nghe An province.

In the overall fields and levels of cooperation between Vietnam and France, cooperation between localities of the two countries has become a feature and a bright spot. France is the only country where Vietnam has a periodic and rotating mechanism of cooperation between localities.

Regularly in the past tenures, the Vietnam-France Friendship Association of Nghe An province has worked very actively to contribute to building and cultivating the friendship solidarity between the two peoples of Vietnam-France, strengthening cultural exchange and mutual understanding between the people of the two provinces of Nghe An and Côtes d'Armor in particular and Vietnam-France in general. Typically, the organization of activities on the occasion of the International Francophone Day on March 20 every year with many special performances from French teachers and teachers, from French students and especially the participation of Francophone volunteers who are working at the Provincial French Center, of a large number of parents.

The Association cooperated with Côtes d'Armor Francophone Center - Nghe An, Côtes d 'Armor Friendship Association - Vietnam and

the Women's Union of Nghe An province to continue implementing sustainable development support activities such as: "Poverty reduction project". Thereby, supporting poor and disadvantaged households to borrow economic development loans. Every year, dozens of families with extremely difficult circumstances have been borrowed from VND 100 - 200 million with an interest rate of 0% for a maximum period of 3 years for economic development. This is a very meaningful activity, contributing to helping disadvantaged families with business capital, economic stability and sustainable development.

The Association also sponsors some students in difficult circumstances so that they can continue to go to school. In addition to students who have received scholarships in the past and continue to receive scholarships until they finish high school. They are supported with a part of the cost of schooling until the end of grade 12 with an amount of each year (applicable from the school year 2012 - 2013) for lower secondary students of 1,800,000 VND and for upper secondary students of 4,000,000 VND. Although the amount of money is not much, it also partly helps and encourages the students to have more expenses to cover their studies and especially brings them the joy of continuing to school...

In recent years, the Association has called on the Côtes d'Armor Friendship Association - Vietnam to support people suffering from natural disasters and floods in the province with a donation of tens of millions of VND, contributing to helping people in times of disaster.

With the potential and strengths of France (service industry, automobile production, railway, aerospace, cosmetic production, hi-tech agriculture, processing industry, education, health care...) and investment and development needs, Nghe An will further promote cooperation with French partners in many fields. In particular, linking with French educational institutions to open training programs; supporting training to improve governance and digital transformation capacity; consulting and sharing experiences in digital transformation and digital enterprise governance; strengthening coordination in organizing promotion activities, providing information on investment opportunities, calling on French enterprises to invest in Vinh City...

On the path of international integration and foreign policy of Vietnam in general, Nghe An in particular, France is one of the leading trade, investment and non-refundable aid partners for Vietnam, exchanges between the people of the two countries as well as the Vietnam-France Friendship Association in Nghe An, between the two provinces of Côtes d'Armor and Nghe An are growing strongly in various forms, effective and strong diversity.

10.2. Hội Hữu nghị Việt - Pháp qua các kỳ đại hội

Đại hội lần thứ I - Đại hội thành lập (NK 1996 - 2003) ngày 04/01/1996

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Văn Phớt	Chủ tịch	Giám đốc Sở GD&ĐT NA
2	Nguyễn Hoài Phong	Phó Chủ tịch	Cán bộ hưu trí
3	Nguyễn Hoài Thung	Phó Chủ tịch	Giáo viên tiếng Pháp

Đại hội thành lập Hội Hữu nghị Việt - Pháp tỉnh Nghệ An, ngày 24/12/1995

(*Nguồn:* Hội HN Việt - Pháp tỉnh Nghệ An)

Congress of establishment of Vietnam - France Friendship Association in Nghe An province, December 24, 1995

(Source: Vietnamese-French Friendship Association of Nghe An Province)

Đại hội lần thứ II (NK 2003 - 2008) ngày 20/9/2003

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Tiến Hưng	Chủ tịch	Giám đốc Sở GD&ĐT NA
2	Nguyễn Sỹ Lan	Phó Chủ tịch	Phó Hiệu trưởng Trường CĐSP NA
3	Vũ Hữu Thụy	Phó Chủ tịch	ThS, Trưởng BM tiếng Pháp, Trường ĐH Vinh
4	Dương Công Hoạt	Phó Chủ tịch	Giám đốc Bệnh viện Nhi NA
5	Trần Lam Sơn	Phó Chủ tịch	Trưởng khoa Ngoại ngữ, Trung tâm GDTX NA
6	Cao Thị Thủy	Tổng Thư ký	Chuyên viên Sở GD&ĐT NA

Đại hội lần thứ III (NK 2008 - 2016) ngày 29/11/2008

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Văn Ngọ	Chủ tịch	Giám đốc Sở GD&ĐT NA
2	Vũ Hữu Thụy	Phó Chủ tịch	ThS, Trưởng BM tiếng Pháp, Trường ĐH Vinh
3	Trần Lam Sơn	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Trung tâm GDTX NA
4	Cao Trường Sinh	Phó Chủ tịch	Phó Hiệu trưởng Trường Cao đẳng Y tế NA
5	Cao Thị Thủy	Tổng Thư ký	Chuyên viên Ngoại ngữ Sở GD&ĐT NA

Đại hội lần thứ IV (NK 2016 - 2021) ngày 26/5/2016

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Thị Kim Chi	Chủ tịch	Giám đốc Sở GD&ĐT NA
2	Lê Văn Ngọ	Phó Chủ tịch	GĐ Sở GD&ĐT NA
3	Cao Trường Sinh	Phó Chủ tịch	Phó Hiệu trưởng Trường ĐH Y khoa Vinh
4	Lê Đức Thuyết	Phó Chủ tịch	Giáo viên tiếng Pháp nghỉ hưu
5	Trần Thị Giang	Tổng Thư ký	Chuyên viên Sở GD&ĐT NA

10.2. Vietnam - France Friendship Association through congresses

First Congress - Establishment Congress (1996 - 2003) on January 4, 1996

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Van Phot	Chairman	Director of Nghe An Department of Education and Training
2	Nguyen Hoai Phong	Vice Chairman	Retired officers
3	Nguyen Hoai Thung	Vice Chairman	French Teacher

Second Congress (2003 - 2008) on September 20, 2003

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Tien Hung	Chairman	Director of Nghe An Department of Education and Training
2	Nguyen Sy Lan	Vice Chairman	Vice Rector of Nghe An College of Education
3	Vu Huu Thuy	Vice Chairman	Master, Head of French Department, Vinh University
4	Duong Cong Hoat	Vice Chairman	Director of Children's Hospital of Nghe An Province
5	Tran Lam Son	Vice Chairman	Head of Department of Foreign Languages, Center for Continuing Education of Nghe An Province
6	Cao Thi Thuy	General Secretary	Specialist of Department of Education and Training of Nghe An province

3rd Congress (2008 - 2016) on November 29, 2008

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Van Ngo	Chairman	Director of Nghe An Department of Education and Training
2	Vu Huu Thuy	Vice Chairman	Master, Head of French Department, Vinh University
3	Tran Lam Son	Vice Chairman	Deputy Director of Center for Continuing Education of Nghe An Province
4	Cao Truong Sinh	Vice Chairman	Vice Rector of Nghe An Medical College
5	Cao Thi Thuy	General Secretary	Foreign Language Specialist of Nghe An Department of Education and Training

4th Congress (2016-2021) on May 26, 2016

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyên Thi Kim Chi	Chairman	Director of Nghe An Department of Education and Training
2	Le Van Ngo	Vice Chairman	Director of Nghe An Department of Education and Training
3	Cao Truong Sinh	Vice Chairman	Vice Rector of Vinh Medical University
4	Le Duc Thuyet	Vice Chairman	Retired French Teacher
5	Tran Thi Giang	General Secretary	Specialist of Department of Education and Training of Nghe An province

10.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Pháp (Permanent portrait of the Vietnam - France Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairmen)

Lê Văn Phớt
(1996 - 2003)

Lê Tiến Hưng
(2003 - 2008)

Lê Văn Ngọ
(2008 - 2016)
PCT (2016 - 2023)

Nguyễn Thị Kim Chi
(2016 – 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Nguyễn Hoài Phong
(1996 - 2003)

Nguyễn Hoài Thung
(1996 - 2003)

Nguyễn Sỹ Lan
(2003 - 2008)

Vũ Hữu Thụy
(2003 - 2023)

Dương Công Hoạt
(2003 - 2008)

Trần Lam Sơn
(2003 - 2016)

Cao Trường Sinh
(2008 - 2023)

Trần Đông Giang
(2016 - 2023)

Lê Đức Thuyết
(2016 - 2023)

TỔNG THƯ KÝ (General Secretaries)

Cao Thị Thúy
(2008 - 2016)

Trần Thị Giang
(2016 - 2023)

11. Hội Hữu nghị Việt - Thái tỉnh Nghệ An

11.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Việt Nam và Thái Lan là hai nước láng giềng ở Đông Nam Á. Sự gần gũi về địa lý, tương đồng về văn hóa, điều kiện tự nhiên cũng như hoàn cảnh kinh tế là những tiền đề thuận lợi góp phần giúp quan hệ Việt Nam - Thái Lan sớm hình thành trong lịch sử.

Trong thời gian hoạt động ở Thái Lan (1928 - 1929), Bác Hồ đã để lại những dấu ấn hết sức sâu sắc trong cộng đồng bà con Việt kiều, được người dân Thái Lan và chính quyền địa phương rất cảm phục, kính trọng. Người đã đặt nền móng vững chắc cho mối quan hệ hữu nghị lâu dài giữa Việt Nam và Thái Lan.

Hội Hữu nghị Việt - Thái tỉnh Nghệ An được thành lập từ ngày 28/2/2002 với sự tham gia tình nguyện của hàng trăm hội viên mà trong đó nòng cốt là những người đã từng một thời sinh ra, trưởng thành, hoạt động yêu nước trên đất nước Thái Lan.

Với vị trí là tỉnh lớn của khu vực Bắc Trung Bộ, Nghệ An đã tích cực triển khai có hiệu quả các Biên bản Hội nghị thường niên góp phần thúc đẩy các hoạt động hợp tác với các tỉnh Đông Bắc Thái Lan đi vào chiều sâu. Nhờ đó, trong hơn 20 năm qua, hoạt động của Hội có nhiều nét khởi sắc với những thuận lợi cơ bản đó là: Quan hệ hữu nghị hợp tác trong khối ASEAN, các nước trong khu vực, giữa Chính phủ và nhân dân hai nước Việt Nam - Thái Lan, trong đó có mối quan hệ hợp tác giữa Nghệ An và các tỉnh Đông Bắc Thái Lan đang ngày càng được tăng cường và phát triển trên nhiều lĩnh vực.

Hàng năm, Hội Hữu nghị Việt - Thái tỉnh Nghệ An đều đặn tổ chức 2 ngày hội là: Giao lưu hữu nghị kỷ niệm Ngày sinh Bác Hồ kính yêu (19/5) và giao lưu hữu nghị kỷ niệm Ngày Quốc khánh Vương quốc Thái Lan (5/12) cũng là ngày sinh nhật của nhà vua Thái Lan. Vào những ngày này, tất cả các hội viên gặp mặt đông đủ với sự tham gia của đại biểu các cơ quan, đoàn thể trong Tỉnh, các Hội Hữu nghị thành viên, các sinh viên Thái Lan đang có mặt tại Nghệ An và Hà Tĩnh. Bằng những vần thơ, bài hát, điệu múa Lăm vông, thưởng thức những món ăn Thái bên những chén rượu cần để ca ngợi tình đoàn kết hữu nghị Việt Nam - Thái Lan, ôn lại và nhắc nhớ hình ảnh Bác Hồ với cái tên Thầu Chín trong những năm hoạt động ở Thái.

Hội còn phối hợp với các cơ quan, đoàn thể và các Hội Hữu nghị Việt - Lào, Việt - Nga tổ chức các cuộc hội thảo, biểu diễn các chương trình giao lưu văn nghệ, thi đấu thể thao, tổ chức hội chợ triển lãm nhân các dịp đón tiếp, gặp gỡ giữa các đoàn đại biểu của các tỉnh Đông Bắc Thái Lan, các tỉnh láng giềng Lào,…

Với số lượng hội viên đông đảo, chất lượng, bao gồm cán bộ, chuyên viên đã và đang làm việc tại các cơ quan Nhà nước, 30% là những doanh nhân, chủ doanh nghiệp, số còn lại là những người thợ có tay nghề bậc cao. Các hội viên rất tích cực trao đổi thông tin, động viên nhau phấn đấu làm kinh tế giỏi, vươn lên làm giàu chính đáng. Họ là những hội viên, cán bộ nêu tấm gương sáng trong cuộc sống, năng động trong làm ăn kinh tế, chăm lo xây dựng hạnh phúc gia đình, động viên con cháu học hành tiến bộ, mở các lớp học tiếng Thái Lan, tham

gia hoạt động xã hội từ thiện, giúp đỡ người nghèo, thăm hỏi động viên nhau khi có chuyện vui buồn…

Kinh phí hoạt động của Hội chủ yếu từ nguồn Hội phí và sự ủng hộ của các hội viên có tấm lòng hảo tâm, của các doanh nhân, chủ doanh nghiệp. Số kinh phí đó được sử dụng vào các hoạt động giao lưu hữu nghị ngày truyền thống, các hoạt động thăm hỏi, tổ chức tham quan du lịch; quyên góp ủng hộ nhân dân Thái Lan bị lũ lụt bằng nhiều hình thức tuyên truyền, vận động khác nhau.

Những năm gần đây, Việt Nam nói chung, Nghệ An nói riêng và Thái Lan thường xuyên trao đổi các đoàn cấp cao, thúc đẩy mối quan hệ kinh tế - thương mại ngày càng mở rộng và đi vào chiều sâu, hợp tác song phương trên các lĩnh vực như: kinh tế, an ninh - quốc phòng, văn hóa, du lịch, giáo dục và đào tạo… đạt nhiều kết quả tốt đẹp.

Hội còn t*ích cực tìm kiếm đối tác, làm tốt vai trò đầu mối, cầu nối* để đưa các doanh nhân, doanh nghiệp Thái Lan và doanh nghiệp Việt kiều tại Thái Lan về khảo sát cơ hội hợp tác, đầu tư, làm dịch vụ - thương mại - du lịch, đặc biệt là tiếp tục làm cầu nối cho Dự án xây dựng Viện Điều dưỡng Đông - Tây y cho người cao tuổi, người nghèo tại Nghệ An do Trung ương hai Hội Hữu nghị Việt - Thái và Thái - Việt đề xuất, kêu gọi nguồn tài trợ để Dự án sớm trở thành hiện thực.

Những năm gần đây, Hội còn tích cực tham gia vào chương trình khai thác nguồn lực, tạo mối quan hệ tốt đẹp, tranh thủ sự đồng tình, ủng hộ của các doanh nhân, doanh nghiệp Thái Lan đang hợp tác đầu tư, phát triển kinh tế tại Nghệ An; kết nối với Trung ương Hội, Đại sứ quán Thái Lan tại Việt Nam, Đại sứ quán, Tổng Lãnh sự quán Việt Nam, Hội người Việt toàn Thái Lan và Hội doanh nghiệp người Việt tại Thái Lan… để kêu gọi các dự án viện trợ nhân đạo; cung cấp học bổng để cử con em Nghệ An sang học tiếng Thái tại Thái Lan, phục vụ cho công tác kinh tế đối ngoại trong tương lai.

Trong suốt hơn hai thập kỷ qua, Hội được đánh giá là Hội có đông thành viên (ở TP Vinh, Thị xã Thái Hòa, huyện Quỳ Châu và huyện Quỳ Hợp) và hoạt động khá sôi nổi, hiệu quả. Kết quả, những hoạt động của Hội Hữu nghị Việt - Thái tỉnh Nghệ An đã góp phần tích cực tăng cường sự hiểu biết, tin cậy lẫn nhau, tăng cường tình hữu nghị và hợp tác giữa nhân dân Nghệ An với nhân dân Thái Lan.

Ghi nhận kết quả đạt được của Hội Hữu nghị Việt - Thái tỉnh Nghệ An, Trung ương Hội Hữu nghị Việt - Thái tặng bức trướng: *Hội Hữu nghị Việt Nam - Thái Lan tỉnh Nghệ An: Đoàn kết, hữu nghị hợp tác cùng phát triển;* Tỉnh ủy, HĐND, UBND, Ủy ban MTTQ tỉnh Nghệ An tặng bức trướng *"Hội Hữu nghị Việt Nam - Thái Lan tỉnh Nghệ An: 20 năm xây dựng và phát triển";* UBND tỉnh Nghệ An tặng Bằng khen cho 01 tập thể và 01 cá nhân đã có thành tích xuất sắc trong quá trình xây dựng và phát triển Hội Hữu nghị Việt Nam - Thái Lan tỉnh Nghệ An giai đoạn 2002 - 2022, góp phần vào sự phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh Nghệ An; Ủy ban MTTQ Tỉnh tặng Bằng khen cho Hội vì đã có thành tích xuất sắc trong công tác đối ngoại nhân dân nhân dịp kỷ niệm 20 năm ngày thành lập; Hội hữu nghị Việt - Thái tỉnh Nghệ An, Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tặng Giấy khen cho 3 cá nhân có thành tích xuất trong công tác đối ngoại nhân dân.

11. Vietnam - Thai Friendship Association of Nghe An Province

11.1. Overview of the construction and development process

Vietnam and Thailand are the two neighbors in Southeast Asia. The geographical proximity, cultural similarities, natural conditions as well as economic circumstances are favorable prerequisites contributing to the early formation of Vietnam - Thailand relations in history.

During his activities in Thailand (1928 - 1929), Uncle Ho left very deep imprints in the overseas Vietnamese community, was very admired and respected by Thai people and local authorities. He laid a solid foundation for a long friendship between Vietnam and Thailand.

The Vietnam - Thai Friendship Association of Nghe An province was established on February 28, 2002 with the voluntary participation of hundreds of members, the core of which are those who were once born, matured and patriotic activities in Thailand.

As a major province of the North Central region, Nghe An has actively and effectively implemented the Minutes of the Annual Conference, contributing to promoting in-depth cooperation activities with the Northeast provinces of Thailand. As a result, over the past 20 years, VNRC's activities have prospered with the following basic advantages: Friendship and cooperation in ASEAN, regional countries, and between the Governments and People of Vietnam and Thailand, including the cooperation between Nghe An and the Northeast provinces of Thailand is increasingly strengthened and developed in many fields.

Every year, the Vietnam - Thai Friendship Association of Nghe An province regularly organizes 2 festivals, namely: Friendship Exchange to celebrate the beloved Uncle Ho's Birthday (May 19) and Friendship Exchange to celebrate the National Day of the Kingdom of Thailand (December 5) as well as the birthday of the King of Thailand. On these days, all members meet together with the participation of representatives of agencies and unions in the province, Member Friendship Associations, and Thai students who are present in Nghe An and Ha Tinh. With poems, songs, and dancing, enjoy Thai food and drinks needed to praise the friendship between Vietnam and Thailand, review and recall the image of Uncle Ho with the name of Contractor Nine in the years of operation in Thailand.

The Association also cooperates with agencies, unions and Friendship Associations of Vietnam - Laos, Vietnam - Russia to organize seminars, performances of art exchange programs, sports competitions, and exhibition fairs on the occasion of welcoming and meeting between delegations of the Northeast provinces of Thailand, neighboring provinces of Laos,etc.

With a large and quality number of members, including cadres and experts who have been working at State agencies, 30% are entrepreneurs and business owners, the rest are highly skilled workers. The members are very active in exchanging information, encouraging each other to strive for good economic performance and legitimate enrichment. They are members and officials who set a good example in life, are dynamic in economic business, take care of building family happiness, encourage their children and grandchildren to progress, open Thai language classes, participate in charity social activities, help the poor, visit and encourage each other when there is something funny or sad...

Funding for VNRC's operation is mainly from VNRC's fees and the support of members with goodwill, entrepreneurs and business

owners. Such funds are used for friendship exchange activities on traditional days, visiting activities, organizing tourist visits; donating to support the people of Thailand who have been flooded by various forms of propaganda and advocacy.

In recent years, Vietnam in general, Nghe An in particular and Thailand have regularly exchanged high-level delegations, promoting the economic - trade relationship to expand and go into depth, bilateral cooperation in fields such as economy, security - defense, culture, tourism, education and training... has achieved many good results.

The Association also actively seeks partners, plays a good role as a focal point and a bridge to bring Thai entrepreneurs, businesses and overseas Vietnamese enterprises in Thailand to survey opportunities for cooperation, investment, services - trade - tourism, especially to continue to be a bridge for the project to build the East-West Nursing Hospital for the elderly and the poor in Nghe An proposed by the two Central Associations of Vietnamese-Thai Friendship and Thai-Vietnamese Friendship, calling for funding for the project to become a reality soon.

In recent years, the Association has also actively participated in the program of exploiting resources, creating good relationships, enlisting the support of Thai entrepreneurs and businesses who are cooperating in investment and economic development in Nghe An; connecting with the Central Association, the Embassy of Thailand in Vietnam, the Embassy, the Consulate General of Vietnam, the Vietnamese People's Association of Thailand and the Vietnamese Business Association in Thailand... to call for humanitarian aid projects; providing scholarships to send Nghe An's children to learn Thai in Thailand, serving the future foreign economic work.

Over the past two decades, the Association has been assessed as having a large number of members (in Vinh City, Thai Hoa Town, Quy Chau District and Quy Hop District) and operating quite actively and effectively. As a result, the activities of the Vietnam - Thai Friendship Association in Nghe An province have actively contributed to strengthening mutual understanding, trust, friendship and cooperation between the People of Nghe An and the People of Thailand.

Recognizing the results achieved by the Vietnam - Thailand Friendship Association of Nghe An province, the Central Committee of the Vietnam - Thailand Friendship Association donated the following letter: Vietnam - Thailand Friendship Association of Nghe An province: Solidarity and friendship for cooperation and development; Provincial Party Committee, People's Council, People's Committee, Fatherland Front Committee of Nghe An province donated the letter "Vietnam - Thailand Friendship Association of Nghe An province: 20 years of construction and development develop"; The People's Committee of Nghe An province awards certificates of merit to 01 collective and 01 individual for outstanding achievements in the process of building and developing the Vietnam - Thailand Friendship Association of Nghe An province in the period of 2002 - 2022, contributing to the socio-economic development of Nghe An province; The Provincial Fatherland Front Committee awards certificates of merit to the Association for outstanding achievements in people-to-people diplomacy on occasion 20th anniversary of its establishment; The Vietnam - Thai Friendship Association of Nghe An province, the Union of Friendship Organizations of Nghe An province presented certificates of merit to 3 individuals with outstanding achievements in people-to-people diplomacy.

11.2. Hội Hữu nghị Việt - Thái qua các kỳ đại hội

Đại hội lần thứ nhất - Đại hội thành lập (NK 2002 - 2008) ngày 28/2/2002

- Thường trực Hội: \

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Hoàng Trung Châu	Chủ tịch	Giám đốc Sở Du lịch NA
2	Nguyễn Sỹ Thúy	Phó Chủ tịch	Tổng Thư ký Liên hiệp CTCHN NA
3	Nguyễn Thị Kim Yến	Phó Chủ tịch	Giám đốc Công ty Thương mại
4	Nguyễn Thị Xuân	Phó Chủ tịch	Doanh nhân Việt kiều hồi hương
5	Nguyễn Bùi Thái	Tổng Thư ký	Doanh nhân Việt kiều hồi hương

Đại hội thành lập Hội Hữu nghị Việt - Thái tỉnh Nghệ An, 02/2002
(Nguồn: Hội Hữu nghị Việt - Thái tỉnh Nghệ An)
Congress of establishment of Vietnam - Thai Friendship Association in Nghe An province, February 2002
(Source: Vietnam - Thai Friendship Association of Nghe An Province)

Đại hội lần thứ II (NK 2008 - 2014) ngày 4/12/2008

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Cao Đăng Vĩnh	Chủ tịch	Giám đốc Sở VH-TT-DL
2	Nguyễn Bùi Thái	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Giám đốc Trung tâm dạy nghề Thái Hà
3	Nguyễn Sỹ Thúy	Phó Chủ tịch	Tổng Thư ký Liên hiệp CTCHN tỉnh NA
4	Nguyễn Thị Kim Yến	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty Thương mại
5	Nguyễn Thị Xuân	Phó Chủ tịch	Doanh nhân Việt kiều hồi hương

Đại hội lần thứ III (NK 2014 - 2019) tháng 12/2014

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Hồ Mậu Thanh	Chủ tịch	GĐ Sở VH-TT-DL
2	Nguyễn Bùi Thái	Phó Chủ tịch TT kiêm TTK	GĐ TT dạy nghề Thái Hà
3	Nguyễn Sỹ Thúy	Phó Chủ tịch	TTK Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An
4	Đặng Bích Ngọc	Phó Chủ tịch	Giáo viên nghỉ hưu

Đại hội lần thứ III Hội Hữu nghị Việt - Thái tỉnh Nghệ An NK 2014 - 2019
(Nguồn: Hội HN Việt – Thái tỉnh Nghệ An)
The 3rd Congress of the Vietnam - Thai Friendship Association of Nghe An Province 2014 - 2019
(Source: Vietnam - Thai Friendship Association of Nghe An Province)

Đại hội lần thứ IV (NK 2020 - 2025) tháng 11/2020

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Trần Thị Mỹ Hạnh	Chủ tịch	Tỉnh ủy viên, GĐ Sở Văn hóa - Thể thao NA
2	Nguyễn Bùi Thái	Phó Chủ tịch TT kiêm TTK	GĐ TT dạy nghề Thái Hà
3	Nguyễn Sỹ Thúy	Phó Chủ tịch	TTK Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An
4	Hồ Văn Vinh	Phó Chủ tịch	Chủ doanh nghiệp
5	Đặng Bích Ngọc	Tổng Thư ký	Giáo viên nghỉ hưu

BCH Hội Hữu nghị Việt Nam - Thái Lan tỉnh Nghệ An ra mắt tại Đại hội lần thứ IV NK 2020 - 2025, ngày
(Nguồn: Hội HN Việt - Thái tỉnh Nghệ An)
Executive Committee of Vietnam - Thailand Friendship Association of Nghe An province launched at the Fourth Congress of the 2020-2025 school year, on
(Source: Vietnam - Thai Friendship Association of Nghe An Province)

11.2. Vietnam - Thailand Friendship Association through the congresses

First Congress - Establishment Congress (2002 - 2008) on February 28, 2002

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Hoang Trung Chau	Chairman	Director of Nghe An Department of Tourism
2	Nguyen Sy Thuy	Vice Chairman	General Secretary of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province
3	Nguyen Thi Kim Yen	Vice Chairman	Director of Trading Company
4	Nguyen Thi Xuan	Vice Chairman	Overseas Vietnamese businessman repatriated
5	Nguyen Bui Thai	General Secretary	Overseas Vietnamese businessman repatriated

Second Congress (2008 - 2014) on December 4, 2008

- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Cao Dang Vinh	Chairman	Director of Department of Culture, Sports and Tourism
2	Nguyen Bui Thai	Vice Chairman - General Secretary	Director of Thai Ha Vocational Training Center
3	Nguyen Sy Thuy	Vice Chairman	General Secretary of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province
4	Nguyen Thi Kim Yen	Vice Chairman	Director of Trading Company
5	Nguyen Thi Xuan	Vice Chairman	Overseas Vietnamese businessman repatriated

Third Congress (Class of 2014 - 2019) in December 2014

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government position,group
1	Ho Mau Thanh	Chairman	Director of Department of Culture, Sports and Tourism
2	Nguyen Bui Thai	Vice Chairman of the Center cand General Secretary	Director of Thai Ha Vocational Training Center
3	Nguyen Sy Thuy	Vice Chairman	General Secretary of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province
4	Dang Bich Ngoc	Vice Chairman	Retired teacher

Fourth Congress (2020-2025) November 2020

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Tran Thi My Hanh	Chairman	Provincial Party Committee member, Director of Department of Culture and Sports of Nghe An Province
2	Nguyen Bui Thai	Vice Chairman of the Center and General Secretary	Director of Thai Ha Vocational Training Center
3	Nguyen Sy Thuy	Vice Chairman	General Secretary of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province
4	Ho Van Vinh	Vice Chairman	Entrepreneur
5	Dang Bich Ngoc	General Secretary	Retired teacher

11.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Thái (Permanent portrait of the Vietnam-Thai Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairmen)

Hoàng Trung Châu
(2002 - 2008)

Cao Đăng Vĩnh
(2008 - 2014)

Hồ Mậu Thanh
(2014 - 2019)

Trần Thị Mỹ Hạnh
(2019 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Nguyễn Thị Xuân
(2002 - 2014)

Nguyễn Sỹ Thúy
(2008 - 2023)

Nguyễn Thị Kim Yến
(2008 - 2019)

Vi Tố Định
(2008 - 2014)

Hồ Văn Vinh
(2022 - 2023)

Đặng Bích Ngọc
(2019- 2023)

Nguyễn Bùi Thái
TTK (2002- 2023)
Phó Chủ tịch (2007- 2023)

12. Hội Hữu nghị Việt Nam - Tây Ban Nha tỉnh Nghệ An

12.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Đất nước Tây Ban Nha với hơn 47 triệu dân (tính đến đầu năm 2023), nằm ở khu vực tây nam châu Âu, là một trong những thành viên quan trọng của EU và nhiều tổ chức quốc tế khác. Quan hệ hữu nghị và hợp tác trên nhiều lĩnh vực giữa Việt Nam và Tây Ban Nha trong những năm gần đây phát triển tốt đẹp.

Ngày 21/02/2006, cuộc hội đàm giữa cấp cao hai nước đã đánh dấu một trang sử mới trong quan hệ song phương này. Chính phủ Tây Ban Nha đã dành cho Việt Nam sự ủng hộ mạnh mẽ đối với quá trình ASEM 5 và trong việc Việt Nam đàm phán EU để Việt Nam gia nhập Tổ chức thương mại thế giới (WTO). Đầu tư của Tây Ban Nha vào Việt Nam tuy còn rất nhỏ, chưa tương xứng với tiềm năng và lợi thế của hai nước, song quan hệ thương mại của hai nước đã có bước phát triển dần tốt hơn.

Trong bối cảnh thuận lợi đó, để phát huy công tác đối ngoại nhân dân góp phần vào công tác đối ngoại của Đảng và Nhà nước, UBND tỉnh Nghệ An ra Quyết định số 234/QĐ-UBND ngày 18/01/2006 thành lập Hội Hữu nghị Việt Nam - Tây Ban Nha tỉnh Nghệ An.

Trải qua 3 nhiệm kỳ, công tác đối ngoại nhân dân của Hội đã chắp nối mối quan hệ hợp tác đầu tư và viện trợ nhiều dự án cho Nghệ An, mang lại lợi ích thiết thực và hiệu quả. Người dân của các địa phương được viện trợ hưởng lợi rõ ràng, tạo niềm tin cho hai bên Việt Nam và Tây Ban Nha tăng cường quan hệ hữu nghị giữa nhân dân hai nước.

Tính đến thời điểm hiện nay, Tây Ban Nha là một trong các quốc gia có nhiều dự án đầu tư tại Nghệ An và đã giúp đỡ Tỉnh rất nhiều chương trình dự án xóa đói giảm nghèo, nâng cấp cơ sở vật chất, trang thiết bị y tế, giao thông, thủy lợi cho các đơn vị, các huyện trong Tỉnh lên tới hàng chục tỷ đồng. Các dự án này do hai tổ chức phi chính phủ Anesvad, Nesvad và Codespa tài trợ và đã phát huy hiệu quả, mang lại nhiều lợi ích cho nhân dân trong Tỉnh, nhất là các địa phương vùng sâu, vùng xa.

Bên cạnh đó, trên tinh thần "chia lửa" cùng doanh nghiệp, Hội Hữu nghị Việt Nam - Tây Ban Nha tỉnh Nghệ An đã tích cực phối hợp,

chia sẻ thông tin, tình hình, tổ chức hoặc tham gia các hoạt động đa dạng, đóng góp và thúc đẩy các lĩnh vực hợp tác về kinh tế, đầu tư, thương mại, văn hóa, du lịch… thông qua các hình thức hội nghị, hội thảo, thăm quan, giao lưu, trao đổi đoàn, các cuộc thi tìm hiểu văn hóa và lịch sử hai nước, hai dân tộc. Đồng thời, kêu gọi hội viên, các tổ chức doanh nghiệp hưởng ứng tích cực và có nhiều đóng góp cho các hoạt động của Hội, nhằm tăng cường và củng cố mối quan hệ hợp tác chiến lược của hai nước Việt Nam và Tây Ban Nha. Các hoạt động của Hội đã góp phần vào công tác ngoại giao, đối ngoại nhân dân, đẩy mạnh hợp tác kinh tế giữa hai bên.

Trong những năm 2013 - 2022, Hội đã phối hợp chặt chẽ, thường xuyên với Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An tiến hành các nhiệm vụ hoạt động thuộc chức năng, thẩm quyền của mình; thiết lập quan hệ hợp tác để phối hợp hoạt động đối ngoại, hợp tác phát triển kinh tế, văn hóa, xã hội nhằm tăng cường sự hỗ trợ của các tổ chức phi chính phủ và các đối tác mới của Tây Ban Nha vào Nghệ An. Tranh thủ tìm kiếm, vận động các tổ chức, cá nhân của Tây Ban Nha đầu tư vào Nghệ An một số dự án về lĩnh vực văn hóa, thể thao, du lịch, y tế, giáo dục đào tạo, thủy sản…

Phát huy kết quả đạt được, trong thời gian tới, Hội Hữu nghị Việt Nam - Tây Ban Nha tỉnh Nghệ An sẽ phối hợp chặt chẽ với Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An trong việc triển khai thực hiện có hiệu quả 5 chương trình trọng tâm, trong đó: đẩy mạnh công tác thông tin tuyên truyền đối ngoại; chú trọng công tác phát triển Hội và kết nạp thêm nhiều hội viên trẻ; tích cực đổi mới nội dung và hình thức giao lưu nhân dân; chủ động tham gia vào công tác khai thác nguồn lực, kết nối với Trung ương Hội để kêu gọi các doanh nghiệp và các tổ chức phi chính phủ của Tây Ban Nha vào hợp tác với tỉnh Nghệ An; đồng thời cố gắng phát triển quỹ hội bằng nhiều hình thức để chủ động trong hoạt động. Mối quan hệ hợp tác và đối ngoại nhân dân giữa tỉnh Nghệ An với Tây Ban Nha ngày càng được tăng cường, củng cố, góp phần thực hiện thắng lợi chủ trương của Đảng và Nhà nước các cấp về công tác đối ngoại nhân dân.

12. Vietnam - Spain Friendship Association in Nghe An province

12.1. Overview of the construction and development process

Spain with more than 47 million inhabitants (as of early 2023), located in southwestern Europe, is one of the important members of the EU and many other international organizations. Friendship and cooperation in many fields between Vietnam and Spain have developed well in recent years.

On February 21, 2006, high-level talks between the two countries marked a new chapter in this bilateral relationship. The Spanish government has given Vietnam strong support for the ASEM 5 process and in Vietnam negotiating the EU for Vietnam's accession to the World Trade Organization (WTO). Spain's investment in Vietnam is still very small, not commensurate with the potential and advantages of the two countries, but the two countries' trade relations have gradually developed better.

In that favorable context, in order to promote the people-to-people diplomacy to contribute to the foreign affairs of the Party and the State, the People's Committee of Nghe An province issued Decision No. 234/QD-People's Committee dated January 18, 2006 establishing the Vietnam - Spain Friendship Association of Nghe An province.

Over three terms, the Association's people-to-people diplomacy have paved the way for investment cooperation and many projects for Nghe An, bringing practical and effective benefits. The people of the localities receiving aid have clearly benefited, creating trust for the two sides of Vietnam and Spain to strengthen the friendly relationship between the two countries' people.

Up to now, Spain is one of the countries with many investment projects in Nghe An and has helped the province a lot of projects to reduce poverty, upgrade facilities, medical equipment, transportation, irrigation for units and districts in the province up to tens of billions of VND. These projects were funded by two non-governmental organizations Anesvad, Nesvad and Codespa and have been effective, bringing many benefits to the people in the province, especially in remote areas.

In addition, in the spirit of "sharing the fire" with businesses, the Vietnam - Spain Friendship Association of Nghe An province has

actively coordinated and shared information, the situation, organized or participated in diverse activities, contributed and promoted cooperation in economic, investment, trade, culture, tourism... through conferences, seminars, visits, exchanges, delegation exchanges, competitions to learn the culture and history of the two countries and two ethnic groups. At the same time, calling on members and business organizations to respond positively and make many contributions to the VNRC's activities, in order to strengthen and strengthen the strategic cooperation between Vietnam and Spain. The VNRC's activities have contributed to people's diplomacy and foreign affairs, and promoted economic cooperation between the two sides.

In the years 2013 - 2022, the Association has closely and regularly coordinated with the Union of Friendship Organizations of Nghe An province to carry out operational tasks under its functions and competence; established cooperation relations to coordinate external activities, economic, cultural and social development cooperation to strengthen the support of non-governmental organizations and new Spanish partners in Nghe An. To seek and mobilize Spanish organizations and individuals to invest in Nghe An with a number of projects in the fields of culture, sports, tourism, health, education and training, fisheries...

Promoting the results achieved, in the coming time, the Vietnam - Spain Friendship Association of Nghe An province will closely coordinate with the Friendship Organization Union of Nghe An province in effectively implementing 5 key programs, including: promoting foreign information and propaganda; focusing on the development of the Association and recruiting more young members; actively innovating the content and forms of people-to-people exchanges; actively participating in the exploitation of resources, connecting with the VNRC's Central Committee to call on Spanish businesses and non-governmental organizations to cooperate with Nghe An province; and at the same time trying to develop the VNRC's fund in many forms to be active in activities. The people's cooperation and people-to-people diplomacy between Nghe An province and Spain have been increasingly strengthened, contributing to the successful implementation of the Party and State's policies on people-to-people diplomacy at all levels.

12.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Tây Ban Nha qua các kỳ đại hội

Đại hội lần thứ nhất - Đại hội thành lập (NK 2006 - 2013) năm 2006

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Phạm Minh Đạo	Chủ tịch	Phó GĐ Sở Du lịch NA
2	Nguyễn Thị Liên	Phó Chủ tịch	Chủ tịch Liên hiệp Phụ nữ tỉnh
3	Trần Văn Nhàn	Phó Chủ tịch	Phó Trưởng phòng Hợp tác quốc tế, Sở Kế hoạch & Đầu tư NA
4	Trần Đình Thân	Phó Chủ tịch	GĐ Dự án Anesvad

Đại hội lần thứ II (NK 2013 - 2019) năm 2013

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Phạm Minh Đạo	Chủ tịch	Phó GĐ Sở Du lịch NA
2	Trần Văn Nhàn	Phó Chủ tịch	Chánh Văn phòng Sở Kế hoạch & Đầu tư NA
3	Phạm Thị Hà An	Tổng Thư ký	

Đại hội II Hội Hữu nghị Việt Nam - Tây Ban Nha tỉnh Nghệ An
NK 2013 - 2018, ngày 21/6/2013
(*Nguồn:* Hội HN Việt Nam - Tây Ban Nha tỉnh Nghệ An)
The 2nd Congress of the Vietnam - Spain Friendship Association of Nghe An Province 2013 - 2018, June 21, 2013
(*Source:* Vietnam - Spain Friendship Association of Nghe An Province)

Đại hội lần thứ III (NK 2019 - 20224) năm 2019

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Phạm Minh Đạo	Chủ tịch	Phó GĐ Sở Du lịch NA
2	Cao Trường Sinh	Phó Chủ tịch TT	Phó Hiệu trưởng Trường ĐH Y khoa Vinh
3	Trần Văn Nhàn	Phó Chủ tịch	Chánh Văn phòng Sở Kế hoạch - Đầu tư NA
4	Trần Phúc Sơn	Phó Chủ tịch	Phó Ban Quản lý dự án Bệnh viện HN Đa khoa NA
5	Nguyễn Thị Thu Nga	PCT kiêm TTK	…?

12.2. Vietnam - Spain Friendship Association through congresses

First Congress - Establishment Congress (2006 - 2013) in 2006

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Pham Minh Dao	Chairman	Deputy Director of Nghe An Department of Tourism
2	Nguyen Thi Lien	Vice Chairman	Chairman of Provincial Women's Union
3	Tran Van Nhan	Vice Chairman	Deputy Head of International Cooperation Department, Department of Planning and Investment of Nghe An Province
4	Tran Dinh Than	Vice Chairman	Anesvad Project Director

Second Congress (2013 - 2019) in 2013

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Pham Minh Dao	Chairman	Deputy Director of Nghe An Department of Tourism
2	Tran Van Nhan	Vice Chairman	Chief of Office of Department of Planning and Investment of Nghe An Province
3	Pham Thi Ha An	General Secretary	

Third Congress (Class of 2019 - 2024) in 2019

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government position,group
1	Pham Minh Dao	Chairman	Deputy Director of Nghe An Department of Tourism
2	Cao Truong Sinh	Vice Chairman	Vice Rector of Vinh Medical University
3	Tran Van Nhan	Vice Chairman	Chief of Office of Department of Planning and Investment of Nghe An Province
4	Tran Phuc Son	Vice Chairman	Deputy Project Management Unit of Nghe An Provincial General Hospital for Friendship
5	Nguyen Thi Thu Nga	Vice Chairman - General Secretary	

12.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Tây Ban Nha (Permanent portrait of the Vietnam - Spain Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairman)

Phạm Minh Đạo
(2006 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC
(Permanent Vice Chairman)

Cao Trường Sinh
(2019 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Nguyễn Thị Liên
(2006 - 2013)

Trần Văn Nhàn
(2006 - 2023)

Trần Đình Thân
(2006 - 2013)

Trần Phúc Sơn
(2006 -2019)

TỔNG THƯ KÝ (General Secretaries)

Phạm Thị Hà An
(2013 - 2019)

Nguyễn Thị Thu Nga
PCT kiêm TTK (2019- 2023)

13. Hội Hữu nghị Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An

13.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Việt Nam và Ba Lan có nhiều điểm tương đồng về lịch sử đấu tranh giành độc lập và chủ quyền quốc gia. Ba Lan là một trong những quốc gia sớm công nhận và thiết lập quan hệ ngoại giao với Việt Nam, luôn ủng hộ và giúp đỡ Việt Nam trong các cuộc kháng chiến giành độc lập dân tộc và toàn vẹn lãnh thổ.

Nghệ An là tỉnh đã có quan hệ rất mật thiết với đất nước Ba Lan từ lâu. Trong cuộc kháng chiến chống Mỹ, đã có nhiều con em Nghệ An được Nhà nước gửi sang Ba Lan học tập và nhiều người đã trở thành lãnh đạo cấp cao, giáo sư, tiến sĩ, thạc sĩ, bác sĩ, kỹ sư… trở về đóng góp, xây dựng quê hương.

Dấu ấn đặc biệt nhất là năm 1963-1964, Chính phủ Ba Lan đã viện trợ cho Nghệ An xây dựng bệnh viện đa khoa của Tỉnh tại TP Vinh. Đây là công trình minh chứng, biểu tượng cho tình hữu nghị gắn bó son sắt giữa hai nước mà trực tiếp là tỉnh Nghệ An và Ba Lan. Ngày đó, hàng trăm chuyên gia, công nhân kỹ thuật của Ba Lan đã không ngại khó khăn gian khổ, thiếu thốn, điều kiện khí hậu khắc nghiệt, với tinh thần trách nhiệm cao, đầy tâm huyết đã cùng nhân dân và cán bộ Nghệ An tiến hành xây dựng Bệnh viện Hữu nghị đa khoa Việt Nam - Ba Lan. Công trình hoàn thành và đưa vào hoạt động từ năm 1984 và phát triển vững mạnh đến ngày nay.

Trong những năm của thập kỷ 60, 70 TK XX, hàng trăm du học sinh của Nghệ An được cử sang Ba Lan học đại học, nghiên cứu, thực tập. Từ thập kỷ 90 trở lại nay, đã có hàng ngàn người từ Nghệ An sang làm việc và sinh sống tại Ba Lan. Hội đồng hương Nghệ Tĩnh ở Ba Lan là tổ chức đông đảo hội viên, đoàn kết, gắn bó, triển khai nhiều hoạt động phong phú, thiết thực hướng tới quê hương cội nguồn.

Với tình cảm và sự giúp đỡ đầy ý nghĩa của Chính phủ Ba Lan trước đây và những năm sau này, lãnh đạo Tỉnh ủy, UBND tỉnh Nghệ An nhận thức được tầm quan trọng trong quan hệ hữu nghị giữa nhân dân Nghệ An với nhân dân Ba Lan, nên ngay từ năm 1978, Hội HN Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An chính thức được thành lập và chỉ định đ/c Võ Khắc Minh - Phó chủ tịch UBND Tỉnh làm Chủ tịch Hội; đ/c Lê Song Côn, Giám đốc bệnh viện Ba Lan làm Phó Chủ tịch Hội.

Sau khi được thành lập, để tăng cường và mở rộng mối quan hệ hữu nghị và hợp tác giữa tỉnh Nghệ An với các đối tác Ba Lan, những hoạt động cụ thể tiếp tục được triển khai như: công tác thông tin tuyên truyền về đất nước, lịch sử, kinh tế, văn hóa, khoa học - công nghệ, giáo dục - đào tạo của Ba Lan đến với các tầng lớp nhân dân Nghệ An và những thông tin của Nghệ An đến các đối tác và bạn bè Ba Lan; tăng cường hợp tác và tranh thủ sự giúp đỡ của các trường đại học Ba Lan trong đào tạo nguồn nhân lực có trình độ cao cho Nghệ An; trao đổi chuyên môn, tiếp nhận kỹ thuật tiên tiến trong điều trị bệnh nhân và khám chữa bệnh; xúc tiến thương mại, du lịch...; kết nối với cộng đồng người Nghệ An ở Ba Lan để có những dự án đóng góp cho sự phát triển kinh tế - xã hội của quê hương.

13. Vietnam - Poland Friendship Association in Nghe An province

13.1. Overview of the construction and development process

Vietnam and Poland have many similarities in the history of the struggle for national independence and sovereignty. Poland was one of the early countries to recognize and establish diplomatic relations with Vietnam, always supporting and assisting Vietnam in the resistance wars for national independence and territorial integrity.

Nghe An is a province that has had very close relations with Poland for a long time. During the resistance war against the US, many Nghe An children were sent to Poland to study and many became senior leaders, professors, PhDs, masters, doctors, engineers... to contribute and build their homeland.

The most special impression was that in 1963-1964, the Polish Government gave aid to Nghe An to build a provincial general hospital in Vinh City. This is a project that proves and symbolizes the friendship between the two countries, directly in Nghe An province and Poland. On that day, hundreds of Polish experts and technical workers did not mind the hardships, deprivation, harsh climatic conditions, with a high sense of responsibility and enthusiasm, joined the people and Nghe An staff to build a Vietnam - Poland general department. The project was completed and put into operation in 1984 and has developed strongly to this day.

In the years of the 60s and 70s of the twentieth century, hundreds of students of Nghe An were sent to Poland for university studies, research and internships. Since the 1990s, thousands of people from Nghe An have come to work and live in Poland. Nghe Tinh Homeland Council in Poland is a large organization of members, solidarity, attachment, and implementation of many rich and practical activities towards the homeland.

With the affection and meaningful help of the Polish Government in the past and in later years, the leaders of the Provincial Party Committee and the People's Committee of Nghe An province were aware of the importance of the friendly relationship between the People of Nghe An and the Polish People, so as early as 1978, the Vietnam - Poland Friendship Association of Nghe An province was officially established and appointed Comrade Vo Khac Minh - Vice Chairman of the Provincial People's Committee as Chairman of the Association; Comrade Le Song Con, Director of the Polish hospital as Vice Chairman of the Association.

After being established, in order to strengthen and expand the friendly and cooperative relationship between Nghe An province and Polish partners, specific activities continued to be implemented such as: communication and propaganda about the country, history, economy, culture, science - technology, education - training of Poland to all classes of Nghe An People and the people of Nghe An. Nghe An's news to Polish partners and friends; strengthen cooperation and enlist the help of Polish universities in training highly qualified human resources for Nghe An; professional exchange, reception of advanced techniques in patient treatment and medical examination and treatment; trade promotion, tourism...; connect with the Nghe An community in Poland to have projects contributing to the socio-economic development the society of the homeland.

13.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Ba Lan qua các kỳ đại hội

Đại hội lần thứ I (NK 1986-1992) tháng 5/1986
Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Song Côn	Chủ tịch	GĐ Bệnh viện HN đa khoa Việt Nam - Ba Lan
2	Phạm Văn Thành	Phó Chủ tịch	…?

Đại hội lần thứ II (NK 1992-2016) ngày 20/5/1992
Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Phan Văn Diễn	Chủ tịch	GĐ Bệnh viện HN đa khoa Việt Nam - Ba Lan
2	Hoàng Đình Hương	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Bệnh viện HN đa khoa Việt Nam - Ba Lan
3	Lê Song Côn	Phó Chủ tịch	Trưởng khoa Nội A, Bệnh viện HN đa khoa Việt Nam - Ba Lan

Đại hội lần thứ III (NK 2017-2023) ngày 09/9/2017
Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Lê Minh Thông	Chủ tịch	Thường vụ Tỉnh ủy, Phó Chủ tịch UBND Tỉnh
2	Nguyễn Văn Hương	Phó Chủ tịch	PGS.TS, GĐ Bệnh viện HN Đa khoa NA
3	Nguyễn Huy Bằng	Phó Chủ tịch	GS.TS, Hiệu trưởng Trường Đại học Vinh
4	Đinh Trọng Xoan	Phó Chủ tịch	TS, Phó GĐ Sở Công thương NA
5	Nguyễn Đức Vương	Tổng Thư ký	Bác sĩ, Trưởng khoa Chấn thương, Bệnh viện HN Đa khoa NA

BCH Hội Hữu nghị Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An, NK 2017-2023
(*Nguồn:* Hội HN Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An)
Executive Committee of Vietnam - Poland Friendship Association of Nghe An Province, Class of 2017-2023
(*Source:* Vietnam - Poland Friendship Association of Nghe An Province)

13.2. Vietnam - Poland Friendship Association through congresses

First Congress (1986-1992) May 1986

Standing Council

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Song Con	Chairman	Director of Vietnam - Poland General Friendship Hospital
2	Pham Van Thanh	Vice Chairman	…?

Second Congress (1992-2016) on May 20, 1992

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Phan Van Dien	Chairman	Director of Vietnam - Poland General Friendship Hospital
2	Hoang Dinh Huong	Vice Chairman	Deputy Director of Vietnam - Poland General Hospital for Friendship
3	Le Song Con	Vice Chairman	Head of Internal Medicine Department, Vietnam - Poland General Hospital for Friendship

Third Congress (2017-2023) on September 9, 2017

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Le Minh Thong	Chairman	Provincial Party Standing Committee, Vice Chairman of the Provincial People's Committee
2	Nguyen Van Huong	Vice Chairman	Associate Professor. PhD, Director of Nghe An Provincial General Hospital for Friendship
3	Nguyen Huy Bang	Vice Chairman	Prof. Dr., Rector of Vinh University
4	Dinh Trong Xoan	Vice Chairman	PhD, Deputy Director of Nghe An Department of Industry and Trade
5	Nguyen Duc Vuong	General Secretary	Doctor, Head of Trauma Department, Nghe An Provincial General Hospital of Friendship

13.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Ba Lan (Permanent portrait of Vietnam - Poland Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairmen)

Võ Khắc Minh
(1978 - 1986)

Lê Song Côn
(1978 - 1992)

Phan Văn Diễn
(1992 - 2016)

Lê Minh Thông
(2017 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH[1] (Vice Chairmen)

Lê Song Côn
(1978 - 1992)

Hoàng Đình Hương
(1992 - 2001)

Nguyễn Văn Hương
(2017 - 2023)

Nguyễn Huy Bằng
(2017 - 2023)

Đinh Trọng Xoan
(2017 - 2023)

TỔNG THƯ KÝ (General Secretary)

Nguyễn Đức Vương
(2017 - 2023)

1 Ảnh Phạm Văn Thành Phó Chủ tịch Hội HN Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An, chưa tìm thấy sẽ bổ sung ở lần tái bản sau.
Photo Pham Van Thanh Vice President of the Vietnam - Poland Friendship Association in Nghe An province, not found, will be added in the next edition

14. Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina tỉnh Nghệ An

14.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Từ năm 1991, Liên bang Cộng hoà XHCN Xô viết gọi tắt là Liên Xô chính thức giải thể. Kể từ giờ phút lịch sử đó, 15 nước Cộng hoà Xô viết trực thuộc CCCP chính thức tuyên bố độc lập, Ukraina cũng không phải là trường hợp ngoại lệ. Trong số 15 nước Cộng hoà độc lập vừa tuyên thệ, Ukriana là nước có vị thế thứ hai sau Liên bang Nga về mặt dân số, địa lý, kinh tế, khoa học kỹ thuật. Ukraina nói chung, Thủ đô Kiev nói riêng là nơi có nhiều người Việt Nam, người Nghệ An đến học tập và công tác nhiều nhất sau Liên bang Nga.

Trong hoàn cảnh Liên Xô tan rã, Hội Việt - Xô giải thể, sự ra đời của Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina tỉnh Nghệ An bấy giờ là cần thiết và tất yếu. Trong bối cảnh đó, ngày 28/5/1995, Tỉnh uỷ Nghệ An ra Thông báo số 87–TB/TU "Về việc thành lập Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina".

Trong thời gian này do những yếu tố khách quan cũng như chủ quan cho nên công tác vận động thành lập Hội, Đại hội kiện toàn tổ chức gặp rất nhiều khó khăn. Các hội viên Hội Hữu nghị Việt - Xô trước đây, trong đó có nhiều hội viên từng học tập công tác tại Uckraina nay chuyển sang sinh hoạt tại Hội Hữu nghị Việt - Nga, số người học tập và làm việc tại Ukraina hay những có quan hệ với Ukraina rất ít. Vì vậy, trong suốt quá trình dài từ khi có quyết định thành lập (từ năm 1995 đến năm 2013), các hoạt động của Hội hầu như không để lại dấu ấn gì. BCH của Hội, ngoài ông Vũ Ngọc Trân, rồi ông Trần Ngọc Khoan được chỉ định giữ chức Chủ tịch thì không có ai, kể cả hội viên.

Tại Đại hội đại biểu Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An khóa 4 nhiệm kỳ 2012 - 2017 đã đặt ra quyết tâm kiện toàn lại các tổ chức các hội thành viên và phát triển các hội tiềm năng. Từ đó, Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina tỉnh Nghệ An cũng dần bước sang giai đoạn mới với sơ bộ với hơn 70 hội viên gồm những người là sinh viên, nghiên cứu sinh, sỹ quan quân đội, những người từng học tập làm việc trên đất nước Ukraina và những người yêu mến đất nước Ukraina có cơ hội kết nối. Nhiệm vụ đặt ra trong 5 năm tới của Hội là tăng cường công tác thông tin, tuyên truyền; mở rộng quan hệ quốc tế, đối ngoại nhân dân; không ngừng đổi mới nội dung và hình thức giao lưu hữu nghị; củng cố tổ chức Hội; khai thác các nguồn lực để kết nối thông tin, vận động con em, bạn bè có điều kiện về tham gia đầu tư, hoạt động du lịch tại Nghệ An, giúp đỡ người nghèo, tư vấn đào tạo, đưa con em Nghệ An sang học tập và làm việc tại Ukraine.

Để tăng cường gắn kết hữu nghị, Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina tỉnh Nghệ An đã tổ chức những buổi gặp mặt giao lưu, tọa đàm nhân kỷ niệm Ngày độc lập Ukraina (24/8/1991) và 19 năm ngày Thành lập Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina (26/8/1995 - 26/8/2014). Buổi tọa đàm là những chia sẻ đối với nhân dân Ukraina nói chung và bà con cộng đồng người Việt Nam nói riêng đang sinh sống, làm việc trong các vùng chiến sự nguy hiểm. Mặc dù cuộc sống trên đất nước bạn đang có chiến sự xảy ra căng thẳng nhưng bà con Hội Đồng hương Nghệ Tĩnh tại Kiev vẫn đoàn kết, vượt qua khó khăn và luôn hướng về quê hương xứ Nghệ. Hơn hết, với tinh thần "tương thân tương ái", Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina tại Nghệ An còn huy động, quyên góp hàng chục triệu đồng tiền mặt và nhiều phần quà ý nghĩa cho người nghèo, bà con vùng sâu vùng xa cũng như chung tay cùng Cảnh sát biển Việt Nam bảo vệ chủ quyền biển đảo. Bên cạnh đó, Hội đã kiện toàn tổ chức cơ sở, thành lập được 4 chi Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina tại TP Vinh, huyện Yên Thành, huyện Hưng Nguyên và Hội Đồng hương Nghệ Tĩnh ở Kiev.

Tuy nhiên, trong 2 năm gần đây, do điều kiện hoàn cảnh đặc biệt (chiến tranh) nên các hoạt động của Hội gặp rất nhiều khó khăn. Các lĩnh vực như đối ngoại, giao lưu, mở rộng quan hệ quốc tế đều phải trì hoãn. Hoạt động chủ yếu của Hội lúc này là tập trung vào công tác từ thiện giúp đỡ đồng bào, học sinh vùng sâu vùng xa miền Tây Nghệ An. Nửa đầu năm 2023, Hội đã vận động, khai thác nguồn lực được hơn 150 triệu đồng với các hoạt động như trao quà thiết yếu cho các hộ nghèo xã Mai Sơn; tặng quà cho thương binh nặng huyện Tương Dương; 52 hộ nghèo; 28 học sinh nghèo; Đồn Biên phòng Mai Sơn; Tặng quà cho trường Mầm non Mai Sơn; Tặng các bộ sách cho các trường THPT. Đồng thời tiếp tục lồng ghép nội dung thích hợp để hoạt động, trong đó tập trung cho công tác Đối ngoại nhân dân với phương châm "Chủ động - Linh hoạt - Sáng tạo - Hiệu quả".

14. Vietnam - Ukraine Friendship Association of Nghe An Province

14.1. Overview of the construction and development process

Since 1991, the Union of Soviet Socialist Republics, or USSR, was officially dissolved. Since that historic moment, 15 Soviet republics under the CCCP have officially declared independence, and Ukraine is no exception. Of the 15 independent republics that have just been sworn in, Ukriana is the second country after the Russian Federation in terms of population, geography, economy, science and technology. Ukraine in general, Kiev in particular is the place where many Vietnamese and Nghe An people come to study and work the most after the Russian Federation.

In the context of the dissolution of the Soviet Union, the dissolution of the Vietnam - Ukraine Friendship Association in Nghe An province was necessary and inevitable. In that context, on May 28, 1995, Nghe An Provincial Party Committee issued Notice No. 87-TB/TU "On the establishment of the Vietnam-Ukraine Friendship Association".

During this time, due to objective as well as subjective factors, the mobilization and establishment of the Association and the General Meeting faced many difficulties. Former members of the Vietnam - Soviet Friendship Association, including many members who have studied and worked in Ukraine, now move to the Vietnam - Russia Friendship Association, the number of people studying and working in Ukraine or who have very few relations with Ukraine. Therefore, during the long process since the establishment decision (from 1995 to 2013), the activities of the Association have hardly left a mark. The Executive Committee of the Association, apart from Mr. Vu Ngoc Tran, then Mr. Tran Ngoc Khoan was appointed as Chairman, no one, including members.

At the 4th Congress of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province in the 2012-2017 tenure, it was determined to consolidate the organizations of member associations and develop potential associations. Since then, the Vietnam-Ukraine Friendship Association of Nghe An province has gradually entered a new and preliminary stage with more than 70 members including students, PhD students, military officers, people who have studied and worked in Ukraine and people who love Ukraine have the opportunity to connect. The tasks set out in the next 5 years of the Association are to strengthen information and propaganda; expand international relations and people-to-people diplomacy ; constantly renovate the content and form of friendship exchanges; strengthen the organization of the Association; exploit resources to connect information and mobilize children and friends with conditions to participate in investment and tourism activities in Nghe An, help the poor, provide training advice, and bring children of Nghe An to study and work in Ukraine.

In order to strengthen friendship, the Vietnam-Ukraine Friendship Association of Nghe An province held meetings and seminars on the occasion of the anniversary of Ukraine's independence (August 24, 1991) and the 19th anniversary of the establishment of the Vietnam-Ukraine Friendship Association (August 26, 1995 - August 26, 2014). The seminar was shared by the Ukrainian people in general and Vietnamese people in particular who are living and working in dangerous war zones. Although life in your country is under stress, the people of Nghe Tinh Country Council in Kiev are still united, overcome difficulties and always turn to the homeland of Nghe. Most of all, in the spirit of "mutual affection", the Vietnam-Ukraine Friendship Association in Nghe An also mobilized and donated tens of millions of VND in cash and many meaningful gifts to the poor and people in remote areas as well as joining hands with the Vietnam Coast Guard to protect the sovereignty of the sea and islands. In addition, the Association strengthened the grassroots organization, established 4 branches of the Vietnam-Ukraine Friendship Association in Vinh City, Yen Thanh District, Hung Nguyen District and Nghe Tinh Compatriot Association in Kiev.

However, in the last 2 years, due to special circumstances (war), the activities of VNRC have faced many difficulties. Areas such as

foreign affairs, exchanges, and expansion of international relations all have to be delayed. The main activity of the Association at this time is to focus on charity work to help people and students in remote areas of western Nghe An. In the first half of 2023, VNRC mobilized and exploited more than 150 million VND with activities such as giving essential gifts to poor households in Mai Son commune; giving gifts to heavy war invalids in Tuong Duong district; 52 poor households; 28 poor students; Mai Son Border Guard Station; Giving gifts to Mai Son Kindergarten; Giving book sets to high schools. At the same time, continue to integrate appropriate content to operate, focusing on People-to-people diplomacy with the motto "Proactive - Flexible - Creative - Effective".

14.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina qua các kỳ đại hội

Đại hội lần thứ I, được tổ chức ngày 8/12/2013.

- Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	**Chức vụ chính quyền,** đoàn thể
1	Nguyễn Hoài An	Chủ tịch	Phó Bí thư Thành ủy Vinh
2	Nguyễn Ngọc Thường	Phó Chủ tịch Kiêm TTK	Phó GĐ Trung tâm Hữu nghị phát triển cộng đồng Tỉnh
3	Ngô Đăng Mười	Phó Chủ tịch	Tổng Thư ký Liên hiệp CTCHNNA

BCH Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina tỉnh Nghệ An ra mắt Đại hội NK 2013 - 2018, ngày 8/12/2013
(*Nguồn:* Hội HN Việt Nam - Ukraina tỉnh Nghệ An)
Executive Committee of the Vietnam-Ukraine Friendship Association of Nghe An province launched the 2013 - 2018 Congress on December 8, 2013
(*Source:* Vietnam-Ukraine Friendship Association of Nghe An Province)

Đại hội lần thứ II, ngày 24/10/2020
Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ	**Chức vụ chính quyền,** đoàn thể
1	Nguyễn Hoài An	Chủ tịch	Phó Bí thư Thành ủy Vinh
2	Nguyễn Ngọc Thường	Phó Chủ tịchkiêm Tổng TK	
3	Hoàng Cẩm Thạch	Phó Chủ tịch	
4	Ngô Đăng Mười	Phó Chủ tịch	Tổng Thư ký Liên hiệp CTCHNNA

Đại hội II Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina, NK 2020 - 2025, ngày 24/10/2020
(Nguồn: Hội HN Việt Nam - Ukraina tỉnh Nghệ An)
Second Congress of the Vietnam - Ukraine Friendship Association, Class of 2020 - 2025, October 24, 2020
(Source: Vietnam - Ukraine Friendship Association of Nghe An Province)

14.2. Vietnam - Ukraine Friendship Association through congresses

The first Congress was held on December 8, 2013.

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government position, group
1	Nguyen Hoai An	Chairman	Deputy Secretary of Vinh City Party Committee
2	Nguyen Ngoc Thuong	Vice Chairman and General Secretary	Deputy Director of Provincial Center for Community Friendship and Development
3	Ngo Dang Muoi	Vice Chairman	General Secretary of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province

Second Congress, October 24, 2020

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Hoai An	Chairman	Deputy Secretary of Vinh City Party Committee
2	Nguyen Ngoc Thuong	Vice Chairman and General Secretary	
3	Hoang Cam Thach	Vice Chairman	
4	Ngo Dang Muoi	Vice Chairman	General Secretary of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province

14.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina (Permanent portrait of Vietnam-Ukraine Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairmen)

Vũ Ngọc Trân
(1995 - ?)

Trần Ngọc Khoan
(?- 2013)

Nguyễn Hoài An
(2013 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Nguyễn Ngọc Thường
(kiêm Tổng Thư ký)
(2013 - 2023)

Ngô Đăng Mười
(2013 - 2023)

Hoàng Cẩm Thạch
(2020 - 2023)

15. Hội Hữu nghị Việt Nam - Rumani tỉnh Nghệ An

15.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Vào đầu những năm 1950, Rumani là một trong 10 nước thiết lập quan hệ ngoại giao sớm nhất với nước ta. Tiếp nối truyền thống tốt đẹp được xây đắp và thử thách qua các thời kỳ lịch sử, những năm gần đây, quan hệ hữu nghị hợp tác toàn diện giữa Việt Nam - Rumani đã có thêm nhiều bước phát triển mới. Hợp tác song phương được mở rộng và đi vào chiều sâu trên các lĩnh vực chính trị, ngoại giao, an ninh, quốc phòng, thương mại, nông nghiệp, công nghiệp, lao động, du lịch, giáo dục và đào tạo… Cùng với đó, mối quan hệ giữa các địa phương của hai nước ngày càng được tăng cường, các hoạt động giao lưu nhân dân không ngừng được đổi mới và mở rộng, đã thể hiện sức sống mới của tình hữu nghị thắm thiết giữa Việt Nam và Rumani.

Rất nhiều con em người Nghệ An đã từng học tập, nghiên cứu sinh tại Rumani. Họ là những người đã tình nguyện trở về quê nhà để đóng góp phần nhỏ trí tuệ của mình vào công cuộc xây dựng quê hương. Trong giai đoạn hiện tại, mối quan hệ hợp tác hữu nghị giữa hai nước có những bước tiến mới trên tất cả các lĩnh vực: chính trị, ngoại giao, kinh tế, văn hóa, giáo dục. Vì vậy, nhận thấy sự cần thiết phải có tổ chức Hội làm cầu nối đối ngoại nhân dân giữa hai dân tộc, UBND tỉnh Nghệ An ra Quyết định số 1669-QĐ/ND ngày 22/11/1994 thành lập Hội Hữu nghị Việt Nam - Rumani tỉnh Nghệ An.

Trải qua 29 năm xây dựng và phát triển, Hội Hữu nghị Việt Nam - Rumani tỉnh Nghệ An đã trải qua 6 kỳ đại hội. Kể từ ngày thành lập, Hội đã có quan hệ với Đại sứ quán Rumani và bạn bè, thầy giáo cũ ở Rumani và được quan tâm như: trao đổi thông tin, gửi thư, sách báo và tư liệu cho Hội.

Hội xây dựng mối quan hệ gắn bó giữa các hội viên, xây dựng quỹ Hội, mở rộng giao lưu văn hoá, khoa học, kỹ thuật với nhiều hoạt động có ý nghĩa như: kỷ niệm các ngày lễ lớn của Việt Nam và Rumani, hỗ trợ trao đổi lao động, làm cầu nối xúc tiến kinh tế, thương mại, giáo dục, văn hóa, du lịch. Hội đã có những đóng góp tích cực trong việc thúc đẩy quan hệ hữu nghị hợp tác giữa hai nước, nỗ lực thực hiện các hoạt động gắn kết với các Hội bạn tại Rumani, đặc biệt cảm động là các hoạt động tri ân.

Bên cạnh đó, phát huy thế mạnh nhân lực lao động ở Nghệ An, hoạt động tuyển dụng lao động xuất khẩu qua thị trường châu Âu, Công ty LMK Việt Nam là đơn vị đầu mối cung cấp nhân lực lao động qua đào tạo đã tạo dựng được sự liên kết, hợp tác chuyên nghiệp với các đối tác tại các nước châu Âu. Trong số đó phải kể đến đất nước Rumani - một trong những thị trường tiềm năng nhất hiện nay dành cho xuất khẩu lao động Việt.

Khi đại dịch COVID-19 bùng phát, những nỗ lực hợp tác và tình đoàn kết giữa hai nước càng được tăng cường. Năm 2021, Chính phủ Rumani đã tặng Việt Nam 300.000 liều vaccine AstraZeneca. Trân quý vô cùng khi những lô vaccine do Hãng Hàng không Quốc gia Rumani TAROM vận chuyển về Việt Nam trong thời điểm mà cuộc chiến chống COVID-19 đang diễn ra vô cùng quyết liệt, đã tô thắm thêm tình cảm của nhân dân Việt Nam nói chung, nhân dân Nghệ An nói riêng đối với nhân dân Rumani.

Hiện nay, Hội Hữu nghị Việt Nam - Rumani tỉnh Nghệ An có 60 thành viên. Đây là những cựu học sinh, sinh viên, nghiên cứu sinh, thực tập sinh đã từng học tập, công tác tại Rumani. Tại NK mới 2019 - 2024, Hội Hữu nghị Việt Nam - Rumani tỉnh Nghệ An đã đề ra mục tiêu hoạt động: chủ động, sáng tạo, hiệu quả, tăng cường sự hiểu biết, góp phần thúc đẩy quá trình hội nhập quốc tế của Tỉnh, cũng như thắt chặt tình đoàn kết quốc tế giữa nhân dân hai nước Việt Nam - Rumani trong những năm tiếp theo

15. Vietnam - Romania Friendship Association in Nghe An province

15.1. Overview of the construction and development process

In the early 1950s, Romania was one of the 10 earliest countries to establish diplomatic relations with our country. Continuing the good tradition built and challenged through historical periods, in recent years, the comprehensive friendship and cooperation between Vietnam and Romania has made many new developments. Bilateral cooperation has been expanded and deepened in the fields of politics, diplomacy, security, defense, trade, agriculture, industry, labor, tourism, education and training, etc. At the same time, the relationship between the localities of the two countries has been increasingly strengthened, and people-to-people exchanges have been constantly renewed and expanded, demonstrating the new vitality of the close friendship between Vietnam and Romania.

Many Nghe An children have studied and studied in Romania. They are people who have volunteered to return to their homeland to contribute their small intellectual contribution to the construction of the homeland. In the current period, the friendly cooperation relationship between the two countries has made new strides in all fields: politics, diplomacy, economy, culture and education. Therefore, recognizing the need for the Association to act as a bridge connecting people's external relations between the two ethnic groups, the People's Committee of Nghe An province issued Decision No. 1669-QD/ND dated November 22, 1994 establishing the Vietnam - Romanian Friendship Association in Nghe An province.

Over 29 years of construction and development, the Vietnam - Romania Friendship Association of Nghe An province has experienced 6 congresses. Since its establishment, the Association has had relations with the Embassy of Romania and friends and former teachers in Romania and been interested in exchanging information, sending letters, books and documents to the Association.

The Association builds a close relationship between its members, builds a fund for VNRC, expands cultural, scientific and technical exchanges with many meaningful activities such as celebrating major holidays of Vietnam and Romania, supporting labor exchanges, bridging economic, trade, education, culture and tourism promotion. The Association has made positive contributions to promoting the friendship and cooperation between the two countries, making efforts to carry out joint activities with Friends Associations in Romania, especially gratitude activities.

In addition, promoting the strength of human resources in Nghe An, recruiting workers to export to the European market, LMK Vietnam Company is the focal point for providing trained human resources that have created professional links and cooperation with partners in European countries. Among them is Romania - one of the most potential markets today for Vietnamese labor export.

When the COVID-19 pandemic broke out, cooperation and solidarity efforts between the two countries were strengthened. In 2021, the Romanian Government gave Vietnam 300,000 doses of AstraZeneca vaccine. It is extremely appreciated that the batches of vaccines transported by the Romanian National Airlines TAROM to Vietnam during the time when the fight against COVID-19 is taking place extremely drastically, have furthered the feelings of the Vietnamese people in general and the people of Nghe An in particular for the Romanian people.

Currently, the Vietnam - Romania Friendship Association in Nghe An province has 60 members. These are alumni, students, PhD students and interns who have studied and worked in Romania. In the new school year 2019 - 2024, the Vietnam - Romania Friendship Association of Nghe An province has set out the goal of activities: being proactive, creative, effective, enhancing understanding, contributing to promoting the international integration process of the province, as well as tightening international solidarity between the people of the two countries Vietnam - Romania in the following years.

15.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Rumani qua các kỳ đại hội

Đại hội lần thứ I - Đại hội thành lập (NK 1995 - 2003) ngày 16/6/1995

Thường trực Hội

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Đình Sỹ	Chủ tịch	Bí thư Đảng ủy, Phó GĐ Petrolimex Nghệ Tĩnh
2	Hồ Thị Hà	Phó Chủ tịch	UV BTV, Chủ nhiệm UB Kiểm tra Tỉnh ủy
3	Phạm Xuân Ban	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Trưởng phòng Tổ chức Liên đoàn địa chất 4

BCH Hội HN Việt Nam - Rumani tỉnh Nghệ An NK I, năm 1995

(*Nguồn:* Hội HN Việt Nam - Rumani tỉnh Nghệ An)

Executive Committee of the Vietnam - Romania Friendship Association of Nghe An Province, Class I, 1995

(*Source:* Vietnam - Romania Friendship Association of Nghe An Province)

Đại hội lần thứ II (NK 2003 - 2009) ngày 29/11/2003
Thường trực Hội

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Đình Sỹ	Chủ tịch	Bí thư Đảng ủy, Phó GĐ Petrolimex Nghệ Tĩnh
2	Hồ Thị Hà	Phó Chủ tịch	UV BTV, Chủ nhiệm UB Kiểm tra Tỉnh ủy
3	Phan Xuân Ban	Phó Chủ tịchkiêm TTK	Trưởng phòng Tổ chức Liên đoàn địa chất 4

Đại hội lần thứ III (NK 2009 - 2014) tháng 11/2009
Thường trực Hội

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Đình Sỹ	Chủ tịch	Bí thư Đảng ủy, GĐ Petrolimex NA
2	Hồ Thị Hà	Phó Chủ tịch	UV BTV, Chủ nhiệm UB Kiểm tra Tỉnh ủy
3	Phan Xuân Ban	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Trưởng phòng Tổ chức Liên đoàn địa chất 4

Đại hội lần thứ IV (NK 2014 - 2019) tháng 11/2014
Thường trực Hội

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Đình Sỹ	Chủ tịch	Bí thư Đảng ủy, GĐ Petrolimex NA
2	Hồ Thị Hà	Phó Chủ tịch	UV BTV, Chủ nhiệm UB Kiểm tra Tỉnh ủy
3	Phan Xuân Ban	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Trưởng phòng Tổ chức Liên đoàn địa chất 4

BCH Hội HN Việt Nam - Rumani tỉnh Nghệ An NK 2014-2019
(*Nguồn:* Hội HN Việt Nam – Rumani tỉnh Nghệ An)
Executive Committee of Vietnam - Romania Friendship Association of Nghe An Province 2014-2019
(*Source:* Vietnam - Romania Friendship Association of Nghe An Province)

Đại hội lần thứ V (NK 2019 - 2024) tháng 6 /2019
Thường trực Hội

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Đình Sỹ	Chủ tịch	Bí thư Đảng ủy, Phó GĐ Petrolimex Nghệ Tĩnh
2	Hồ Thị Hà	Phó Chủ tịch	UV BTV, Chủ nhiệm UB Kiểm tra Tỉnh ủy
3	Phan Xuân Ban	Phó Chủ tịch kiêm TTK	Trưởng phòng Tổ chức Liên đoàn địa chất 4

BCH Hội HN Việt Nam - Rumani tỉnh Nghệ An NK 2014-2019
(*Nguồn:* Hội HN Việt Nam – Rumani tỉnh Nghệ An)
Executive Committee of Vietnam - Romania Friendship Association of Nghe An Province 2014-2019
(*Source:* Vietnam - Romania Friendship Association of Nghe An Province)

15.2. Vietnam - Romania Friendship Association through congresses

First Congress - Establishment Congress (Class of 1995 - 2003) on June 16, 1995
Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Dinh Sy	Chairman	Secretary of the Party Committee, Deputy Director of Petrolimex Nghe Tinh
2	Ho Thi Ha	Vice Chairman	Member of the Standing Committee, Chairman of the Provincial Party Inspection Committee
3	Pham Xuan Ban	Vice Chairman General Secretary	Head of Organization Department of Geological Division 4

Second Congress (2003-2009) on November 29, 2003

- Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Dinh Sy	Chairman	Secretary of the Party Committee, Deputy Director of Petrolimex Nghe Tinh
2	Ho Thi Ha	Vice Chairman	Member of the Standing Committee, Chairman of the Provincial Party Inspection Committee
3	Phan Xuan Ban	Vice Chairman and General Secretary	Head of Organization Department of Geological Division 4

Third Congress (2009 - 2014) November 2009

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Dinh Sy	Chairman	Secretary of the Party Committee, Director of Petrolimex in Nghe An province
2	Ho Thi Ha	ViceChairman	Member of the Standing Committee, Chairman of the Provincial Party Inspection Committee
3	Phan Xuan Ban	Vice Chairman General Secretary	Head of Organization Department of Geological Division 4

4th Congress (Class of 2014 - 2019) in November 2014

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Dinh Sy	Chairman	Secretary of the Party Committee, Director of Petrolimex in Nghe An province
2	Ho Thi Ha	Vice Chairman	Member of the Standing Committee, Chairman of the Provincial Party Inspection Committee
3	Phan Xuan Ban	Vice Chairman and General Secretary	Head of Organization Department of Geological Division 4

5th General Meeting (2019-2024) June 2019

Standing Council:

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Dinh Sy	Chairman	Secretary of the Party Committee, Deputy Director of Petrolimex Nghe Tinh
2	Ho Thi Ha	Vice Chairman	Member of the Standing Committee, Chairman of the Provincial Party Inspection Committee
3	Phan Xuan Ban	Vice Chairman and General Secretary	Head of Organization Department of Geological Division 4

15.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Rumani (Permanent portrait of Vietnam - Romania Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairman)

Nguyễn Đình Sỹ
(1995 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH (Vice Chairmen)

Hồ Thị Hà
(1995 - 2023)

Phạm Xuân Ban
PCT kiêm TTK (1995 - 2023)

16. Hội Hữu nghị Việt Nam - CH Séc tỉnh Nghệ An

16.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Trong lịch sử, ngày 02/02/1950, Việt Nam thiết lập quan hệ ngoại giao với Tiệp Khắc (nay là Cộng hòa Séc - Slovakia). Tiệp Khắc cũng là một trong những nước đầu tiên thiết lập quan hệ ngoại giao với Việt Nam. Dù hiện nay, nước Tiệp Khắc đã thay đổi chế độ và tách làm hai nước là Cộng hòa Séc và Slovakia, nhưng quan hệ hợp tác, hữu nghị giữa 3 nước vẫn luôn được củng cố và phát triển trên tất cả mọi lĩnh vực.

Ngày 22/11/2010, UNND tỉnh Nghệ An ra Quyết định số 5608/QĐ-UBND thành lập Hội Hữu nghị Việt Nam - Séc - Slovakia tỉnh Nghệ An. Hội tập hợp rộng rãi các tầng lớp nhân dân, đơn vị, tổ chức, cá nhân hoạt động về chính trị, kinh tế, văn hóa, xã hội, khoa học và các hoạt động khác nhằm xây dựng và phát triển quan hệ hữu nghị giữa nhân dân Nghệ An với nhân dân các nước Cộng hòa Séc, Cộng hòa Slovakia vì mục tiêu hòa bình, đoàn kết, hợp tác và phát triển.

Sau 13 năm kể từ ngày thành lập, Hội đã hoạt động ổn định và ngày càng phát triển, có đội ngũ BCH gồm 19 người đầy nhiệt huyết được chia đều cho các phân hội (phân hội TP Vinh, Thị xã Cửa Lò, xã Quỳnh Thạch, huyện Quỳnh Lưu, huyện Thanh Chương, huyện Hưng Nguyên). Các tiêu chí hoạt động của Hội đều được duy trì và hoạt động có hiệu quả, luôn luôn quan tâm đến các hội viên, nhất là các hội viên có hoàn cảnh khó khăn, ốm đau. Khi có người thân qua đời thì BCH Hội đều kịp thời động viên, thăm hỏi và chia buồn đầy đủ. Hội thường xuyên có hoạt động giao lưu trao đổi với các Hội Hữu nghị của các Hội trong Liên hiệp và các Hội Hữu nghị Việt - Séc của các tỉnh khác.

Bên cạnh đó, Hội còn nhận được sự ủng hộ, hướng về của cộng đồng người Nghệ tại Séc. Đó cũng chính là cầu nối để mối quan hệ hai nước ngày càng phát triển, tạo điều kiện để bà con gặp gỡ, giúp đỡ nhau trong hoạt động nghề nghiệp và trong cuộc sống. Những hoạt động văn hóa, văn nghệ, thể dục thể thao, hoạt động từ thiện hướng về quê hương của những người con xứ Nghệ tại Cộng hòa Séc đã đóng góp quan trọng vào thành tích chung của cộng đồng người Việt. Tại đây, mối quan hệ hữu nghị truyền thống lâu đời giữa hai nước đã trở nên tin cậy, gắn bó, hiểu biết lẫn nhau từ nhiều năm nay. Séc luôn coi Việt Nam là đối tác hàng đầu ở khu vực châu Á. Việc cộng đồng người Việt Nam tại Cộng hòa Séc được công nhận là dân tộc thiểu số, thể hiện sự tin cậy chính trị mạnh mẽ giữa hai nước.

Trong tương lai, Hội sẽ đẩy mạnh hơn nữa kết nối giữa doanh nghiệp của Tỉnh và cộng đồng doanh nhân, tri thức kiều bào tại Cộng hòa Séc với thế mạnh chủ yếu là các mặt hàng giày da, quần áo, thủ công mỹ nghệ và thủy - hải sản… Và thế mạnh của nước bạn là các mặt hàng từ thủy tinh, nồi hơi, dụng cụ y tế, thiết bị âm thanh... Qua đó, nhằm tăng cường hơn nữa những đóng góp thiết thực trong nhiều lĩnh vực cũng như luôn kết nối, trao đổi kinh nghiệm, đoàn kết và đồng hành cùng nhau để tạo bước phát triển mạnh mẽ như hiện nay, không chỉ về trí tuệ mà còn tiềm lực tài chính.

Ghi nhận những đóng góp sau hơn một thập kỷ thành lập và phát triển, Hội Hữu nghị Việt - Séc tỉnh nghệ An được Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An, UBND Tỉnh và Trung ương Hội Hữu nghị Việt - Séc đánh giá rất tốt. Hội đã được Liên hiệp tặng nhiều giấy khen, được chủ tịch UBND Tỉnh tặng nhiều Bằng khen cho tập thể và cá nhân, được Trung ương Hội Hữu nghị Việt - Séc tặng Bằng khen, đồng chí Chủ tịch Hội cũng được Trung ương Hội tặng Bằng khen.

16. Vietnam - Czech Friendship Association - Nghe An Province

16.1. Overview of the construction and development process

Historically, on February 2, 1950, Vietnam established diplomatic relations with Czechoslovakia (now the Czech Republic - Slovakia). Czechoslovakia was also one of the first countries to establish diplomatic relations with Vietnam. Although at present, Czechoslovakia has changed its regime and separated into two countries, the Czech Republic and Slovakia, but the cooperation and friendship between the three countries has always been strengthened and developed in all fields.

On November 22, 2010, the People's Committee of Nghe An province issued Decision No. 5608/QD-People's Committee establishing the Vietnam-Czech-Slovak Friendship Association in Nghe An province. The association widely gathered people of all walks of life, units, organizations and individuals engaged in political, economic, cultural, social, scientific and other activities in order to build and develop friendly relations between Nghe An People and the People of the Czech Republic and Slovak Republic for the purposes of peace, solidarity, cooperation and development.

After 13 years since its establishment, the Association has been operating stably and growing, with a team of 19 enthusiastic people who are equally divided among subdivisions (Vinh City, Cua Lo Town, Quynh Thach Commune, Quynh Luu District, Thanh Chuong District, Hung Nguyen District). The operation criteria of the VNRC are maintained and operated effectively, always paying attention to members, especially members with difficult and sick circumstances. When a loved one dies, the Executive Committee of the Association promptly encourages, visits and expresses its full condolences. The Association regularly has exchange activities with Friendship Associations of the Union and Vietnam-Czech Friendship Associations of other provinces.

In addition, the Association also received the support and direction of the Nghe community in the Czech Republic. It is also a bridge for the development of the relationship between the two countries, creating conditions for people to meet and help each other in professional activities and in life. Cultural, artistic, physical training and sports activities, charity activities towards the homeland of the people of Nghe in the Czech Republic have made an important contribution to the overall achievement of the Vietnamese community. Here, the long-standing traditional friendship between the two countries has become reliable, close, and mutual understanding for many years. The Czech Republic has always considered Vietnam a leading partner in the Asian region. The fact that the Vietnamese community in the Czech Republic is recognized as an ethnic minority, demonstrates the strong political trust between the two countries.

In the future, the Association will further promote the connection between businesses of the province and the business community, knowledge of expatriates in the Czech Republic with the main strength of leather shoes, clothing, handicrafts and seafood... And the strength of your country is the items from glass, boilers, medical instruments, audio equipment... Thereby, in order to further strengthen practical contributions in many fields as well as always connect, exchange experiences, unite and accompany together to create strong development steps as today, not only intellectually but also financially.

Recognizing the contributions after more than a decade of establishment and development, the Vietnam-Czech Friendship Association of Nghe An province was very well appreciated by the Friendship Organizations Union of Nghe An province, the Provincial People's Committee and the Central Committee of the Vietnam-Czech Friendship Association. The Union has been awarded many certificates of merit by the Union, awarded many certificates of merit by the Chairman of the Provincial People's Committee to collectives and individuals, awarded the Certificate of Merit by the Central Committee of the Vietnam - Czech Friendship Association, and the Chairman of the Association has also been awarded the Certificate of Merit by the Central Association.

16.2. Hội Hữu nghị Việt - Séc qua các kỳ đại hội

Đại hội lần thứ I - Đại hội thành lập (NK 2011 - 2019), ngày 29/5/2011

Thường trực Hội

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Trọng Thung	Chủ tịch	UV BTV Đảng ủy, Trưởng phòng Tổ chức hành chính, Sở Lao động TBXH
2	Nguyễn Đình Hòe	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Công ty TNHH Thương mại
3	Lê Công Định	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty TNHH Thiết bị điện
4	Vũ Hồng Tiến	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty TNHH Ăn uống
5	Phạm Hồng Mai	Tổng Thư ký	Trưởng phòng Kế hoạch sản xuất Xí nghiệp gỗ Vinh

Đại hội lần thứ II (NK 2019 - 2024), ngày 1/12/2019

Thường trực Hội

TT	Họ và tên	Chức vụ	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Trọng Thung	Chủ tịch	UV BTV Đảng ủy, Trưởng phòng TCHC, Sở Lao động TBXH
2	Nguyễn Đình Hòe	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Công ty TNHH Thương mại
3	Lê Công Định	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Công ty Điện cao thế NA
4	Vũ Hồng Tiến	Phó Chủ tịch	GĐ Công ty TNHH Thương mại
5	Lê Hữu Thanh	Phó Chủ tịch	GĐ Khách sạn Như Ý, Cửa Lò, Nghệ An
6	Phạm Hồng Mai	Tổng Thư ký	Trưởng phòng Kế hoạch sản xuất Xí nghiệp gỗ Vinh

16.2. Vietnam - Czech Friendship Association through the congresses

First Congress - Establishment Congress (2011 - 2019), May 29, 2011

Standing Committee

No.	Full name	Title	Government position, group
1	Nguyen Trong Thung	Chairman	Member of the Standing Committee of the Party Committee, Head of Administrative Organization Department, Department of Labor, War Invalids and Social Affairs
2	Nguyen Dinh Hoe	Vice Chairman	Deputy Director of Trading Company Limited
3	Le Cong Dinh	Vice Chairman	Director of Electrical Equipment Co., Ltd.
4	Vu Hong Tien	Vice Chairman	Director of Dining Co., Ltd.
5	Pham Hong Mai	General Secretary	Head of Production Planning Department of Vinh Wood Enterprise

Second Congress (Class of 2019 - 2024), December 1, 2019

Standing Committee

No.	Full name	Title	Government positions, unions
1	Nguyen Trong Thung	Chairman	Member of the Standing Committee of the Party Committee, Head of Administrative Organization Department, Department of Labor, War Invalids and Social Affairs
2	Nguyen Dinh Hoe	Vice Chairman	Deputy Director of Trading Company Limited
3	Le Cong Dinh	Vice Chairman	Deputy Director of Nghe An High Voltage Power Company
4	Vu Hong Tien	Vice Chairman	Director of Trading Company Limited
5	Le Huu Thanh	Vice Chairman	Director of Nhu Y Hotel, Cua Lo, Nghe An
6	Pham Hong Mai	General Secretary	Head of Production Planning Department of Vinh Wood Enterprise

16.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Séc (Permanent portrait of the Vietnam - Czech Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairman)

Nguyễn Trọng Thung
(2010 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH[1] (Vice Chairmen)

Lê Công Định
(2010 – 2023)

Nguyễn Đình Hòe
(2010 - 2023)

Vũ Hồng Tiến
(2010 - nay)

Phạm Hồng Mai
TTK (2010 - 2023)

1 Ảnh ông Lê Hữu Thanh (2019 - 2023) - Phó chủ tịch hội chưa tìm được ảnh, sẽ được bổ sung ở lần tái bản sau
Photo of Mr. Le Huu Thanh (2019 - 2023) - Vice President of the association has not found a photo, will be added in the next reprint

17. Hội Hữu nghị Việt - Mỹ tỉnh Nghệ An

17.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Sau khi bình thường hóa quan hệ với Hoa Kỳ, các Hội Hữu nghị Việt - Mỹ ở Trung ương và các tỉnh, thành trong cả nước được thành lập và hoạt động hiệu quả. Các dự án viện trợ của các tổ chức phi Chính phủ Mỹ không những đã góp phần tích cực vào công tác xóa đói giảm nghèo, phòng chống thiên tai, rà phá bom mìn, cải tạo môi trường, dạy nghề, tạo sinh kế cho nhân dân các vùng gặp nhiều khó khăn, mà còn thúc đẩy quan hệ đoàn kết hữu nghị và hiểu biết lẫn nhau giữa nhân dân các địa phương của Việt Nam và nhân dân Mỹ.

Tại Việt Nam nói chung và địa bàn tỉnh Nghệ An nói riêng, một số tổ chức phi Chính phủ đến từ Hoa Kỳ có các hoạt động nhân đạo như: Tổ chức Aid to South Easth Asia, DKT, Smile Train, Inc; Giving it back to kids, Pacific Links Foundation (Vòng tay Thái Bình); các nguồn tài trợ khác thông qua Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Việt Nam, USAID, AMCHAM… khá nhiều. Có thể nói đây là nguồn đối tác tiềm năng để kết nối và khai thác các nguồn viện trợ nhân đạo.

Trên địa bàn tỉnh Nghệ An, các trường đại học, cao đẳng, nhất là Trường Đại học Vinh đã có hàng chục cán bộ, giảng viên được nhận nguồn học bổng từ các trường đại học, cao đẳng của Hoa Kỳ về đào tạo ngoại ngữ, các ngành kỹ thuật cũng như các lĩnh vực khác, góp phần nâng cao chất lượng nguồn nhân lực cho Nhà trường nói riêng và nguồn nhân lực chung của Tỉnh.

Trước những thuận lợi đó, ngày 01/7/2022, UBND tỉnh Nghệ An ra Quyết định số 1906/QĐ-UBND thành lập Hội Hữu nghị Việt - Mỹ tỉnh Nghệ An.

Hiện nay, Hoa Kỳ là một trong những đối tác thương mại lớn nhất của Việt Nam. Hoa Kỳ là thị trường xuất khẩu lớn thứ 2 của Việt Nam và Việt Nam là đối tác thương mại lớn thứ 9 của Hoa Kỳ. Kim ngạch thương mại song phương đã tăng hơn 248 lần, từ 451 triệu USD (năm 1995) lên 111,6 tỷ USD (năm 2021). Về đầu tư, Hoa Kỳ hiện đứng thứ 11 trong số 141 quốc gia và vùng lãnh thổ đầu tư trực tiếp vào Việt Nam với tổng vốn đăng ký khoảng 10,3 tỷ USD. Trong dòng chảy đó, quan hệ hợp tác, hữu nghị giữa Nghệ An và các đối tác Hoa Kỳ trong những năm qua đã thu được nhiều kết quả tích cực, nhất là về hợp tác tìm kiếm quân nhân mất tích trong chiến tranh (MIA) và viện trợ nhân đạo. Sự kiện Hội Hữu nghị Việt - Mỹ tỉnh Nghệ An được thành lập và đi vào hoạt động có ý nghĩa rất quan trọng, là một bước phát triển mới trong công tác đối ngoại nhân dân của tỉnh Nghệ An.

Với nhiều dư địa để hoạt động, Hội sẽ là cầu nối thúc đẩy các hoạt động giao lưu hợp tác trên các lĩnh vực đầu tư, kinh tế, văn hóa, thương mại, du lịch, dịch vụ, giáo dục đào tạo… giữa nhân dân hai nước. Trong đó, Tỉnh chú trọng xây dựng chương trình hành động toàn khóa và kế hoạch đối ngoại với các đối tác Mỹ để triển khai nhiều hoạt động có ý nghĩa, góp phần vào việc tăng cường sự hiểu biết giữa nhân dân Việt Nam và nhân dân Mỹ.

Công tác thông tin đối ngoại được ưu tiên hàng đầu. Nội dung chủ yếu là về kết quả quan hệ hợp tác Việt - Mỹ; tuyên truyền, quảng bá hình ảnh đất nước, con người, văn hóa, tiềm năng và thế mạnh của quê hương Nghệ An, đặc biệt là giới thiệu, tôn vinh về sự nghiệp cách mạng của Chủ tịch Hồ Chí Minh đến với nhân dân Mỹ bằng nhiều kênh khác nhau. Song song với đó là đẩy mạnh hoạt động tiếp xúc trực tiếp giữa hai bên để thúc đẩy hợp tác trên các lĩnh vực đầu tư, kinh doanh, giao lưu hữu nghị và phát triển văn hóa, giải quyết hậu quả chiến tranh, các hoạt động nhân đạo, bảo vệ môi trường, chống biến đổi khí hậu, tăng cường hợp tác về giáo dục và đào tạo nguồn nhân lực cho Nghệ An…

Tuy là Hội mới được thành lập, song bằng nhiều kênh, nhiều hình thức linh hoạt, sáng tạo, Hội Hữu nghị Việt - Mỹ tại Nghệ An đã vừa chú trọng công tác xây dựng và phát triển các chi hội, vừa ra sức vận động người gốc Nghệ An ở Mỹ, các Hội Đồng hương Nghệ An đang học tập, làm ăn, sinh sống, định cư ở Mỹ, nhất là thế hệ trẻ, phát huy tinh thần yêu nước, tăng cường tổ chức hoạt động hòa bình, đoàn kết hữu nghị với nhân dân Mỹ, đồng thời hướng về quê hương, đóng góp nhân tài, vật lực, kinh nghiệm, tri thức vào sự nghiệp phát triển kinh tế - xã hội của Tỉnh.

17. Vietnamese - American Friendship Association of Nghe An Province

17.1. Overview of the construction and development process

After normalizing relations with the United States, Vietnam - US Friendship Associations at the central and provincial levels throughout the country were established and operated effectively. Aid projects of US non-governmental organizations have not only actively contributed to poverty reduction, natural disaster prevention, bomb and mine clearance, environmental improvement, vocational training, and livelihood creation for people in disadvantaged areas, but also promoted friendly solidarity and mutual understanding between the people of localities of Vietnam and the people of the United States.

In Vietnam in general and Nghe An province in particular, some non-governmental organizations from the United States have humanitarian activities such as Aid to South Easth Asia, DKT, Smile Train, Inc; Giving it back to kids, Pacific Links Foundation (Thai Binh Arms); other funding sources through the Embassy of US in Vietnam, USAID, AmCham... quite a lot. It can be said that this is a potential source of partners to connect and exploit humanitarian aid sources.

In Nghe An province, universities and colleges, especially Vinh University, have had dozens of staff and lecturers receiving scholarships from universities and colleges of the United States on foreign language training, technical majors as well as other fields, contributing to improving the quality of human resources for the University in particular and the general human resources of the province.

In view of these advantages, on July 1, 2022, the People's Committee of Nghe An province issued Decision No. 1906/QD-People's Committee establishing the Vietnam - American Friendship Association of Nghe An province.

Currently, the United States is one of Vietnam's largest trading partners. The United States is Vietnam's second largest export market and Vietnam is the United States' ninth largest trading partner. Bilateral trade turnover has increased more than 248 times, from $451 million (1995) to $111.6 billion (2021). In terms of investment, the United States currently ranks 11th out of 141 countries and territories investing directly in Vietnam with a total registered capital of about 10.3 billion USD. In that flow, the cooperation and friendship between Nghe An and US partners over the years has achieved many positive results, especially on cooperation in searching for missing soldiers in war (MIA) and humanitarian aid. The establishment and operation of the Vietnam - American Friendship Association in Nghe An province is very important, is a new development in the People-to-people diplomacy of Nghe An province.

With plenty of room to operate, the Association will be a bridge to promote cooperation and exchange activities in the fields of investment, economy, culture, trade, tourism, services, education and training... between the People of the two countries. In particular, the province focuses on building a full course of action program and a foreign policy plan with US partners to carry out many meaningful activities, contributing to strengthening the understanding between the People of Vietnam and the People of the United States.

External information work is given top priority. The content is mainly about the results of the Vietnam-US cooperation relationship; propagating and promoting the image of the country, people, culture, potential and strengths of Nghe An homeland, especially introducing and honoring the revolutionary career of Chairman Ho Chi Minh to the American people through many different channels. At the same time, it is necessary to promote direct contact between the two sides to boost cooperation in the fields of investment, business, friendly exchange and cultural development, settlement of war consequences, humanitarian activities, environmental protection, combating climate change, strengthening cooperation in education and human resource training for Nghe An...

Although it is a newly established Association, but with many channels, flexible and creative forms, the Vietnam - US Friendship Association in Nghe An has both focused on building and developing branches and mobilizing people of Nghe An origin in the US, Nghe An Country Councils are studying, doing business, living and settling in the US, especially the young generation, promoting patriotism, strengthening peace activities, solidarity with the American People, and at the same time contributing talents, materials, experience and knowledge to the socio-economic development of the province.

17.2. Tổ chức Hội Hữu nghị Việt - Mỹ tỉnh Nghệ An

Đại hội lần thứ nhất - Đại hội thành lập (NK 2022 - 2027) ngày 24/9/2022

Thường trực Hội:

TT	Họ và tên	Chức vụ Hội	Chức vụ chính quyền, đoàn thể
1	Nguyễn Nam Đình	Chủ tịch Hội	Thường vụ Tỉnh ủy, Phó Chủ tịch Thường trực HĐND Tỉnh
2	Trần Bá Tiến	Phó Chủ tịch	PGS.TS, Phó Hiệu trưởng Trường ĐH Vinh
3	Hoàng Nhật An	Phó Chủ tịch	Phó GĐ Trung tâm phát triển HN cộng đồng
4	Nguyễn Hữu Quyết	Tổng Thư ký	TS, Phó Trưởng khoa SP Ngoại ngữ, Trường ĐH Vinh

Đ/c Nguyễn Văn Thông - Phó Bí thư TT Tỉnh ủy, Chủ tịch Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ Antặng hoa chúc mừng BCH Hội Hữu nghị Việt - Mỹ tỉnh Nghệ An, ngày 24/9/2022

(*Nguồn:* Văn phòng Liên hiệp CTCHNNA)

Mr. Nguyen Van Thong - Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Union of Friendship Organizations of Nghe An province presented flowers to congratulate the Executive Committee of the Vietnam - American Friendship Association of Nghe An province, on September 24, 2022

(*Source:* Office of the Union of Friendship Organizations of Nghe An Province)

17.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Mỹ (Permanent portrait of the Vietnam - US Friendship Association)

CHỦ TỊCH (Chairman)

Nguyễn Nam Đình
(2022 - 2023)

PHÓ CHỦ TỊCH
(General Secretaries)

Trần Bá Tiến
Phó Chủ tịch Thường Trực
(2022 - 2023)

Hoàng Nhật An
(2022 - 2023)

TỔNG THƯ KÝ
(General Secretary)

Nguyễn Hữu Quyết
(2022 - 2023)

18. Trung tâm Hữu nghị phát triển cộng đồng Nghệ An

18.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển

Trong bối cảnh Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An chưa có một đơn vị chuyên trách về việc vận động tài trợ từ các tổ chức phi chính phủ nước ngoài, các tổ chức tài chính, doanh nghiệp, cá nhân trong và ngoài tỉnh, ngoài nước... Do vậy, kết quả thu hút nguồn viện trợ nhằm phục vụ công tác xóa đói, giảm nghèo, nâng cao năng lực tự duy trì phát triển bền vững của cộng đồng, đặc biệt với các đối tượng gặp khó khăn, yếu thế trong xã hội trên địa bàn Tỉnh còn nhiều hạn chế, chưa tương xứng với tiềm năng của Tỉnh và vai trò của Liên hiệp CTCHN Tỉnh.

Vì vậy, ngày 24/8/2012, UBND tỉnh Nghệ An có Văn bản số 5904/UBND-TH về việc đồng ý cho phép thành lập Trung tâm hữu nghị Phát triển cộng đồng Nghệ An, trực thuộc Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An. Ngày 28/9/2012, Liên hiệp CTCHN tỉnh Nghệ An có Quyết định số 168/QĐ-LH về việc thành lập Trung tâm hữu nghị Phát triển cộng đồng Nghệ An.

Từ khi thành lập đến nay, dưới sự quản lý của Liên hiệp CTCHN Tỉnh, Trung tâm đã phát huy vai trò của mình trong các hoạt động huy động vốn, hỗ trợ từ các tổ chức phi chính phủ ngày càng tích cực và hiệu quả rõ nét.

Nghệ An hiện có 60 tổ chức phi chính phủ nước ngoài có giấy phép đăng ký hoạt động, có 03 tổ chức xin bổ sung địa bàn hoạt động, 09 tổ chức xin gia hạn thời gian hoạt động. Thông qua các tổ chức phi chính phủ nước ngoài, nổi bật từ năm 2022, đã có 19 dự án, 7 phi dự án đang triển khai với tổng số vốn cam kết viện trợ là hơn 4,1 triệu USD. Các hoạt động hỗ trợ chủ yếu ở các huyện còn khó khăn như Con Cuông, Quế Phong, Thanh Chương, Anh Sơn... Nguồn viện trợ phi chính phủ đã góp phần nâng cao năng lực cho chính quyền địa phương và người dân trong việc bảo vệ môi trường, phát triển sinh kế, nâng cao chất lượng dạy và học...

Các lĩnh vực hỗ trợ như: Giáo dục và đào tạo có 6 dự án và 1 phi dự án là: dự án "Lồng ghép các hoạt động học thông qua chơi cho học sinh tiểu học ở Việt Nam - iPLAY Việt Nam" do Tổ chức VVOB tài trợ; Dự án "Hỗ trợ triển khai các can thiệp hiệu quả và bền vững đề phòng, chống đuối nước trẻ em tại Việt Nam giai đoạn 2" do Tổ chức CTFK tài trợ; Chương trình học bổng SEEDs do Tổ chức PALS tài trợ; Dự án "Chia sẻ tình yêu nhỏ" do Tổ chức KTCA tài trợ…

Lĩnh vực y tế có 2 dự án và 4 phi dự án là: "Cải thiện vệ sinh và nước sạch dựa trên kết quả do phụ nữ làm chủ" do Tổ chức EMWF tài trợ; Dự án "Thúc đẩy việc thực hiện các quyền sức khỏe sinh sản và sức khỏe tình dục của trẻ em và trẻ em vị thành niên tại xã Lam Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An" do Tổ chức ACS tài trợ; Dự án "Hỗ trợ chăm sóc y tế cho đối tượng dưới 18 tuổi thuộc hộ nghèo, hộ cận nghèo có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn trên địa bàn tỉnh Nghệ An" do Tổ chức GIBTK tài trợ.

Ngoài ra còn có các lĩnh vực như tài nguyên môi trường, với các dự án: "Phục hồi cảnh quan rừng sản xuất theo cơ chế giảm phát thải khí nhà kính từ nỗ lực hạn chế mất rừng, suy thoái rừng; bảo tồn, nâng cao trữ lượng Carbon gắn với quản lý bền vững tài nguyên rừng (REDD+) và hợp tác tư nhân với cộng đồng" do Tổ chức RECOFT tài trợ; Dự án "Hỗ trợ tài chính dựa vào dự báo tại Việt Nam" do Hội Chữ thập đỏ Đức tại Việt Nam tài trợ…

Tuy nhiên, phần lớn các dự án viện trợ có quy mô nhỏ, kinh phí ít, hoạt động dàn trải ở nhiều địa phương đòi hỏi tăng cường phối hợp, liên hệ chặt chẽ giữa địa phương và các Bộ, ban, ngành Trung ương trong công tác vận động, xúc tiến, tiếp nhận nguồn viện trợ từ các tổ chức phi chính phủ nước ngoài. Từ đó, đảm bảo kết hợp phát triển kinh tế - xã hội gắn với ổn định quốc phòng, an ninh chính trị và trật tự xã hội. Ưu tiên thu hút nguồn vốn viện trợ phi chính phủ nước ngoài ở các lĩnh vực và địa bàn...

18. Nghe An Community Development Friendship Center

18.1. Overview of the construction and development process

In the context that the Union of Friendship Organizations of Nghe An province has not yet had a unit in charge of mobilizing funding from foreign non-governmental organizations, financial institutions, enterprises and individuals inside and outside the province, abroad... Therefore, the results of attracting aid sources to serve the eradication of hunger, poverty reduction, improve the capacity of the community to sustain itself in sustainable development, especially for disadvantaged and disadvantaged people in society in the province are still limited, not commensurate with the potential of the province and the role of the Provincial Union of Friendship Organizations.

Therefore, on August 24, 2012, the People's Committee of Nghe An province issued Document No. 5904/People's Committee-TH on agreeing to allow the establishment of the Nghe An Community Development Friendship Center, under the Union of Friendship Organizations of Nghe An province. On September 28, 2012, the Union of Friendship Organizations of Nghe An province issued Decision No. 168/QD-LH on the establishment of the Nghe An Community Development Friendship Center.

Since its establishment, under the management of the Provincial Union of Friendship Organizations, the Center has promoted its role in capital mobilization activities and support from non-governmental organizations more and more actively and effectively._

Nghe An currently has 60 foreign non-governmental organizations with operation registration licenses, 03 organizations apply for additional areas of operation, 09 organizations apply for an extension of operation time. Through foreign non-governmental organizations, prominent since 2022, there have been 19 projects and 7 non-projects in progress with a total committed aid capital of more than 4.1 million USD. Support activities are mainly in disadvantaged districts such as Con Cuong, Que Phong, Thanh Chuong, Anh Son... Non-governmental aid has improved the capacity of local authorities and people in protecting the environment, developing livelihoods, improving the quality of teaching and learning...

Supporting fields such as: Education and training with 6 projects and 1 non-project are: the project "Integrating play-based learning activities for primary school students in Vietnam - iPLAY Vietnam" funded by VVOB; the project "Supporting the implementation of effective and sustainable interventions to prevent and control child drowning in Vietnam in phase 2" funded by CTFK; SEEDs scholarship program funded by pals; The project "Sharing small love" funded by KTCA...

The health sector has 2 projects and 4 non-projects: "Improving hygiene and clean water based on women-owned results" funded by EMWF; The project "Promoting the implementation of reproductive health and sexual health rights of children and adolescents in Lam Son commune, Do Luong district, Nghe An province" funded by ACS; The project "Supporting medical care for people under 18 years old in poor and near-poor households with extremely difficult circumstances in Nghe An province" funded by GIBTK.

There are also areas such as environmental resources, with projects: "Restoring the forest landscape according to the mechanism to reduce greenhouse gas emissions from efforts to limit forest loss and degradation; conserving and improving carbon reserves associated with sustainable management of forest resources (REDD+) and private cooperation with the community" funded by RECOFT; Project "Financial support based on forecasts in Vietnam" funded by the German Red Cross in Vietnam...

However, most aid projects are small in scale, low in funding, and spread out in few localities, requiring increased coordination and close contact between localities and central ministries, departments and agencies in mobilizing, promoting and receiving aid from foreign non-governmental organizations. Since then, ensuring the combination of socio-economic development associated with national defense stability, political security and social order. Prioritize the attraction of foreign non-governmental aid in the fields and areas...

18.2. Danh sách Lãnh đạo Trung tâm qua các thời kỳ

Thời gian	Họ và tên	Chức vụ
Từ khi thành lập ngày 28/9/2012 đến tháng 4/2014	Đoàn Nam	Phó Chủ tịch Thường trực Liên hiệp kiêm GĐ Trung tâm.
	Nguyễn Sỹ Thủy	Tổng Thư ký Liên hiệp kiêm Phó GĐ Trung tâm.
4/2014 - 8/2016	Đoàn Nam	Phó Chủ tịch Thường trực Liên hiệp kiêm GĐ Trung tâm
	Nguyễn Ngọc Thường	Phó GĐ Trung tâm
9/2016 - 5/2019	Đoàn Nam	Phó Chủ tịch Thường trực Liên hiệp kiêm GĐ Trung tâm
	Hoàng Nhật An	Phó GĐ Trung tâm
5/2019 - 3/2023	Nguyễn Hồng Kỳ	Phó Chủ tịch Thường trực Liên hiệp kiêm GĐ Trung tâm
	Hoàng Nhật An	Phó GĐ Trung tâm

GIÁM ĐỐC
(Directors)

Đoàn Nam
(2012 - 2019)

Nguyễn Hồng Kỳ
(2019 - 2023)

PHÓ GIÁM ĐỐC
(Deputy Directors)

Nguyễn Sỹ Thúy
(2012 - 2014)

Nguyễn Ngọc Thường
(2014 - 2016)

Hoàng Nhật An
(2016 - 2023)

CÁC ĐỐI TÁC QUỐC TẾ

CỦA LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN

(Xếp theo thứ tự các Hội Hữu nghị thành viên)

A. Với các nước có Hội Hữu nghị

1. *Cộng hòa Liên bang Nga*

- Đại sứ quán LB Nga tại Việt Nam
- Cộng đồng người Nghệ An tại TP Ulyanovsk, TP Moskva

2. *Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa*

- Đại sứ quán CHND Trung Hoa tại Việt Nam
- Hiệp hội hữu hảo đối ngoại nhân dân tỉnh Hồ Nam
- Trung ương Hội Hữu nghị Trung - Việt, Tập đoàn Tương Lai

3. *Cộng hòa DCND Lào*

- Đại sứ quán CH DCND Lào tại Việt Nam
- Hội Hữu nghị Lào - Việt tỉnh Xiêng Khoảng
- Hội Hữu nghị Lào - Việt tỉnh Bôly Khămxay
- Hội Hữu nghị Lào - Việt tỉnh Khăm Muộn
- Hội Hữu nghị Lào - Việt tỉnh Hủa Phăn

4. *Vương quốc Campuchia*

- Đại sứ quán Vương quốc Campuchia tại Việt Nam

5. *Cộng hòa Cuba*

6. *Hàn Quốc*

- Đại sứ quán Hàn Quốc tại Việt Nam
- Hội Hữu nghị Hàn - Việt, Ngân hàng Shinhan, TP Nam Jang Du

7. *Nhật Bản*

- Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam

- Các tỉnh TP: TP Tsukuda, TP Tsukuba (Phòng Thương mại và công nghiệp), tỉnh Okayama (Hội Phúc lợi người khuyết tật), tỉnh Shizuaka (Hội Asaba)

- Văn phòng Hội Hòa bình, Trung tâm Giao lưu văn hoá Nhật Bản tại Hà Nội

- Hiệp hội Cầu nối Nhật - Việt, Hội Hữu nghị Gifu - Việt Nam, Tổ chức IFTO Nhật Bản

- Văn phòng đại diện Trung ương Hội Nhật - Việt tại Hà Nội

- Các công ty Nhật Bản tại Việt Nam: Sanshin JSC, Tsuchiura Kanto Shoj

8. *Cộng hòa Liên bang Đức*

- Đại sứ quán CHLB Đức tại Việt Nam

- Các tổ chức: SODI (), DED (), Viện Goethe ()

- Hội Hữu nghị Đức - Việt

- Hội Cựu chuyên gia Đức xây dựng TP Vinh, Hội Đồng hương Nghệ An tại Đức

9. *Vương quốc Anh*

- Đại sứ quán Anh tại Việt Nam

10. *Cộng hòa Pháp*

- Đại sứ quán Pháp tại Việt Nam

- Các hội: Hội Côtes d'Armor - Việt Nam, Hội Huynh đệ Việt Nam, Hội ABCDE, Hội Tia sáng châu Á, Hội Y học biển

- Tổ chức mái ấm gia đình nông thôn

11. *Vương quốc Thái Lan*

- Đại sứ quán Thái Lan tại Việt Nam

- Hội Hữu nghị Thái - Việt tỉnh Nakhon Phanom, Hội Hữu nghị Thái - Việt tỉnh Sakon Nakhon, Hội Hữu nghị Thái - Việt tỉnh Noọng Khai

12. Tây Ban Nha

- Đại sứ quán Tây Ban Nha tại Việt Nam

13. *Ba Lan*

- Đại sứ quán Ba Lan tại Việt Nam

14. *Ukraina*

- Đại sứ quán Ukraina tại Việt Nam

15. *Rumani*

- Đại sứ quán Rumani tại Việt Nam

16. *Cộng hòa Séc*

- Đại sứ quán Séc tại Việt Nam

17. *Mỹ*

- Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Việt Nam

B. Với các nước chưa có Hội Hữu nghị

- *Vương quốc Thụy Sĩ*: Tổ chức HESK Thụy Sỹ.
- *Vương quốc Bỉ:* Hội Bỉ - Việt.
- Đan Mạch- Lúc-Xăm-Bua
- … …

C. *Với các tổ chức phi chính phủ nước ngoài*

Có trên 40 tổ chức phi chính phủ nước ngoài, trong đó có những tổ chức hoạt động thời gian dài và hiệu quả như: PALS, DKT, Giving it Back to Kid (GIBTK), SPIR - Mỹ, OXFAM Bỉ, OXFAM Hồng Kông, OXFAM Anh, OXFAM QueBéc, CRS Mỹ, ORBBIs - Mỹ, SCF/UK, VVOB Bỉ, CECL - EU, SOS Quốc tế, CCF - Úc, CIDSE, ANESVAD.v.v…

D. *Các Tổ chức chuyên môn của Liên hợp quốc*

- Tổ chức Thiếu niên nhi đồng Liên hợp quốc (UNICEF), Quỹ Nhi đồng LHQ
- HCR
- PAM
- Tổ chức Nông nghiệp Lương thực Liên hợp quốc (FAO)...

INTERNATIONAL PARTNERS OF

THE UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS OF NGHE AN PROVINCE

(Ranked in order of Friendship Member Associations)

A. With countries with Friendship Associations

1. Russian Federation
- Embassy of the Russian Federation in Vietnam
- Nghe An community in Ulyanovsk City, Moscow City

2. People's Republic of China
- Embassy of the People's Republic of China in Vietnam
- People's Association of Foreign Friendship of Hunan Province
- Central Committee of the China-Vietnam Friendship Association, Future Group

3. Lao PDR
- Embassy of Lao PDR in Vietnam
- Lao-Vietnam Friendship Association of Xieng Khang Province
- Lao-Vietnam Friendship Association of Boly Khamxay Province
- Lao-Vietnam Friendship Association of Kham Muon Province
- Lao-Vietnam Friendship Association of Hua Phan Province

4. Kingdom of Cambodia
- Embassy of the Kingdom of Cambodia in Vietnam

5. Republic of Cuba

6. Korea
- Embassy of Korea in Vietnam
- Korean - Vietnamese Friendship Association, Shinhan Bank, Nam Jang Du City

7. Japan

EMBASSY OF JAPAN IN VIETNAM

- Provinces City: Tsukuda City, Tsukuba City (Chamber of Commerce and Industry), Okayama Province (Disability Welfare Association), Shizuaka Province (Asaba Association)
- Office of Peace Association, Japan Cultural Exchange Center in Hanoi
- Japan-Vietnam Bridge Association, Gifu Friendship Association - Vietnam, IFTO Japan
- Representative office of the Central Committee of the Japan-Vietnam Association in Hanoi
- Japanese companies in Vietnam: Sanshin JSC, Tsuchiura Kanto Shoj

8. Federal Republic of Germany

Embassy of the Federal Republic of Germany in Vietnam,
- Organizations: Sodi (), DED (), Goethe-Institut ()
- German - Vietnamese Friendship Association

- Association of Former German Experts in Building Vinh City, Nghe An Countrymen's Association in Germany

9. UK

- Embassy of UK in Vietnam

10. French Republic

- Embassy of France in Vietnam
- Associations: Côtes d'Armor - Vietnam, Vietnamese Brotherhood, ABCDE, Asian Light Ray Association, Marine Medicine Association
- Rural family home organization

11. Thailand

- Embassy of Thailand in Vietnam
- Thai-Vietnam Friendship Association of Nakhon Phanom province, Thai-Vietnam Friendship Association of Sakon Nakhon province, Thai-Vietnam Friendship Association of Noọng Khai province

12. Spain

Respectfully to: Embassy of Spain in Vietnam

13. Poland

- Embassy of Poland in Vietnam

14. Ukraine

- Embassy of Ukraine in Vietnam

15. Romania

- Embassy of Romania in Vietnam

16. Czech Republic

- Embassy of Czech Republic in Vietnam

17. USA

- Embassy of US in Vietnam

B. For countries without Friendship Associations

- Switzerland: HESK Switzerland.
- Belgium: Belgian - Vietnamese Association.
- Denmark- Luxembourg
- … …

C. With foreign NGOs

There are over 40 foreign non-governmental organizations, including long-standing and effective organizations such as pals, DKT, Giving it Back to Kid (GIBTK), spir - USA, OXFAM Belgium, Oxfam Hong Kong, OXFAM UK, OXFAM QueBec, CRS USA, ORBBIs - USA, SCF/UK, VVOB Belgium, CECL - EU, SOS International, CCF - Australia, CIDSE, ANESVAD etc.

D. United Nations Specialized Agencies

- United Nations Children's Fund (UNICEF), United Nations Children's Fund
- HCR
- Pam.
- United Nations Food and Agriculture Organization (FAO)...

TÀI LIỆU THAM KHẢO

1. *Báo cáo qua các kỳ Đại hội Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An.*
2. BCH Tỉnh Đảng bộ Nghệ An, *Văn kiện Đại hội XV, XVI, XVII, XVIII, XIX.*
3. Bộ Chính trị Nghị quyết số 39-NQ/TW *"Về xây dựng và phát triển tỉnh Nghệ An đến năm 2030, tầm nhìn đến năm 2045".*
4. Chỉ thị số 44-CT/TW ngày 20/9/1994 của Ban Bí thư Trung ương Đảng khóa VII *"Về mở rộng và đổi mới hoạt động đối ngoại nhân dân".*
5. Học viện Chính trị Quốc gia Hồ Chí Minh, Liên hiệp Các tổ chức hữu nghị Nghệ An (2020), *Hồ Chí Minh - Biểu tượng của hòa bình, tình hữu nghị giữa Việt Nam và thế giới,* NXB Chính trị Quốc gia, Hà Nội.
6. Hội Hữu nghị Việt - Nga (2014), *Hội Hữu nghị Việt - Xô/Nga: quá trình hình thành và phát triển,* Hà Nội.
7. Hội Hữu nghị Việt - Đức (2010), *"Những dấu ấn lịch sử về tình hữu nghị Việt - Đức thời kỳ đầu xây dựng lại thành phố Vinh, 1973 - 1980"*, Hà Nội.
8. Nguyễn Quốc Huy (2021), *Chủ tịch Hồ Chí Minh đối với công tác đối ngoại nhân dân.* Theo Báo Điện tử của Bộ Tư pháp, ngày 23/12/2021.
9. Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An (2012), *Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An: 25 năm xây dựng và phát triển (1986- 2011)*, Nghệ An.
10. Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An (2018), *Hội Hữu nghị Việt - Nhật tỉnh Nghệ An 10 năm xây dựng và phát triển (2008 - 2018),* Nghệ An.
11. Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An (2018), *Văn kiện các Đại hội I, II, III, IV, V.* Lưu tại Văn phòng Liên hiệp, Nghệ An.
12. Nguyễn Phương Nga - Chủ tịch Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam, tịch (2020), *Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam, 70 năm phấn đấu vì hòa bình, hữu nghị và hợp tác phát triển.* Theo trang tin của Liên hiệp Các tổ chức hữu nghị Việt Nam, ngày 27/11/2020.
13. Vương Thị Sâm (2022), *"Viện trợ của Cộng hòa dân chủ Đức đối với công cuộc tái thiết thành phố Vinh tỉnh Nghệ An từ năm 1973 đến năm 1980",* Luận văn Thạc sĩ, Chuyên ngành Lịch sử thế giới (Mã số: 8.22.90.11.), Trường ĐH Vinh, Nghệ An.
14. Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh Nghệ An (2012), *Lịch sử Nghệ An, T2,* NXB Chính trị Quốc gia, Hà Nội.

REFENCES

1. Report through the Congresses of Nghe An Friendship Organizations.
2. Executive Committee of Nghe An Provincial Party Committee, Documents of the XV, XVI, XVII, XVIII, XIX Congress.
3. Politburo Resolution No. 39-NQ/TW «On construction and development of Nghe An province to 2030, with a vision to 2045».
4. Directive No. 44-CT/TW dated September 20, 1994 of the Secretariat of the 7th Party Central Committee "On expansion and renewal of people's external activities".
5. Ho Chi Minh National Academy of Politics, Nghe An Union of Friendship Organizations (2020), Ho Chi Minh City - A symbol of peace and friendship between Vietnam and the world, National Political Publishing House, Hanoi.
6. Vietnam - Russia Friendship Association (2014), Vietnam - Soviet/Russian Friendship Association: the process of formation and development, Hanoi.
7. Vietnam - Germany Friendship Association (2010), "Historical imprints of Vietnam - Germany friendship in the early period of rebuilding Vinh city, 1973 - 1980", Hanoi.
8. Nguyen Quoc Huy (2021), Chairman of Ho Chi Minh City for People-to-people diplomacy . According to the Ministry of Justice's Electronic Newspaper, dated December 23, 2021.
9. Union of Friendship Organizations of Nghe An Province (2012), Union of Friendship Organizations of Nghe An Province: 25 years of construction and development (1986- 2011), Nghe An.
10. Union of Friendship Organizations of Nghe An Province (2018), Vietnam - Japan Friendship Association of Nghe An Province 10 years of construction and development (2008 - 2018), Nghe An.
11. Union of Friendship Organizations of Nghe An Province (2018), Documents of the Congresses I, II, III, IV, V. Save at Union Office, Nghe An.
12. Nguyen Phuong Nga - Chairman of the Vietnam Union of Friendship Organizations, Chairman (2020), Vietnam Union of Friendship Organizations, 70 years of striving for peace, friendship and development cooperation. According to the website of the Vietnam Union of Friendship Organizations, November 27, 2020.
13. Vuong Thi Sam (2022), "Aid of the German Democratic Republic to the reconstruction of Vinh city in Nghe An province from 1973 to 1980", Master's thesis, Major in World History (Code: 8.22.90.11.), Vinh University, Nghe An.
14. Provincial Party Committee, People's Council, People's Committee of Nghe An Province (2012), History of Nghe An, T2, National Political Publishing House, Hanoi.

MỤC LỤC
CONTENTS

THƯ CHÚC MỪNG - CONGRATULATION LETTER 4
LỜI GIỚI THIỆU 5
INTRODUCTION 7
DANH MỤC CÁC CHỮ VIẾT TẮT - LIST OF ABBREVIATIONS 9
GIỚI THIỆU CHUNG VỀ LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN 10
GENERAL INTRODUCTION ABOUT NGHE AN UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS 11
PHẦN I. LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN: 35 NĂM XÂY DỰNG VÀ PHÁT TRIỂN HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI NHÂN DÂN 15
PART I. NGHE AN UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS: 35 YEARS OF BUILDING AND DEVELOPING PEOPLE-TO-PEOPLE DIPLOMACY 15
Chương 1. TƯ TƯỞNG HỒ CHÍ MINH VÀ CHỦ TRƯƠNG CỦA ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM VỀ CÔNG TÁC ĐỐI NGOẠI NHÂN DÂN 16
1.1. Tư tưởng Hồ Chí Minh về công tác đối ngoại nhân dân 16
Chapter 1. HO CHI MINH'S IDEOLOGIES AND POLICIES OF THE VIETNAM COMMUNITY PARTY ON PEOPLE-TO-PEOPLE DIPLOMACY 20
1.1. Ideology of Ho Chi Minh about people-to-people diplomacy 20
1.2. Chủ trương của Đảng Cộng sản Việt Nam về đối ngoại nhân dân 24
1.2. Policies of the Vietnamese Communist Party of Vietnam on People-to-people diplomacy 26
Chương 2. LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN QUA NHỮNG CHẶNG ĐƯỜNG PHÁT TRIỂN 28
2.1. Bối cảnh lịch sử ra đời Liên hiệp các tổ chức hữu nghị 28
Chapter 2. NGHE AN UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS THROUGH THE WAYS OF DEVELOPMENT 31
2.1. Historical background of the Union of Friendship Organizations 31
2.2. Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An thành lập và phát triển qua các kỳ đại hội 39
2.2. Nghe An Province Union of Friendship Organizations was established and has been developed through congresses 41
Chương 3. NGHỆ AN KẾ THỪA PHÁT TRIỂN HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI NHÂN DÂN 43
3.1. Lĩnh vực chính trị trong công tác đối ngoại nhân dân 43
Chương 3. NGHE AN PROVINCE INHERITS AND DEVELOPS PEOPLE-TO-PEOPLE DIPLOMACY 51
3.1. Politics in People-to-people diplomacy 51

3.2. Lĩnh vực kinh tế 59
3.2. Regarding Economics 62
3.3. Lĩnh vực văn hóa, giáo dục 65
3.3. Culture, education 68
3.4. Về công tác vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài 71
3.4. Regarding international non-governmental aid mobilization 72
3.5. Lĩnh vực an ninh - quốc phòng 73
3.5. Security - National defense 74
3.6. Đối ngoại quốc tế 76
3.6. International relations 80
Chương 4. MỞ RỘNG VÀ ĐẨY MẠNH HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI NHÂN DÂN TRONG QUÁ TRÌNH HỘI NHẬP PHÁT TRIỂN 84
4.1. Tiềm năng, lợi thế của hoạt động đối ngoại nhân dân của Nghệ An 84
Chapter 4. EXPANDING AND PROMOTING PEOPLE-TO-PEOPLE DIPLOMACY IN THE PROCESS OF INTEGRATION AND DEVELOPMENT 90
4.1. Potentials, advantages of Nghe An's people-to-people diplomacy activities 90
4.2. Đẩy mạnh 5 chương trình hoạt động đối ngoại nhân dân 96
4.2. Promoting 5 programs of people-to-people diplomacy activities 98
PHẦN II. HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI NHÂN DÂN CỦA LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN QUA TƯ LIỆU ẢNH 101
PART II. THE PEOPLE-TO-PEOPLE DIPLOMACY ACTIVITIES OF THE NGHE AN PROVINCE UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS THROUGH PHOTOGRAPHIC MATERIALS 101
I. LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN QUA CÁC KỲ ĐẠI HỘI (NGHE AN PROVINCE UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS THROUGH THE CONGRESSES) 102
II. THƯỜNG TRỰC LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN QUA CÁC THỜI KỲ (STANDING UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS IN NGHE AN PROVINCE THROUGH THE PERIODS) 106
1. Tỉnh ủy, UBND Tỉnh với hoạt động đối ngoại nhân dân (Provincial Party Committee, Provincial People's Committee with People's external activities) 106
2. Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh Nghệ An xây dựng, phát triển hoạt động đối ngoại nhân dân (The Union of Friendship Organizations of Nghe An Province builds and develops people-to-people diplomacy) 138
2.1. Tiếp các đối tác quốc tế (Meeting international partners) 138
2.2. Các hoạt động vì cộng đồng, hoạt động tri ân (Community activities, gratitude activities) 146
2.3. Nâng cao nhận thức tư tưởng về công tác đối ngoại nhân dân, giao lưu học tập kinh nghiệm (Raising awareness and ideology on people-to-people diplomacy, exchanging experiences and learning experiences) 159

2.4. Lan tỏa tấm gương đạo đức Hồ Chí Minh về hoạt động đối ngoại đến với bạn bè trong nước, quốc tế (Spreading Ho Chi Minh's moral example of foreign affairs to domestic and international friends)....165
2.5. Kết nối các dự án phi chính phủ nước ngoài (Connecting foreign non-governmental projects) 2.7. Các hoạt động giao lưu hữu nghị, học tập kinh nghiệm (Friendship exchange and experiential learning activities)....175
2.6. Hoạt động đối ngoại với Trung ương và các địa phương (External activities with the Central Government and localities)....184
3. Phát triển hoạt động đối ngoại nhân dân của các sở, ngành, địa phương và các trường đại học, cao đẳng, doanh nghiệp (Developingment of pPeople's external activitiesdiplomacy activities of departments, branches, localities and universities, colleges, enterprises)....207
PHẦN III. CÁC TỔ CHỨC THÀNH VIÊN CỦA LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN....223
PART III. MEMBERS OF NGHE AN UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS....223
1. Hội Hữu nghị Việt Nam - Nga tỉnh Nghệ An....224
1. Vietnam - Russia Friendship Association in Nghe An province....227
1.1. Overview of the construction and development process....227
1.2. Hội Hữu nghị Việt - Xô/Nga qua các kỳ Đại hội....230
1.2. Vietnam - Soviet/Russia Friendship Association through the Congresses....235
1.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Xô/Nga (Permanent portrait of the Vietnam - Soviet/Russia Friendship Assciation)
2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Trung Quốc tỉnh Nghệ An....243
2.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển....243
2. Vietnam - China Friendship Association in Nghe An province....244
2.1. Overview of the construction and development process....244
2.2. Hội Hữu nghị Việt - Trung qua các kỳ Đại hội....246
2.2. Vietnam - China Friendship Association through the Congresses....250
2.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Trung (Permanent portrait of the Vietnam - China Friendship Association)....252
3. Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào tỉnh Nghệ An....255
3.1. Quá trình xây dựng và phát triển....255
3. Vietnam - Laos Friendship Association in Nghe An province....258
3.1. The process of construction and development....258
3.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào qua các kỳ đại hội....261
3.2. Vietnam - Laos Friendship Association through the congresses....265
3.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Lào (Permanent portrait of Vietnam - Laos Friendship Association)....268
4. Hội Hữu nghị Việt Nam - Campuchia tỉnh Nghệ An....271
4.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển....271
4. Vietnam - Cambodia Friendship Association in Nghe An province....273
4.1. Overview of the construction and development process....273

4.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Campuchia qua các kỳ đại hội 275
4.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam – Campuchia (Permanent portrait of Vietnam - Cambodia Friendship Association) ...278
5. Hội Hữu nghị Việt Nam - Cuba tỉnh Nghệ An 279
5.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển 279
5. Vietnam - Cuba Friendship Association of Nghe An Province 281
5.1. Overview of the construction and development process 281
5.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Cuba qua các kỳ đại hội 283
5.2. Vietnam - Cuba Friendship Association through congresses 286
5.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Cuba (Permanent portrait of Vietnam - Cuba Friendship Association) 288
6. Hội Hữu nghị Việt Nam - Hàn Quốc tỉnh Nghệ A**n** 290
6.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Hàn Quốc qua các kỳ đại hội 294
6.2. Vietnam - Korea Friendship Association through congresses 296
6.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Hàn Quốc (Permanent portrait of Vietnam - Korea Friendship Association) 298
7. Hội Hữu nghị Việt Nam - Nhật Bản tỉnh Nghệ An 300
7.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển 300
7. Vietnam - Japan Friendship Association in Nghe An province 302
7.1. Overview of the construction and development process 302
7.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Nhật Bản qua các kỳ đại hội 305
7.2. Vietnam - Japan Friendship Association through the congresses 307
7.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Nhật Bản (Permanent portrait of Vietnam - Japan Friendship Association)..... 309
8. Hội Hữu nghị Việt Nam - Đức tỉnh Nghệ An..... 311
8.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển 311
8. Vietnam - Germany Friendship Association in Nghe An province 313
8.1. Overview of the construction and development process 313
8.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Đức qua các kỳ đại hội 316
8.2. Vietnam - Germany Friendship Association through congresses 319
8.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Đức (Permanent portrait of the Vietnam - Germany Friendship Association) 321
9. Hội Hữu nghị Việt - Anh tỉnh Nghệ An..... 323
9.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển 323
9.2. Hội Hữu nghị Việt - Anh qua các kỳ đại hội 325
9.2. Vietnam - UK Friendship Association through the congresses 328
9.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Anh (Permanent portrait of the Vietnam - UK Friendship Association) 330
10. Hội Hữu nghị Việt - Pháp tỉnh Nghệ An 332

10.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển 332
10. Vietnamese - French Friendship Association of Nghe An Province 334
10.1. Overview of the construction and development process 334
10.2. Hội Hữu nghị Việt - Pháp qua các kỳ đại hội 336
10.2. Vietnam - France Friendship Association through congresses 338
10.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Pháp (Permanent portrait of the Vietnam - France Friendship Association) 340
11. Hội Hữu nghị Việt - Thái tỉnh Nghệ An 342
11.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển 342
11. Vietnam - Thai Friendship Association of Nghe An Province 344
11.1. Overview of the construction and development process 344
11.2. Hội Hữu nghị Việt - Thái qua các kỳ đại hội 346
11.2. Vietnam - Thailand Friendship Association through the congresses 349
11.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Thái (Permanent portrait of the Vietnam-Thai Friendship Association)..... 351
12. Hội Hữu nghị Việt Nam - Tây Ban Nha tỉnh Nghệ An 353
12.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển 353
12. Vietnam - Spain Friendship Association in Nghe An province..... 355
12.1. Overview of the construction and development process 355
12.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Tây Ban Nha qua các kỳ đại hội..... 357
12.2. Vietnam - Spain Friendship Association through congresses 359
12.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Tây Ban Nha (Permanent portrait of the Vietnam - Spain Friendship Association)..... 360
13. Hội Hữu nghị Việt Nam - Ba Lan tỉnh Nghệ An..... 362
13.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển 362
13. Vietnam - Poland Friendship Association in Nghe An province..... 363
13.1. Overview of the construction and development process 363
13.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Ba Lan qua các kỳ đại hội 364
13.2. Vietnam - Poland Friendship Association through congresses 366
13.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Ba Lan (Permanent portrait of Vietnam - Poland Friendship Association)... 367
14. Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina tỉnh Nghệ An..... 369
14.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển 369
14. Vietnam - Ukraine Friendship Association of Nghe An Province..... 370
14.1. Overview of the construction and development process 370
14.2. Vietnam - Ukraine Friendship Association through congresses..... 373
14.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Ukraina (Permanent portrait of Vietnam-Ukraine Friendship Association)..... 374

15. Hội Hữu nghị Việt Nam - Rumani tỉnh Nghệ An 375
15.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển 375
15. Vietnam - Romania Friendship Association in Nghe An province 376
15.1. Overview of the construction and development process 376
15.2. Hội Hữu nghị Việt Nam - Rumani qua các kỳ đại hội 377
15.2. Vietnam - Romania Friendship Association through congresses 380
15.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt Nam - Rumani (Permanent portrait of Vietnam - Romania Friendship Association) 382
16. Hội Hữu nghị Việt Nam - CH Séc tỉnh Nghệ An 383
16.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển 383
16. Vietnam - Czech Friendship Association - Nghe An Province 384
16.1. Overview of the construction and development process 384
16.2. Hội Hữu nghị Việt - Séc qua các kỳ đại hội 385
16.2. Vietnam - Czech Friendship Association through the congresses 386
16.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Séc (Permanent portrait of the Vietnam - Czech Friendship Association) 387
17. Hội Hữu nghị Việt - Mỹ tỉnh Nghệ An 388
17.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển 388
17. Vietnamese - American Friendship Association of Nghe An Province 389
17.2. Tổ chức Hội Hữu nghị Việt - Mỹ tỉnh Nghệ An 390
17.3. Chân dung Thường trực Hội Hữu nghị Việt - Mỹ (Permanent portrait of the Vietnam - US Friendship Association) 391
18. Trung tâm Hữu nghị phát triển cộng đồng Nghệ An 392
18.1. Khái quát quá trình xây dựng và phát triển 392
18. Nghe An Community Development Friendship Center 393
18.1. Overview of the construction and development process 393
18.2. Danh sách Lãnh đạo Trung tâm qua các thời kỳ 394
CÁC ĐỐI TÁC QUỐC TẾ CỦA LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN 395
INTERNATIONAL PARTNERS OF THE UNION OF FRIENDSHIP ORGANIZATIONS OF NGHE AN PROVINCE 398
TÀI LIỆU THAM KHẢO 400
REFENCES 401

NHÀ XUẤT BẢN ĐẠI HỌC VINH
182 Lê Duẩn, Vinh, Nghệ An
Điện thoại: 0238.3551 345 (Máy lẻ:321)* Fax 0238. 3855 269
Email: nxbdhv@vinhuni.edu.vn

LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH NGHỆ AN
35 NĂM XÂY DỰNG VÀ PHÁT TRIỂN
HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI NHÂN DÂN (1988 - 2023)

Chịu trách nhiệm nội dung và xuất bản:
Giám đốc kiêm Tổng biên tập
PGS.TS. NGUYỄN HỒNG QUẢNG

Chịu trách nhiệm nội dung khoa học:
BAN BIÊN SOẠN
Biên dịch
VƯƠNG VĂN BẰNG
Biên tập
VÕ THỊ HOÀI THƯƠNG
Hiệu đính
NGUYỄN THỊ THANH HIẾU
Bìa, trình bày
NGUYỄN THỊ LỆ QUYÊN
Sửa bản in
TÁC GIẢ
ISBN: 978-604-923-743-0

In 600 cuốn, 26x32 cm
Tại: Công ty TNHH in phát hành sách Nghệ An
Đ/c: 54 Nguyễn Cảnh Chân, Phường Quang Trung, TP.Vinh, Nghệ An
Xác nhận đăng ký KHXB số: 2728-2023/CXBIPH/3-13/ĐHV
Quyết định xuất bản số : 49-2023/QĐXB-NXB ngày 15 tháng 08 năm 2023
In xong và nộp lưu chiểu Quý 3 năm 2023